

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

DEMANDE DE  
RENSEIGNEMENTS  
PARTICULIERS

OPPOSITION OFFICIELLE



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2022-2023

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

DEMANDE DE  
RENSEIGNEMENTS  
PARTICULIERS

OPPOSITION OFFICIELLE



Note :

La Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels oblige un organisme public à protéger les renseignements personnels qu'il détient dans l'exercice de sa mission. Afin de respecter cette obligation, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a masqué les renseignements personnels concernant les personnes physiques figurant dans certaines réponses listant les bénéficiaires d'aide financière.



# Demande de renseignements particuliers 1

| Numéro        | Question   | Page |
|---------------|--|------|
| <b>RP1-01</b> | Pour le MAPAQ et les organismes liés (régies, sociétés et La Financière agricole du Québec), en 2021-2022, la masse salariale autorisée, ainsi que le salaire versé pour chacun des cadres et administrateurs. Fournir aussi le cas échéant, les primes et bonus ainsi que les raisons expliquant le versement de ceux-ci.   | p.13 |
| <b>RP1-02</b> | Pour le MAPAQ et les organismes liés, le nombre et le pourcentage d'employés occasionnels par secteur d'activité, pour 2021-2022. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.   | p.15 |
| <b>RP1-03</b> | Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste.   | p.16 |
| <b>RP1-04</b> | Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.   | p.17 |
| <b>RP1-05</b> | Indiquer les sommes dépensées en 2021-2022 ainsi que les prévisions pour 2022-2023, par votre ministère et ses organismes, ventilation par mois, pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).  | p.18 |
| <b>RP1-06</b> | Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2021-2022, en indiquant pour chacun :<br>a) son mandat ;<br>b) la liste des membres ;<br>c) le budget dépensé ;<br>d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;<br>e) les résultats atteints.   | p.19 |
| <b>RP1-07</b> | Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.   | p.23 |
| <b>RP1-08</b> | Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2021-2022.  | p.25 |
| <b>RP1-09</b> | Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir la liste de toutes les campagnes déployées en 2021-2022, et fournir pour chacune :<br>a) Le nom de la campagne<br>b) Le coût total, ventilé par poste de dépenses ;<br>c) Le nom de la ou des firme (s) ou du (des) professionnel(s) retenu(s) pour la réaliser et pour le placement média ;<br>d) Une copie du contrat signé avec la firme de communications ;<br>e) Les dates de diffusion de la campagne, par type de média ;<br>f) Les objectifs visés par chaque campagne<br>g) Le rapport d'analyse produit par la firme à la fin de la diffusion de chaque campagne.                     | p.27 |
| <b>RP1-10</b> | Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :<br>a) la liste de tous les concours et tirages réalisés ;<br>b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;<br>c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours ;<br>d) la liste des concours qui ont pris fin.   | p.28 |
| <b>RP1-11</b> | Pour tous les programmes du ministère, donner le détail des crédits existants en 2021-2022 qui n'ont pas été reconduits en 2022-2023, en incluant les programmes qui ont été abolis. Spécifier dans le cas d'un programme la raison de l'abandon de celui-ci.  | p.30 |
| <b>RP1-12</b> | Par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du Trésor pour l'année 2022-2023.  | p.31 |
| <b>RP1-13</b> | Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :<br>a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques ;<br>b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques ;<br>c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme ;<br>d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées ; | p.32 |
| <b>RP1-14</b> | Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour 2021-2022, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2022-2023.  | p.33 |
| <b>RP1-15</b> | Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes liés en 2021-2022, ventilation par mois. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants, le coût par participant, le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité et le titre de l'activité.  | p.52 |
| <b>RP1-16</b> | État de situation et résumé des activités des tables filières en 2021-2022. Ventilation par table et par mois.   | p.53 |
| <b>RP1-17</b> | Somme des crédits affectés au Programme de crédit de taxes foncières agricoles, ainsi que la ventilation, par région, en 2021-2022. Fournir aussi les prévisions pour 2022-2023.   | p.55 |
| <b>RP1-18</b> | Fournir une ventilation régionale pour les hausses de taxes foncières agricoles pour les années 2021-2022 et 2022-2023.  | p.56 |
| <b>RP1-19</b> | Nombre de bénéficiaires du Programme de crédit de taxes foncières agricoles, ventilé par région.   | p.57 |

# Demande de renseignements particuliers 1

| Numéro        | Question  | Page  |
|---------------|---|-------|
| <b>RP1-20</b> | Pour l'année 2021-2022, fournir la part des crédits de taxe foncière octroyés, ventilés par région et par type de production.   | p.58  |
| <b>RP1-21</b> | Liste des abattoirs du Québec, nombre d'employés au total, nombre d'inspections effectuées (ventilation par région) en 2021-2022 (ventilation par mois).  | p.59  |
| <b>RP1-22</b> | Le nombre d'établissements ayant demandé le permis « abattoir de proximité » en 2021-2022 et, s'il y a lieu, la date d'obtention du permis.   | p.62  |
| <b>RP1-23</b> | Fournir la liste des abattoirs offrant des services d'abattages pour du bétail non conventionnel, notamment la perdrix et le dindon. Fournir le volume d'abattage non conventionnel fait par chacun des abattoirs pour l'année 2021-2022.   | p.63  |
| <b>RP1-24</b> | Le nombre d'inspections effectuées et le nombre d'inspecteurs du ministère en 2021-2022 ; ventilation par région, par mois et par type d'inspection.  | p.65  |
| <b>RP1-25</b> | La liste et détail des analyses, rapports, études concernant le fonds pour la relève agricole. Fournir le détail des investissements, montants, résultats et bénéficiaires du programme de soutien à la relève agricole.  | p.67  |
| <b>RP1-26</b> | Concernant le programme « Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ) » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.  | p.68  |
| <b>RP1-27</b> | Concernant le programme « Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.  | p.69  |
| <b>RP1-28</b> | Concernant le « Programme de développement sectoriel — Volet 1 — Appui à la concertation sectorielle » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.  | p.78  |
| <b>RP1-29</b> | Concernant le « Programme de développement sectoriel — Volet 2 — Appui au développement sectoriel » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.   | p.79  |
| <b>RP1-30</b> | Concernant le programme « Appui financier aux expositions agricoles » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.   | p.80  |
| <b>RP1-31</b> | Concernant le programme « Formation agroalimentaire : Institut de technologie agroalimentaire » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.   | p.81  |
| <b>RP1-32</b> | Concernant le programme « Prime-Vert » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.  | p.82  |
| <b>RP1-33</b> | Concernant le « Programme Innov'Action agroalimentaire », identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Ventiler par volet (1 à 4). Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.  | p.119 |
| <b>RP1-34</b> | Concernant le « Programme services-conseils » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.  | p.120 |
| <b>RP1-35</b> | Concernant le programme « Appui pour la conversion à l'agriculture biologique, volet 1 — Soutien à la conversion d'unités de production végétale ou acéricole » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, ventilées par type de production, ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.   | p.121 |
| <b>RP1-36</b> | Concernant le programme « Appui pour la conversion à l'agriculture biologique Volet 2 — Soutien à la construction ou à la modification d'installations d'élevage pour répondre aux exigences des normes biologiques » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, ventilées par type de production, ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023. | p.126 |
| <b>RP1-37</b> | Concernant le programme « Appui au développement des appellations réservées et des termes valorisants » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.   | p.127 |
| <b>RP1-38</b> | Concernant le « Programme Levier » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Ventiler par mesure (1, 2 ou 3). Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.   | p.128 |
| <b>RP1-39</b> | Concernant le « Programme Proximité » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Ventiler par volet en y incluant la liste des bénéficiaires et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023  | p.129 |
| <b>RP1-40</b> | Concernant le « Programme de développement des marchés bioalimentaires » : Identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des bénéficiaires et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.   | p.130 |
| <b>RP1-41</b> | Concernant le « Programme l'Agroalimentaire s'invite à l'école — Éducation alimentaire » : Identifier la liste des écoles, établissements ou partenaires ayant reçu l'aide financière en y incluant le montant reçu en 2021-2022. Ventiler par région   | p.131 |

# Demande de renseignements particuliers 1

| Numéro        | Question   | Page  |
|---------------|--|-------|
| <b>RP1-42</b> | Concernant le « Programme d'appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région (PADAAR) ». Identifier les bénéficiaires et les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022.  | p.132 |
| <b>RP1-43</b> | Concernant l'annonce du 14 juin 2021 au sujet de la gestion des risques sanitaires et alimentaires : Fournir la liste des bénéficiaires ayant reçu l'aide financière ainsi que le montant reçu en 2021-2022. Ventiler par région.  | p.133 |
| <b>RP1-44</b> | Dans le cadre de la stratégie nationale d'achat d'aliments québécois, fournir :<br>a) Le volume d'aliment total acheter par les institutions québécoises de produits québécois en 2021-2022, ventilé par mois.<br>b) Fournir le nombre de fournisseurs québécois qui ont obtenu des contrats d'approvisionnement en denrée québécoise pour les institutions, ventilé par région et par mois.<br>c) Fournir le coût de mise en place du répertoire des aliments québécois ainsi que la liste de critère afin qu'un produit y figure<br>d) Du 900 000 \$ accordé à m361, les sommes dépensées et le nombre d'accompagnements effectué pour les appels de projets ayant eu lieu en novembre 2020. | p.134 |
| <b>RP1-45</b> | Concernant la « Stratégie nationale d'achat d'aliments québécois » : Identifier les sommes allouées en 2021-2022. Ventiler par mesure. Inclure la liste des entreprises, établissements, organismes et institutions ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide. Ventilé par région.  | p.135 |
| <b>RP1-46</b> | Concernant l'annonce du 26 novembre 2021 au sujet de la stratégie nationale d'achat d'aliments québécois : Fournir la liste des projets ayant reçu l'aide financière ainsi que le montant alloué. Ventiler par région.   | p.136 |
| <b>RP1-47</b> | Concernant l'annonce du 6 décembre 2021 au sujet de la lutte contre l'insécurité alimentaire et réduction du gaspillage : Fournir la liste des banques alimentaires ainsi que le montant alloué en 2021-2022. Ventiler par région.   | p.137 |
| <b>RP1-48</b> | Concernant l'annonce du 5 novembre 2021 au sujet de l'entente entre le MAPAQ et la SPN : Fournir la liste des projets ayant reçu l'aide financière en 2021-2022 ainsi que le montant alloué. Ventiler par région.  | p.138 |
| <b>RP1-49</b> | Liste des bureaux régionaux du MAPAQ et effectif pour chacune des directions régionales ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.   | p.139 |
| <b>RP1-50</b> | État d'avancement des travaux touchant l'implantation d'un système de traçabilité pour l'ensemble des productions animales et de la pêche, montant dépensé par production en 2021-2022, ventilé par mois et prévisions pour 2022-2023.   | p.141 |
| <b>RP1-51</b> | Concernant le Plan de commercialisation et de mise en valeur des vins québécois : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.  | p.142 |
| <b>RP1-52</b> | Concernant le programme : Transformation alimentaire — Robotisation et systèmes de qualité, fournir les entreprises accompagnées, les sommes versées par projet pour l'année 2021-2022 ; ventilation par région.   | p.143 |
| <b>RP1-53</b> | Fournir la ventilation des actions prises par le gouvernement du Québec en 2021-2022 afin de réduire la pression sur l'environnement de l'usage des pesticides.  | p.165 |
| <b>RP1-54</b> | Fournir la ventilation des sommes allouées depuis le dépôt du plan d'agriculture durable. Ventiler les sommes en fonction des cinq objectifs et une évaluation préliminaire des rendements en fonction des indicateurs précis.   | p.167 |
| <b>RP1-55</b> | Concernant l'annonce du 8 février 2022 au sujet du plan d'agriculture durable : La liste des entreprises et le montant alloué, ventilés par région et par pratiques agroenvironnementales.   | p.169 |
| <b>RP1-56</b> | Le nombre total d'élèves inscrits selon la déclaration annuelle de clientèle (faite en septembre) dans l'ensemble des programmes réguliers offerts à l'Institut de technologie agroalimentaire pour le campus de Saint-Hyacinthe en 2021-2022.   | p.196 |
| <b>RP1-57</b> | Le nombre total d'élèves inscrits selon la déclaration annuelle de clientèle (faite en septembre) dans l'ensemble des programmes réguliers offerts à l'Institut de technologie agroalimentaire pour le campus de La Pocatière en 2021-2022.  | p.197 |
| <b>RP1-58</b> | Montant dédié aux productions en émergence et le nombre de fermes touchées par cette aide gouvernementale. Ventiler par production et inclure si possible le montant alloué.   | p.198 |
| <b>RP1-59</b> | Nombre de permis émis dans le domaine de la restauration régulière, ventilation par région et par mois d'émission.   | p.199 |
| <b>RP1-60</b> | Coût relié à la gestion et l'émission de permis dans le domaine de la restauration régulière.  | p.200 |
| <b>RP1-61</b> | Concernant la Loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal : la liste des employés affectés à l'application, la surveillance et l'analyse de la loi et des mesures qui en découlent, ventilée par salaire et par poste.   | p.201 |
| <b>RP1-62</b> | Concernant la loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal, le budget alloué, les plans d'embauche et les formations prévues en lien avec la loi pour les années 2021-2022 et 2022-2023.  | p.202 |
| <b>RP1-63</b> | Nombre de signalements au 1-844-ANIMAUX, ventilé par mois et par type de signalement.  | p.203 |
| <b>RP1-64</b> | La liste et le détail des études d'impact, analyses, notes, rapports, recommandations au ministre concernant la stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles.   | p.204 |
| <b>RP1-65</b> | Le détail des subventions, aides financières et autres supports octroyés à des centres de formation, à des centres de recherche, à des groupes de recherche, à des chaires de recherche, ventilée par bénéficiaire et par région, pour 2021-2022 et les prévisions pour l'année 2022-2023.   | p.205 |
| <b>RP1-66</b> | La part des terres agricoles pour lesquelles Pangea est propriétaire en entier ou en partie. Fournir la superficie des terres agricoles acquises en 2018, 2019, 2020 et 2021 par l'entreprise Pangea. Ventiler cette superficie par région administrative.   | p.208 |

# Demande de renseignements particuliers 1

| Numéro | Question   | Page  |
|--------|--|-------|
| RP1-67 | Étude, analyse ou autre, produite depuis le 18 octobre 2018 concernant la gestion de l'offre.  | p.209 |
| RP1-68 | Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles en 2021-2022 ainsi que le délai moyen de traitement.  | p.210 |
| RP1-69 | Nombre de régisseurs (ETC) en fonction à la Régie des marchés agricoles pour l'année 2021-2022. Fournir également la ventilation par mois.   | p.211 |
| RP1-70 | Copie des plans d'embauche de régisseurs de la Régie des marchés agricoles, ainsi que les plans de remplacement des régisseurs en cas d'absence prolongée.   | p.212 |
| RP1-71 | Copie de tous les documents, rapports, notes, analyses concernant la façon dont les dossiers présentés à la Régie des marchés agricoles sont priorisés.  | p.213 |
| RP1-72 | Liste des investissements, des bénéficiaires et des montants accordés par La Financière agricole du Québec pour tous les programmes. Inclure le type de production et la date du versement de l'aide.  | p.214 |
| RP1-73 | Le nombre d'adhérents à chacun des programmes d'assurance et de protection du revenu de La Financière agricole du Québec. Effectuer une ventilation par région et par type de production.  | p.215 |
| RP1-74 | Concernant la Financière Agricole, fournir les données suivantes :<br>a) la composition de la dette ;<br>b) le taux d'intérêt pondéré de la dette ;<br>c) les versements réalisés sur la dette ;<br>d) plan de remboursement de la dette ;<br>e) les prévisions du niveau de la dette (ventilation pour chacune des 10 prochaines années). | p.216 |
| RP1-75 | Les montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec en 2021-2022, en ventilant, par mois, les montants déposés par le gouvernement au nom de La Financière agricole et les montants déposés par les cotisants de La Financière.  | p.217 |
| RP1-76 | Pour le programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA), fournir les prévisions de revenu stabilisé, de revenu du marché, des compensations, des cotisations et des compensations nettes, par production pour l'année 2022-2023.  | p.218 |
| RP1-77 | Pour le programme ASRA, fournir les prévisions de compensation et du solde des fonds ASRA pour les prochaines années.  | p.219 |
| RP1-78 | Plan de réinvestissement des surplus du ASRA.  | p.220 |
| RP1-79 | Concernant l'annonce du 15 avril 2021 au sujet de la gestion des risques agricoles : Liste des bénéficiaires ayant reçu l'aide financière pour 2021-2022 ainsi que le montant alloué. Ventiler par région.   | p.221 |
| RP1-80 | Fournir toutes les évaluations d'impact réalisées dans le cadre de la réalisation des études de coût de production par le CECPA pour l'année 2021-2022.  | p.222 |
| RP1-81 | Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2021-2022. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilé par région administrative et par MRC.  | p.223 |
| RP1-82 | Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalité et date.  | p.224 |
| RP1-83 | Liste et copie de tous les documents concernant le mécanisme de gestion des plaintes, de caractérisation des plaintes ou de priorisation des plaintes de la CPTAQ  | p.225 |
| RP1-84 | Liste et copie de toutes les plaintes formulées à la CPTAQ, ventilées par mois et par type de plainte.   | p.226 |
| RP1-85 | Nombre et pourcentage de demandes traitées par la CPTAQ dans un délai de 45 jours, dans un délai de 90 jours, dans un délai de 6 mois et dans un délai d'un an.  | p.227 |
| RP1-86 | Liste et copie de tous les documents relatifs à un portrait des terres en friche.  | p.228 |
| RP1-87 | Liste et copie de tous les documents relatifs à la qualité agronomique des terres agricoles du Québec.   | p.229 |
| RP1-88 | État de situation, liste et copie de tous les documents concernant l'achat ou la propriété de terres agricoles par des personnes ne résidant pas au Québec ou au Canada. Ventilation par date d'achat et valeur des terres. Fournir aussi le lieu de résidence du propriétaire et le nom du propriétaire.                                  | p.230 |
| RP1-89 | Bilan de la campagne de promotion générique des produits aquatiques du Québec sur le marché intérieur. Fournir les prévisions pour 2022-2023.  | p.231 |
| RP1-90 | Par région administrative, ventilation détaillée des montants accordés en 2021-2022, par mois, ainsi que les prévisions pour 2022-2023, pour les usines de transformation sur le territoire maritime québécois, la construction de bateaux et le développement de la production aquicole (marine et douce).                                | p.232 |
| RP1-91 | Liste des plans conjoints du domaine des pêches, incluant le nombre de pêcheurs concernés, le territoire visé, les principaux acheteurs et une appréciation du fonctionnement du plan conjoint.  | p.234 |
| RP1-92 | Dans le cadre du programme « Appui financier à la relève dans le secteur de la capture » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires, pour chaque région administrative, en 2021-2022 ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.  | p.235 |
| RP1-93 | Dans le cadre du programme « Appui financier au développement du secteur des pêches et d'aquacultures commerciales » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires, pour chaque région administrative, en 2021-2022 ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.  | p.236 |
| RP1-94 | Dans le cadre du programme « Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et d'aquacultures commerciales » : liste des investissements, des montants et des  | p.238 |

# Demande de renseignements particuliers 1

| Numéro         | Question   | Page  |
|----------------|--|-------|
|                | bénéficiaires, pour chaque région administrative, en 2021 ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.   |       |
| <b>RP1-95</b>  | Dans le cadre du programme « Appui financier aux entreprises de pêche » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires en 2021-2022 ; ventilation par région administrative et par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.  | p.239 |
| <b>RP1-96</b>  | Dans le cadre du programme « Innovamer » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires, pour chaque région administrative, en 2021-2022 ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.  | p.241 |
| <b>RP1-97</b>  | Ventilation par mois des sommes versées aux associations nationales de pêcheurs, d'aquaculteurs, de transformateurs et des agents en commercialisation, en 2021-2022. Fournir les prévisions pour 2022-2023.   | p.243 |
| <b>RP1-98</b>  | Ventilation par mois des sommes prévues pour l'amélioration de la compétitivité des pêches et de l'aquaculture commerciales en 2021-2022. Fournir les prévisions pour 2022-2023.   | p.244 |
| <b>RP1-99</b>  | Concernant l'annonce du 18 novembre 2021 au sujet du rôle économique de la pêche et vitalité des régions. Fournir la liste des firmes ayant reçu le mandat d'effectuer les études ainsi que le montant à la réalisation de ces études.   | p.245 |
| <b>RP1-100</b> | Concernant la politique de conduite responsable en recherche, fournir le nombre d'experts suivant les travaux de recherche afin d'assurer que les objectifs sont bien respectés. De plus, fournir les indicateurs qui seront utilisés pour évaluer l'efficacité de la politique dans le temps.   | p.246 |
| <b>RP1-101</b> | Dans l'objectif d'améliorer l'autonomie alimentaire au Québec et d'en faire la promotion, Aliments du Québec fournit désormais 4 différents types de labels : aliments du Québec ; aliments du Québec bio ; aliments préparés au Québec ; aliments préparés au Québec bio. Pour chacun des labels ci-haut, fournir le nombre de produits qui ont obtenu la mention, le nombre de produits total, et l'objectif à atteindre pour 2022-2023.   | p.247 |
| <b>RP1-102</b> | Dans le cadre de la stratégie de croissance de la production en serres, fournir :<br>a) Pour l'Initiative ministérielle pour le développement des serres : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le nombre de demandes reçues</li> <li>• Le nombre de refus</li> <li>• Pour les demandes acceptées, fournir le montant d'aide offert pour chaque entreprise, en spécifiant le type de culture et le statut de production biologique, le cas échéant.</li> </ul> b) Pour le Programme de soutien au développement des entreprises serricoles : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le nombre de demandes reçues</li> <li>• Le nombre de refus</li> <li>• Pour les demandes acceptées, fournir le montant d'aide offert pour chaque entreprise, en spécifiant le type de culture et le statut de production biologique, le cas échéant.</li> </ul> c) Pour le programme d'aide financière pour favoriser le développement des serres : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le nombre de demandes reçues</li> <li>• Le nombre de refus</li> <li>• Pour les demandes acceptées, fournir le montant d'aide offert pour chaque entreprise, en spécifiant le type de culture et le statut de production biologique, le cas échéant.</li> <li>• culture et le statut de production biologique, le cas échéant.</li> </ul> | p.248 |
| <b>RP1-103</b> | Dans le cadre des frais attribués aux fournisseurs des grandes bannières, fournir :<br>a) Le nombre de rencontres que le ministre, son cabinet ou le ministère ont eu avec leurs homologues des autres provinces et du gouvernement fédéral afin de trouver des solutions structurantes.<br>b) Le nombre de rencontres officielles du comité co-présidé par le ministre.<br>c) Les sommes allouées pour la réalisation d'une étude sur ces pratiques au Québec, en spécifiant si l'étude est faite à l'interne ou à l'externe, et le cas échéant, le détenteur du contrat pour réaliser l'étude.<br>d) Les résultats préliminaires de l'étude ou l'échéancier de livraison de l'étude.   | p.249 |
| <b>RP1-104</b> | Pour la main-d'œuvre dans les champs pendant la saison forte, fournir :<br>a) Le nombre de travailleurs étrangers qui ont fait une démarche pour venir dans les champs lors de l'été 2021 ;<br>b) Le nombre de travailleurs étrangers qui ont fait une démarche pour venir dans les champs pour l'été 2022 ;<br>c) Le nombre officiel de travailleurs étrangers reçus au Québec en 2021 ;<br>d) L'aide que le gouvernement du Québec a offerte au producteur agricole pour assurer la venue sécuritaire de ces travailleurs étrangers ;<br>e) Le nombre d'éclosions de COVID-19 dans les milieux agricoles, en spécifiant le type d'activité et de culture pratiquée ;<br>f) Les mesures prises en 2021 afin qu'il n'y ait pas d'éclosions, en spécifiant les sommes prévues pour y arriver ;<br>g) Le nombre de Québécois qui sont allés travailler aux champs lors de l'été 2021, en spécifiant le nombre de personnes ayant reçu seulement 100 \$ par semaine, et le nombre de personnes qui a reçu 200 \$ supplémentaires par semaine, ventilé par région administrative ;<br>h) Du 45 M\$ prévu pour l'incitatif, les sommes dépensées ;<br>i) Prévisions de besoins pour l'été 2022 de travailleurs québécois et les incitatifs prévus pour combler ces besoins.   | p.250 |
| <b>RP1-105</b> | Concernant les frais de livraison par un tiers, fournir les objectifs du gouvernement en matière de limitation des frais pour les restaurateurs en spécifiant la méthode privilégiée par le gouvernement.  | p.251 |
| <b>RP1-106</b> | Dans le cadre de la COVID-19, fournir l'ensemble des interventions du MAPAQ afin d'aider les restaurateurs, les cabanes à sucre commerciales, les salles de réception pour les maintenir à flot, pour développer des alternatives innovantes pour faire profiter la population des produits québécois. Dans chacune des initiatives, spécifier les sommes allouées à chacune d'elles.  | p.252 |

# Demande de renseignements particuliers 1

| Numéro  | Question   | Page  |
|---------|--|-------|
| RP1-107 | Concernant l'accès à l'information:<br>a) Nombre d'effectifs supplémentaires affectés au traitement des demandes d'accès à l'information en 2021-2022.<br>b) Nombre de demandes d'accès à l'information reçues en 2021-2022<br>c) Nombre de demandes d'accès répondues dans le délai prescrit par la Loi en 2021-2022. | p.253 |

|  |  |       |
|--|--|-------|
|  | Section La Financière agricole du Québec (FADQ)                    | p.255 |
|  | Section Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ)    | p.281 |
|  | Section La Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ)     | p.301 |
|  | Section L'Institut de technologie agroalimentaire du Québec (ITAQ) | p.319 |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-01**

Pour le MAPAQ et les organismes liés (régies, sociétés et La Financière agricole du Québec), en 2021-2022, la masse salariale autorisée, ainsi que le salaire versé pour chacun des cadres et administrateurs. Fournir aussi le cas échéant, les primes et bonus ainsi que les raisons expliquant le versement de ceux-ci.

**RÉPONSE : au 31 mars 2022**

Masse salariale autorisée des cadres : 11 810 841 \$

| <b>Administrateurs</b> |               |                      |
|------------------------|---------------|----------------------|
| <b>Nom</b>             | <b>Prénom</b> | <b>Salaire versé</b> |
| Dufresne               | René          | 168 472,43 \$        |
| Verret                 | Bernard       | 202 743,38 \$        |
| Barthe                 | Christine     | 196 261,03 \$        |
| Boucher                | Anne          | 162 939,98 \$        |
| Leblanc                | Louise        | 153 964,16 \$        |
| Masse                  | Geneviève     | 188 931,26 \$        |
| Niang                  | Abdoul Aziz   | 169 984,08 \$        |
| <b>Cadres</b>          |               |                      |
| <b>Nom</b>             | <b>Prénom</b> | <b>Salaire versé</b> |
| Bouchard               | Daniel        | 140 569,38 \$        |
| Chassé                 | Raynald       | 140 569,38 \$        |
| Côté                   | Nathalie      | 140 247,87 \$        |
| Daigle                 | Pascal        | 140 247,87 \$        |
| Dion                   | Sylvain       | 94 753,82 \$         |
| Doyle                  | Yvon          | 140 569,38 \$        |
| Fournier               | Alain         | 140 569,38 \$        |
| Koch                   | Marie-Odile   | 140 569,38 \$        |
| Lafrance               | Annie         | 140 569,38 \$        |
| Olivier                | Silvio Luis   | 140 548,45 \$        |
| Allard                 | Micheline     | 125 624,52 \$        |
| Beaudoin               | Cynthia       | 70 424,03 \$         |
| Beaudry                | Gilles        | 125 624,52 \$        |
| Beaupré                | Jacques       | 66 439,35 \$         |
| Bédard                 | Patrick       | 125 619,90 \$        |
| Bergeron               | Jean          | 125 342,56 \$        |
| Berthiaume             | Daniel        | 125 624,52 \$        |
| Boily                  | Chantale      | 123 121,66 \$        |
| Boucher                | Jean-François | 122 976,56 \$        |
| Brassard               | Hélène        | 118 308,46 \$        |
| Brassard               | Pierre        | 84 231,00 \$         |
| Canac-Marquis          | Nathalie      | 97 776,16 \$         |
| Desrosiers             | Denis         | 23 670,63 \$         |
| Dufort                 | Brigitte      | 98 237,41 \$         |
| Dumoulin               | Pierre        | 125 342,56 \$        |
| Forest                 | Yvon          | 125 624,52 \$        |
| Genest                 | Charles       | 125 624,52 \$        |
| Harvey                 | Gladys        | 125 624,52 \$        |
| Hitayezu               | Félicien      | 117 887,49 \$        |
| Houle                  | Mélanie       | 109 069,87 \$        |
| Lachance               | Bruno         | 125 618,29 \$        |
| Lacombe                | Sylvain       | 125 624,52 \$        |
| Lamontagne             | Maurice       | 125 624,52 \$        |
| Langlais               | Martin        | 125 624,52 \$        |

|                |               |               |
|----------------|---------------|---------------|
| Lavoie         | Anick         | 91 921,20 \$  |
| Lavoie         | Stéphane      | 112 163,48 \$ |
| Le Moine       | Simon         | 49 803,04 \$  |
| Martin         | Claude        | 125 624,52 \$ |
| Mathieu        | Rachel        | 125 616,68 \$ |
| Poirier        | Isabelle      | 96 480,57 \$  |
| Prince         | Réjean        | 124 159,56 \$ |
| Rouquet        | Pierre        | 125 603,52 \$ |
| Rousseau       | Mathieu       | 122 493,07 \$ |
| Sarrazin       | Alain         | 63 042,84 \$  |
| Simard         | Denis         | 93 725,03 \$  |
| Thériault      | Serge         | 116 960,76 \$ |
| Vallée         | Guy           | 125 624,52 \$ |
| Verreault      | Pierre        | 23 825,34 \$  |
| Allard         | Isabelle      | 112 269,15 \$ |
| Arseneau       | Donald        | 112 269,15 \$ |
| Beaulieu       | Sophie        | 84 567,49 \$  |
| Bigonnesse     | François      | 111 666,94 \$ |
| Blouin         | Chantal       | 44 182,93 \$  |
| Bourassa       | Hélène        | 101 214,30 \$ |
| Cadieux-Gagnon | Alexis        | 97 075,44 \$  |
| Chartier       | Sylvie        | 64 075,30 \$  |
| Côté           | Judith        | 100 719,67 \$ |
| Demanche       | Annick        | 101 420,74 \$ |
| Denoncourt     | Anne          | 112 266,21 \$ |
| Desaulniers    | Line          | 112 269,15 \$ |
| Fortin         | Danielle      | 112 269,15 \$ |
| Gagné          | Marjolaine    | 102 640,86 \$ |
| Garneau        | Josiane       | 114 142,91 \$ |
| Gingras        | Mathieu       | 112 263,27 \$ |
| Gollo Gil      | Gerardo Ramon | 109 157,13 \$ |
| Guérin         | Jacques       | 18 239,90 \$  |
| Guillemette    | Eric          | 123 914,32 \$ |
| Hamel          | Dominique     | 107 117,01 \$ |
| Jeanneau       | Lucie         | 71 662,99 \$  |
| Kleiser        | Marthe        | 95 589,00 \$  |
| Labrecque      | Olivia        | 113 729,05 \$ |
| Lacasse        | Josée-Sandy   | 54 172,82 \$  |
| Laflamme       | Maude         | 25 561,90 \$  |
| Laprise        | Caroline      | 112 269,15 \$ |
| Lareau         | Jacynte       | 112 269,15 \$ |
| Lemieux        | Julie         | 112 269,15 \$ |
| Lemieux        | Nadia         | 110 165,16 \$ |
| Losier         | Stéphanie     | 112 256,41 \$ |
| Moffet         | Vincent       | 112 269,15 \$ |
| Morency        | David         | 106 821,61 \$ |
| Ourahou        | Driss         | 93 542,75 \$  |
| Poulin         | Stéphanie     | 104 975,85 \$ |
| Robert         | Lise          | 17 831,10 \$  |
| Rossi          | Paul-Georges  | 104 214,47 \$ |
| Roussy         | Marcel        | 112 269,15 \$ |
| Sall           | Djiby Bocar   | 111 703,77 \$ |
| Seney          | Nicolas       | 109 121,70 \$ |
| Sow            | Rabia Siga    | 48 165,77 \$  |
| St-Martin      | Maxime        | 83 837,20 \$  |
| St-Onge        | France        | 112 269,15 \$ |
| Bélanger       | Sophie        | 96 613,80 \$  |
| Montminy       | Chantal       | 100 320,57 \$ |
| Raphael        | Armande       | 103 301,68 \$ |
| Thibeault      | Annie         | 47 730,52 \$  |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-02**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, le nombre et le pourcentage d'employés occasionnels par secteur d'activité, pour 2021-2022. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

**RÉPONSE :**

| Secteur d'activité   | Nombre d'employés occasionnels | % d'employés occasionnels par rapport au nombre total d'employés | Nombre d'employés occasionnels devenus permanents | % d'employés occasionnels devenus permanents |
|--|--------------------------------|--|---|--|
| Développement des entreprises agricoles et agroalimentaires, des pêches et aquacoles | 61                             | 10,2   | 14  | 23,0   |
| Sécurité des aliments et santé animale   | 31                             | 6,5  | 14  | 45,2   |
| Direction et services à la gestion   | 24                             | 8,7  | 7   | 29,2   |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-03**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste.

---

**RÉPONSE :**

Aucun

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-04**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.

---

**RÉPONSE :**

Aucun

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-05**

Indiquer les sommes dépensées en 2021-2022 ainsi que les prévisions pour 2022-2023, par votre ministère et ses organismes, ventilation par mois, pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

**RÉPONSE :**

| Catégories de dépenses                      | Ressources internes | Ressources externes | MCN        |
|---|---------------------|---------------------|------------|
| Rémunération                                | 6 711 200 \$        | S.O.                | S.O        |
| Approvisionnement<br>(matériel / logiciels) | 180,38 \$           | 4 580 808,45 \$     | 10 641 \$  |
| Services professionnels                     | S.O.                | 6 754 554,35 \$     | 117 942 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-06**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2021-2022, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat ;
- b) la liste des membres ;
- c) le budget dépensé ;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e) les résultats atteints.

---

**RÉPONSE :**

Comités interministériels où le MAPAQ est leader et pour lesquels des dépenses ont été engendrées.

Voir tableau ci-joint.

| Nom du comité   | Mandat  | Membres /ministère/ organisme   | Dépenses en 2021-2022   | Résultats   |
|---|---|---|---|---|
| <p>Groupe de pilotage de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux</p>                             | <p>Agir comme comité consultatif pour la mise en œuvre de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux.<br/>Mettre en place des conditions facilitant l'atteinte des objectifs et résultats stratégiques, dans le respect de la vision prônée par la Stratégie qui est de privilégier le partenariat, l'innovation et la communication.<br/>Améliorer la santé et le bien-être des animaux et contribuer à la santé publique et à la vitalité du bioalimentaire.<br/><br/>Réfléchir sur les grandes orientations et le rôle que devrait jouer la Stratégie, en s'assurant de lui donner les moyens pour mettre en œuvre ses actions d'ici 2025.</p> | <p>92 organisations partenaires, dont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agence canadienne d'inspection des aliments.</li> <li>• Agence de la santé publique du Canada.</li> <li>• Agriculture et Agroalimentaire Canada.</li> <li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.</li> <li>• Ministère de la Santé et des Services sociaux.</li> <li>• Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.</li> <li>• Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.</li> <li>• Institut national de santé publique et autres partenaires provenant de diverses organisations.</li> </ul>  | <p>Aucune dépense pour les rencontres du comité.<br/><br/>Dépenses associées à l'Assemblée annuelle des partenaires de la Stratégie comptabilisés dans RG-04.</p> | <p>Groupe de pilotage :<br/>Six rencontres via TEAMS.<br/><br/>Infolettres électroniques diffusées à l'ensemble des organisations partenaires; bilan des actions entreprises par les organisations partenaires concernant les recommandations formulées en 2015.<br/><br/>Assemblée annuelle des partenaires de la stratégie.</p> |
| <p>Comité de pilotage Plan de développement de la zone agricole et agroforestière (PDZAA) de la MRC de Maskinongé</p> | <p>Suivre et valider les travaux de révision du PDZAA de la MRC de Maskinongé</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isabelle Lessard, MAPAQ</li> <li>• Serge Berthiaume, Agroa Desjardins</li> <li>• Patricia Claveau, productrice agricole,</li> <li>• Samuel Comtois, Pleine-Terre SENC,</li> <li>• François Gagnon, maire, St-Justin,</li> <li>• Rémi Gagnon, MRC de Maskinongé,</li> <li>• Maryline Gélinas, Maire, St-Léon-le-Grand</li> <li>• Karine Lacasse, MRC</li> <li>• Marc-Olivier Lacasse, producteur agricole</li> <li>• Justin Lamare, MRC</li> <li>• Sébastien Langevin, MRC</li> <li>• Guillaume Laverdière, maire, St-Barnabé</li> <li>• Martin Marcouiller, UPA de Maskinongé</li> <li>• Jean Matteau, UPA de Maskinongé</li> <li>• Jacques Paquin, producteur agricole</li> </ul> | <p>92,04 \$</p>   | <p>Travaux non terminés. PDZAA en cours de révision.</p>  |

| Nom du comité  | Mandat  | Membres /ministère/ organisme  | Dépenses en 2021-2022 | Résultats   |
|--|---|--|-----------------------|---|
| Comité pilotage Système alimentaire durable Centre-du-Québec | Orienter et participer à l'établissement d'un portrait diagnostic du système alimentaire durable Centricois | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rondeau, Julie (MAPAQ)</li> <li>• Allard, Karine (MAPAQ);</li> <li>• Beauregard, Louis (CSSSS Wôlinak)</li> <li>• Beauregard, Ève (TIR-SHV)</li> <li>• Bergeron, Mélanie (CRDS CQ)</li> <li>• Buisnière Hamel, Camille (Roulons vert)</li> <li>• Désilets, Annie (DSP-CIUSSS MCQ);</li> <li>• Desrosiers, Pierre-Yves (UPA CQ);</li> <li>• Dion, Mariane (Direction Santé Publique-CIUSSS Mauricie Centre du Québec - DSP-CIUSSS)</li> <li>• Dorion, Jocelyn (Union paysanne)</li> <li>• Doucet, Claudia (Carrefour des générations du Grand Daveluyville)</li> <li>• Gingras, Christine (Centre Innovation Sociale Agriculture -CISA)</li> <li>• Hurtibise-Forget Tania (MRC A)</li> <li>• Jean, Emanuelle (Table des MRC du Centre-du-Québec)</li> <li>• Lavoie, André (Roulons vert)</li> <li>• Lemay, Frédérick (DSP-CIUSSS MCQ)</li> <li>• Marcoux-Rouiller Émie (MAMH)</li> <li>• Molaison Marie Line (Table Intersectorielles Régionale-Saines Habitudes de Vie – TIR-SH)</li> <li>• Patry, Michel (Sécurité alimentaire des Bois-Francs - Table des ressources en aide alimentaire Centre-du-Québec)</li> <li>• Poulin, Dominic (Corporation Développement Economique Victoriaville et sa Région - CDEVR)</li> <li>• Trépanier, Monique (Moisson Mauricie Centre-du-Québec)</li> <li>• Verville, David (Corporation développement durable)</li> </ul> | 28,60 \$              | Production du portrait diagnostic du système alimentaire durable Centricois |

| Nom du comité   | Mandat   | Membres /ministère/ organisme  | Dépenses en 2021-2022 | Résultats  |
|---|--|--|-----------------------|--|
|   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vincent-Beaudoin, Gabriel (Conseil régional en environnement du Centre-du-Québec)</li> </ul>  |                       |  |
| Comité de pilotage du projet "Communauté de fermiers"   | Mise en œuvre du projet "Communauté de fermiers"                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Karine Allard (MAPAQ)</li> <li>MRC Érables : Raphaël Teyssier, Carl Robidoux, Marie-Eve Bellemare, Aldric Herbert Ntsandi-Akendengue Maryse De Billy, Sandra Vigneault, Mary-Claude Savoie</li> <li>CISA : Marie-Joëlle Brassard et Véronique Allard</li> </ul>   | 7,25 \$               | Suivi de projet  |
| Comité consultatif (planification stratégique) Plan de développement de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire de la Mauricie (PDAAM) entente sectorielle) | Influencer la rédaction de la planification stratégique                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Karine Allard (MAPAQ)</li> <li>Andréanne Renaud, Marie-Eve Roy (PDAAM)</li> <li>Isadora Tremblay, Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation</li> <li>Marie-André Trudel, Table des élus de la Mauricie</li> <li>Sandrine Renou, MRC Maskinongé</li> <li>Charles Guillemette, consultant MCG groupe conseil</li> </ul>   | 9,00 \$               | Collaborer à l'élaboration de la planification stratégique |
| Comité Pôle alimentaire   | Collaborer à la réflexion de la création d'un pôle alimentaire sur la MRC d'Arthabaska | <ul style="list-style-type: none"> <li>Julie Rondeau et Julie Chabot (MAPAQ)</li> <li>Angèle Martin-Rivard, Corporation de développement économique Victoriaville et sa région (CDEVR)</li> <li>Sylvie Courchesne, CDEVR</li> <li>Dominic Poulin, CDEVR</li> <li>Jonathan Daigle, Ferme des possibles</li> <li>Annick Archambault, Fumivore</li> <li>France Gagnon, L'autre Fabrik</li> <li>Isabelle Mercier, Boissons Sève</li> </ul> | 74,24 \$              | Rédaction d'un plan d'affaires en cours                    |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-07**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

**RÉPONSE :**

**Du 1er avril 2021 au 28 février 2022**

| Description (nature du document)                                    | Fournisseur de services | Montant     |
|---|-------------------------|-------------|
| Guide (français/anglais et français/espagnol de l'Amérique latine)  | ITC Traductions Canada  | 1 075,36 \$ |
| Présentation PowerPoint   | ITC Traductions Canada  | 68,59 \$    |
| Articles de journal   | ITC Traductions Canada  | 489,25 \$   |
| Article de journal  | ITC Traductions Canada  | 83,79 \$    |
| Guide (français/anglais et français/espagnol de l'Amérique latine)  | ITC Traductions Canada  | 110,00 \$   |
| Document d'information (anglais/français)                           | ITC Traductions Canada  | 11,40 \$    |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada  | 22,23 \$    |
| Mot du ministre   | ITC Traductions Canada  | 80,18 \$    |
| Textes pour le Web  | ITC Traductions Canada  | 904,97 \$   |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada  | 140,79 \$   |
| Présentation PowerPoint   | ITC Traductions Canada  | 59,09 \$    |
| Article de journal (français/allemand)                              | ITC Traductions Canada  | 420,00 \$   |
| Présentation PowerPoint + Document d'information (anglais/français) | ITC Traductions Canada  | 323,95 \$   |
| Document d'information (anglais/français)                           | ITC Traductions Canada  | 29,90 \$    |
| Textes pour le Web  | ITC Traductions Canada  | 317,70 \$   |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada  | 231,99 \$   |
| Présentation PowerPoint (anglais/français)                          | ITC Traductions Canada  | 329,82 \$   |
| Document juridique + Lettre   | ITC Traductions Canada  | 208,24 \$   |
| Articles de journal   | ITC Traductions Canada  | 504,64 \$   |
| Article de journal  | ITC Traductions Canada  | 115,90 \$   |
| Mot du ministre   | ITC Traductions Canada  | 88,54 \$    |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada  | 12,73 \$    |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada  | 43,32 \$    |
| Lettre  | ITC Traductions Canada  | 129,58 \$   |
| Formulaire + Document d'information                                 | ITC Traductions Canada  | 601,54 \$   |
| Citation du ministre  | ITC Traductions Canada  | 21,09 \$    |
| Lettre  | ITC Traductions Canada  | 84,55 \$    |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada  | 34,39 \$    |
| Vidéo du ministre (sous-titres anglais)                             | ITC Traductions Canada  | 134,60 \$   |
| Articles de journal + Mot du ministre                               | ITC Traductions Canada  | 489,63 \$   |
| Allocution  | ITC Traductions Canada  | 26,03 \$    |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada  | 4,50 \$     |

|   |                        |                     |
|---|------------------------|---------------------|
| Document d'information (français/anglais et français/chinois simplifié) | ITC Traductions Canada | 73,87 \$            |
| Publicité (anglais/chinois simplifié)                                   | ITC Traductions Canada | 70,00 \$            |
| Article   | ITC Traductions Canada | 62,32 \$            |
| Lettre  | ITC Traductions Canada | 61,56 \$            |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada | 82,60 \$            |
| Document d'information (français/allemand)                              | ITC Traductions Canada | 139,68 \$           |
| Présentation PowerPoint (anglais/français)                              | ITC Traductions Canada | 261,74 \$           |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada | 22,61 \$            |
| Document d'information  | ITC Traductions Canada | 140,00 \$           |
| Document d'information (anglais/chinois simplifié)                      | ITC Traductions Canada | 70,00 \$            |
| Document d'information (révision de chinois simplifié)                  | ITC Traductions Canada | 140,00 \$           |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada | 31,73 \$            |
| Message du ministre   | ITC Traductions Canada | 71,63 \$            |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada | 30,00 \$            |
| Réseaux sociaux   | ITC Traductions Canada | 11,21 \$            |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada | 7,22 \$             |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada | 4,56 \$             |
| Citation du ministre  | ITC Traductions Canada | 32,49 \$            |
| Présentation PowerPoint   | ITC Traductions Canada | 204,13 \$           |
| Lettre du ministre  | ITC Traductions Canada | 70,30 \$            |
| Articles de journal   | ITC Traductions Canada | 411,92 \$           |
| Vidéo du ministre (sous-titres français)                                | ITC Traductions Canada | 100,00 \$           |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada | 10,07 \$            |
| Questionnaire   | ITC Traductions Canada | 111,15 \$           |
| Texte pour le Web   | ITC Traductions Canada | 38 \$               |
| Mot de remerciement (webinaire)   | ITC Traductions Canada | 5,13 \$             |
| Lettre du ministre  | ITC Traductions Canada | 4,50 \$             |
| Lettre du ministre (anglais/français)                                   | ITC Traductions Canada | 269,56 \$           |
| Formulaire  | ITC Traductions Canada | 19,00 \$            |
| Formulaire  | ITC Traductions Canada | 42,18 \$            |
| Entente (document juridique)  | ITC Traductions Canada | 196,46 \$           |
| Articles de journal + Mot du ministre                                   | ITC Traductions Canada | 824,41 \$           |
| Document d'information  | ITC Traductions Canada | 165,68 \$           |
| Mot du ministre   | ITC Traductions Canada | 66,88 \$            |
| <b>Total</b>  |                        | <b>11 050,88 \$</b> |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-08**

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2021-2022.

**RÉPONSE :**

Mandats donnés pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022 uniquement pour les espaces locatifs du MAPAQ.

| DESCRIPTION   | VILLE                           | COÛT        |
|---|---------------------------------|-------------|
| Dénonciation partielle-vider le local du surplus de mobilier et ménage par le propriétaire  | Lachute                         | 1 222,01 \$ |
| Fournir et installer une prise électrique pour les équipements de la salle de serveur   | Lachute                         | 954,30 \$   |
| Changer une serrure et fournir de nouvelles clés  | Saguenay                        | 211,86 \$   |
| Installer des prises électriques pour les équipements de laboratoire au C2.200a   | Québec (complexe scientifique)  | 1 171,00 \$ |
| Installer un défibrillateur et une affiche dans le local C2.200   | Québec (complexe scientifique)  | 162,40 \$   |
| Installer les trousseaux de premiers soins  | Québec (complexe scientifique)  | 167,48 \$   |
| Plâtrage et peinture local D1,200H  | Québec (complexe scientifique)  | 2 121,35 \$ |
| Remise à niveau lave-yeux local C2.200  | Québec (complexe scientifique)  | 494,54 \$   |
| Installer prises électriques sur urgence  | Québec (complexe scientifique)  | 489,43 \$   |
| Ajout d'un circuit indépendant pour four à micro-onde dans salle de repos   | Québec (complexe scientifique)  | 717,89 \$   |
| Fournir et installer 2 climatiseurs au local C1,100,17  | Québec (complexe scientifique)  | 5 135,90 \$ |
| Remplacer évacuateur (ventilateur) de la hotte 7E-C1  | Québec (complexe scientifique)  | 8 373,75 \$ |
| Interventions diverses dans les laboratoires du bloc C1. Réparer le pourtour de deux comptoirs, sceller la base des murs et des meubles aux endroits indiqués ainsi que réparer et repeindre six portes de cabinet, six tiroirs et deux tablettes intérieures | Québec (complexe scientifique)  | 8 222,46 \$ |
| Agent de sécurité supplémentaire pour le 29 avril pour accompagner les gens pour les tests de cloches   | Québec (200, chemin Sainte-Foy) | 95,57 \$    |
| 2 agents de sécurité supplémentaire pour les 9 et 10 juin pour accompagner la compagnie qui vient nettoyer les salles de serveurs   | Québec (200, chemin Sainte-Foy) | 608,19 \$   |
| Agent de sécurité pour escorter durant les travaux dans les salles de visioconférence   | Québec (200, chemin Sainte-Foy) | 552,59 \$   |
| Agent de sécurité pour travaux sur les unités de climatisation  | Québec (200, chemin Sainte-Foy) | 254,14 \$   |
| Agent de sécurité supplémentaire le 15 juillet 2021 pour superviser des travaux de Climpro dans la salle 1.16   | Québec (200, chemin Sainte-Foy) | 104,26 \$   |
| Agent de sécurité supplémentaire pour la surveillance des travaux sur les unités de climatisation le 25 octobre 2021  | Québec (200, chemin Sainte-Foy) | 155,31 \$   |
| Agent de sécurité supplémentaire pour la surveillance des travaux de peinture des salles de réunion du 4 au 15 octobre 2021   | Québec (200, chemin Sainte-Foy) | 1 692,61 \$ |

|  |   |                            |
|--|---|----------------------------|
| Agent de sécurité supplémentaire pour la surveillance des travaux d'entretien CLIMPRO le 9 décembre 2021           | Québec<br>(200, chemin Sainte-Foy)        | 166,17 \$                  |
| Rétrocession de l'espace de l'ancienne bibliothèque au 1er étage   | Québec<br>(200, chemin Sainte-Foy)        | <sup>1</sup> 104 245,98 \$ |
| Installation d'une boîte postale à l'extérieur   | Les Bergeronnes                           | 174,17 \$                  |
| Installation d'une boîte postale à l'extérieur   | Sept-Îles                                 | 118,99 \$                  |
| Rafraîchissement des locaux (tapis et peinture)  | Sept-Îles                                 | <sup>2</sup> 84 554,83 \$  |
| Installation d'une boîte postale à l'extérieur   | Blanc-Sablon                              | 237,51 \$                  |
| Intégration système intégré de sécurité sur le circuit d'urgence   | Sherbrooke                                | 1 493,10 \$                |
| Installation d'une boîte postale poste canada à la porte de la direction   | Sherbrooke                                | 1 596,79 \$                |
| Ajustement à la signalisation  | Sainte-Marie                              | 473,33 \$                  |
| Installation d'une boîte postale à l'extérieur   | L'Assomption                              | 1 339,80 \$                |
| Fournir et installer une sonnette sans fil   | Trois-Rivières                            | 210,05 \$                  |
| Nettoyage des paravents de la suite 102  | Trois-Rivières                            | 636,41 \$                  |
| Remplacement de la serrure de la porte d'entrée  | Alma                                      | 1 161,30 \$                |
| Démantèlement du rangement intégré   | Alma                                      | 2 545,62 \$                |
| Frais de réparation du système de contrôle de température - local A-200  | Saint-Hyacinthe<br>(3230, rue Sicotte)    | 1 038,06 \$                |
| Installation de deux systèmes visioconférence  | Saint-Hyacinthe<br>(1355, rue Johnson O.) | 3 574,02 \$                |
| Brancher 3 colonnettes sur circuit 120V  | Saint-Hyacinthe<br>(1355, rue Johnson O.) | 570,38 \$                  |
| Fournir et installer une nouvelle prise électrique   | Shawville                                 | 295,87 \$                  |
| Analyse et relocalisation du bureau du MAPAQ vers le bureau du MTESS. Travaux électricité, câblage et déménagement | Sainte-Agathe-des-Monts                   | 9 973,97 \$                |
| Frais d'abandon de la demande d'aménagement d'une douche.  | Rimouski                                  | 724,88 \$                  |

<sup>1</sup> Ce montant sera financé par la Société québécoise des infrastructures à un taux de 2,13% et sera amorti sur 5 ans, puisque le coût de l'aménagement se situe entre 25 000 \$ et 400 000 \$.

<sup>2</sup> Ce montant sera financé par la Société québécoise des infrastructures à un taux de 2,13% et sera amorti sur 5 ans, puisque le coût de l'aménagement se situe entre 25 000 \$ et 400 000 \$.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-09**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir la liste de toutes les campagnes déployées en 2021-2022, et fournir pour chacune :

- a) Le nom de la campagne
- b) Le coût total, ventilé par poste de dépenses ;
- c) Le nom de la ou des firme (s) ou du (des) professionnel(s) retenu(s) pour la réaliser et pour le placement média ;
- d) Une copie du contrat signé avec la firme de communications ;
- e) Les dates de diffusion de la campagne, par type de média ;
- f) Les objectifs visés par chaque campagne
- g) Le rapport d'analyse produit par la firme à la fin de la diffusion de chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

Voir la réponse à la question RG-03.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-10**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours ;
- d) la liste des concours qui ont pris fin.

**RÉPONSE :**

| Nom du concours                                  | Montant du prix accordé   | Description / Mode d'attribution/ Objectifs   |
|--|---|---|
| Salon de l'éducation de Montréal                 | 3 ensembles (sac à dos et étui à crayons de marque Lavoie) d'une valeur de 101,25 \$ par ensemble | <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'objectif des salons est de faire connaître les programmes d'étude et les métiers liés au secteur bioalimentaire. Le tirage a permis d'attirer des jeunes au kiosque. Ces jeunes devaient remplir un court test d'orientation en discutant avec un animateur du kiosque pour obtenir une participation au tirage. Notons qu'il y a une pénurie de main-d'œuvre importante dans le secteur bioalimentaire, d'où l'importance pour le MAPAQ de poursuivre ses efforts de promotion.</li> </ul>  |
| Fier de mon jardin urbain                        | 5 ensembles (Hôtel à insectes et Pot Root Pro) d'une valeur de 96,98 \$ par ensemble              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Faire la promotion de l'agriculture urbaine auprès des citoyens</li> </ul>   |
| Concours Chapeau les filles ! et Excelle Science | 6 000 \$  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le concours Chapeau les filles! est une activité relevant du ministère de l'Enseignement supérieur (MES) qui a pour objectifs de promouvoir la diversification des choix professionnels des filles et des femmes, de les inciter à s'inscrire à certains programmes de formation professionnelle, technique et universitaire qui conduisent à des métiers où elles constituent moins du tiers de la main-d'œuvre et de les encourager à persévérer dans un programme d'études non traditionnel.</li> <li>• Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) remet une bourse de 2 000 \$ à chacune des deux lauréates des prix nationaux Chapeau les filles! et un prix de 2 000 \$ dans le cadre d'Excelle Science, volet Agriculture et agroalimentaire.</li> </ul> |
| Prix de la relève agricole                       | 5 000 \$  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le MAPAQ remet un prix à un jeune ou un groupe de jeunes membres de la relève agricole ayant particulièrement bien réussi leur établissement et s'étant distingués par leur esprit d'innovation, leurs compétences et leur engagement dans la communauté.</li> <li>• Le Prix de la relève agricole est attribué sur la recommandation d'un jury composé d'experts</li> </ul>   |

|                         |   |   |
|-------------------------|---|---|
|                         |   | <p>du MAPAQ, de même que de représentants du monde des affaires et des milieux associatifs. Il est habituellement remis à l'occasion de la cérémonie couronnant le concours de l'Ordre national du mérite agricole. En période de restriction sanitaire, la remise de prix a été faite par le ministre sur les lieux de l'entreprise agricole des lauréats.</p> |
| Exposition de Shawville | Certificat cadeau d'une valeur de 40 \$ | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prix de participation</li> </ul>   |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-11**

Pour tous les programmes du ministère, donner le détail des crédits existants en 2021-2022 qui n'ont pas été reconduits en 2022-2023, en incluant les programmes qui ont été abolis. Spécifier dans le cas d'un programme la raison de l'abandon de celui-ci.

---

**RÉPONSE :**

Les données sont disponibles au Budget des dépenses.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-12**

Par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du Trésor pour l'année 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

Les crédits du Ministère pour l'exercice financier 2020-2021 sont ceux apparaissant au Budget de dépenses 2020-2021.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-13**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques ;
- b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques ;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme ;
- d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.

---

**RÉPONSE :**

- a) Depuis 2014, toutes les personnes qui œuvrent en communication ne relèvent pas du Ministère, mais sont sous la responsabilité du Secrétariat à la communication gouvernementale (SCG) au ministère du Conseil exécutif.
- b) Le montant dépensé par la direction des communications lors de l'exercice 2021-2022 est de 904 827,39 \$.
- c) Comme elle ne porte pas spécifiquement sur les dépenses du Ministère, cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits budgétaires.
- d) Pour les services de veille médiatique, la Direction des communications a utilisé les services de Meltwater (11 250,00 \$) et d'Influence communication (45 408,62 \$), pour une somme totale de 56 658,62 \$.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-14**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour 2021-2022, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

Voir le tableau ci-joint.

| NOM  | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|--|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| 10314960 CANADA INC.                           | 4,45 \$     | - \$        | 4,41 \$     | - \$         | 520,07 \$      | 528,93 \$   |
| 10738697 CANADA INC.                           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 180,83 \$    | 1 180,83 \$ |
| 12773805 CANADA INC                            | 3,61 \$     | - \$        | 3,57 \$     | - \$         | 421,43 \$      | 428,61 \$   |
| 160099 CANADA INC.                             | 24,67 \$    | - \$        | 49,04 \$    | - \$         | 5 824,54 \$    | 5 898,25 \$ |
| 1862-0104 QUÉBEC INC.                          | 5,50 \$     | - \$        | 10,94 \$    | - \$         | 1 301,78 \$    | 1 318,22 \$ |
| 2540-8766 QUÉBEC INC. ET 2540-8774 QUÉBEC INC. | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 53,57 \$       | 53,57 \$    |
| 2545-5718 QUÉBEC INC                           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 510,87 \$      | 510,87 \$   |
| 2628-3788 QUÉBEC INC.                          | 8,89 \$     | - \$        | 17,66 \$    | - \$         | 2 093,17 \$    | 2 119,72 \$ |
| 2950-2952 QUÉBEC INC.                          | 372,78 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 372,78 \$   |
| 2954-4020 QUÉBEC INC.                          | 483,29 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 483,29 \$   |
| 2962-4343 QUÉBEC INC.                          | 572,82 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 572,82 \$   |
| 2968-8777 QUÉBEC INC.                          | 11,09 \$    | - \$        | 22,03 \$    | - \$         | 2 617,20 \$    | 2 650,32 \$ |
| 3097358 CANADA INC                             | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 116,97 \$      | 116,97 \$   |
| 3100-3254 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 5 531,06 \$    | 5 531,06 \$ |
| 3490076 CANADA INC.                            | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 360,78 \$    | 2 360,78 \$ |
| 6 GREEN BANANA                                 | 0,04 \$     | - \$        | 0,08 \$     | - \$         | 9,27 \$        | 9,39 \$     |
| 6091083 CANADA INC.                            | 0,46 \$     | - \$        | 0,92 \$     | - \$         | 112,79 \$      | 114,17 \$   |
| 6888691 CANADA INC.                            | 3,45 \$     | - \$        | 3,41 \$     | - \$         | 392,30 \$      | 399,16 \$   |
| 7048581 CANADA INC.                            | 367,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$   |
| 8654573 CANADA INC.                            | 0,26 \$     | - \$        | 0,52 \$     | - \$         | 56,67 \$       | 57,45 \$    |
| 8892628 CANADA INC.                            | 0,30 \$     | - \$        | 0,30 \$     | - \$         | 38,96 \$       | 39,56 \$    |
| 9000-8202 QUÉBEC INC.                          | 468,48 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 468,48 \$   |
| 9008-9129 QUÉBEC INC.                          | 1,62 \$     | - \$        | - \$        | 192,01 \$    | - \$           | 193,63 \$   |
| 9019-6684 QUÉBEC INC.                          | 212,38 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 212,38 \$   |
| 9066-7007 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 647,36 \$    | 1 647,36 \$ |
| 9066-7007 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 776,03 \$    | 2 776,03 \$ |
| 9084 3236 QUÉBEC INC                           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 062,80 \$    | 1 062,80 \$ |
| 9086-0222 QUÉBEC INC.                          | 3,08 \$     | 732,93 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 736,01 \$   |
| 9086-2749 QUÉBEC INC.                          | 355,97 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 355,97 \$   |
| 9092-8052 QUEBEC INC                           | 1 562,70 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 562,70 \$ |
| 9099-3767 QUÉBEC INC.                          | 532,90 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 532,90 \$   |
| 9099-9541 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 707,75 \$      | 707,75 \$   |
| 9103-3243 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 294,03 \$      | 294,03 \$   |
| 9108-6090 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 180,68 \$    | 1 180,68 \$ |
| 9113-7380 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 189,50 \$      | 189,50 \$   |
| 9115-9327 QUÉBEC INC.                          | 4,21 \$     | - \$        | 4,17 \$     | 495,00 \$    | - \$           | 503,38 \$   |
| 9118-2550 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 823,16 \$      | 823,16 \$   |
| 9124-4541 QUEBEC INC                           | 1,49 \$     | - \$        | 2,95 \$     | - \$         | 339,98 \$      | 344,42 \$   |
| 9125-1157 QUÉBEC INC.                          | 1,28 \$     | - \$        | 1,28 \$     | - \$         | 151,69 \$      | 154,25 \$   |
| 9133-6248 QUÉBEC INC.                          | 5,18 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 5,18 \$     |
| 9135-0504 QUÉBEC INC.                          | 11,70 \$    | - \$        | 11,62 \$    | - \$         | 1 382,73 \$    | 1 406,05 \$ |
| 9145-7358 QUÉBEC INC.                          | 213,98 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 213,98 \$   |
| 9147-5434 QUÉBEC INC.                          | 888,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 888,54 \$   |
| 9158-6420 QUÉBEC INC.                          | 10,42 \$    | - \$        | 10,34 \$    | - \$         | 1 228,93 \$    | 1 249,69 \$ |
| 9162-0138 QUÉBEC INC.                          | 3 088,70 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 3 088,70 \$ |
| 9167-1222 QUÉBEC INC.                          | 0,61 \$     | - \$        | 1,22 \$     | - \$         | 144,69 \$      | 146,52 \$   |
| 9169-9843 QUÉBEC INC.                          | 2,69 \$     | - \$        | 5,35 \$     | - \$         | 635,95 \$      | 643,99 \$   |
| 9181-7569 QUÉBEC INC.                          | 367,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$   |
| 9189-7249 QUEBEC INC.,                         | 4,63 \$     | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 545,05 \$      | 554,27 \$   |
| 9202-9271 QUEBEC INC.                          | 3,21 \$     | - \$        | 3,17 \$     | - \$         | 372,06 \$      | 378,44 \$   |
| 9207-1356 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 368,95 \$    | 1 368,95 \$ |
| 9210-7390 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 051,93 \$    | 2 051,93 \$ |
| 9215-6405 QUÉBEC INC.                          | 3,85 \$     | - \$        | 7,64 \$     | - \$         | 901,63 \$      | 913,12 \$   |
| 9217-7195 QUÉBEC INC.                          | 10,60 \$    | - \$        | 21,08 \$    | - \$         | 2 506,56 \$    | 2 538,24 \$ |
| 9220-3199 QUÉBEC INC.                          | 0,50 \$     | - \$        | 0,50 \$     | - \$         | 60,82 \$       | 61,82 \$    |
| 9223-4988 QUEBEC INC.                          | 290,22 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 290,22 \$   |
| 9238-7950 QUÉBEC INC.                          | 476,26 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 476,26 \$   |
| 9245-6995 QUÉBEC INC                           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 871,34 \$    | 1 871,34 \$ |
| 9246-7984 QUÉBEC INC.                          | 12,15 \$    | - \$        | 12,03 \$    | - \$         | 1 430,64 \$    | 1 454,82 \$ |
| 9247-9880 QUÉBEC INC                           | 1,66 \$     | - \$        | 198,22 \$   | - \$         | - \$           | 199,88 \$   |
| 9249-2727 QUÉBEC INC.                          | 1,68 \$     | - \$        | 199,21 \$   | - \$         | - \$           | 200,89 \$   |
| 9260-9361 QUEBEC INC.                          | 3,15 \$     | - \$        | 3,11 \$     | - \$         | 364,94 \$      | 371,20 \$   |
| 9264-7502 QUÉBEC INC.                          | 3,71 \$     | - \$        | 440,00 \$   | - \$         | - \$           | 443,71 \$   |
| 9266-0745 QUÉBEC INC.                          | 1,68 \$     | - \$        | 1,68 \$     | - \$         | 200,87 \$      | 204,23 \$   |
| 9280-1059 QUÉBEC INC.                          | 1,04 \$     | - \$        | 1,04 \$     | - \$         | 124,70 \$      | 126,78 \$   |
| 9280-4830 QUEBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 392,48 \$      | 392,48 \$   |
| 9282-1925 QUEBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 520,49 \$      | 520,49 \$   |
| 9286-0774 QUÉBEC INC.                          | 0,40 \$     | - \$        | 0,40 \$     | - \$         | 51,68 \$       | 52,48 \$    |
| 9286-9395 QUÉBEC INC.                          | 22,65 \$    | - \$        | 22,45 \$    | - \$         | 2 661,06 \$    | 2 706,16 \$ |
| 9289-6745 QUEBEC INC.                          | 3,55 \$     | - \$        | 3,51 \$     | - \$         | 402,71 \$      | 409,77 \$   |
| 9293-7622 QUEBEC INC.                          | 679,47 \$   | 320,66 \$   | 798,60 \$   | - \$         | 1 318,87 \$    | 3 117,60 \$ |
| 9306-4566 QUEBEC INC.                          | 5,59 \$     | - \$        | 5,55 \$     | - \$         | 668,39 \$      | 679,53 \$   |
| 9315-4847 QUÉBEC INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 943,33 \$      | 943,33 \$   |

| NOM  | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|--|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| 9321-1530 QUÉBEC INC.                              | - \$        | - \$        | 2,49 \$     | - \$         | 1 528,49 \$    | 1 530,98 \$ |
| 9329-8255 QUÉBEC INC.                              | 8,12 \$     | - \$        | 8,04 \$     | - \$         | 952,59 \$      | 968,75 \$   |
| 9331-9952 QUEBEC INC.                              | 367,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$   |
| 9335-6053 QUEBEC INC.                              | 4,55 \$     | - \$        | 4,51 \$     | - \$         | 534,09 \$      | 543,15 \$   |
| 9341-0033 QUÉBEC INC.                              | 4,35 \$     | - \$        | 8,64 \$     | - \$         | 1 023,62 \$    | 1 036,61 \$ |
| 9345-9311 QUÉBEC INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 856,12 \$    | 1 856,12 \$ |
| 9346-5962 QUÉBEC INC.                              | 497,08 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 497,08 \$   |
| 9350-4017 QUÉBEC INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 175,83 \$      | 175,83 \$   |
| 9356-9846 QUEBEC INC                               | 416,00 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 416,00 \$   |
| 9357-2436 QUÉBEC INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 299,07 \$      | 299,07 \$   |
| 9357-6619 QUÉBEC INC.                              | 2,79 \$     | - \$        | 2,75 \$     | - \$         | 311,22 \$      | 316,76 \$   |
| 9361-4360 QUÉBEC INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 104,67 \$      | 104,67 \$   |
| 9361-7553 QUEBEC INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 948,17 \$      | 948,17 \$   |
| 9364-7287 QUÉBEC INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 562,12 \$      | 562,12 \$   |
| 9365-6726 QUEBEC INC.                              | 10,78 \$    | - \$        | 10,70 \$    | - \$         | 1 273,97 \$    | 1 295,45 \$ |
| 9372-4219 QUEBEC INC.                              | 0,15 \$     | - \$        | 0,30 \$     | - \$         | 38,76 \$       | 39,21 \$    |
| 9376-2920 QUEBEC INC.                              | 3,55 \$     | - \$        | 3,51 \$     | - \$         | 403,52 \$      | 410,58 \$   |
| 9378-7802 QUEBEC INC.                              | 3,09 \$     | 366,00 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 369,09 \$   |
| 9379-2786 QUÉBEC INC                               | 3,95 \$     | - \$        | 3,91 \$     | - \$         | 461,64 \$      | 469,50 \$   |
| 9379-9757 QUEBEC INC.                              | 1,40 \$     | - \$        | 1,40 \$     | - \$         | 183,08 \$      | 185,88 \$   |
| 9380-5828 QUÉBEC INC.                              | 3,37 \$     | - \$        | 3,33 \$     | - \$         | 384,70 \$      | 391,40 \$   |
| 9383-8522 QUÉBEC INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 955,57 \$    | 2 955,57 \$ |
| 9385-5062 QUÉBEC INC.                              | 4,29 \$     | - \$        | 4,25 \$     | - \$         | 503,18 \$      | 511,72 \$   |
| 9387-5474 QUEBEC INC.                              | 3,09 \$     | - \$        | 366,00 \$   | - \$         | - \$           | 369,09 \$   |
| 9388-1399 QUEBEC INC.                              | 5,03 \$     | - \$        | 4,99 \$     | - \$         | 598,06 \$      | 608,08 \$   |
| 9390-1320 QUEBEC INC.                              | 4,63 \$     | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 545,05 \$      | 554,27 \$   |
| 9390-1882 QUÉBEC INC.                              | 341,30 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 341,30 \$   |
| 9390-3342 QUÉBEC INC.                              | 16,82 \$    | - \$        | 16,67 \$    | - \$         | 1 982,31 \$    | 2 015,80 \$ |
| 9391-9827 QUÉBEC INC.                              | 367,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$   |
| 9395-5409 QUEBEC INC.                              | 4,63 \$     | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 545,05 \$      | 554,27 \$   |
| 9397-4392 QUÉBEC INC.                              | 11,54 \$    | - \$        | 22,93 \$    | - \$         | 2 718,31 \$    | 2 752,78 \$ |
| 9398-8731 QUÉBEC INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 497,08 \$      | 497,08 \$   |
| 9399-4960 QUÉBEC INC.                              | 0,52 \$     | - \$        | 1,04 \$     | - \$         | 126,46 \$      | 128,02 \$   |
| 9400-6947 QUÉBEC INC.                              | 7,28 \$     | - \$        | 7,20 \$     | - \$         | 867,31 \$      | 881,79 \$   |
| 9402-8115 QUÉBEC INC.                              | 367,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$   |
| 9405-1588 QUÉBEC INC.                              | 5,03 \$     | - \$        | 4,99 \$     | - \$         | 592,33 \$      | 602,35 \$   |
| 9409-9165 QUÉBEC INC.                              | 1 439,66 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 439,66 \$ |
| 9412-9764 QUÉBEC INC.                              | 4,17 \$     | - \$        | 495,00 \$   | - \$         | - \$           | 499,17 \$   |
| 9416-2864 QUÉBEC INC.                              | 13,57 \$    | - \$        | 13,45 \$    | - \$         | 1 597,21 \$    | 1 624,23 \$ |
| 9420-2470 QUÉBEC INC.                              | 4,21 \$     | - \$        | 4,17 \$     | 495,00 \$    | - \$           | 503,38 \$   |
| 9422-7485 QUÉBEC INC.                              | 367,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$   |
| 9423-3996 QUEBEC INC.                              | 4,17 \$     | - \$        | 495,00 \$   | - \$         | - \$           | 499,17 \$   |
| 9424-2369 QUEBEC INC.                              | 367,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$   |
| 9431-2691 QUÉBEC INC.                              | 4,17 \$     | - \$        | 495,00 \$   | - \$         | - \$           | 499,17 \$   |
| 9438-1456 QUEBEC INC.                              | 4,17 \$     | - \$        | 495,00 \$   | - \$         | - \$           | 499,17 \$   |
| 9438-2975 QUÉBEC INC.                              | 419,76 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 419,76 \$   |
| 9443-7589 QUÉBEC INC.                              | 25,29 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 25,29 \$    |
| 9508279 CANADA INC.                                | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 333,18 \$      | 333,18 \$   |
| A. DENIS INC.                                      | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 765,70 \$      | 765,70 \$   |
| ABATTOIR BAKAR (9435-5658 QUÉBEC INC.)             | 96,25 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 96,25 \$    |
| ABATTOIR BL INC.                                   | 1 556,76 \$ | - \$        | 357,50 \$   | - \$         | - \$           | 1 914,26 \$ |
| ABATTOIR CENTRE-DU-QUÉBEC/ABATTOIR TRANSBEC        | 2,43 \$     | - \$        | 288,75 \$   | - \$         | - \$           | 291,18 \$   |
| ABATTOIR CHARRON INC.                              | 522,50 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 522,50 \$   |
| ABATTOIR CHOQUETTE                                 | 2 213,75 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 213,75 \$ |
| ABATTOIR CLICHE                                    | 1 204,08 \$ | - \$        | 1 974,51 \$ | - \$         | - \$           | 3 178,59 \$ |
| ABATTOIR CORREIA INC.                              | 2,77 \$     | - \$        | 330,00 \$   | - \$         | - \$           | 332,77 \$   |
| ABATTOIR DE LUCEVILLE                              | 125,25 \$   | - \$        | 178,75 \$   | - \$         | - \$           | 304,00 \$   |
| ABATTOIR LA ROSE DES VENTS (9181-2958 QUÉBEC INC.) | 770,00 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 770,00 \$   |
| ABATTOIR REGIONAL DE COATICOOK INC.                | 110,80 \$   | - \$        | 96,25 \$    | - \$         | - \$           | 207,05 \$   |
| ABATTOIR RENÉ BOLDOC                               | 27,50 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 27,50 \$    |
| ABATTOIR ROLLAND POULIOT ET FILS INC.              | 27,50 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 27,50 \$    |
| ABATTOIR VIANDES DE PONTIAC (10244294 CANADA INC.) | 8,48 \$     | - \$        | 1 007,97 \$ | - \$         | - \$           | 1 016,45 \$ |
| ABEILLES DU FAUBOURG INC.                          | 4,17 \$     | 495,00 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 499,17 \$   |
| ACADÉMIE KUPER INC.                                | 0,30 \$     | 35,00 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 35,30 \$    |
| ACCOMODATION STE-URSULE 2014                       | 289,00 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 289,00 \$   |
| ACIA SANTÉ ANIMAUX QGCC                            | 0,76 \$     | - \$        | 0,76 \$     | - \$         | 91,25 \$       | 92,77 \$    |
| ADORABLES GOURMANDES S.E.N.C.                      | 4,41 \$     | - \$        | 4,37 \$     | - \$         | 515,75 \$      | 524,53 \$   |
| AGRÉGATS STE-CLOTILDE INC.                         | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 283,18 \$      | 283,18 \$   |
| AGRI-DINDONS SENC                                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 202,80 \$      | 202,80 \$   |
| ALLIANCE SEMEX, L'                                 | 0,72 \$     | - \$        | 0,72 \$     | - \$         | 85,13 \$       | 86,57 \$    |
| AMÉNAGEMENTS QUÉLUX INC.                           | 0,71 \$     | - \$        | 1,42 \$     | - \$         | 174,14 \$      | 176,27 \$   |

| NOM  | 0-30 jours   | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif    |
|--|--------------|-------------|-------------|--------------|----------------|--------------|
| ANIMALERIE BAILEY BLU INC.                         | 611,56 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 611,56 \$    |
| AU JOUR, LE JOUR LTEE                              | 497,08 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 497,08 \$    |
| BAR HÔTEL DE VILLE                                 | 3,39 \$      | - \$        | 3,35 \$     | - \$         | 385,25 \$      | 391,99 \$    |
| BELGIRARD INC 29253                                | 682,00 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 682,00 \$    |
| BENATHA RESTO INC.                                 | 5,67 \$      | - \$        | 673,00 \$   | - \$         | - \$           | 678,67 \$    |
| BENNY D'ANGELO FRUITS ET LÉGUMES INC.              | 632,90 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 632,90 \$    |
| BIOVET INC   | 414,83 \$    | 1 035,82 \$ | 27,58 \$    | - \$         | 337,68 \$      | 1 815,91 \$  |
| BISCUITS NUTKIES                                   | 0,19 \$      | - \$        | 0,38 \$     | - \$         | 46,80 \$       | 47,37 \$     |
| BISTRO L'AUTRE BAR INC.                            | 3,11 \$      | - \$        | 1,54 \$     | - \$         | 366,00 \$      | 370,65 \$    |
| BLONDIN SUR LA CÔTE INC.                           | 140,89 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 140,89 \$    |
| BONNEAU MESSIER SERV. VET. INC                     | 1 389,47 \$  | 1 733,84 \$ | 1 419,18 \$ | - \$         | - \$           | 4 542,49 \$  |
| BOUCHERIE ALPHONSE COTE INC.                       | 112,67 \$    | - \$        | 316,25 \$   | - \$         | - \$           | 428,92 \$    |
| BOULANGERIE ET PÂTISSERIE ALYASMYNE INC.           | 495,00 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 495,00 \$    |
| BOULANGERIE PÂTISSERIE PAINS CHAUDS INC.           | 4,45 \$      | - \$        | 4,41 \$     | - \$         | 520,07 \$      | 528,93 \$    |
| BRISTRO LES 3 FRÈRES S.E.N.C.                      | 4,75 \$      | - \$        | 4,71 \$     | - \$         | 556,35 \$      | 565,81 \$    |
| BROCONOR INC                                       | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 6 429,82 \$    | 6 429,82 \$  |
| BUFFET CHINOIS FU LAM                              | 4,83 \$      | - \$        | 4,79 \$     | - \$         | 566,75 \$      | 576,37 \$    |
| BUR. VET. B. ST-PIERRE INC.                        | - \$         | 160,33 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 160,33 \$    |
| BUR. VET. DE FRAMPTON SENCRL                       | 101,18 \$    | 113,83 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 215,01 \$    |
| BUR. VET. DE L'ABITIBI INC.                        | 1,34 \$      | - \$        | 1,34 \$     | - \$         | 158,35 \$      | 161,03 \$    |
| BUR. VET. DE STE-MARIE                             | 162,82 \$    | 480,99 \$   | 589,62 \$   | - \$         | - \$           | 1 233,43 \$  |
| BUR. VET. DR JEAN BROCHU INC.                      | 323,38 \$    | 641,32 \$   | - \$        | 22,94 \$     | 618,26 \$      | 1 605,90 \$  |
| BUR. VET. L'ISLET                                  | 161,41 \$    | 320,66 \$   | 160,33 \$   | 47,72 \$     | - \$           | 690,12 \$    |
| BUR. VET. MARTIN CHOINIÈRE DMV INC.                | 398,22 \$    | 378,15 \$   | 162,34 \$   | - \$         | - \$           | 938,71 \$    |
| BUR. VET. NAULT ET ROUX INC.                       | 27,65 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 27,65 \$     |
| BUR. VET. PLESSIS-VIC INC                          | - \$         | 480,34 \$   | 238,91 \$   | - \$         | - \$           | 719,25 \$    |
| BUR. VET. VAILLANCOURT INC.                        | 801,65 \$    | 1 296,33 \$ | - \$        | - \$         | - \$           | 2 097,98 \$  |
| BURKE PERRY  | 0,52 \$      | - \$        | 0,63 \$     | 62,40 \$     | 0,62 \$        | 64,17 \$     |
| BURKE ROGER WAYNE                                  | 0,28 \$      | - \$        | 0,18 \$     | 33,30 \$     | 0,34 \$        | 34,10 \$     |
| CABANE À SUCRE JEAN RENAUD & FILS S.E.N.C.         | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 8 963,54 \$    | 8 963,54 \$  |
| CABANE ROUGE, LA                                   | 6,87 \$      | - \$        | 6,83 \$     | - \$         | 811,87 \$      | 825,57 \$    |
| CABANE THÉO D'OR INC., LA                          | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 1 843,27 \$    | 1 843,27 \$  |
| CAFE CHLEBICKY INC.                                | 3,55 \$      | - \$        | 3,51 \$     | - \$         | 403,52 \$      | 410,58 \$    |
| CAFE RESTO CHEZ AKEF INC.                          | 0,13 \$      | - \$        | 0,26 \$     | - \$         | 33,20 \$       | 33,59 \$     |
| CANARDS DES MONTS INC.                             | - \$         | 50,02 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 50,02 \$     |
| CANARDS DU LAC BROME LTÉE                          | 50,02 \$     | - \$        | 50,02 \$    | - \$         | - \$           | 100,04 \$    |
| CARGILL ANIMAL NUTRITION, DIVISION DE CARGILL LTÉ  | 1 364,00 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 364,00 \$  |
| CASSE-CROÛTE DU PARC                               | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 384,44 \$      | 384,44 \$    |
| CASSE-CROÛTE LADU                                  | 367,54 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$    |
| CENTRE CANIN DOGSCOUTS                             | 2,45 \$      | - \$        | 2,41 \$     | - \$         | 287,34 \$      | 292,20 \$    |
| CENTRE DE FORMATION DANDURAND INC.                 | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 6,12 \$        | 6,12 \$      |
| CENTRE DE GRAINS M. J. INC                         | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 4 729,08 \$    | 4 729,08 \$  |
| CENTRE DE RECHERCHE EN SCIENCES ANIMALES DE DESCHA | 1,64 \$      | - \$        | 194,31 \$   | - \$         | - \$           | 195,95 \$    |
| CENTRE D'EXPERTISE EN PRODUCTION OVINE DU QUÉBEC   | 1 968,91 \$  | 2 621,51 \$ | 6 038,04 \$ | 5 828,22 \$  | 3 220,03 \$    | 19 676,71 \$ |
| CENTRE D'INSÉMINATION PORCINE DU QUÉBEC S.E.C.     | 10 051,71 \$ | 6 853,70 \$ | 7 341,81 \$ | - \$         | - \$           | 24 247,22 \$ |
| CENTRE VÉTÉRINAIRE DMV                             | 2,71 \$      | - \$        | 44,40 \$    | - \$         | 296,40 \$      | 343,51 \$    |
| CHARCUTERIE EUROPE VENTE IMPORTATION INC.          | 3,09 \$      | - \$        | 366,00 \$   | - \$         | - \$           | 369,09 \$    |
| CLIN. AMBULATOIRE ST-NARCISSE                      | 210,64 \$    | 63,23 \$    | 177,08 \$   | 784,11 \$    | 50,59 \$       | 1 285,65 \$  |
| CLIN. VET. BON CONSEIL (2011) INC.                 | 1,36 \$      | 160,33 \$   | 320,66 \$   | - \$         | - \$           | 482,35 \$    |
| CLIN. VET. CENTRE DU QUÉBEC INC.                   | 0,11 \$      | - \$        | 26,21 \$    | - \$         | - \$           | 26,32 \$     |
| CLIN. VET. COATICOOK S.E.N.C.R.L.                  | 113,17 \$    | - \$        | 161,70 \$   | 1,30 \$      | - \$           | 276,17 \$    |
| CLIN. VET. DE GRANBY, S.E.N.C.R.L.                 | 1 729,74 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 729,74 \$  |
| CLIN. VET. DE L'ÉRABLE INC.                        | - \$         | 160,33 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 160,33 \$    |
| CLIN. VET. DE L'ESTUAIRE INC.                      | (78,19) \$   | - \$        | 160,33 \$   | - \$         | - \$           | 82,14 \$     |
| CLIN. VET. DE ST-CÉSAIRE INC.                      | - \$         | 209,25 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 209,25 \$    |
| CLIN. VET. DESCHAILLONS INC.                       | 348,32 \$    | 320,66 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 668,98 \$    |
| CLIN. VET. DU SUD-GASPÉSIEN INC.                   | - \$         | 160,33 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 160,33 \$    |
| CLIN. VET. ETCHEMIN SENCRL                         | 933,86 \$    | 349,40 \$   | 539,63 \$   | (0,65) \$    | - \$           | 1 822,24 \$  |
| CLIN. VET. LA PETITE NATION                        | 160,33 \$    | (42,46) \$  | (1,40) \$   | - \$         | - \$           | 116,47 \$    |
| CLIN. VET. SAGAMIE S.E.N.C.R.L.                    | 574,58 \$    | 145,91 \$   | 82,79 \$    | (0,01) \$    | - \$           | 803,27 \$    |
| CLIN. VET. ST-ANICET INC.                          | 1,34 \$      | - \$        | 1,34 \$     | - \$         | 165,50 \$      | 168,18 \$    |
| CLIN. VET. ST-GEORGES ENR.                         | 628,53 \$    | 523,37 \$   | 5,24 \$     | 269,91 \$    | 698,44 \$      | 2 125,49 \$  |
| CLIN. VET. ST-LOUIS - EMBRYOBEC INC                | - \$         | 1 093,64 \$ | - \$        | - \$         | - \$           | 1 093,64 \$  |
| CLIN. VET. ST-TITE INC.                            | 51,31 \$     | 63,24 \$    | 177,07 \$   | - \$         | - \$           | 291,62 \$    |
| CLUB DE GESTION DES SOLS DU PONTIAC                | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 4 386,59 \$    | 4 386,59 \$  |
| COMAGRO INC.                                       | 1 364,00 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 364,00 \$  |
| CORPORATION DE L'ABBAYE D'OKA                      | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 253,65 \$      | 253,65 \$    |

| NOM  | 0-30 jours   | 31-60 jours  | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif     |
|--|--------------|--------------|-------------|--------------|----------------|---------------|
| COUVOIR BOIRE ET FRÈRES INC.                       | - \$         | - \$         | - \$        | - \$         | 44,98 \$       | 44,98 \$      |
| COUVOIR OVO INC.                                   | 502,45 \$    | - \$         | 550,16 \$   | - \$         | - \$           | 1 052,61 \$   |
| COUVOIR PINTABO INC.                               | 0,42 \$      | 146,88 \$    | - \$        | 50,02 \$     | - \$           | 197,32 \$     |
| COUVOIR QC INC.                                    | 196,89 \$    | 396,96 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 593,85 \$     |
| COUVOIR UNIK INC.                                  | 100,03 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 100,03 \$     |
| CSCVD INVESTISSEMENTS INC.                         | 1 012,60 \$  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 1 012,60 \$   |
| DÉPANNEUR K.J.F. INC                               | 2,49 \$      | - \$         | 2,45 \$     | - \$         | 293,72 \$      | 298,66 \$     |
| DÉPANNEUR NO. UN                                   | - \$         | - \$         | - \$        | - \$         | 373,52 \$      | 373,52 \$     |
| DESCHÊNES 1680 INC.                                | 1,78 \$      | 201,62 \$    | 8,80 \$     | - \$         | - \$           | 212,20 \$     |
| DISTRIBUTION C. LAMONTAGNE INC.                    | 36,38 \$     | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 36,38 \$      |
| DISTRIBUTION GILLES INC.                           | 64,27 \$     | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 64,27 \$      |
| DISTRIBUTIONS COJAC INC.                           | 20,00 \$     | - \$         | 39,76 \$    | - \$         | 4 723,13 \$    | 4 782,89 \$   |
| DISTRIBUTIONS SAVOROSO INC.                        | 1,86 \$      | - \$         | 1,86 \$     | - \$         | 232,16 \$      | 235,88 \$     |
| DIVISION EMBRYON LANAUDIÈRE                        | 305,97 \$    | - \$         | 10,12 \$    | - \$         | 1 201,87 \$    | 1 517,96 \$   |
| DOMAINE DE LA REOLE SNC                            | - \$         | - \$         | - \$        | - \$         | 168,38 \$      | 168,38 \$     |
| DOMAINE LAVOIE SENC                                | - \$         | - \$         | - \$        | - \$         | 22 379,15 \$   | 22 379,15 \$  |
| ÉCURIES 1101 INC., LES                             | 2 475,60 \$  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 2 475,60 \$   |
| ÉCURIES OLIVIA J VAN DEN BERG STABLES INC., LES    | 11,06 \$     | - \$         | 10,98 \$    | - \$         | 1 305,08 \$    | 1 327,12 \$   |
| ÉLEVAGE Y. DUCHARME INC.                           | - \$         | - \$         | - \$        | - \$         | 917,17 \$      | 917,17 \$     |
| ÉLEVAGES DU NORD S.E.N.C., LES                     | 4,17 \$      | - \$         | 4,13 \$     | - \$         | 489,51 \$      | 497,81 \$     |
| ÉLEVAGES MADYSTAR S.E.N.C., LES                    | 1,27 \$      | 302,01 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 303,28 \$     |
| ÉLEVAGES ST-PATRICE S.E.C., LES                    | 613,86 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 613,86 \$     |
| ÉLEVAGES TRI-O-PORC INC, LES                       | 23,97 \$     | - \$         | 23,77 \$    | - \$         | 2 824,02 \$    | 2 871,76 \$   |
| EMPRESS HOLSTEIN INC., L'                          | 10,82 \$     | - \$         | 10,74 \$    | - \$         | 1 277,22 \$    | 1 298,78 \$   |
| ENTR. COUVOIR CÔTÉ S.E.C.                          | 6,52 \$      | - \$         | 350,10 \$   | - \$         | 600,17 \$      | 956,79 \$     |
| ENTREPRISE GÉRARD BOUSQUET INC.                    | 430,29 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 430,29 \$     |
| ENTREPRISE GREENFIELD GLOBAL QUEBEC                | 328,87 \$    | - \$         | 0,04 \$     | - \$         | 4,95 \$        | 333,86 \$     |
| ENTREPRISES AGRICOLES BRI-HO ENR., LES             | 1,05 \$      | 250,62 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 251,67 \$     |
| ENTREPRISES AGRICOLES GRANT TÉMISCAMINGUE LTÉE     | - \$         | - \$         | 96,27 \$    | - \$         | 9 251,43 \$    | 9 347,70 \$   |
| ENTREPRISES FERMAGRI, SENC                         | 78,47 \$     | - \$         | - \$        | - \$         | 18,34 \$       | 96,81 \$      |
| ENTREPRISES NORBLAIS S.E.N.C.                      | 761,97 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 761,97 \$     |
| ENTREPRISES Y. LEMIEUX INC.                        | 2,99 \$      | - \$         | 2,95 \$     | - \$         | 350,09 \$      | 356,03 \$     |
| ÉRABLIÈRE BENOÎT BÉLANGER INC.                     | 254,41 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 254,41 \$     |
| ÉRABLIÈRE BROCHU S.E.N.C.                          | 2 171,41 \$  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 2 171,41 \$   |
| ÉRABLIÈRE DU CHEMIN DU LOUP INC.                   | 3,51 \$      | - \$         | 3,47 \$     | - \$         | 410,84 \$      | 417,82 \$     |
| ÉRABLIÈRE HRE S.E.N.C.                             | 1 911,53 \$  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 1 911,53 \$   |
| ÉRABLIÈRE JN.C.R.L. INC.                           | 1,14 \$      | - \$         | 1,14 \$     | - \$         | 137,51 \$      | 139,79 \$     |
| ÉRABLIÈRE LA GOUTTE D'OR S.E.N.C., L'              | - \$         | - \$         | - \$        | - \$         | 122,06 \$      | 122,06 \$     |
| ÉRABLIÈRE MARJOLEX INC.                            | 14,10 \$     | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 14,10 \$      |
| ÉRABLIÈRE R.L.R. LEPAGE INC.                       | 19,60 \$     | - \$         | 19,44 \$    | - \$         | 2 308,62 \$    | 2 347,66 \$   |
| EUPHORIA SMOOTHIE ET CAFÉ CHEZ NOUS S.E.N.C.       | 5,31 \$      | - \$         | 5,27 \$     | - \$         | 627,62 \$      | 638,20 \$     |
| EUROFINS ENVIRONEX                                 | 80,03 \$     | 463,11 \$    | 358,41 \$   | 181,95 \$    | 2 608,13 \$    | 3 691,63 \$   |
| FAISANDERIE ST-ALBERT S.E.N.C.                     | 6,59 \$      | - \$         | 6,55 \$     | - \$         | 780,54 \$      | 793,68 \$     |
| FATERRA CAPITAL INC.                               | 52,50 \$     | 146,88 \$    | 193,72 \$   | 146,88 \$    | 50,02 \$       | 590,00 \$     |
| FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS D'ŒUFS DU QUÉBEC        | 27 528,44 \$ | 26 870,55 \$ | 1 006,63 \$ | 29 469,54 \$ | 36 245,48 \$   | 121 120,64 \$ |
| FERME 236 INC.                                     | 208,28 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 208,28 \$     |
| FERME 2B (2014) INC                                | 20,00 \$     | - \$         | 19,84 \$    | - \$         | 2 356,37 \$    | 2 396,21 \$   |
| FERME A ST HILAIRE S.E.N.C.                        | 3,61 \$      | - \$         | 428,11 \$   | - \$         | - \$           | 431,72 \$     |
| FERME A.J. CARRIER ET FILS INC.                    | 295,05 \$    | 304,04 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 599,09 \$     |
| FERME ACÉRICOLE J.F.M. INC.                        | 2,67 \$      | - \$         | 2,63 \$     | - \$         | 310,06 \$      | 315,36 \$     |
| FERME ALCASYL ENR.                                 | 0,56 \$      | - \$         | 0,56 \$     | 19,48 \$     | 48,42 \$       | 69,02 \$      |
| FERME AMICOW INC.                                  | 12,34 \$     | - \$         | 2 863,88 \$ | - \$         | 70,71 \$       | 2 946,93 \$   |
| FERME ANCESTRALE LARUE INC                         | 13,59 \$     | - \$         | 27,00 \$    | - \$         | 3 211,01 \$    | 3 251,60 \$   |
| FERME ANDRÉ GIRARD & FILS INC.                     | 8 018,92 \$  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 8 018,92 \$   |
| FERME ANDRÉ LABBÉ ET JEANNE COUTURE S.E.N.C.       | 8,24 \$      | - \$         | - \$        | - \$         | 1 967,73 \$    | 1 975,97 \$   |
| FERME ASTON [2000] INC.                            | 39,17 \$     | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 39,17 \$      |
| FERME AVICOLE BRIGHAM INC.                         | 790,98 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 790,98 \$     |
| FERME BEAUDRY & FILS INC.                          | - \$         | - \$         | 4,27 \$     | - \$         | 6,15 \$        | 10,42 \$      |
| FERME BELGO [2012] INC.                            | 159,99 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 159,99 \$     |
| FERME BENOIT DAIGLE & FILS INC.                    | 1,38 \$      | - \$         | 1,38 \$     | - \$         | 169,33 \$      | 172,09 \$     |
| FERME BENOIT RICHARD & FILS INC.                   | 3,52 \$      | 840,36 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 843,88 \$     |
| FERME BÉRICHARD INC.                               | - \$         | - \$         | - \$        | - \$         | 4 537,43 \$    | 4 537,43 \$   |
| FERME BERLINGOT ENR. S.E.N.C.                      | - \$         | - \$         | - \$        | - \$         | 1 932,43 \$    | 1 932,43 \$   |
| FERME BERNERHOF INC.                               | 1,18 \$      | - \$         | 140,37 \$   | - \$         | - \$           | 141,55 \$     |
| FERME BLONDEAU [2000] INC.                         | 2 046,73 \$  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 2 046,73 \$   |
| FERME BOISFORT ENR.                                | 29,47 \$     | - \$         | 58,58 \$    | - \$         | 6 958,31 \$    | 7 046,36 \$   |
| FERME BON-CONSEIL INC.                             | 0,16 \$      | - \$         | 19,67 \$    | - \$         | - \$           | 19,83 \$      |
| FERME BOUCHARD S.E.N.C.                            | 1,78 \$      | 424,59 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 426,37 \$     |
| FERME BOULAY ET BEAUREGARD INC. ET BEAUREGARD, CHR | 3,31 \$      | - \$         | 6,59 \$     | - \$         | 784,92 \$      | 794,82 \$     |
| FERME BPD INC.                                     | 351,94 \$    | - \$         | 7,76 \$     | - \$         | 911,28 \$      | 1 270,98 \$   |

| NOM                                       | 0-30 jours   | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif    |
|---|--------------|-------------|-------------|--------------|----------------|--------------|
| FERME BREault & FRÈRES INC.               | 2,24 \$      | - \$        | 1,12 \$     | 267,74 \$    | - \$           | 271,10 \$    |
| FERME BRETON ET LEHOUS SENC               | 229,43 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 229,43 \$    |
| FERME C.M. BARRETTE INC.                  | 1 084,80 \$  | - \$        | 16,67 \$    | - \$         | 8,09 \$        | 1 109,56 \$  |
| FERME CALIXA INC.                         | 247,90 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 247,90 \$    |
| FERME CALMEE S.E.N.C.                     | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 2 155,32 \$    | 2 155,32 \$  |
| FERME CAYOUCETTE SENC                     | 0,54 \$      | - \$        | 0,54 \$     | - \$         | 67,14 \$       | 68,22 \$     |
| FERME CHAGNON ET FRÈRES INC.              | 0,88 \$      | - \$        | 1,76 \$     | - \$         | 214,82 \$      | 217,46 \$    |
| FERME CHARLO 2014 INC.                    | 0,10 \$      | - \$        | 0,10 \$     | - \$         | 12,82 \$       | 13,02 \$     |
| FERME CHÂTEAUBAR SENC, LA                 | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 359,78 \$      | 359,78 \$    |
| FERME CHRISTIAN BEAUREGARD ET FILLES INC. | 1,55 \$      | - \$        | 3,07 \$     | - \$         | 362,99 \$      | 367,61 \$    |
| FERME CLAUDE ROBIDOUX INC., LA            | 1 350,18 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 350,18 \$  |
| FERME CLOVER BLOSSOM S.E.N.C.             | 0,88 \$      | - \$        | 0,88 \$     | - \$         | 106,37 \$      | 108,13 \$    |
| FERME CNR INC.                            | 0,75 \$      | - \$        | 1,50 \$     | - \$         | 181,30 \$      | 183,55 \$    |
| FERME CYR & FRÈRES INC.                   | 71,86 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 71,86 \$     |
| FERME CYSSIE S.E.N.C.                     | 123,74 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 123,74 \$    |
| FERME D.L.C. SAINT-SIMON [2009] INC.      | 110,00 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 110,00 \$    |
| FERME DABAN INC.                          | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 2 641,50 \$    | 2 641,50 \$  |
| FERME DAN JO S.E.N.C.                     | 0,89 \$      | - \$        | 1,78 \$     | - \$         | 224,85 \$      | 227,52 \$    |
| FERME DE GIBIER EL RANCHO LTÉE            | 1,10 \$      | 1,20 \$     | - \$        | - \$         | 124,17 \$      | 126,47 \$    |
| FERME DE LA PLAINE HOLSTEIN INC.          | 0,98 \$      | 234,02 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 235,00 \$    |
| FERME DE LA PLAINE S.E.N.C.               | 252,26 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 252,26 \$    |
| FERME DE PRAJNA INC., LA                  | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 2 959,92 \$    | 2 959,92 \$  |
| FERME DES GALAIS S.E.N.C.                 | 2 147,54 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 147,54 \$  |
| FERME DES MARÉES INC.                     | 11 812,88 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 11 812,88 \$ |
| FERME DES RUISSEAUX S.E.N.C.              | 483,12 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 483,12 \$    |
| FERME DESCHÊNES ET FILS 2006 INC.         | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 2 189,55 \$    | 2 189,55 \$  |
| FERME DIEUDONNÉ DAOUST ET FILS INC.       | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 1 601,35 \$    | 1 601,35 \$  |
| FERME DORESIMO INC.                       | 1,02 \$      | - \$        | 120,84 \$   | - \$         | - \$           | 121,86 \$    |
| FERME DU BEAU SOMMET INC.                 | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 15 337,21 \$   | 15 337,21 \$ |
| FERME DU GOUFFRE S.E.N.C.                 | 141,88 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 141,88 \$    |
| FERME DU LOUP INC., LA                    | 1,08 \$      | - \$        | 1,08 \$     | - \$         | 128,24 \$      | 130,40 \$    |
| FERME DU PETIT CHENAL INC.                | 35,64 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 35,64 \$     |
| FERME DU PLATON INC., LA                  | - \$         | 100,03 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 100,03 \$    |
| FERME DUBOICEL INC.                       | 13 874,76 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 13 874,76 \$ |
| FERME DUPOTIER (1999) INC.                | 471,42 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 471,42 \$    |
| FERME DYMIEUX S.E.N.C.                    | 1,48 \$      | - \$        | 1,48 \$     | - \$         | 175,86 \$      | 178,82 \$    |
| FERME EXPORC INC.                         | 1,60 \$      | - \$        | 3,17 \$     | - \$         | 371,94 \$      | 376,71 \$    |
| FERME FAVREAU ET FILS INC.                | 281,88 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 281,88 \$    |
| FERME FERRON INC.                         | 1 743,61 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 743,61 \$  |
| FERME FRAIDIS INC.                        | - \$         | - \$        | 4,45 \$     | - \$         | 527,33 \$      | 531,78 \$    |
| FERME FRANCE & FRANÇOIS HÉBERT S.E.N.C.   | 186,26 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 186,26 \$    |
| FERME FRANCEL ENR. [SNC]                  | 410,43 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 410,43 \$    |
| FERME FRANÇOIS CORMIER [2009] INC.        | 21,24 \$     | - \$        | 21,08 \$    | - \$         | 2 506,03 \$    | 2 548,35 \$  |
| FERME FRANÇOIS FORINO & FILS INC.         | 29,22 \$     | - \$        | 28,98 \$    | - \$         | 3 441,78 \$    | 3 499,98 \$  |
| FERME FRED NADEAU INC.                    | 216,91 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 216,91 \$    |
| FERME FRÉJOUR INC.                        | 27,85 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 27,85 \$     |
| FERME GEORGES E GAGNON & FILS INC         | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 154,66 \$      | 154,66 \$    |
| FERME GÉRARD GAGNON ET FILS ENR.          | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 428,03 \$      | 428,03 \$    |
| FERME GHIDAPRO INC.                       | 4,67 \$      | - \$        | 4,63 \$     | - \$         | 551,12 \$      | 560,42 \$    |
| FERME GILLES ADAM SENC                    | 240,23 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 240,23 \$    |
| FERME GILLES LANDRY INC.                  | 5,63 \$      | - \$        | 669,20 \$   | - \$         | - \$           | 674,83 \$    |
| FERME GILVANO INC.                        | 172,37 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 172,37 \$    |
| FERME GIRELOU INC.                        | 0,37 \$      | 88,13 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 88,50 \$     |
| FERME GLAUSER & FILS INC.                 | 8,42 \$      | - \$        | 4,18 \$     | 994,75 \$    | - \$           | 1 007,35 \$  |
| FERME GOURIN RICSTAR.                     | 359,78 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 359,78 \$    |
| FERME GR MONTOUR ENR SENC                 | 245,47 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 245,47 \$    |
| FERME GUÉLA INC                           | 2,43 \$      | - \$        | 2,39 \$     | - \$         | 289,27 \$      | 294,09 \$    |
| FERME GUINIER ENR.                        | 558,60 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 558,60 \$    |
| FERME GYCLAU S.E.N.C.                     | 1 214,03 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 214,03 \$  |
| FERME GYPSY DU PLATON (S.E.N.C.)          | 1,09 \$      | - \$        | 2,18 \$     | - \$         | 270,39 \$      | 273,66 \$    |
| FERME HAECK S.E.N.C.                      | 122,09 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 122,09 \$    |
| FERME HOLSLAIT S.E.N.C                    | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 3 549,48 \$    | 3 549,48 \$  |
| FERME J. & F. MARTIN S.E.N.C.             | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 4 337,15 \$    | 4 337,15 \$  |
| FERME J. A. LAUZON INC                    | 0,49 \$      | 115,93 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 116,42 \$    |
| FERME J. C. NADEAU S.E.N.C.               | 509,67 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 509,67 \$    |
| FERME J. M. GENDRON & FILS INC.           | 236,12 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 236,12 \$    |
| FERME J. MAROIS INC.                      | 2,14 \$      | - \$        | 2,14 \$     | - \$         | 261,70 \$      | 265,98 \$    |
| FERME J.B.C. ET FILS INC.                 | 6,27 \$      | - \$        | 12,45 \$    | - \$         | 1 478,27 \$    | 1 496,99 \$  |
| FERME JEAN-PAUL PETITCLERC ET FILS INC.   | 500,34 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 500,34 \$    |
| FERME JÉBELLE LAPOINTE INC.               | 261,74 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 261,74 \$    |
| FERME JERONICO [2012] INC                 | 243,24 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 243,24 \$    |
| FERME JONCAS GENDRON LAPOINTE INC.        | 0,14 \$      | - \$        | 3,09 \$     | - \$         | 7,40 \$        | 10,63 \$     |

| NOM   | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|---|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| FERME JOSEF HUSLER S.E.N.C.                       | 0,72 \$     | 172,30 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 173,02 \$   |
| FERME JULIE LÉVEILLÉ INC.                         | 0,21 \$     | 50,02 \$    | 50,02 \$    | - \$         | - \$           | 100,25 \$   |
| FERME JYL INC.                                    | 1 163,66 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 163,66 \$ |
| FERME KEGO CAILLES INC.                           | 0,42 \$     | 50,02 \$    | 50,02 \$    | - \$         | - \$           | 100,46 \$   |
| FERME KEVIN LEBLANC SENC                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 651,77 \$    | 1 651,77 \$ |
| FERME KOBERT (1000) INC.                          | 37,65 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 37,65 \$    |
| FERME LA PENTE DOUCE ENR. S.E.N.C.                | 500,28 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 500,28 \$   |
| FERME LA SAGA S.E.N.C.                            | 228,82 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 228,82 \$   |
| FERME LA TORTUE INC.                              | 4,47 \$     | - \$        | 8,88 \$     | - \$         | 1 053,30 \$    | 1 066,65 \$ |
| FERME LAITIÈRE AMBIJOIE INC.                      | 379,06 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 379,06 \$   |
| FERME LAJOIE ET FILS ENR. (2738-7554 QUÉBEC INC.) | 57,21 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 57,21 \$    |
| FERME LAMBERT S.E.N.C.                            | 1,63 \$     | 387,10 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 388,73 \$   |
| FERME LANDRYNOISE INC.                            | 4 792,93 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 4 792,93 \$ |
| FERME LAVAYSSE LTÉE                               | 3,05 \$     | - \$        | 6,07 \$     | - \$         | 725,09 \$      | 734,21 \$   |
| FERME LE DOMAINE DE LA BAIE INC.                  | 1 045,34 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 045,34 \$ |
| FERME LEEDALRE INC.                               | 1 000,00 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 000,00 \$ |
| FERME LEMIEUX-CORBEIL SENC                        | 142,07 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 142,07 \$   |
| FERME LEMRON 2013 INC.                            | 3 668,18 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 3 668,18 \$ |
| FERME LÉO COUTURE ET FILS INC.                    | 13,09 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 13,09 \$    |
| FERME LES ARPENTS VERTS INC.                      | 412,17 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 412,17 \$   |
| FERME LES CHATSBOTTÉS INC.                        | 116,21 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 116,21 \$   |
| FERME LES CHÉNES [2006] INC.                      | 0,71 \$     | 169,80 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 170,51 \$   |
| FERME LIBOURGET IC 2015 S.E.N.C                   | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 425,52 \$    | 1 425,52 \$ |
| FERME LIMOUROC                                    | - \$        | - \$        | 1,08 \$     | - \$         | 130,72 \$      | 131,80 \$   |
| FERME LOMA INC.                                   | 153,24 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 153,24 \$   |
| FERME LOREK INC.                                  | 133,62 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 133,62 \$   |
| FERME LOUTIN INC.                                 | - \$        | 5 478,96 \$ | - \$        | - \$         | 89,80 \$       | 5 568,76 \$ |
| FERME LUCOPIT                                     | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 134,17 \$      | 134,17 \$   |
| FERME LUGA S.E.N.C.                               | 202,67 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 202,67 \$   |
| FERME LUKO INC.                                   | 122,60 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 122,60 \$   |
| FERME M. & M. DESROCHERS INC.                     | 2 161,93 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 161,93 \$ |
| FERME M. LANDRY INC.                              | 0,82 \$     | 196,23 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 197,05 \$   |
| FERME M.G. PROULX INC.                            | 0,22 \$     | 52,24 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 52,46 \$    |
| FERME M.G.M. S.E.N.C.                             | 20,54 \$    | - \$        | 20,38 \$    | - \$         | 2 421,44 \$    | 2 462,36 \$ |
| FERME MAKALIE INC.                                | 552,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 552,54 \$   |
| FERME MARBI S.E.N.C.                              | 5 487,86 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 5 487,86 \$ |
| FERME MARCELÈNE INC.                              | 1,02 \$     | 243,17 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 244,19 \$   |
| FERME MARIAN S.E.N.C.                             | 5,93 \$     | - \$        | 5,89 \$     | - \$         | 704,84 \$      | 716,66 \$   |
| FERME MAROLY INC.                                 | 2 022,28 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 022,28 \$ |
| FERME MARTIN DRAINVILLE SENC                      | 482,75 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 482,75 \$   |
| FERME MARTIN DROUIN ET MARTINE RHÉAUME INC.       | 1,08 \$     | - \$        | 1,08 \$     | - \$         | 128,44 \$      | 130,60 \$   |
| FERME MARYGOLD INC.                               | 3,77 \$     | - \$        | 288,58 \$   | - \$         | 164,81 \$      | 457,16 \$   |
| FERME MAXIME CORRIVEAU                            | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 491,36 \$    | 1 491,36 \$ |
| FERME MELICKA (1987) S.E.N.C.                     | 4 505,70 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 4 505,70 \$ |
| FERME MÉLIJEAN INC.                               | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 436,63 \$    | 1 436,63 \$ |
| FERME MEMO  | 116,53 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 116,53 \$   |
| FERME MIBELSON INC.                               | 1,72 \$     | - \$        | 1,72 \$     | - \$         | 211,01 \$      | 214,45 \$   |
| FERME MICHAEL & PIERRE POULIN INC.                | 1 998,92 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 998,92 \$ |
| FERME MICHEL TRACHY INC.                          | - \$        | - \$        | 0,27 \$     | - \$         | 66,76 \$       | 67,03 \$    |
| FERME MICHEL VACHON INC.                          | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 840,85 \$    | 1 840,85 \$ |
| FERME MIRANDA INC.                                | 104,87 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 104,87 \$   |
| FERME MONT SAINT-ADRIEN S.E.N.C.                  | 145,15 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 145,15 \$   |
| FERME MORIVAN INC.                                | 0,64 \$     | 152,68 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 153,32 \$   |
| FERME MOU-VAC INC.                                | 1 700,50 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 700,50 \$ |
| FERME MYCALIN [2004] INC.                         | 306,97 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 306,97 \$   |
| FERME NAUVILÈNE (2006) INC.                       | 2,09 \$     | 497,79 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 499,88 \$   |
| FERME O. MASSÉ INC.                               | 639,81 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 639,81 \$   |
| FERME OLYMPIQUE, S.E.C.                           | 2 595,32 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 595,32 \$ |
| FERME PAR MONTS ET PAR VEAUX INC.                 | 2,22 \$     | - \$        | 2,22 \$     | - \$         | 265,70 \$      | 270,14 \$   |
| FERME PARISO INC.                                 | 137,27 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 137,27 \$   |
| FERME PARISY INC.                                 | 2,04 \$     | - \$        | 2,04 \$     | - \$         | 248,89 \$      | 252,97 \$   |
| FERME PAUL MASSICOTTE & FILS INC.                 | 2,75 \$     | - \$        | 326,49 \$   | - \$         | - \$           | 329,24 \$   |
| FERME PHILO INC.                                  | 2,96 \$     | 705,90 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 708,86 \$   |
| FERME PIERFORT LTÉE                               | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 289,53 \$    | 1 289,53 \$ |
| FERME PIERRE BOULET INC.                          | 47,42 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 47,42 \$    |
| FERME PIERRE LÉPICIER INC.                        | 369,32 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 369,32 \$   |
| FERME PIERRE MILOT INC.                           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 4 555,86 \$    | 4 555,86 \$ |
| FERME PIOUS S.E.N.C.                              | 123,70 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 123,70 \$   |
| FERME PLOURDE & ASS. ENR.                         | 1,08 \$     | - \$        | 1,08 \$     | - \$         | 130,99 \$      | 133,15 \$   |
| FERME POLMARK SENC                                | 1,02 \$     | - \$        | 2,04 \$     | - \$         | 245,95 \$      | 249,01 \$   |
| FERME POLUS INC.                                  | 0,12 \$     | - \$        | 0,12 \$     | - \$         | 14,61 \$       | 14,85 \$    |
| FERME PORCINE RÉLY INC.                           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 5 274,52 \$    | 5 274,52 \$ |
| FERME R ET E LAGACÉ ENR.                          | 16,94 \$    | - \$        | 16,78 \$    | - \$         | 1 997,84 \$    | 2 031,56 \$ |
| FERME R.G.B. RUEL INC.                            | 2,02 \$     | - \$        | 2,02 \$     | - \$         | 248,40 \$      | 252,44 \$   |

| NOM  | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|--|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| FERME RAY-LOI, S.E.C.                              | 279,84 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 279,84 \$   |
| FERME RAYMOND DROUIN & FILS LTÉE                   | 1,52 \$     | - \$        | 1,52 \$     | - \$         | 182,69 \$      | 185,73 \$   |
| FERME RÉALITÉ S.E.N.C.                             | 16,47 \$    | - \$        | 16,35 \$    | - \$         | 1 944,04 \$    | 1 976,86 \$ |
| FERME RÉMY BOUTIN INC.                             | 469,30 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 469,30 \$   |
| FERME RENAUD & HÉLÈNE GIGUÈRE & FILS INC.          | 331,38 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 331,38 \$   |
| FERME ROCLADET INC.                                | 3 865,41 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 3 865,41 \$ |
| FERME ROLLÈRE INC.                                 | 0,60 \$     | - \$        | 71,86 \$    | - \$         | - \$           | 72,46 \$    |
| FERME ROUMI INC.                                   | 39,02 \$    | - \$        | 38,70 \$    | - \$         | 4 598,19 \$    | 4 675,91 \$ |
| FERME ROYOLAIT INC.                                | 170,49 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 170,49 \$   |
| FERME S. G. GRENIER INC.                           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 620,22 \$      | 620,22 \$   |
| FERME S. TURCOT INC.                               | 154,07 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 154,07 \$   |
| FERME SAINDON ET FILS INC.                         | 642,05 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 642,05 \$   |
| FERME SAYBEL ENR                                   | 691,90 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 691,90 \$   |
| FERME SÉBICA INC.                                  | 1,66 \$     | - \$        | 1,66 \$     | - \$         | 199,65 \$      | 202,97 \$   |
| FERME SÉGUIN S.E.N.C.                              | 22,27 \$    | - \$        | 22,07 \$    | - \$         | 2 623,94 \$    | 2 668,28 \$ |
| FERME ST-FÉLICIEN INC.                             | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 7 794,60 \$    | 7 794,60 \$ |
| FERME STIRNIMANN LTÉE                              | 213,86 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 213,86 \$   |
| FERME ST-OURS INC.                                 | 245,81 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 245,81 \$   |
| FERME SURPRENANT 221 INC.                          | 0,89 \$     | 211,41 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 212,30 \$   |
| FERME T & N GIROUX INC.                            | 6,47 \$     | - \$        | 769,60 \$   | - \$         | - \$           | 776,07 \$   |
| FERME THOMAS-LOUIS DENIS ET SES FILS LTÉE          | 229,33 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 229,33 \$   |
| FERME VAL D'ESPOIR INC.                            | 9 556,05 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 9 556,05 \$ |
| FERME YVES CROTEAU & FILS INC.                     | 0,72 \$     | - \$        | 86,59 \$    | - \$         | - \$           | 87,31 \$    |
| FERME YVES LACOSTE & FILS INC.                     | 458,70 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 458,70 \$   |
| FERMES BRIAN STANTON INC., LES                     | 12,81 \$    | - \$        | 25,47 \$    | - \$         | 3 027,82 \$    | 3 066,10 \$ |
| FERMES D.B. VINCENT & FILS ENRG                    | 9,08 \$     | - \$        | 9,00 \$     | - \$         | 1 065,23 \$    | 1 083,31 \$ |
| FERMES GILLES ROY & FILS LTÉE, LES                 | 172,63 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 172,63 \$   |
| FERMES J. N. BEAUCHEMIN & FILS INC.                | 2,22 \$     | 529,19 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 531,41 \$   |
| FERMES JEAN-CLAUDE LAFORTUNE & FILS INC., LES      | 32,73 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 32,73 \$    |
| FERMES MAPLE GROVE S.E.N.C., LES                   | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 775,58 \$      | 775,58 \$   |
| FERMES R.C. TRUDEAU S.E.N.C., LES                  | 24,79 \$    | - \$        | 24,59 \$    | - \$         | 2 921,48 \$    | 2 970,86 \$ |
| FERMES RÉAL & SERGE LANCIAUX INC.                  | 179,92 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 179,92 \$   |
| FERMES RUSENDALE INC.,LES                          | 20,66 \$    | - \$        | 20,50 \$    | - \$         | 2 438,33 \$    | 2 479,49 \$ |
| FERMES TINGEY BROOK SENC, LES                      | 1,50 \$     | - \$        | 1,50 \$     | - \$         | 182,91 \$      | 185,91 \$   |
| FERMETICANADA INC.                                 | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 350,14 \$    | 1 350,14 \$ |
| FESTIVAL DU GRILL                                  | 0,60 \$     | - \$        | 0,60 \$     | - \$         | 76,72 \$       | 77,92 \$    |
| FIDUCIE FAMILIAL DANIEL GAUDREAU                   | 14,64 \$    | - \$        | 29,10 \$    | - \$         | 3 455,49 \$    | 3 499,23 \$ |
| FIDUCIE FERME WSJB ET FIDUCIE FERME WSJL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 3 785,45 \$    | 3 785,45 \$ |
| FIDUCIE NANCY SAURETTE ET FIDUCIE SANDRA CHAPUT-CA | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 470,07 \$    | 2 470,07 \$ |
| FIDUCIE TETSUO                                     | 0,98 \$     | - \$        | 0,98 \$     | - \$         | 119,76 \$      | 121,72 \$   |
| FLORENT VENNE INC.                                 | 1 120,45 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 120,45 \$ |
| FONDATION FÉLIX-LECLERC INC.                       | 1 059,90 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 059,90 \$ |
| FORESTERIE LÉONARD INC.                            | 3,69 \$     | - \$        | 3,65 \$     | - \$         | 433,29 \$      | 440,63 \$   |
| FORÊT B.D.O. INC.                                  | 2 519,25 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 519,25 \$ |
| FRAICHEUR TRAITEUR & CO INC.                       | 3,83 \$     | - \$        | 3,79 \$     | - \$         | 439,16 \$      | 446,78 \$   |
| FRANCHISE MTY INC.                                 | 1 105,75 \$ | - \$        | 3,09 \$     | - \$         | 366,00 \$      | 1 474,84 \$ |
| FUREUR VERTE INC.                                  | 4,63 \$     | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 545,05 \$      | 554,27 \$   |
| G. SIRARD & FILS INC.                              | 2,08 \$     | - \$        | 2,08 \$     | - \$         | 256,06 \$      | 260,22 \$   |
| GAZONNIÈRE LAUZON & FRÈRES INC.                    | 2 105,98 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 105,98 \$ |
| GAZONNIÈRE VICTO INC.                              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 212,16 \$      | 212,16 \$   |
| GBL HIGHLAND INC.                                  | 797,16 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 797,16 \$   |
| GESTION BROUILLARD CHICOINE INC                    | 229,96 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 229,96 \$   |
| GESTION DPLÉ INC.                                  | 2,22 \$     | - \$        | 2,22 \$     | - \$         | 274,79 \$      | 279,23 \$   |
| GESTION FRÉDÉRIC JEAN INC.                         | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 537,45 \$    | 1 537,45 \$ |
| GESTION GILLES BOUCHARD INC.                       | 1,32 \$     | - \$        | 1,32 \$     | - \$         | 156,12 \$      | 158,76 \$   |
| GESTION JEAN JACOBS INC.                           | 2,24 \$     | - \$        | 532,35 \$   | - \$         | - \$           | 534,59 \$   |
| GESTION MACECO INC.                                | 14,63 \$    | - \$        | 14,51 \$    | - \$         | 1 724,19 \$    | 1 753,33 \$ |
| GESTION WILLY HAECK ET FILS INC                    | 100,33 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 100,33 \$   |
| GROUPE BOULAUFRANC INC.                            | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 5 270,94 \$    | 5 270,94 \$ |
| GROUPE ÉVOLUTION DE NICOLET INC.                   | 483,74 \$   | - \$        | 1,36 \$     | - \$         | 322,45 \$      | 807,55 \$   |
| GUILLO'S   | 5,55 \$     | - \$        | 5,51 \$     | - \$         | 658,07 \$      | 669,13 \$   |
| HAAGENDAZ EXPEDITIONS INC.                         | 2,45 \$     | - \$        | 2,41 \$     | - \$         | 290,85 \$      | 295,71 \$   |
| HABITATIONS GRAND-NORD INC.                        | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 312,22 \$      | 312,22 \$   |
| HARI-GRAINS INC.                                   | 166,43 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 166,43 \$   |
| HOP. VET. COEUR DE LOTBINIÈRE                      | 326,49 \$   | 508,65 \$   | 165,06 \$   | 44,84 \$     | 558,02 \$      | 1 603,06 \$ |
| HOP. VET. DE SHERBROOKE SENCRL                     | 578,84 \$   | 26,85 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 605,69 \$   |
| HOP. VET. DES BOIS-FRANCS, S.E.N.C.R.L.            | 81,84 \$    | - \$        | 274,37 \$   | 261,57 \$    | - \$           | 617,78 \$   |
| HOP. VET. ORMSTOWN                                 | - \$        | 320,66 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 320,66 \$   |
| HOTEL PLACE DUPUIS CORP.                           | 37,45 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 37,45 \$    |
| HOUBLONS PONTIAC (S.E.N.C.)                        | 0,13 \$     | 3,41 \$     | 7,68 \$     | - \$         | 14,69 \$       | 25,91 \$    |
| IMMOBILIER SL INC.                                 | 6 313,34 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 6 313,34 \$ |

| NOM   | 0-30 jours   | 31-60 jours | 61-90 jours  | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif    |
|---|--------------|-------------|--------------|--------------|----------------|--------------|
| INDUSTRIES AGRIGESCO INC.   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 21 989,25 \$   | 21 989,25 \$ |
| INSTITUT QUÉBÉCOIS DU DÉVELOPPEMENT DE L'HORTICULTURE ORNEMENTALE | 39 978,35 \$ | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 39 978,35 \$ |
| INVESTISSEMENT INFERNO V  | 0,78 \$      | - \$        | 0,78 \$      | - \$         | 94,26 \$       | 95,82 \$     |
| JARDINS DU CAP INC., LES  | 4,33 \$      | - \$        | 4,29 \$      | - \$         | 510,37 \$      | 518,99 \$    |
| JARDINS JOLIETS INC., LES   | 0,57 \$      | - \$        | 1,14 \$      | - \$         | 135,76 \$      | 137,47 \$    |
| JARDINS NATURELLEMENT BIO S.E.N.C.                                | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 1 382,82 \$    | 1 382,82 \$  |
| JARDINS VG SENC, LES  | 1,74 \$      | - \$        | 3,45 \$      | - \$         | 409,22 \$      | 414,41 \$    |
| JOJO DÉPANNAGE  | 0,30 \$      | - \$        | - \$         | - \$         | 71,00 \$       | 71,30 \$     |
| JOLY-PORCS INC.   | 2,40 \$      | - \$        | 4,77 \$      | - \$         | 565,83 \$      | 573,00 \$    |
| LA BOUFFE MAISON INC.   | 3,09 \$      | - \$        | 366,00 \$    | - \$         | - \$           | 369,09 \$    |
| LA BOUTIQUE DU QUARTIER   | 4,19 \$      | - \$        | 2,08 \$      | 495,00 \$    | - \$           | 501,27 \$    |
| LA DEGUSTE BAR A VIN REINVENTE INC.                               | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 499,07 \$      | 499,07 \$    |
| LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE ST-COEUR DE MARIE                   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 71,96 \$       | 71,96 \$     |
| LA FERME MGB SENC   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 2 855,73 \$    | 2 855,73 \$  |
| LA RENAISSANCE DES ILES   | 0,12 \$      | - \$        | 7,99 \$      | - \$         | 7,71 \$        | 15,82 \$     |
| LA VIE À LA CABANE INC.   | 4,99 \$      | - \$        | 4,95 \$      | - \$         | 588,26 \$      | 598,20 \$    |
| LAPINAMBOURG S.E.N.C.   | 4,87 \$      | - \$        | 4,83 \$      | - \$         | 575,03 \$      | 584,73 \$    |
| LAPOINTE GIRARD TRAITEUR INC.                                     | 12,33 \$     | - \$        | 12,21 \$     | - \$         | 1 451,70 \$    | 1 476,24 \$  |
| LE CANARD GOULU INC.  | 721,13 \$    | - \$        | 728,75 \$    | - \$         | - \$           | 1 449,88 \$  |
| LE MARCHÉ O COULEUR DE LA TERRE                                   | 4,17 \$      | - \$        | 495,00 \$    | - \$         | - \$           | 499,17 \$    |
| LES ALCHIMISTES GASTRONOMIQUES S.E.N.C.                           | 366,00 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 366,00 \$    |
| LES ÉLEVEURS DE PORCS DU QUÉBEC                                   | 11 860,19 \$ | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 11 860,19 \$ |
| LES ENTREPRISES AGRICOLES COUTURE INC.                            | 664,79 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 664,79 \$    |
| LES ENTREPRISES ÉMILE LANGEVIN INC.                               | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 2 145,22 \$    | 2 145,22 \$  |
| LES ENTREPRISES ST-CYPRIEN INC.                                   | 1,28 \$      | - \$        | 1,28 \$      | - \$         | 154,56 \$      | 157,12 \$    |
| LES FERMES PATRICK VALLÉE ET FILS S.E.N.C.                        | 3,83 \$      | - \$        | 3,79 \$      | - \$         | 443,61 \$      | 451,23 \$    |
| LES HABITATIONS MALACHITE INC                                     | 1,08 \$      | - \$        | 1,08 \$      | - \$         | 131,78 \$      | 133,94 \$    |
| LES JARDINS CHARTRAND SENC  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 892,53 \$      | 892,53 \$    |
| LES JARDINS M.R.  | 3,55 \$      | - \$        | 1,76 \$      | 418,00 \$    | - \$           | 423,31 \$    |
| LES METS PREPARES LE-ROC S.E.N                                    | 3,55 \$      | - \$        | 3,51 \$      | - \$         | 415,03 \$      | 422,09 \$    |
| LES PLANTONS A. ET P. INC.  | 0,06 \$      | - \$        | 0,06 \$      | - \$         | 8,42 \$        | 8,54 \$      |
| LES PRODUCTEURS DE POULET DU CANADA                               | 1,40 \$      | - \$        | 0,70 \$      | - \$         | 168,01 \$      | 170,11 \$    |
| LES PRODUCTEURS D'OEUF D'INCUBATION DU CANADA                     | 4 994,78 \$  | 4 477,14 \$ | 5 349,54 \$  | 7 315,14 \$  | 824,34 \$      | 22 960,94 \$ |
| LES PRODUCTIONS JAUNE INC.  | - \$         | - \$        | 3,75 \$      | - \$         | 895,30 \$      | 899,05 \$    |
| LES SERRES OVATION INC.   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 284,97 \$      | 284,97 \$    |
| LOUIS LAFRANCE & FILS LTEE.                                       | 1 584,13 \$  | - \$        | 15 042,51 \$ | - \$         | - \$           | 16 626,64 \$ |
| LOUISEVILLE AGRO-FOURNITURES INC.                                 | 8 104,54 \$  | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 8 104,54 \$  |
| MAGASIN GÉNÉRAL LA PÊCHE  | 4,43 \$      | - \$        | 4,39 \$      | 521,00 \$    | - \$           | 529,82 \$    |
| MARAICHERS J. P. L. GUÉRIN & FILS INC.                            | 694,70 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 694,70 \$    |
| MARCHE BIOEXPRESS INC.  | 3,99 \$      | - \$        | 3,95 \$      | - \$         | 460,51 \$      | 468,45 \$    |
| MARCHÉ DU RUISSEAU D'OR INC., LE                                  | 20,90 \$     | - \$        | 20,74 \$     | - \$         | 2 464,62 \$    | 2 506,26 \$  |
| MARCHÉ NADINE LACHANCE INC.                                       | 2,81 \$      | 331,00 \$   | 1,54 \$      | - \$         | - \$           | 335,35 \$    |
| MASSICOTTE HOLSTEIN INC.  | 538,71 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 538,71 \$    |
| MCB CHAROLAIS S.E.N.C.  | 1,10 \$      | - \$        | 1,10 \$      | - \$         | 136,31 \$      | 138,51 \$    |
| MEUNERIE CHARLEVOIX INC.  | 484,80 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 484,80 \$    |
| MF EQUESTRE INC.  | 3,17 \$      | - \$        | 3,13 \$      | - \$         | 369,01 \$      | 375,31 \$    |
| MIEL PELLERIN S.E.N.C.  | 1,24 \$      | - \$        | 1,24 \$      | - \$         | 148,84 \$      | 151,32 \$    |
| MOULES DE CULTURE DES ÎLES  | 0,06 \$      | - \$        | 2,15 \$      | - \$         | 6,64 \$        | 8,85 \$      |
| MOUTON VERT   | 0,38 \$      | 35,00 \$    | 3,13 \$      | - \$         | 3,01 \$        | 41,52 \$     |
| MUNIC INFINITE INVESTMENTS INC.                                   | 4,17 \$      | - \$        | 495,00 \$    | - \$         | - \$           | 499,17 \$    |
| OZÉ PÂTISSERIE INC.   | 4,17 \$      | - \$        | 495,00 \$    | - \$         | - \$           | 499,17 \$    |
| PALAIS WICHITA INC.   | 3,19 \$      | - \$        | 3,15 \$      | - \$         | 370,53 \$      | 376,87 \$    |
| PANGEA TERRES AGRICOLES S.E.C.                                    | 15 802,50 \$ | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 15 802,50 \$ |
| PARIS BAGUETTE PATISSERIE INC.                                    | 546,29 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 546,29 \$    |
| PASCOT 2010   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 1 184,83 \$    | 1 184,83 \$  |
| PAUL-ÉMILE GENEST & FILS INC.                                     | 138,02 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 138,02 \$    |
| PÊCHERIES CLARKE INC.   | 0,22 \$      | - \$        | 0,22 \$      | - \$         | 26,33 \$       | 26,77 \$     |
| PHARMACIE FRANÇOIS JEAN COUTU, S.E.N.C.                           | 290,22 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 290,22 \$    |
| PISCICULTURE DT INC.  | 6,69 \$      | - \$        | - \$         | 793,33 \$    | - \$           | 800,02 \$    |
| PIZZA PATOU   | 4,53 \$      | - \$        | 4,49 \$      | - \$         | 529,25 \$      | 538,27 \$    |
| PIZZA PIZZA LIMITED   | 6,37 \$      | - \$        | 6,33 \$      | - \$         | 758,26 \$      | 770,96 \$    |
| POMME ATOUT INC.  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 1 801,33 \$    | 1 801,33 \$  |
| PONDOIR OVIPRO INC.   | 27,74 \$     | - \$        | 27,50 \$     | - \$         | 3 266,10 \$    | 3 321,34 \$  |
| PONDOIR OVIPRO S.E.C.   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 8 874,05 \$    | 8 874,05 \$  |
| PRO-CHAMPS 2001 INC.  | 116,00 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 116,00 \$    |
| PRODUCTIONS HORTICOLES DEMERS INC., LES                           | 282,26 \$    | - \$        | - \$         | - \$         | - \$           | 282,26 \$    |
| PROFIT-EAU-SOL  | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 20 898,23 \$   | 20 898,23 \$ |
| PROPRIÉTÉS POINTE MIRA S.A.                                       | - \$         | - \$        | - \$         | - \$         | 379,57 \$      | 379,57 \$    |

| NOM                               | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif    |
|-----------------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|--------------|
| PUBLIC CAFE INC.                  | 4,29 \$     | - \$        | 4,25 \$     | - \$         | 503,18 \$      | 511,72 \$    |
| R.L. BANZ S.E.N.C.                | 5,71 \$     | - \$        | 5,67 \$     | - \$         | 678,15 \$      | 689,53 \$    |
| RANCH DES DEUX-MONTAGNES S.E.N.C. | 10,50 \$    | - \$        | 10,42 \$    | - \$         | 1 239,63 \$    | 1 260,55 \$  |
| RANCH DU PLATEAU INC.             | 1,27 \$     | - \$        | 2,51 \$     | - \$         | 296,67 \$      | 300,45 \$    |
| RANCH KREEPES INC.                | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 8 908,27 \$    | 8 908,27 \$  |
| REFUGE LE CHATEAU                 | 4,11 \$     | - \$        | 4,07 \$     | - \$         | 476,86 \$      | 485,04 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | 7,76 \$     | - \$         | 919,14 \$      | 926,90 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 267,46 \$    | 2 267,46 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 161,01 \$   | 378,15 \$   | 160,33 \$   | - \$         | - \$           | 699,49 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 7,37 \$     | - \$        | 14,65 \$    | - \$         | 1 739,39 \$    | 1 761,41 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 90 734,73 \$   | 90 734,73 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 0,47 \$     | - \$        | 0,94 \$     | - \$         | 112,64 \$      | 114,05 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 515,48 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 515,48 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 285,00 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 285,00 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 15,40 \$    | - \$        | 242,90 \$   | 521,98 \$    | 1 176,01 \$    | 1 956,29 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 3,09 \$     | - \$        | 366,00 \$   | - \$         | - \$           | 369,09 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 522,11 \$      | 522,11 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 4,63 \$     | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 545,05 \$      | 554,27 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 0,42 \$     | - \$        | 0,18 \$     | 27,55 \$     | 22,02 \$       | 50,17 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 2,52 \$     | - \$        | 5,01 \$     | - \$         | 595,95 \$      | 603,48 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 1 840,10 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 840,10 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 1,98 \$     | - \$        | 3,93 \$     | - \$         | 465,05 \$      | 470,96 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 100,94 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 100,94 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 803,31 \$   | 1 525,77 \$ | 320,66 \$   | - \$         | 196,38 \$      | 2 846,12 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 325,03 \$   | 160,33 \$   | 533,88 \$   | - \$         | - \$           | 1 019,24 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 424,84 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 424,84 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 138,75 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 138,75 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | 235,85 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 235,85 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 4,59 \$     | - \$        | 4,55 \$     | - \$         | 540,23 \$      | 549,37 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 160,61 \$    | 1 160,61 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 355,66 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 355,66 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 186,38 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 186,38 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 207,82 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 207,82 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 9,76 \$     | - \$        | 9,68 \$     | - \$         | 1 149,76 \$    | 1 169,20 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 942,66 \$    | 1 942,66 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 269,97 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 269,97 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 760,81 \$    | 1 760,81 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 0,11 \$     | - \$        | 0,22 \$     | - \$         | 28,24 \$       | 28,57 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 103,78 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 103,78 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 3,50 \$     | - \$        | 6,97 \$     | - \$         | 831,73 \$      | 842,20 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 3,89 \$     | - \$        | 3,85 \$     | - \$         | 455,58 \$      | 463,32 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 302,92 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 302,92 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 4 045,04 \$    | 4 045,04 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 149,43 \$      | 149,43 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | 0,66 \$     | (155,25) \$  | 161,65 \$      | 7,06 \$      |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 315,11 \$    | 1 315,11 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 302,71 \$    | 1 302,71 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 0,86 \$     | - \$        | 0,86 \$     | - \$         | 106,50 \$      | 108,22 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 1 830,65 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 830,65 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 6,51 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | 40,15 \$       | 46,66 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 3,21 \$     | - \$        | 3,17 \$     | - \$         | 375,73 \$      | 382,11 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 0,26 \$     | - \$        | 0,26 \$     | - \$         | 30,93 \$       | 31,45 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 497,08 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 497,08 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 2,47 \$     | - \$        | 2,43 \$     | - \$         | 287,72 \$      | 292,62 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 6,49 \$        | 6,49 \$      |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 0,43 \$     | - \$        | 0,86 \$     | - \$         | 103,41 \$      | 104,70 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 489,82 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 489,82 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 528,38 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 528,38 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 0,02 \$     | 5,04 \$     | - \$        | - \$         | - \$           | 5,06 \$      |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 1 035,00 \$ | - \$        | - \$        | 1 241,70 \$  | - \$           | 2 276,70 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 181,22 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 181,22 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | 5,11 \$     | - \$         | 1 216,82 \$    | 1 221,93 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 4 272,05 \$    | 4 272,05 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 311,80 \$      | 311,80 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 434,49 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 434,49 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 610,63 \$    | 2 610,63 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 1 000,88 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 000,88 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 6,45 \$     | - \$        | 6,41 \$     | - \$         | 771,82 \$      | 784,68 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 467,02 \$      | 467,02 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 2,26 \$     | - \$        | 4,49 \$     | - \$         | 526,15 \$      | 532,90 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 1 578,56 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 578,56 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 750,44 \$      | 750,44 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 336,65 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 336,65 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL           | 157,36 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 157,36 \$    |

| NOM                     | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 386,82 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 386,82 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 444,72 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 444,72 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,37 \$     | - \$        | 2,36 \$     | - \$         | 561,01 \$      | 565,74 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 010,64 \$    | 1 010,64 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,19 \$     | - \$        | 4,35 \$     | - \$         | 513,41 \$      | 519,95 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,92 \$     | - \$        | 0,92 \$     | - \$         | 110,99 \$      | 112,83 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 9,20 \$     | - \$        | 9,12 \$     | - \$         | 1 082,82 \$    | 1 101,14 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 869,00 \$    | 2 869,00 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,31 \$     | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 545,05 \$      | 551,95 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,17 \$     | - \$        | 4,13 \$     | - \$         | 486,03 \$      | 494,33 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 665,82 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 665,82 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 223,45 \$      | 223,45 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 6,33 \$     | - \$         | 754,33 \$      | 760,66 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 8 590,56 \$    | 8 590,56 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 605,81 \$   | - \$        | 3,47 \$     | - \$         | 405,12 \$      | 1 014,40 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | 1 054,22 \$ | 11,12 \$    | - \$         | 10,81 \$       | 1 076,15 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 10,55 \$    | - \$         | 2 514,72 \$    | 2 525,27 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,62 \$     | - \$        | 0,62 \$     | - \$         | 73,58 \$       | 74,82 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,28 \$     | - \$        | 0,28 \$     | - \$         | 43,17 \$       | 43,73 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 366,00 \$      | 366,00 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,30 \$     | 35,00 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 35,30 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 234,41 \$    | 1 234,41 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,60 \$     | - \$        | 0,60 \$     | - \$         | 77,87 \$       | 79,07 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 923,39 \$      | 923,39 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 9,24 \$     | - \$         | 1 092,94 \$    | 1 102,18 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,08 \$     | - \$        | 2,16 \$     | - \$         | 260,54 \$      | 263,78 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,36 \$     | - \$        | 10,66 \$    | - \$         | 1 267,57 \$    | 1 283,59 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 1,62 \$     | - \$         | 197,06 \$      | 198,68 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 152,99 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 152,99 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 8,34 \$     | - \$        | 8,26 \$     | - \$         | 976,52 \$      | 993,12 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 245,95 \$      | 245,95 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 3,15 \$     | - \$         | 370,54 \$      | 373,69 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 2,85 \$     | - \$         | 332,81 \$      | 335,66 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 349,47 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 349,47 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 445,24 \$   | 610,62 \$   | 160,33 \$   | - \$         | - \$           | 1 216,19 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 1,66 \$     | - \$         | 199,76 \$      | 201,42 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 250,86 \$      | 250,86 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 690,19 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 690,19 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 863,79 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 863,79 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,42 \$     | - \$        | 1,42 \$     | - \$         | 168,78 \$      | 171,62 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,01 \$     | - \$        | 4,97 \$     | - \$         | 591,66 \$      | 601,64 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 955,35 \$    | 2 955,35 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,63 \$     | - \$        | 5,59 \$     | - \$         | 669,29 \$      | 680,51 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 9,24 \$     | - \$        | 9,16 \$     | - \$         | 1 084,31 \$    | 1 102,71 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 641,42 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 641,42 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 271,20 \$      | 271,20 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 234,93 \$      | 234,93 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,57 \$     | - \$        | 1,14 \$     | - \$         | 135,74 \$      | 137,45 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 0,88 \$     | - \$         | 109,11 \$      | 109,99 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 202,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 202,54 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,30 \$     | - \$        | 0,60 \$     | - \$         | 77,87 \$       | 78,77 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 139,66 \$      | 139,66 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 203,11 \$      | 203,11 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 121,39 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 121,39 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 940,91 \$    | 2 940,91 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,35 \$     | - \$        | 3,31 \$     | - \$         | 382,62 \$      | 389,28 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,47 \$     | - \$        | 2,43 \$     | - \$         | 296,45 \$      | 301,35 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,77 \$     | - \$        | 5,73 \$     | - \$         | 680,76 \$      | 692,26 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 116,10 \$      | 116,10 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,04 \$     | - \$        | 8,02 \$     | - \$         | 948,90 \$      | 960,96 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 564,19 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 564,19 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 120,91 \$      | 120,91 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,96 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | 111,78 \$      | 112,74 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 711,20 \$      | 711,20 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 388,80 \$      | 388,80 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 599,68 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 599,68 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 465,47 \$      | 465,47 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,26 \$     | - \$        | - \$        | 31,20 \$     | - \$           | 31,46 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,26 \$     | - \$        | - \$        | 31,20 \$     | - \$           | 31,46 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 436,00 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 436,00 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 204,26 \$      | 204,26 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,30 \$     | - \$        | 2,30 \$     | - \$         | 275,16 \$      | 279,76 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,58 \$     | - \$        | 0,58 \$     | - \$         | 70,94 \$       | 72,10 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,48 \$     | - \$        | 0,26 \$     | 26,00 \$     | 31,52 \$       | 58,26 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 8,24 \$     | - \$        | 8,16 \$     | - \$         | 967,57 \$      | 983,97 \$   |

| NOM                     | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,45 \$     | - \$        | 4,41 \$     | - \$         | 520,07 \$      | 528,93 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 6,95 \$     | - \$        | 6,91 \$     | - \$         | 822,34 \$      | 836,20 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 054,65 \$    | 2 054,65 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | 19,20 \$    | - \$         | 2 279,47 \$    | 2 298,67 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 144,08 \$      | 144,08 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,90 \$     | - \$        | 1,80 \$     | - \$         | 215,24 \$      | 217,94 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 367,29 \$      | 367,29 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 146,43 \$      | 146,43 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,21 \$     | - \$        | 4,17 \$     | - \$         | 495,00 \$      | 503,38 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 53,87 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 53,87 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 501,25 \$   | - \$        | 495,00 \$   | - \$         | - \$           | 996,25 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 062,58 \$    | 1 062,58 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,74 \$     | - \$        | 3,45 \$     | - \$         | 403,97 \$      | 409,16 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 538,39 \$      | 538,39 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 569,30 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 569,30 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,17 \$     | - \$        | 495,00 \$   | - \$         | - \$           | 499,17 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 146,90 \$      | 146,90 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,14 \$     | - \$        | 1,14 \$     | - \$         | 136,48 \$      | 138,76 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,64 \$     | - \$        | 3,25 \$     | - \$         | 383,42 \$      | 388,31 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 133,17 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 133,17 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 31,69 \$    | - \$        | 31,41 \$    | - \$         | 3 731,83 \$    | 3 794,93 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 192,65 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 192,65 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 101,48 \$      | 101,48 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 940,53 \$      | 940,53 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,22 \$     | - \$        | 0,22 \$     | - \$         | 26,20 \$       | 26,64 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,08 \$     | - \$        | - \$        | 10,40 \$     | - \$           | 10,48 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,04 \$     | - \$        | - \$        | 5,20 \$      | - \$           | 5,24 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,93 \$     | - \$        | 3,89 \$     | - \$         | 451,80 \$      | 459,62 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 298,63 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 298,63 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 154,53 \$   | 320,66 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 475,19 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 277,56 \$      | 277,56 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,13 \$     | - \$        | 2,26 \$     | - \$         | 273,75 \$      | 277,14 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 286,83 \$      | 286,83 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,71 \$     | - \$        | 1,42 \$     | - \$         | 174,08 \$      | 176,21 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,49 \$     | - \$        | 3,45 \$     | - \$         | 407,08 \$      | 414,02 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 699,55 \$    | 1 699,55 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,19 \$     | - \$        | 4,35 \$     | - \$         | 515,22 \$      | 521,76 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,94 \$     | - \$        | 0,94 \$     | - \$         | 116,19 \$      | 118,07 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 168,32 \$      | 168,32 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 4 399,40 \$    | 4 399,40 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,52 \$     | - \$        | 1,04 \$     | - \$         | 124,55 \$      | 126,11 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,24 \$     | - \$        | 2,54 \$     | - \$         | 26,73 \$       | 29,51 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 243,93 \$      | 243,93 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,19 \$     | - \$        | 5,15 \$     | - \$         | 612,12 \$      | 622,46 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 107,77 \$      | 107,77 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 216,06 \$      | 216,06 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 207,72 \$   | 160,33 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 368,05 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 160,33 \$   | 160,33 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 320,66 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,99 \$     | 283,12 \$   | 234,51 \$   | - \$         | - \$           | 518,62 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,48 \$     | - \$        | - \$        | 57,20 \$     | - \$           | 57,68 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | 23,22 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 23,22 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 432,68 \$   | - \$        | 543,76 \$   | 502,55 \$    | 886,69 \$      | 2 365,68 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 181,07 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 181,07 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 224,40 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 224,40 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,84 \$     | - \$        | 1,68 \$     | - \$         | 207,62 \$      | 210,14 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 632,59 \$    | 1 632,59 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,31 \$     | - \$        | 4,27 \$     | - \$         | 505,86 \$      | 514,44 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,30 \$     | - \$        | 0,30 \$     | - \$         | 33,60 \$       | 34,20 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2 016,78 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 016,78 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 116,56 \$      | 116,56 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 287,40 \$    | 1 287,40 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 855,57 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 855,57 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 5 009,48 \$    | 5 009,48 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,62 \$     | - \$        | 1,62 \$     | - \$         | 198,15 \$      | 201,39 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 667,26 \$      | 667,26 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 196,34 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 196,34 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 214,21 \$      | 214,21 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,84 \$     | - \$        | 0,84 \$     | - \$         | 100,89 \$      | 102,57 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,39 \$     | - \$        | 3,35 \$     | - \$         | 396,61 \$      | 403,35 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 241,11 \$      | 241,11 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,55 \$     | - \$        | 3,51 \$     | - \$         | 403,52 \$      | 410,58 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,53 \$     | - \$        | 5,49 \$     | - \$         | 652,96 \$      | 663,98 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,01 \$     | 320,66 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 320,67 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 468,92 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 468,92 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 518,03 \$      | 518,03 \$   |

| NOM                     | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,36 \$     | - \$        | 2,69 \$     | - \$         | 315,93 \$      | 319,98 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 960,98 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 960,98 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 214,87 \$      | 214,87 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 9,25 \$     | - \$        | 18,38 \$    | - \$         | 2 182,90 \$    | 2 210,53 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 111,96 \$      | 111,96 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 6,19 \$     | - \$        | 6,15 \$     | - \$         | 732,50 \$      | 744,84 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,31 \$     | - \$        | 4,27 \$     | - \$         | 506,57 \$      | 515,15 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,55 \$     | - \$        | 4,51 \$     | - \$         | 534,09 \$      | 543,15 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,42 \$     | - \$        | 1,42 \$     | - \$         | 169,67 \$      | 172,51 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 197,33 \$      | 197,33 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 160,57 \$      | 160,57 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,39 \$     | - \$        | 2,75 \$     | - \$         | 320,79 \$      | 324,93 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,94 \$     | - \$        | 0,94 \$     | - \$         | 112,17 \$      | 114,05 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,74 \$     | - \$        | 1,48 \$     | - \$         | 183,02 \$      | 185,24 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 190,81 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 190,81 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,52 \$     | - \$        | 1,04 \$     | - \$         | 128,65 \$      | 130,21 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,02 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | 242,00 \$      | 244,02 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,63 \$     | - \$        | 2,59 \$     | - \$         | 305,79 \$      | 311,01 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 346,53 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 346,53 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,30 \$     | - \$        | 1,30 \$     | - \$         | 155,32 \$      | 157,92 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 8,26 \$     | - \$        | 8,18 \$     | - \$         | 960,40 \$      | 976,84 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,28 \$     | - \$        | 2,53 \$     | - \$         | 297,86 \$      | 301,67 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 4 664,85 \$    | 4 664,85 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 285,89 \$      | 285,89 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,51 \$     | - \$        | 3,47 \$     | - \$         | 408,57 \$      | 415,55 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,63 \$     | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 545,05 \$      | 554,27 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 10,00 \$    | - \$        | 9,92 \$     | - \$         | 1 178,59 \$    | 1 198,51 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 953,45 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | 3 383,72 \$    | 5 337,17 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 288,97 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 288,97 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 044,48 \$    | 1 044,48 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,39 \$     | - \$        | 3,35 \$     | - \$         | 386,36 \$      | 393,10 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 202,98 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 202,98 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 3 621,21 \$    | 3 621,21 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,44 \$     | - \$        | 4,85 \$     | - \$         | 576,84 \$      | 584,13 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,52 \$     | - \$        | 0,52 \$     | - \$         | 59,76 \$       | 60,80 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 378,17 \$      | 378,17 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 395,88 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 395,88 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 10,40 \$    | - \$        | 10,32 \$    | - \$         | 1 226,91 \$    | 1 247,63 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 937,28 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 937,28 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 64,19 \$       | 64,19 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,73 \$     | - \$        | 1,46 \$     | - \$         | 180,92 \$      | 183,11 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,75 \$     | - \$        | 3,71 \$     | - \$         | 434,85 \$      | 442,31 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 506,56 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 506,56 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 7,03 \$     | - \$        | 6,99 \$     | - \$         | 831,59 \$      | 845,61 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 40,87 \$    | - \$        | 40,52 \$    | - \$         | 4 815,51 \$    | 4 896,90 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 3 358,00 \$    | 3 358,00 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,63 \$     | - \$        | 1,26 \$     | - \$         | 156,75 \$      | 158,64 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 8,65 \$     | - \$        | 17,18 \$    | - \$         | 2 041,99 \$    | 2 067,82 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,48 \$     | - \$        | 1,48 \$     | - \$         | 183,30 \$      | 186,26 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,34 \$     | - \$        | 0,34 \$     | - \$         | 43,87 \$       | 44,55 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 6,39 \$     | - \$        | 6,35 \$     | - \$         | 754,67 \$      | 767,41 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 387,24 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 387,24 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 448,89 \$      | 448,89 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,42 \$     | - \$        | 6,81 \$     | - \$         | 818,91 \$      | 829,14 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 48,02 \$    | - \$        | 47,62 \$    | - \$         | 5 656,31 \$    | 5 751,95 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,55 \$     | - \$        | 1,10 \$     | - \$         | 132,07 \$      | 133,72 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3 539,44 \$ | 2 833,44 \$ | 160,33 \$   | - \$         | 25,22 \$       | 6 558,43 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,25 \$     | - \$        | 4,21 \$     | - \$         | 499,07 \$      | 507,53 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 93,16 \$       | 93,16 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,13 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | 746,97 \$      | 750,10 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | 160,33 \$   | 160,32 \$   | - \$         | - \$           | 320,65 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 419,90 \$      | 419,90 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 164,76 \$   | 493,98 \$   | 379,30 \$   | 641,32 \$    | (311,57) \$    | 1 367,79 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,15 \$     | - \$        | 3,11 \$     | - \$         | 350,98 \$      | 357,24 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 152,70 \$    | 1 152,70 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 88,64 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 88,64 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 087,96 \$    | 1 087,96 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,37 \$     | - \$        | 5,33 \$     | - \$         | 634,59 \$      | 645,29 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 406,80 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 406,80 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,31 \$     | - \$        | 2,59 \$     | - \$         | 300,57 \$      | 304,47 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 634,86 \$      | 634,86 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,46 \$     | - \$        | 0,23 \$     | 53,64 \$     | - \$           | 54,33 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 7,34 \$     | - \$        | 7,26 \$     | - \$         | 863,14 \$      | 877,74 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 500,70 \$      | 500,70 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,99 \$     | - \$        | 5,95 \$     | - \$         | 707,02 \$      | 718,96 \$   |

| NOM                     | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif    |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|--------------|
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 131,69 \$      | 131,69 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 190,37 \$    | 1 190,37 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 586,61 \$      | 586,61 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 771,67 \$      | 771,67 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 171,09 \$      | 171,09 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 8,26 \$     | - \$        | 8,18 \$     | - \$         | 961,73 \$      | 978,17 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,07 \$     | - \$        | 4,03 \$     | - \$         | 477,84 \$      | 485,94 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 423,22 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 423,22 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,77 \$     | - \$        | 3,51 \$     | - \$         | 414,32 \$      | 419,60 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 839,26 \$    | 2 839,26 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 124,54 \$      | 124,54 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 24,23 \$    | - \$        | 24,03 \$    | - \$         | 2 852,93 \$    | 2 901,19 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 425,30 \$    | 2 425,30 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 591,86 \$      | 591,86 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 298,07 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 298,07 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 366,00 \$      | 366,00 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,48 \$     | - \$        | 0,96 \$     | - \$         | 118,70 \$      | 120,14 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 144,55 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 144,55 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 159,89 \$      | 159,89 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 11 978,00 \$   | 11 978,00 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,29 \$     | - \$        | 3,25 \$     | - \$         | 383,13 \$      | 389,67 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,27 \$     | - \$        | 4,23 \$     | - \$         | 501,12 \$      | 509,62 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,81 \$     | - \$        | 2,77 \$     | - \$         | 333,01 \$      | 338,59 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,08 \$     | - \$        | 2,08 \$     | - \$         | 253,19 \$      | 257,35 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 158,42 \$      | 158,42 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 116,06 \$      | 116,06 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 164,58 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 164,58 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 936,15 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 936,15 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 218,48 \$      | 218,48 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 266,17 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 266,17 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 57,46 \$       | 57,46 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,00 \$     | - \$        | 1,00 \$     | - \$         | 120,97 \$      | 122,97 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 481,01 \$   | 340,61 \$   | - \$        | - \$         | 1,87 \$        | 823,49 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,73 \$     | - \$        | 681,81 \$   | - \$         | - \$           | 687,54 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,90 \$     | - \$        | 0,90 \$     | - \$         | 112,25 \$      | 114,05 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 183,55 \$   | 641,32 \$   | - \$        | (0,79) \$    | - \$           | 824,08 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,95 \$     | - \$        | 5,87 \$     | - \$         | 700,54 \$      | 709,36 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 408,98 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 408,98 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 617,59 \$      | 617,59 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,27 \$     | - \$        | 5,23 \$     | - \$         | 623,18 \$      | 633,68 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 902,32 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 902,32 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,02 \$     | - \$        | 1,02 \$     | - \$         | 120,35 \$      | 122,39 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 920,08 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | 79,92 \$       | 2 000,00 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,24 \$     | - \$        | 1,24 \$     | - \$         | 149,38 \$      | 151,86 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,10 \$     | - \$        | 0,10 \$     | - \$         | 14,08 \$       | 14,28 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 000,00 \$    | 1 000,00 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,22 \$     | - \$        | 2,22 \$     | - \$         | 266,43 \$      | 270,87 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,20 \$     | - \$        | 2,20 \$     | - \$         | 265,28 \$      | 269,68 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 8,58 \$     | - \$        | 8,50 \$     | - \$         | 1 007,82 \$    | 1 024,90 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 706,63 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 706,63 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,87 \$     | - \$        | 2,83 \$     | - \$         | 333,09 \$      | 338,79 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 889,97 \$      | 889,97 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 835,39 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 835,39 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,36 \$     | - \$        | 0,36 \$     | - \$         | 44,35 \$       | 45,07 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 941,99 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 941,99 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,17 \$     | 495,00 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 499,17 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 9,96 \$     | - \$        | 9,88 \$     | - \$         | 1 174,59 \$    | 1 194,43 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 12,56 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 12,56 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 168,19 \$      | 168,19 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 173,19 \$      | 173,19 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 109,74 \$      | 109,74 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 28,92 \$    | - \$        | 28,68 \$    | - \$         | 3 407,79 \$    | 3 465,39 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,18 \$     | - \$        | 1,18 \$     | - \$         | 145,45 \$      | 147,81 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 9,38 \$     | - \$        | 9,30 \$     | - \$         | 1 098,38 \$    | 1 117,06 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 451,00 \$      | 451,00 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 367,54 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 367,54 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 738,94 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 738,94 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,93 \$     | - \$        | 1,86 \$     | - \$         | 231,01 \$      | 233,80 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,26 \$     | - \$        | 1,26 \$     | - \$         | 154,81 \$      | 157,33 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 149,84 \$      | 149,84 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 973,37 \$    | 1 973,37 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5 065,21 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 5 065,21 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 9,56 \$     | - \$        | 9,48 \$     | - \$         | 1 125,93 \$    | 1 144,97 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 339,62 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 339,62 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 8,22 \$     | - \$        | 8,14 \$     | - \$         | 965,62 \$      | 981,98 \$    |

| NOM                     | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 129,00 \$      | 129,00 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,45 \$     | - \$        | 2,41 \$     | - \$         | 289,68 \$      | 294,54 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,86 \$     | - \$        | 1,86 \$     | - \$         | 225,54 \$      | 229,26 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,96 \$     | - \$        | 1,96 \$     | - \$         | 240,34 \$      | 244,26 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,85 \$     | - \$        | 2,81 \$     | - \$         | 321,50 \$      | 327,16 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 292,69 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 292,69 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 40,62 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 40,62 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 324,95 \$    | 1 324,95 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 7,50 \$     | - \$        | 7,42 \$     | - \$         | 883,22 \$      | 898,14 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3 390,21 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 3 390,21 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 140,82 \$   | 242,63 \$   | 93,72 \$    | - \$         | (38,75) \$     | 438,42 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 998,73 \$   | 160,33 \$   | 332,68 \$   | 2,34 \$      | 1 420,91 \$    | 2 914,99 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 46,86 \$    | - \$        | 93,71 \$    | - \$         | (114,98) \$    | 25,59 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,16 \$     | - \$        | 283,12 \$   | 234,51 \$    | - \$           | 520,79 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 7,40 \$     | - \$        | 7,32 \$     | - \$         | 871,62 \$      | 886,34 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,92 \$     | - \$        | 0,92 \$     | - \$         | 120,50 \$      | 122,34 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 544,00 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 544,00 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 4 638,31 \$    | 4 638,31 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 281,33 \$      | 281,33 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,49 \$     | - \$        | 3,45 \$     | - \$         | 402,28 \$      | 409,22 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 138,13 \$      | 138,13 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,57 \$     | - \$        | 4,53 \$     | - \$         | 536,76 \$      | 545,86 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 875,05 \$   | 468,77 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 1 343,82 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,55 \$     | - \$        | 3,51 \$     | - \$         | 403,52 \$      | 410,58 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 303,61 \$      | 303,61 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 103,59 \$      | 103,59 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 234,46 \$    | 1 234,46 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,81 \$     | - \$        | 4,77 \$     | - \$         | 566,08 \$      | 575,66 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 78,77 \$       | 78,77 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,86 \$     | - \$        | 1,72 \$     | - \$         | 213,62 \$      | 216,20 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 981,60 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | 2 110,85 \$    | 3 092,45 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 404,64 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 404,64 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,40 \$     | - \$        | 1,40 \$     | - \$         | 168,91 \$      | 171,71 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,21 \$     | - \$        | 3,17 \$     | - \$         | 372,06 \$      | 378,44 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 464,44 \$      | 464,44 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,39 \$     | - \$        | 5,35 \$     | - \$         | 635,16 \$      | 645,90 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,49 \$     | - \$        | 5,45 \$     | - \$         | 648,73 \$      | 659,67 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 937,05 \$      | 937,05 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 315,36 \$      | 315,36 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 940,80 \$   | 961,98 \$   | 160,33 \$   | - \$         | 5,39 \$        | 2 068,50 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,11 \$     | - \$        | 1,54 \$     | 366,00 \$    | - \$           | 370,65 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 488,20 \$    | 2 488,20 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 6,07 \$     | - \$        | 6,03 \$     | - \$         | 716,21 \$      | 728,31 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,44 \$     | - \$        | 0,40 \$     | 5,20 \$      | 47,58 \$       | 53,62 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 308,92 \$    | 1 308,92 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,45 \$     | - \$        | 3,41 \$     | - \$         | 396,21 \$      | 403,07 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,06 \$     | - \$        | 0,06 \$     | - \$         | 6,77 \$        | 6,89 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,62 \$     | - \$        | 0,62 \$     | - \$         | 77,05 \$       | 78,29 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 266,94 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 266,94 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 3 147,08 \$    | 3 147,08 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 3 340,79 \$    | 3 340,79 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2 033,77 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 033,77 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 19,10 \$    | - \$        | 18,94 \$    | - \$         | 2 250,90 \$    | 2 288,94 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 158,92 \$      | 158,92 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,45 \$     | 289,00 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 291,45 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,91 \$     | - \$        | 701,35 \$   | - \$         | - \$           | 707,26 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 8,84 \$     | - \$        | 1 052,02 \$ | - \$         | - \$           | 1 060,86 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 29,52 \$    | - \$        | 3 506,74 \$ | - \$         | - \$           | 3 536,26 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,45 \$     | 344,93 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 346,38 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,49 \$     | - \$        | 3,45 \$     | - \$         | 395,81 \$      | 402,75 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,25 \$     | - \$        | 3,21 \$     | - \$         | 376,67 \$      | 383,13 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 840,98 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 840,98 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 211,64 \$      | 211,64 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,16 \$     | - \$        | 2,16 \$     | - \$         | 262,02 \$      | 266,34 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 6,31 \$     | 749,00 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 755,31 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 98,88 \$       | 98,88 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 14,17 \$    | - \$        | 14,05 \$    | - \$         | 1 666,61 \$    | 1 694,83 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 071,11 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 071,11 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 137,83 \$      | 137,83 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | 2 240,53 \$  | - \$           | 2 240,53 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 936,33 \$      | 936,33 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 241,75 \$      | 241,75 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,00 \$     | - \$        | 1,00 \$     | - \$         | 124,92 \$      | 126,92 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,33 \$     | - \$        | 0,66 \$     | - \$         | 79,00 \$       | 79,99 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 107,21 \$      | 107,21 \$   |

| NOM                     | 0-30 jours   | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif    |
|-------------------------|--------------|-------------|-------------|--------------|----------------|--------------|
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,60 \$      | - \$        | 0,60 \$     | - \$         | 79,94 \$       | 81,14 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,05 \$      | - \$        | 2,10 \$     | - \$         | 251,29 \$      | 254,44 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2 276,71 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 276,71 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 164,74 \$      | 164,74 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 253,64 \$      | 253,64 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,34 \$      | - \$        | 0,08 \$     | 41,60 \$     | 0,22 \$        | 42,24 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,57 \$      | - \$        | 3,53 \$     | - \$         | 418,03 \$      | 425,13 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 671,13 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 671,13 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,55 \$      | - \$        | 3,51 \$     | - \$         | 416,36 \$      | 423,42 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3 029,97 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 3 029,97 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 9,32 \$      | - \$        | 9,24 \$     | - \$         | 1 094,41 \$    | 1 112,97 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | 5,17 \$     | - \$         | 615,25 \$      | 620,42 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 177,45 \$      | 177,45 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | 1,88 \$     | - \$         | 230,48 \$      | 232,36 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,14 \$      | - \$        | 2,14 \$     | - \$         | 258,65 \$      | 262,93 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 208,13 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 208,13 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 1 908,68 \$    | 1 908,68 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,09 \$      | (6,14) \$   | 12,25 \$    | - \$         | - \$           | 6,20 \$      |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,03 \$      | - \$        | 4,03 \$     | - \$         | 477,22 \$      | 483,28 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,15 \$      | (8,05) \$   | 16,07 \$    | - \$         | 7,80 \$        | 15,97 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,50 \$      | - \$        | 1,50 \$     | - \$         | 186,75 \$      | 189,75 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | 0,48 \$     | - \$         | 116,78 \$      | 117,26 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,09 \$      | 366,00 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 369,09 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 9,40 \$      | - \$        | 18,68 \$    | - \$         | 2 219,44 \$    | 2 247,52 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 7,16 \$      | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 7,16 \$      |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 497,08 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 497,08 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 30,78 \$     | - \$        | 30,54 \$    | - \$         | 3 628,01 \$    | 3 689,33 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 6,55 \$      | - \$        | 6,51 \$     | - \$         | 782,84 \$      | 795,90 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 11 897,00 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 11 897,00 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 212,63 \$      | 212,63 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 118,85 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 118,85 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 111,21 \$      | 111,21 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 146,56 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 146,56 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 111,17 \$      | 111,17 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,33 \$      | - \$        | 3,89 \$     | 46,80 \$     | 475,89 \$      | 530,91 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 3 228,77 \$    | 3 228,77 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 3 413,03 \$    | 3 413,03 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,26 \$      | - \$        | 0,26 \$     | - \$         | 33,61 \$       | 34,13 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,63 \$      | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 545,05 \$      | 554,27 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 19,04 \$     | - \$        | 18,88 \$    | - \$         | 2 241,35 \$    | 2 279,27 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,21 \$      | 75,88 \$    | 12,65 \$    | 139,12 \$    | - \$           | 228,86 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,54 \$      | - \$        | 1,08 \$     | - \$         | 132,24 \$      | 133,86 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 207,33 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 207,33 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 1 045,11 \$    | 1 045,11 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,49 \$      | - \$        | 3,45 \$     | - \$         | 401,21 \$      | 408,15 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2,73 \$      | - \$        | 1,35 \$     | 320,00 \$    | - \$           | 324,08 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,30 \$      | - \$        | 1,30 \$     | - \$         | 171,90 \$      | 174,50 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 683,18 \$      | 683,18 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 2 182,24 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 2 182,24 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 238,95 \$      | 238,95 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 6,42 \$      | - \$        | 12,75 \$    | - \$         | 1 508,47 \$    | 1 527,64 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 2 084,83 \$    | 2 084,83 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 242,00 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 242,00 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 26,85 \$     | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 26,85 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 180,45 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 180,45 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1 378,15 \$  | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 378,15 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 13 059,05 \$   | 13 059,05 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 5,51 \$      | - \$        | 5,47 \$     | - \$         | 652,04 \$      | 663,02 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 1,14 \$      | - \$        | 1,14 \$     | - \$         | 140,80 \$      | 143,08 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,34 \$      | - \$        | 0,34 \$     | - \$         | 40,77 \$       | 41,45 \$     |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 4 179,74 \$    | 4 179,74 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 12,17 \$     | - \$        | 1 055,31 \$ | - \$         | 385,82 \$      | 1 453,30 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 631,17 \$      | 631,17 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,17 \$      | - \$        | 495,00 \$   | - \$         | - \$           | 499,17 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 904,24 \$      | 904,24 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | 320,66 \$   | - \$        | - \$         | - \$           | 320,66 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,74 \$      | - \$        | - \$        | - \$         | 179,95 \$      | 180,69 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,00 \$      | - \$        | 7,94 \$     | - \$         | 938,62 \$      | 950,56 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 4,99 \$      | - \$        | 4,95 \$     | - \$         | 593,60 \$      | 603,54 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 369,66 \$    | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 369,66 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 0,86 \$      | - \$        | 0,86 \$     | - \$         | 101,51 \$      | 103,23 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 10,82 \$     | - \$        | 10,74 \$    | - \$         | 1 277,56 \$    | 1 299,12 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | 3,49 \$      | - \$        | 3,45 \$     | - \$         | 405,19 \$      | 412,13 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 1 594,38 \$    | 1 594,38 \$  |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL | - \$         | - \$        | - \$        | - \$         | 156,12 \$      | 156,12 \$    |

| NOM                                      | 0-30 jours  | 31-60 jours | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif   |
|--|-------------|-------------|-------------|--------------|----------------|-------------|
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 4,63 \$     | - \$        | 4,59 \$     | - \$         | 543,56 \$      | 552,78 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1,02 \$     | - \$        | 1,02 \$     | - \$         | 120,74 \$      | 122,78 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 0,46 \$     | - \$        | 0,46 \$     | 53,64 \$     | - \$           | 54,56 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 283,12 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 283,12 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 750,62 \$      | 750,62 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 5,33 \$     | - \$        | 5,29 \$     | - \$         | 629,86 \$      | 640,48 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 041,98 \$    | 2 041,98 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 6,81 \$     | - \$        | 6,77 \$     | - \$         | 814,34 \$      | 827,92 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 2,95 \$     | - \$        | 2,91 \$     | - \$         | 344,93 \$      | 350,79 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 171,56 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 171,56 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 4,19 \$     | - \$        | 2,08 \$     | - \$         | 495,00 \$      | 501,27 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1,20 \$     | - \$        | 1,20 \$     | - \$         | 142,80 \$      | 145,20 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 80,77 \$    | 80,77 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 161,54 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 7,46 \$     | - \$        | 7,38 \$     | - \$         | 877,43 \$      | 892,27 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 97,87 \$    | 1 152,63 \$ | - \$        | - \$         | - \$           | 1 250,50 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1,26 \$     | - \$        | 1,26 \$     | - \$         | 152,38 \$      | 154,90 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1 116,57 \$ | 730,26 \$   | 1 172,28 \$ | - \$         | - \$           | 3 019,11 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1,22 \$     | - \$        | 1,22 \$     | - \$         | 147,17 \$      | 149,61 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 7,92 \$     | - \$        | 7,84 \$     | - \$         | 927,70 \$      | 943,46 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 3,63 \$     | - \$        | 3,59 \$     | - \$         | 424,38 \$      | 431,60 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 2,20 \$     | - \$        | 4,37 \$     | - \$         | 516,74 \$      | 523,31 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 528,10 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 528,10 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 2,34 \$     | - \$        | 2,34 \$     | - \$         | 280,00 \$      | 284,68 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 5,61 \$     | 372,05 \$   | 359,33 \$   | 164,22 \$    | 316,72 \$      | 1 217,93 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 184,51 \$      | 184,51 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 3,25 \$     | - \$        | 3,21 \$     | - \$         | 371,76 \$      | 378,22 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 480,38 \$    | 2 480,38 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 2,45 \$     | - \$        | 2,41 \$     | - \$         | 286,48 \$      | 291,34 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | 9,43 \$     | - \$         | 2 248,66 \$    | 2 258,09 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 183,73 \$   | 687,76 \$   | 23,22 \$    | - \$         | - \$           | 894,71 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 468,53 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 468,53 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 268,17 \$      | 268,17 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 581,91 \$    | 1 581,91 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | 718,07 \$   | - \$         | - \$           | 718,07 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 150,01 \$    | 2 150,01 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 629,92 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 629,92 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 0,60 \$     | - \$        | 1,20 \$     | - \$         | 149,96 \$      | 151,76 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 3,73 \$     | - \$        | 3,69 \$     | - \$         | 435,92 \$      | 443,34 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 5,85 \$     | - \$        | 298,95 \$   | - \$         | - \$           | 304,80 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 532,22 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 532,22 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 050,53 \$    | 1 050,53 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1 229,15 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 1 229,15 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 2,22 \$     | - \$        | 2,22 \$     | - \$         | 266,00 \$      | 270,44 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 5,75 \$     | - \$        | 5,71 \$     | - \$         | 681,85 \$      | 693,31 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1,08 \$     | - \$        | 1,08 \$     | - \$         | 132,19 \$      | 134,35 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 227,31 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 227,31 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 5,39 \$     | - \$        | 5,35 \$     | - \$         | 636,83 \$      | 647,57 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 711,72 \$      | 711,72 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 2 454,38 \$    | 2 454,38 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 0,50 \$     | - \$        | 1,00 \$     | - \$         | 122,53 \$      | 124,03 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 1 062,26 \$    | 1 062,26 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 0,24 \$     | - \$        | 0,24 \$     | - \$         | 28,51 \$       | 28,99 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 929,00 \$      | 929,00 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 986,93 \$   | 564,64 \$   | 486,07 \$   | - \$         | 682,46 \$      | 2 720,10 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 558,46 \$      | 558,46 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 134,16 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 134,16 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 378,88 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 378,88 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 4 467,06 \$ | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 4 467,06 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 238,28 \$      | 238,28 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 15,21 \$    | - \$        | 15,09 \$    | - \$         | 1 794,37 \$    | 1 824,67 \$ |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 0,22 \$     | - \$        | 0,22 \$     | - \$         | 29,72 \$       | 30,16 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 371,26 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 371,26 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1,96 \$     | - \$        | 1,96 \$     | - \$         | 237,52 \$      | 241,44 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 0,92 \$     | - \$        | 0,92 \$     | - \$         | 110,66 \$      | 112,50 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 143,51 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 143,51 \$   |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 0,18 \$     | - \$        | 0,18 \$     | - \$         | 23,48 \$       | 23,84 \$    |
| RENSEIGNEMENT PERSONNEL                  | 1,16 \$     | - \$        | 1,16 \$     | - \$         | 144,34 \$      | 146,66 \$   |
| RESTAURANT À LA TABLE HUPPÉ              | - \$        | - \$        | - \$        | - \$         | 349,00 \$      | 349,00 \$   |
| RESTAURANT AU COROSSOL INC.              | 4,45 \$     | - \$        | 4,41 \$     | - \$         | 520,07 \$      | 528,93 \$   |
| RESTAURANT BON APPETIT DES ANTILLES INC. | 3,53 \$     | - \$        | 3,49 \$     | - \$         | 400,40 \$      | 407,42 \$   |
| RESTAURANT GREGOIRE ET FILS INC.         | 0,30 \$     | - \$        | 35,00 \$    | - \$         | - \$           | 35,30 \$    |
| RESTAURANT LE PETIT RÉGAL                | 366,00 \$   | - \$        | - \$        | - \$         | - \$           | 366,00 \$   |
| RESTAURANT LE SUNUGAL INC.               | 7,22 \$     | - \$        | 7,15 \$     | - \$         | 856,70 \$      | 871,07 \$   |
| RESTO BAR SAGITTAIRE 2021                | 4,43 \$     | - \$        | 4,39 \$     | 521,00 \$    | - \$           | 529,82 \$   |

| NOM   | 0-30 jours  | 31-60 jours  | 61-90 jours | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif    |
|---|-------------|--------------|-------------|--------------|----------------|--------------|
| SALLE DE RÉCEPTION REKADO INC.  | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 544,00 \$      | 544,00 \$    |
| SARRAZINE INC., LA  | 374,63 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 374,63 \$    |
| SCALPIE CHARCUTE S.E.N.C.   | 4,59 \$     | - \$         | 4,55 \$     | - \$         | 540,23 \$      | 549,37 \$    |
| SERRES BELLE SAISON INC., LES   | 0,51 \$     | - \$         | 0,51 \$     | - \$         | 122,77 \$      | 123,79 \$    |
| SERRES LAPOINTE INC., LES   | 14,69 \$    | - \$         | 14,57 \$    | - \$         | 1 731,55 \$    | 1 760,81 \$  |
| SERV. DE DIAGNOSTIC, FMV  | 127,41 \$   | 483,70 \$    | 78,73 \$    | 13,34 \$     | - \$           | 703,18 \$    |
| SERV. VET. AMBULATOIRE DE LA BORÉALIE INC.                                | 161,69 \$   | 160,33 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 322,02 \$    |
| SERV. VET. AMBULATOIRE ÉQUIN DR NOÉMI MÉNARD                              | 1,42 \$     | - \$         | 339,18 \$   | - \$         | - \$           | 340,60 \$    |
| SERV. VET. AMBULATOIRE ST-VALLIER INC.                                    | 1 071,43 \$ | 1 282,71 \$  | 1 501,61 \$ | - \$         | - \$           | 3 855,75 \$  |
| SERV. VET. AMBULATOIRES TRIPLE-V INC.                                     | 618,10 \$   | 801,65 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 1 419,75 \$  |
| SERV. VET. BEAURIVAGE INC.  | 177,23 \$   | 249,44 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 426,67 \$    |
| SERV. VET. CHARLES BERNIER INC.   | 235,41 \$   | 160,33 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 395,74 \$    |
| SERV. VET. DES VALLÉES AU FLEUVE INC.                                     | 160,33 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 160,33 \$    |
| SERV. VET. DR. ST-LOUIS INC.  | 218,68 \$   | 93,02 \$     | - \$        | - \$         | - \$           | 311,70 \$    |
| SERV. VET. DU KRT INC.  | 2 307,60 \$ | 2 030,55 \$  | 2 403,74 \$ | - \$         | - \$           | 6 741,89 \$  |
| SERV. VET. ISABELLE SÉNÉCHAL INC.   | - \$        | 641,32 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 641,32 \$    |
| SERV. VET. LOUISE MERCIER INC   | 554,18 \$   | 866,86 \$    | 1 384,36 \$ | 868,16 \$    | - \$           | 3 673,56 \$  |
| SERV. VET. LUCIE ROUSSEL INC.   | 76,81 \$    | 12,65 \$     | 75,88 \$    | 75,89 \$     | - \$           | 241,23 \$    |
| SERV. VET. MARTIN DION INC.   | (39,74) \$  | 134,45 \$    | 344,57 \$   | 229,95 \$    | - \$           | 669,23 \$    |
| SERV. VET. MICHEL DESROCHES INC.  | 163,18 \$   | - \$         | 28,51 \$    | 320,66 \$    | - \$           | 512,35 \$    |
| SERV. VET. NANCIE RICHARD   | 319,37 \$   | 160,71 \$    | 321,69 \$   | - \$         | - \$           | 801,77 \$    |
| SERV. VET. RICHELIEU YAMASKA  | 1,38 \$     | - \$         | 1,38 \$     | - \$         | 165,73 \$      | 168,49 \$    |
| SERV. VET. SERGE-ANDRÉ LE BRETON INC.                                     | 190,05 \$   | 160,33 \$    | 25,29 \$    | 75,88 \$     | - \$           | 451,55 \$    |
| SINA GRAINS INC.  | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 1 403,24 \$    | 1 403,24 \$  |
| SITE G LABRECQUE INC & SITE R LABRECQUE                                   | 3,91 \$     | - \$         | 3,87 \$     | - \$         | 456,61 \$      | 464,39 \$    |
| SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC                         | 5,97 \$     | - \$         | 707,00 \$   | - \$         | - \$           | 712,97 \$    |
| SOCIÉTÉ FERME LÉO BLAIS ENR. S.E.N.C.                                     | 3 065,46 \$ | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 3 065,46 \$  |
| SOCIÉTÉ GATHI SENC  | 116,98 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 116,98 \$    |
| SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC BAS-ST-LAURENT-GASPÉSIE-ÎLE-DE-LA-MADELEINE | 47,85 \$    | 11 395,00 \$ | - \$        | - \$         | - \$           | 11 442,85 \$ |
| SOCIÉTÉ POUR LA PRÉVENTION DE LA CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX MONTRÉAL      | 0,84 \$     | - \$         | - \$        | 97,44 \$     | - \$           | 98,28 \$     |
| SOLLIO GROUPE COOPÉRATIF  | - \$        | 2 119,00 \$  | - \$        | - \$         | (62,91) \$     | 2 056,09 \$  |
| SORT QUI PEUT! INC.   | 4,41 \$     | - \$         | 4,37 \$     | - \$         | 515,75 \$      | 524,53 \$    |
| SOYA EXCEL  | 682,00 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 682,00 \$    |
| SPA LE FINLANDAIS   | 366,00 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 366,00 \$    |
| STARBUCKS COFFEE CANADA INC.  | 13,91 \$    | - \$         | 1 031,13 \$ | - \$         | 369,01 \$      | 1 414,05 \$  |
| SUCCESSION NORMAN HANIGAN   | 3 533,03 \$ | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 3 533,03 \$  |
| SUCCESSION ARMAND PALARDY   | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 793,46 \$      | 793,46 \$    |
| SUCCESSION CLAUDE NAULT   | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 1 299,80 \$    | 1 299,80 \$  |
| SUCCESSION FERNAND MONTPETIT  | 10,24 \$    | - \$         | - \$        | - \$         | 1 216,27 \$    | 1 226,51 \$  |
| SUCCESSION JACQUES BÉRARD   | 0,81 \$     | - \$         | 1,62 \$     | - \$         | 196,12 \$      | 198,55 \$    |
| SUCCESSION JACQUES PIERRE   | 3,93 \$     | 466,10 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 470,03 \$    |
| SUCCESSION JEAN-BAPTISTE BLANDIN  | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 346,66 \$      | 346,66 \$    |
| SUCCESSION JOHANNE CHAPUT   | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 1 561,76 \$    | 1 561,76 \$  |
| SUCCESSION LAURETTE LABRECQUE BERTHIAUME                                  | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 1 762,26 \$    | 1 762,26 \$  |
| SUCCESSION LOUIS BESSETTE   | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 3 030,09 \$    | 3 030,09 \$  |
| SUCCESSION MARCEL FAUCHER   | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 1 314,55 \$    | 1 314,55 \$  |
| SUCCESSION MARTIN BOUCHARD  | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 1 724,15 \$    | 1 724,15 \$  |
| SUCCESSION MICHEL LEPAGE  | 0,96 \$     | - \$         | 1,92 \$     | - \$         | 236,95 \$      | 239,83 \$    |
| SUCCESSION PAUL-ÉMILE ROCHON  | 324,86 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 324,86 \$    |
| SUCCESSION PIERRE ANGST   | 0,77 \$     | - \$         | 1,54 \$     | - \$         | 184,67 \$      | 186,98 \$    |
| SUCCESSION RÉAL LAMONTAGNE  | 1,98 \$     | - \$         | 1,98 \$     | - \$         | 245,91 \$      | 249,87 \$    |
| SUCCESSION RICHARD RHEAULT  | 507,35 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 507,35 \$    |
| SUCCESSION ROBERT RICE  | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 144,45 \$      | 144,45 \$    |
| SUCCESSION THÉRÈSE FOURNIER   | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 187,11 \$      | 187,11 \$    |
| SUCCESSION VICTORIN BOLDOC  | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 278,60 \$      | 278,60 \$    |
| SUCCESSION WAYNE GALLUP   | 311,44 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 311,44 \$    |
| SUCCESSION YVON MASSON  | 11,76 \$    | - \$         | 11,68 \$    | - \$         | 1 388,46 \$    | 1 411,90 \$  |
| SUPERMARCHÉ LA SAVEUR ORIENTALE   | 4,57 \$     | - \$         | 4,53 \$     | - \$         | 537,38 \$      | 546,48 \$    |
| SUPER-MARCHÉ PIERRE JOBIDON DE LIMOILLOU INC.                             | 7,13 \$     | 847,00 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 854,13 \$    |
| SUPERMARCHÉS JACQUES DAIGLE INC.  | 10,96 \$    | 1 302,00 \$  | - \$        | - \$         | - \$           | 1 312,96 \$  |
| SYNDIC BOUCHERIE ABATTOIR NOISEUX INC.                                    | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 4 130,25 \$    | 4 130,25 \$  |
| TABAGIE MÉTRO LONGUEUIL   | 366,00 \$   | - \$         | - \$        | - \$         | - \$           | 366,00 \$    |
| TABATIÈRE SEAFOOD INC.  | - \$        | - \$         | - \$        | - \$         | 9 226,93 \$    | 9 226,93 \$  |
| TERROIRS D'ICI ET D'AILLEURS INC.   | 3,09 \$     | 366,00 \$    | - \$        | - \$         | - \$           | 369,09 \$    |
| TRAITEUR POUR VOUS  | 1,38 \$     | - \$         | 1,38 \$     | - \$         | 166,68 \$      | 169,44 \$    |

| NOM  | 0-30 jours   | 31-60 jours | 61-90 jours   | 91-120 jours | 121 et + jours | Cumulatif    |
|--|--------------|-------------|---------------|--------------|----------------|--------------|
| TRANQUILLITÉ AGRICULTURE INC.                | 3,45 \$      | - \$        | 409,73 \$     | - \$         | - \$           | 413,18 \$    |
| TRANSPORT NOËL DION LTÉE                     | 5,53 \$      | - \$        | 5,49 \$       | - \$         | 652,17 \$      | 663,19 \$    |
| TRIPP DE BOUFFE EN CAVALE INC.               | 497,08 \$    | - \$        | - \$          | - \$         | - \$           | 497,08 \$    |
| UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES              | - \$         | - \$        | (78,39)<br>\$ | - \$         | 19 198,39 \$   | 19 120,00 \$ |
| UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (FACULTÉ DE MÉDECINE) | 189,63 \$    | 1 243,29 \$ | 1,21 \$       | 200,04 \$    | 129,93 \$      | 1 764,10 \$  |
| VALACTA                                      | 22 066,48 \$ | - \$        | - \$          | - \$         | - \$           | 22 066,48 \$ |
| VAL-LAIT S.E.N.C.                            | 164,15 \$    | 612,88 \$   | - \$          | - \$         | - \$           | 777,03 \$    |
| VERGER D'HEMMINGFORD INC.                    | 6,06 \$      | - \$        | 12,03 \$      | - \$         | 1 431,34 \$    | 1 449,43 \$  |
| VERGERS BLAIR INC., LES                      | 273,26 \$    | - \$        | - \$          | - \$         | - \$           | 273,26 \$    |
| VERTE VALLÉE S.E.N.C                         | - \$         | - \$        | - \$          | - \$         | 917,76 \$      | 917,76 \$    |
| VI-LA DES AGNEAUX INC.                       | - \$         | - \$        | - \$          | - \$         | 478,46 \$      | 478,46 \$    |
| VILLA DE LA PAIX II                          | 0,60 \$      | - \$        | 0,60 \$       | - \$         | 71,00 \$       | 72,20 \$     |
| VITERRA INC                                  | 43,69 \$     | - \$        | - \$          | - \$         | - \$           | 43,69 \$     |
| VOLAILLES DES CANTONS                        | 4 072,43 \$  | - \$        | 288,75 \$     | - \$         | - \$           | 4 361,18 \$  |
| Z L INC.                                     | 966,00 \$    | - \$        | - \$          | - \$         | - \$           | 966,00 \$    |
| ZESTE & CAVIAR INC.                          | 4,55 \$      | - \$        | 4,51 \$       | - \$         | 535,35 \$      | 544,41 \$    |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-15**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes liés en 2021-2022, ventilation par mois. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants, le coût par participant, le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité et le titre de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (article 4, paragraphe 22)*.

<https://www.quebec.ca/gouvernement/ministere/agriculture-pecheries-alimentation/acces-information/depenses-salaires#c92101>

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-16**

État de situation et résumé des activités des tables filières en 2021-2022. Ventilation par table et par mois.

Les « tables » filières étant majoritairement dissoutes depuis plusieurs années, le Ministère appuie les secteurs en approche filière par le Programme de développement sectoriel (PDS). Le soutien financier du PDS aide les différents maillons des filières dans leur concertation et leur projet de développement.

**RÉPONSE :**

Les « tables » filières étant majoritairement dissoutes depuis plusieurs années, le Ministère appuie les secteurs en approche filière via des programmes normés (Programme de développement sectoriel) ou des conventions d'aide financière.

| Nom du secteur                       | Aide financière provenant du Ministère - 2021-2022 |
|--------------------------------------|--|
| Agrotourisme et du tourisme gourmand | 105 368 \$   |
| Apicole                              | 61 763 \$  |
| Biologique                           | 1 385 857 \$                                       |
| Bovins de boucherie                  | 129 376 \$   |
| Bovins laitiers                      | 423 250 \$   |
| Caprin                               | 111 724 \$   |
| Cunicole                             | 28 756 \$  |
| Équin                                | 14 620 \$  |
| Fruits arboricoles                   | 18 137 \$  |
| Grains                               | 204 838 \$   |
| Grands gibiers                       | 13 846 \$  |
| Horticulture ornementale             | 243 279 \$   |
| Insecte comestible                   | 24 880 \$  |
| Légumes de transformation            | 22 276 \$  |
| Maraîchère                           | 139 940 \$   |
| Microbrassicole                      | 31 755 \$  |
| Ovin                                 | 376 370 \$   |

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Petits fruits                   | 159 684 \$ |
| Plantes fourragères             | 75 209 \$  |
| Pomme de terre                  | 50 496 \$  |
| Pommicole                       | 44 910 \$  |
| Porcin                          | 757 635 \$ |
| Produits forestiers non ligneux | 93 780 \$  |
| Serricole                       | 131 496 \$ |
| Spiritueux                      | 60 000 \$  |
| Vache canadienne                | 65 679 \$  |
| Veaux                           | 302 183 \$ |
| Vitivinicole                    | 73 435 \$  |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-17**

Somme des crédits affectés au Programme de crédit de taxes foncières agricoles, ainsi que la ventilation, par région, en 2021-2022. Fournir aussi les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région administrative         | Montant payé     |
|-------------------------------|------------------|
| Abitibi-Témiscamingue         | 1 757 057,09 \$  |
| Bas-Saint-Laurent             | 7 136 069,47 \$  |
| Capitale-Nationale            | 4 410 348,83 \$  |
| Centre-du-Québec              | 23 966 726,89 \$ |
| Chaudière-Appalaches          | 24 141 767,25 \$ |
| Côte-Nord                     | 167 211,42 \$    |
| Estrie                        | 11 940 871,32 \$ |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | 275 719,06 \$    |
| Lanaudière                    | 17 705 108,40 \$ |
| Laurentides                   | 6 900 534,56 \$  |
| Laval                         | 686 621,55 \$    |
| Mauricie                      | 7 006 731,92 \$  |
| Montérégie                    | 76 770 279,31 \$ |
| Montréal                      | 204 416,13 \$    |
| Nord-du-Québec                | 7 033,38 \$      |
| Outaouais                     | 2 492 568,19 \$  |
| Saguenay-Lac-Saint-Jean       | 6 343 266,13 \$  |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-18**

Fournir une ventilation régionale pour les hausses de taxes foncières agricoles pour les années 2021-2022 et 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

Comme elle ne porte pas spécifiquement sur les dépenses du Ministère, cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-19**

Nombre de bénéficiaires du Programme de crédit de taxes foncières agricoles, ventilé par région.

**RÉPONSE :**

| Région administrative             | Nombre de bénéficiaires |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 01-Bas-Saint-Laurent              | 3 354                   |
| 02-guenay--Lac-Saint-Jean         | 1 541                   |
| 03-Capitale-Nationale             | 2 164                   |
| 04-Mauricie                       | 1 730                   |
| 05-Estrie                         | 3 741                   |
| 06-Montréal                       | 560                     |
| 07-Outaouais                      | 1 546                   |
| 08-Abitibi-Témiscamingue          | 1 220                   |
| 09-Côte-Nord                      | 95                      |
| 10-Nord-du-Québec                 | 20                      |
| 11-Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine | 358                     |
| 12-Chaudière-Appalaches           | 7 915                   |
| 13-Laval                          | 285                     |
| 14-Lanaudière                     | 2 577                   |
| 15-Laurentides                    | 1 838                   |
| 16-Montérégie                     | 10 708                  |
| 17-Centre-du-Québec               | 4 602                   |
| <b>Total</b>                      | <b>44 254</b>           |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-20**

Pour l'année 2021-2022, fournir la part des crédits de taxe foncière octroyés, ventilés par région et par type de production.

**RÉPONSE :**

| Région administrative             | Remboursement 2021-2022 |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 01-Bas-Saint-Laurent              | 7 122 559 \$            |
| 02-Saguenay--Lac-Saint-Jean       | 6 312 576 \$            |
| 03-Capitale-Nationale             | 4 402 498 \$            |
| 04-Mauricie                       | 7 081 163 \$            |
| 05-Estrie                         | 11 906 650 \$           |
| 06-Montréal                       | 94 579 \$               |
| 07-Outaouais                      | 2 621 544 \$            |
| 08-Abitibi-Témiscamingue          | 1 768 741 \$            |
| 09-Côte-Nord                      | 171 026 \$              |
| 10-Nord-du-Québec                 | 7 158 \$                |
| 11-Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine | 270 976 \$              |
| 12-Chaudière-Appalaches           | 24 214 057 \$           |
| 13-Laval                          | 682 274 \$              |
| 14-Lanaudière                     | 17 676 379 \$           |
| 15-Laurentides                    | 6 910 286 \$            |
| 16-Montérégie                     | 76 857 185 \$           |
| 17-Centre-du-Québec               | 23 917 618 \$           |
| <b>Total</b>                      | <b>192 017 268 \$</b>   |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-21**

Liste des abattoirs du Québec, nombre d'employés au total, nombre d'inspections effectuées (ventilation par région) en 2021-2022 (ventilation par mois).

**RÉPONSE :**

Ci-joint les tableaux des abattoirs sous inspection permanente\* et des abattoirs de proximité pour l'année 2021-2022.

- Nombre d'employés au total dans les abattoirs : nous ne détenons pas cette information.
- Nombre d'inspections effectuées : 1880 interventions (voir tableaux annexés)
  - Pour les abattoirs sous inspection permanente, les inspecteurs sont toujours présents pendant toute la durée de l'abattage. Pour ces abattoirs, 1739 interventions ont été enregistrées sur des rapports administratifs (avec inspection permanente, incluant 44 168,80 heures d'inspection permanente, du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022). Il faut noter qu'un rapport d'inspection peut comporter plusieurs motifs d'interventions (prélèvements, suivis, etc.) qui sont comptabilisés sous un nombre total d'interventions (1739, dans le cas présent).
  - Nombre d'interventions pour les autres abattoirs :141.

\*Précisions aux tableaux :

*Abattoir de proximité : Le titulaire de ce permis peut abattre :*

- *Des animaux dont les viandes sont destinées exclusivement à approvisionner son atelier de préparation de viandes ou d'aliments carnés à des fins de vente au détail.*
  - *Des animaux à forfait appartenant au consommateur ou au producteur, et ce, en vue de lui remettre les viandes pour sa consommation personnelle.*
- Une affiche à la vue du public explique que les viandes vendues dans l'établissement de vente au détail n'ont pas fait l'objet d'une inspection comme c'est le cas dans les abattoirs sous inspection permanente avec la présence d'un inspecteur et d'un médecin vétérinaire.*

*Abattoirs sous inspection permanente :*

- *Le permis d'abattoir A-1 autorise son titulaire à abattre des animaux des espèces bovines, chevalines, porcines, caprines et ovines ainsi que des cervidés.*
- *Le permis d'abattoir A-1B autorise son titulaire à abattre des animaux des espèces bovines, chevalines, caprines et ovines ainsi que des cervidés.*
- *Le permis d'abattoir A-1P: Le permis d'abattoir A-1P autorise son titulaire à abattre des animaux des espèces porcine, caprine et ovine ainsi que des cervidés.*
- *Le permis d'abattoir A-3 autorise son détenteur à abattre des volailles, des lapins, des faisans, des pintades, des perdrix ou des cailles.*
- *Le permis d'abattoir A-4 autorise son détenteur à abattre seulement des faisans, des pintades, des perdrix ou des cailles.*

*Ci-joint l'annexe 1 la liste des abattoirs sous inspection permanente\* et des abattoirs de proximité pour l'année 2021-2022*

ANNEXE 1

| CAT_NOM_CATG          | EXP_ID_ABREG                          | ENI_RAIS_SOC                         | ENI_NO_CIVIQ_ENTI | ENI_RUE_ENTI              | MUN_NOM_MUN                         | REG_NOM_REG_ADM                | MRC_NOM_MRC                |
|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| A-1P                  | 9264-7502 QUEBEC INC.                 | PORC DU RANG 4                       | 708               | RANG DOUBLE               | SAINT-AMBROISE-DE-KILDARE           | LANAUDIERE                     | JOLIETTE                   |
| A-1                   | ABATTOIR BOUWMAN INC.                 |                                      | 910               | ROUTE 148 OUEST           | THURSO                              | OUTAOUAIS                      | PAPINEAU                   |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | ROSE MIGNON INC.                      |                                      | 264               | RANG 2                    | SAINTE-SOPHIE-D-HALIFAX             | CENTRE-DU-QUEBEC               | L'ERABLE                   |
| A-1                   | 10244244 CANADA INC.                  | ABATTOIR LES VIANDES DU PONTIAC      | 65                | ROUTE 148                 | SHAWVILLE                           | OUTAOUAIS                      | PONTIAC                    |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | GREGOIRE MARIE-CLAUDE                 | BOUCHERIE GAUDETTE                   | 878               | RUE ST-EDOUARD            | SAINT-JUDE                          | MONTEREGIE                     | LES MASKOUTAINS            |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | 9621318 CANADA INC.                   | BOUCHERIE DES PRAZ                   | 344               | AVENUE DE L'EGLISE        | ROUYN-NORANDA                       | ABITIBI-TEMISCAMINGUE          | ROUYN-NORANDA              |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | ABATTOIR ST-METHODE INC.              |                                      | 84                | RANG 11                   | ADSTOCK                             | CHAUDIERE-APPALACHES           | LES APPALACHES             |
| A-3                   | 9202-5824 QUEBEC INC.                 | VOLAILLES DES CANTONS                | 156               | 4E RANG                   | SAINTE-HELENE-DE-BAGOT              | MONTEREGIE                     | LES MASKOUTAINS            |
| A-1                   | ABATTOIR CORREIA INC.                 |                                      | 87                | RANG ST-REGIS SUD         | SAINT-ISIDORE                       | MONTEREGIE                     | ROUSSILLON                 |
| A-1                   | 9197-4659 QUEBEC INC.                 | ABATTOIR CLICHE                      | 200               | AVENUE LAFONTAINE         | EAST BROUGHTON                      | CHAUDIERE-APPALACHES           | LES APPALACHES             |
| A-3                   | 9181-2958 QUEBEC INC.                 | FERME LA ROSE DES VENTS              | 2443              | RANG 5 SUD                | MONT-LAURIER                        | LAURENTIDES                    | ANTOINE-LABELLE            |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | TREMBLAY LOUIS-MARIE                  | LOUIS-MARIE TREMBLAY EPICERIE        | 53                | RUE MAISONNEUVE           | SAINT-HILARION                      | CAPITALE-NATIONALE             | CHARLEVOIX                 |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | ABATTOIR CENTRE DU QUEBEC 2015 INC.   |                                      | 213               | RANG 10                   | SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM           | CENTRE-DU-QUEBEC               | DRUMMOND                   |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | 9314-1232 QUEBEC INC.                 | ABATTOIR DOMINIC GIRARD              | 568               | ROUTE 239                 | SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM           | CENTRE-DU-QUEBEC               | DRUMMOND                   |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | HARVEY DOMINIQUE                      |                                      | 230               | CHEMIN LAPOINTE           | SAINTE-JEANNE-D'ARC                 | SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN       | MARIA-CHAPDELAIN           |
| A-1                   | 9446-5416 QUEBEC INC.                 | ABATTOIR BOLDOC                      | 1997              | CHEMIN DES ERABLES        | NOTRE-DAME-AUXILIATRICE-DE-BUCKLAND | CHAUDIERE-APPALACHES           | BELLECHASSE                |
| A-1                   | ABATTOIR BL INC.                      |                                      | 200               | CHEMIN ISRAEL-HEBERT      | RACINE                              | ESTRIE                         | LE VAL-SAINT-FRANCOIS      |
| A-1                   | 9433-2855 QUEBEC INC.                 | LES VIANDES NOISEUX                  | 164               | RUISSEAU SAINT-LOUIS EST  | MARIEVILLE                          | MONTEREGIE                     | ROUVILLE                   |
| A-1                   | 9435-5658 QUEBEC INC.                 |                                      | 225               | RUE SAINT-ALBERT          | MANSEAU                             | CENTRE-DU-QUEBEC               | BECANCOUR                  |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | BOUCHERIE FORTIN ET FILS, INC.        |                                      | 1756              | ROUTE 139 NORD            | SUTTON                              | ESTRIE                         | BROME-MISSISQUOI           |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | ABATTOIR BOUCHERIE DESMARAIS INC.     |                                      | 480               | 2E AVENUE                 | WEEDON                              | ESTRIE                         | LE HAUT-SAINT-FRANCOIS     |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | L'ABATTOIR ZAMPINI INC.               |                                      | 1425              | RANG L'ACHIGAN NORD       | L'EPIPHANIE                         | LANAUDIERE                     | L'ASSOMPTION               |
| A-3                   | FERME AVICOLE A. CHOQUETTE INC.       | ABATTOIR CHOQUETTE                   | 335               | PRINCIPALE EST            | SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD             | MONTEREGIE                     | ROUVILLE                   |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | BOUCHERIE L'AVENIR INC.               | ABATTOIR TRAHAN                      | 570               | PRINCIPALE                | L'AVENIR                            | CENTRE-DU-QUEBEC               | DRUMMOND                   |
| A-3                   | ABATTOIR ROLLAND POULIOT & FILS INC.  |                                      | 181               | TRAIT-CARRE OUEST         | SAINT-HENRI                         | CHAUDIERE-APPALACHES           | BELLECHASSE                |
| A-1                   | ABATTOIR ROLLAND POULIOT & FILS INC.  |                                      | 181               | TRAIT-CARRE OUEST         | SAINT-HENRI                         | CHAUDIERE-APPALACHES           | BELLECHASSE                |
| A-1                   | MARCHE D'ALIMENTATION VALLEE INC.     |                                      | 619               | AVENUE PRINCIPALE         | SAINT-ELZEAR                        | CHAUDIERE-APPALACHES           | LA NOUVELLE-BEAUCE         |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | ABATTOIR LAVALLEE INC.                |                                      | 619               | CHEMIN COWAN              | HAVELOCK                            | MONTEREGIE                     | LE HAUT-SAINT-LAURENT      |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | THEBERGE MICHEL                       | ABATTOIR GASTON THEBERGE (1994) ENR. | 147               | RANG 4 OUEST              | STOKE                               | ESTRIE                         | LE VAL-SAINT-FRANCOIS      |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | PHILIPPE DUFOUR & FILS INC.           |                                      | 795               | BOUL. MALCOLM-FRASER      | LA MALBAIE                          | CAPITALE-NATIONALE             | CHARLEVOIX-EST             |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | LACROIX JULIEN                        |                                      | 145               | DUPONT                    | SAINT-LUDGER                        | ESTRIE                         | LE GRANIT                  |
| A-1                   | BOUCHERIE ALPHONSE COTE INC.          |                                      | 523               | DES ERABLES               | SAINTE-EULALIE                      | CENTRE-DU-QUEBEC               | NICOLET-YAMASKA            |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | FERME ELOISE INC.                     |                                      | 280               | ROUTE DU LAC OUEST        | ALMA                                | SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN       | LAC-SAINT-JEAN-EST         |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | AMEXCO INC.                           | FERME BLONDEL                        | 47                | BLONDELLE                 | SAINT-JOACHIM                       | CAPITALE-NATIONALE             | LA COTE-DE-BEAUPRE         |
| A-1                   | ABATTOIR REGIONAL DE COATICOOK INC.   |                                      | 122               | ROUTE 147                 | COATICOOK                           | ESTRIE                         | COATICOOK                  |
| A-1                   | BOUCHERIE CHARCUTERIE PERRON INC.     |                                      | 145               | AVE ALBERT-PERRON         | SAINT-PRIME                         | SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN       | LE DOMAINE-DU-ROY          |
| A-3                   | FERME ORLEANS INC.                    |                                      | 7344              | CHEMIN ROYAL              | SAINT-LAURENT-DE-L'ILE-D'ORLEANS    | CAPITALE-NATIONALE             | L'ILE-D'ORLEANS            |
| A-1B                  | LOUIS LAFRANCE & FILS LTEE            |                                      | 255               | RUE DES BATISSEURS        | SHAWINIGAN                          | MAURICIE                       | SHAWINIGAN                 |
| A-1                   | BOUCHERIE VIAU INC.                   |                                      | 83                | COVEY HILL                | HEMMINGFORD                         | MONTEREGIE                     | LES JARDINS-DE-NAPIERVILLE |
| A-1B                  | BOUCHERIE B. POIRIER INC.             |                                      | 4                 | ST-JOSEPH                 | SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE             | MONTEREGIE                     | BEAUHARNOIS-SALABERRY      |
| A-3                   | ABATTOIR CHARRON INC.                 |                                      | 349               | STE-JULIE EST             | SAINT-ANDRE-AVELLIN                 | OUTAOUAIS                      | PAPINEAU                   |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | BOUCHERIE ABATTOIR DESORCY INC.       |                                      | 1505              | CHEMIN FAVREAU            | SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON           | ESTRIE                         | COATICOOK                  |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | BOURGEOIS PIERRE                      | FERME BOURGEOIS                      | 7161              | ROUTE SIR WILFRID LAURIER | MIRABEL                             | LAURENTIDES                    | MIRABEL                    |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | LES ABATTOIRS M.S. INTERNATIONAL INC. |                                      | 238               | CHEMIN ST-REGIS SUD       | SAINT-ISIDORE                       | MONTEREGIE                     | ROUSSILLON                 |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | COURNOYER DENIS                       | BOUCHERIE D.C.                       | 534               | DE L'EGLISE               | LA PRESENTATION                     | MONTEREGIE                     | LES MASKOUTAINS            |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | 9033-0028 QUEBEC INC.                 | ABATTOIR BOUCHERIE JACQUES MARQUIS   | 117               | PRINCIPALE                | SAINT-GERVAIS                       | CHAUDIERE-APPALACHES           | BELLECHASSE                |
| A-3                   | LE CANARD GOULU INC.                  |                                      | 237               | ROUTE 116                 | DOSQUET                             | CHAUDIERE-APPALACHES           | LOTBINIERE                 |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | FERME F.J.M. SENC                     |                                      | 191               | COMMERCIALE               | TRING-JONCTION                      | CHAUDIERE-APPALACHES           | ROBERT-CLICHE              |
| A-1                   | 9063-7588 QUEBEC INC.                 | BOUCHERIE SPECIALISEE COTE A COTE    | 146               | CHEMIN POINTE-BASSE       | LES ILES-DE-LA-MADELEINE            | GASPESIE--ILES-DE-LA-MADELEINE | LES ILES-DE-LA-MADELEINE   |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | ROUSSEL CLAUDE                        | ABATTOIR ROUSSEL                     | 201               | RANG 8                    | SAINT-SYLVERE                       | CENTRE-DU-QUEBEC               | BECANCOUR                  |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | G. & B. PRIMEAU ET FILS INC.          |                                      | 111               | PRINCIPALE                | SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE             | MONTEREGIE                     | BEAUHARNOIS-SALABERRY      |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | 9121-8461 QUEBEC INC.                 | ABATTOIRE CLEMENT POISSANT           | 182               | RANG SAINT-ANDRE          | SAINT-PHILIPPE                      | MONTEREGIE                     | ROUSSILLON                 |
| A-4                   | FERME KEGO CAILLES INC.               |                                      | 60                | DU MANOIR OUEST           | CAP-SAINT-IGNACE                    | CHAUDIERE-APPALACHES           | MONTMAGNY                  |
| ABATTOIR DE PROXIMITÉ | FERME ASHBY SENC                      |                                      | 122               | COUTURE                   | MAGOG                               | ESTRIE                         | MEMPHREMAGOG               |
| A-1                   | ABATTOIR DE LUCEVILLE INC.            |                                      | 90                | RUE ST-PIERRE EST         | SAINTE-LUCE                         | BAS-SAINT-LAURENT              | LA MITIS                   |
| A-4                   | LA FERME RON-PRE INC.                 |                                      | 405               | 3E RANG OUEST             | SAINT-MICHEL-DE-BELLECHASSE         | CHAUDIERE-APPALACHES           | BELLECHASSE                |

## ANNEXE 2

## STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGION ADMINISTRATIVE

2021-04-01 au 2022-02-28

| RÉGION ADMINISTRATIVE             | ABATTOIR<br>SOUS<br>INSPECTION<br>PERMANENTE | ABATTOIR<br>DE<br>PROXIMITÉ | TOTAL       |
|-----------------------------------|--|-----------------------------|-------------|
| 01 BAS-SAINT-LAURENT              | 55   | 0                           | 55          |
| 02 SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN       | 0  | 10                          | 10          |
| 03 CAPITALE-NATIONALE             | 7  | 12                          | 19          |
| 04 MAURICIE                       | 229  | 0                           | 229         |
| 05 ESTRIE                         | 247  | 27                          | 274         |
| 06 MONTREAL                       | 0  | 0                           | 0           |
| 07 OUTAOUAIS                      | 235  | 0                           | 235         |
| 08 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE          | 0  | 7                           | 7           |
| 09 COTE-NORD                      | 0  | 0                           | 0           |
| 10 NORD-DU-QUEBEC                 | 0  | 0                           | 0           |
| 11 GASPÉSIE--ILES-DE-LA-MADELEINE | 4  | 0                           | 4           |
| 12 CHAUDIÈRE-APPALACHES           | 398  | 13                          | 411         |
| 13 LAVAL                          | 0  | 0                           | 0           |
| 14 LANAUDIÈRE                     | 67   | 8                           | 75          |
| 15 LAURENTIDES                    | 19   | 2                           | 21          |
| 16 MONTÉRÉGIE                     | 331  | 35                          | 366         |
| 17 CENTRE-DU-QUEBEC               | 147  | 27                          | 174         |
| <b>Total</b>                      | <b>1739</b>                                  | <b>141</b>                  | <b>1880</b> |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-22**

Le nombre d'établissements ayant demandé le permis « abattoir de proximité » en 2021-2022 et, s'il y a lieu, la date d'obtention du permis.

---

**RÉPONSE :**

Aucun nouveau permis émis

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-23**

Fournir la liste des abattoirs offrant des services d'abattages pour du bétail non conventionnel, notamment la perdrix et le dindon. Fournir le volume d'abattage non conventionnel fait par chacun des abattoirs pour l'année 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

Vous trouverez, en annexe, la liste des abattoirs effectuant l'abattage d'espèces non conventionnelles.

Par non conventionnel, on entend des espèces moins fréquemment offertes à la clientèle dans les épiceries, boucheries et comptoir de viandes, soit :

BISON  
LAMA  
FAISAN  
PINTADE  
CAILLE  
PERDRIX  
RATITE

ANNEXE

| CATEGORIE | EXPLOITANT                           | NO_CIVIQ | RUE                      | MUNICIPALITÉ                 | REGION               | MRC                        | COP_TEXT_COND   |
|-----------|--------------------------------------|----------|--------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------------|---|
| A-1       | BOUCHERIE ALPHONSE COTE INC.         | 523      | DES ERABLES              | SAINTE-EULALIE               | CENTRE-DU-QUEBEC     | NICOLET-YAMASKA            | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE DES ANIMAUX DES ESPECES : BOVINE, CHEVALINE, PORCINE, CAPRINE, OVINE, CERVIDES AINSI QUE DES RATITES.                        |
| A-1       | BOUCHERIE VIAU INC.                  | 83       | COVEY HILL               | HEMMINGFORD                  | MONTEREGIE           | LES JARDINS-DE-NAPIERVILLE | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE DES ANIMAUX DES ESPECES: BOVINE, CHEVALINE AINSI QUE DES CERVIDES ET BISONS.   |
| A-1B      | BOUCHERIE B. POIRIER INC.            | 4        | ST-JOSEPH                | SAINTE-LOUIS-DE-GONZAGUE     | MONTEREGIE           | BEAUHARNOIS-SALABERRY      | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE DES ANIMAUX DES ESPECES: BOVINE, CHEVALINE, OVINE, CAPRINE AINSI QUE DES CERVIDES ET BISONS.                                 |
| A-1       | ABATTOIR REGIONAL DE COATICOOK INC.  | 122      | ROUTE 147                | COATICOOK                    | ESTRIE               | COATICOOK                  | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE DES ANIMAUX DES ESPECES: BOVINE, CHEVALINE, PORCINE, CAPRINE, OVINE AINSI QUE DES CERVIDES, RATITES, LAMAS ET BISONS.        |
| A-3       | ABATTOIR CHARRON INC.                | 349      | STE-JULIE EST            | SAINTE-ANDRE-AVELLIN         | OUTAOUAIS            | PAPINEAU                   | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE DES VOLAILLES, DES LAPINS, DES FAISANS, DES PINTADES, DES CAILLES ET DES CANARDS.  |
| A-1       | ABATTOIR ROLLAND POULIOT & FILS INC. | 181      | TRAIT-CARRE OUEST        | SAINTE-HENRI                 | CHAUDIÈRE-APPALACHES | BELLECHASSE                | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE DES ANIMAUX DES ESPECES : BOVINE, CHEVALINE, PORCINE, CAPRINE, OVINE AINSI QUE DES CERVIDES, RATITES, BISONS ET ALPAGAS.     |
| A-4       | FERME KEGO CAILLES INC.              | 60       | DU MANOIR OUEST          | CAP-SAINT-IGNACE             | CHAUDIÈRE-APPALACHES | MONTMAGNY                  | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE SEULEMENT DES FAISANS, DES PINTADES, DES PERDRIX OU DES CAILLES. LE VOLUME D'ABATTAGE QUOTIDIEN EST LIMITE A 3700 CARCASSES. |
| A-4       | LA FERME RON-PRE INC.                | 405      | 3E RANG OUEST            | SAINTE-MICHEL-DE-BELLECHASSE | CHAUDIÈRE-APPALACHES | BELLECHASSE                | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE SEULEMENT DES FAISANS, DES PINTADES, DES PERDRIX OU DES CAILLES.   |
| A-1       | 9435-5658 QUEBEC INC.                | 225      | RUE SAINT-ALBERT         | MANSEAU                      | CENTRE-DU-QUEBEC     | BECANCOUR                  | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE DES ANIMAUX DES ESPECES : BOVINE, CHEVALINE, PORCINE, CAPRINE, OVINE AINSI QUE DES CERVIDES ET DES RATITES.                  |
| A-1       | 9433-2855 QUEBEC INC.                | 164      | RUISSEAU SAINT-LOUIS EST | MARIEVILLE                   | MONTEREGIE           | ROUVILLE                   | LE PERMIS AUTORISE SON TITULAIRE A ABATTRE DES ANIMAUX DES ESPECES BOVINE, CHEVALINE, PORCINE, OVINE, CAPRINE AINSI QUE DES CERVIDES, DES RATITES ET DES BISONS.        |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-24**

Le nombre d'inspections effectuées et le nombre d'inspecteurs du ministère en 2021-2022 ; ventilation par région, par mois et par type d'inspection.

---

**RÉPONSE :**

Nombre total d'inspections : voir le tableau annexé pour l'année 2021-2022 (incluant la Ville de Montréal et excluant SPA/SPCA).

Nombre d'inspections réalisées par les SPA/SPCA : 1539\*. La ventilation par région n'est pas disponible.

Nombre d'inspecteurs et d'inspecteurs vétérinaires pour le secteur alimentaire ainsi que pour le secteur de la santé et du bien-être animal (MAPAQ et Ville de Montréal) : 266. De ce nombre, 28 ressources sont dédiées aux inspections en bien-être animal (équidé et animaux de compagnie). De plus, 42 personnes des mandataires SPA-SPCA détiennent le mandat d'appliquer la Loi B-3.1.

\*Données des mandataires incomplètes.

**STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGION ADMINISTRATIVE  
ANNÉE 2021-2022**

| Région administrative             | Production  |                | Transformation <sup>1</sup> |                | Entrpôt/Distribution |               | Viandes impropres |               | Rest./V. au détail |                 | Santé animale <sup>3</sup> |                |
|-----------------------------------|-------------|----------------|-----------------------------|----------------|----------------------|---------------|-------------------|---------------|--------------------|-----------------|----------------------------|----------------|
|                                   | Nb          | Heures         | Nb                          | Heures         | Nb                   | Heures        | Nb                | Heures        | Nb                 | Heures          | Nb                         | Heures         |
| 01 BAS-SAINT-LAURENT              | 336         | 453,08         | 135                         | 204,67         | 14                   | 12,08         | 1                 | 1,00          | 881                | 1407,50         | 151                        | 120,83         |
| 02 SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN       | 122         | 155,50         | 70                          | 130,33         | 3                    | 2,50          | 13                | 11,50         | 491                | 731,92          | 160                        | 173,58         |
| 03 CAPITALE-NATIONALE             | 82          | 109,00         | 130                         | 236,92         | 21                   | 15,75         | 5                 | 6,25          | 2517               | 3108,00         | 170                        | 164,00         |
| 04 MAURICIE                       | 45          | 70,25          | 72                          | 132,42         | 8                    | 9,75          | 1                 | 1,25          | 1072               | 1145,50         | 66                         | 76,50          |
| 05 ESTRIE                         | 163         | 208,42         | 236                         | 371,17         | 17                   | 17,50         | 8                 | 10,25         | 1756               | 1940,42         | 279                        | 312,58         |
| 06 MONTREAL                       | 0           | 0,00           | 265                         | 470,75         | 57                   | 84,00         | 1                 | 2,75          | 9437               | 12682,00        | 63                         | 1307,67        |
| 07 OUTAOUAIS                      | 29          | 41,75          | 39                          | 79,00          | 1                    | 1,75          | 2                 | 3,25          | 904                | 1186,75         | 103                        | 121,25         |
| 08 ABITIBI-TEMISCAMINGUE          | 61          | 113,00         | 32                          | 63,50          | 0                    | 0,00          | 2                 | 3,50          | 205                | 297,00          | 140                        | 142,50         |
| 09 COTE-NORD                      | 0           | 0,00           | 15                          | 17,25          | 3                    | 2,25          | 1                 | 0,50          | 229                | 291,92          | 38                         | 41,83          |
| 10 NORD-DU-QUEBEC                 | 0           | 0,00           | 0                           | 0,00           | 0                    | 0,00          | 0                 | 0,00          | 27                 | 40,75           | 8                          | 6,25           |
| 11 GASPESIE--ILES-DE-LA-MADELEINE | 13          | 25,25          | 48                          | 95,33          | 1                    | 0,75          | 2                 | 2,50          | 385                | 574,42          | 67                         | 53,92          |
| 12 CHAUDIERE-APPALACHES           | 649         | 850,92         | 344                         | 639,08         | 19                   | 13,92         | 40                | 64,50         | 1447               | 2040,17         | 287                        | 312,33         |
| 13 LAVAL                          | 3           | 5,25           | 42                          | 96,42          | 14                   | 13,83         | 0                 | 0,00          | 1263               | 1969,33         | 24                         | 31,83          |
| 14 LANAUDIÈRE                     | 68          | 121,67         | 40                          | 77,25          | 5                    | 10,17         | 16                | 64,50         | 964                | 1371,08         | 152                        | 180,58         |
| 15 LAURENTIDES                    | 49          | 81,42          | 63                          | 122,75         | 12                   | 10,25         | 3                 | 3,25          | 1921               | 2715,12         | 192                        | 229,50         |
| 16 MONTEREGIE                     | 355         | 494,58         | 263                         | 485,50         | 41                   | 34,50         | 33                | 45,75         | 4094               | 4711,25         | 598                        | 681,25         |
| 17 CENTRE-DU-QUEBEC               | 116         | 166,52         | 115                         | 186,50         | 6                    | 6,00          | 6                 | 9,50          | 812                | 928,02          | 179                        | 219,75         |
| <b>Total</b>                      | <b>2091</b> | <b>2896,60</b> | <b>1909</b>                 | <b>3408,83</b> | <b>222</b>           | <b>235,00</b> | <b>134</b>        | <b>230,25</b> | <b>28405</b>       | <b>37141,13</b> | <b>2677</b>                | <b>4176,17</b> |

<sup>1</sup> Ces données incluent le temps d'inspection permanente, excluant toute autre intervention supplémentaire effectuée une même journée dans un même établissement.

<sup>3</sup> Ces données ne comprennent pas celles des mandataires SPA/SPCA.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-25**

La liste et détail des analyses, rapports, études concernant le fonds pour la relève agricole. Fournir le détail des investissements, montants, résultats et bénéficiaires du programme de soutien à la relève agricole.

---

**RÉPONSE :**

La réponse sera transmise par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-26**

Concernant le programme « Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ) » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région administrative         | Montant payé    |
|-------------------------------|-----------------|
| Abitibi-Témiscamingue         | 670 067,17 \$   |
| Bas-Saint-Laurent             | 1 516 149,43 \$ |
| Capitale-Nationale            | 464 861,16 \$   |
| Centre-du-Québec              | 2 502 967,97 \$ |
| Chaudière-Appalaches          | 2 679 243,97 \$ |
| Estrie                        | 1 186 729,60 \$ |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | 212 384,05 \$   |
| Lanaudière                    | 460 466,47 \$   |
| Laurentides                   | 435 611,39 \$   |
| Mauricie                      | 285 943,90 \$   |
| Montérégie                    | 2 410 139,75 \$ |
| Outaouais                     | 148 291,14 \$   |
| Saguenay-Lac-Saint-Jean       | 672 421,22 \$   |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-27**

Concernant le programme « Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région/Nom du bénéficiaire  | Montant payé |
|---|--------------|
| <b>Abitibi-Témiscamingue</b>  |              |
| 9323-9358 Québec inc. (Le vert d'ici)                               | 2 752,80 \$  |
| Collectif régional en formation agricole de l'Abitibi-Témiscamingue | 1 382,02 \$  |
| Comité de développement de Palmarolle                               | 3 215,00 \$  |
| Distribution Viande Durable inc.                                    | 1 000,00 \$  |
| Écobourgeons  | 1 151,72 \$  |
| Ferme des collines  | 3 187,00 \$  |
| Jardin des Lucioles S.E.N.C., Le                                    | 4 270,40 \$  |
| Jardins Tomates & Camomille S.E.N.C., Les                           | 4 812,10 \$  |
| Potager Jaseur S.E.N.C., Le   | 2 639,70 \$  |
| Société de développement du Témiscamingue                           | 4 170,00 \$  |
| Verger de l'Île Nepawa  | 3 000,00 \$  |
| <b>Bas-Saint-Laurent</b>  |              |
| 9045-0453 Québec inc.   | 1 360,00 \$  |
| 9045-0495 Québec inc. (Ferme les Prés Verts)                        | 2 000,00 \$  |
| 9074-5837 Québec inc. (Ferme Rodemsey)                              | 2 000,00 \$  |
| 9199-1729 Québec inc.   | 1 960,00 \$  |
| 9349-6172 Québec inc.   | 1 566,50 \$  |
| 9349-8632 Québec inc.   | 2 000,00 \$  |
| 9423-9704 Québec inc.   | 9 100,00 \$  |
| 9442-1385 Québec inc.   | 20 690,00 \$ |
| Agroénergie de l'est - Coopérative de solidarité                    | 2 000,00 \$  |
| Aménagement Forestier Beaufor inc.                                  | 1 222,07 \$  |
| Bergerie de la Colline  | 49 067,92 \$ |
| Bergerie du Grand Pin   | 1 170,00 \$  |
| Club d'encadrement technique pommes de terre du bas Saint-Laurent   | 3 121,71 \$  |
| Coopérative des Encans d'Animaux du Bas St-Laurent                  | 7 975,00 \$  |
| Développement Économique La Pocatière                               | 1 516,25 \$  |
| Distillerie fils du Roy inc.  | 9 985,00 \$  |
| Domaine Vert Forêt inc.   | 28 644,62 \$ |
| Élevage JCL S.E.P.  | 1 170,00 \$  |
| Érablière A. Dumais inc.  | 50 000,00 \$ |
| Érablière Dublin inc.   | 752,50 \$    |
| Érablière l'Éveil du Printemps inc.                                 | 1 235,28 \$  |
| Ferme Bard inc.   | 1 425,00 \$  |
| Ferme Berlégo inc.  | 2 000,00 \$  |
| Ferme Charest inc.  | 2 000,00 \$  |
| Ferme Cybèle La Pocatière inc.                                      | 1 333,00 \$  |
| Ferme des Collines Vertes inc.                                      | 2 000,00 \$  |
| Ferme du Petit 5 inc.   | 1 493,00 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme du Sillon 2 S.E.N.C.                                     | 1 493,00 \$  |
| Ferme GB inc.  | 1 300,00 \$  |
| Ferme Grande Fourche inc.                                      | 1 300,00 \$  |
| Ferme Janon inc.   | 1 820,00 \$  |
| Ferme Julubin enr.   | 516,66 \$    |
| Ferme Kamouraska inc.  | 303,33 \$    |
| Ferme Miclerc inc.   | 193,32 \$    |
| Ferme Missipi inc.   | 2 000,00 \$  |
| Ferme Riquart inc.   | 1 605,00 \$  |
| Ferme Saindon et Fils inc.                                     | 516,67 \$    |
| Ferme Vert d'Or inc.   | 2 000,00 \$  |
| Ferme Vigo S.E.N.C.  | 5 829,49 \$  |
| Fermette Harbour inc.  | 1 419,92 \$  |
| Fraisière du Nord Est inc.                                     | 759,15 \$    |
| Fraisière Lebel inc.   | 1 333,00 \$  |
| Groupe Pousse-Vert   | 1 317,06 \$  |
| La Pomme Dorée, Microferme Maraichère                          | 845,00 \$    |
| Le Jardin des Pèlerins   | 7 538,82 \$  |
| Manger Saison  | 1 814,39 \$  |
| Marché Public de la Mitis                                      | 1 675,52 \$  |
| Marché Public de Rimouski                                      | 3 784,00 \$  |
| Marché public Matapédien                                       | 1 274,09 \$  |
| MKML S.E.N.C.  | 2 000,00 \$  |
| Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette           | 806,36 \$    |
| Productions aux Quatre-Vents inc., Les                         | 15 723,95 \$ |
| Productions Guillaume d'Astous inc., Les                       | 25 333,47 \$ |
| Ravachole S.E.N.C., La   | 2 376,30 \$  |
| Renseignement personnel  | 700,00 \$    |
| Renseignement personnel  | 719,96 \$    |
| Renseignement personnel  | 969,50 \$    |
| Renseignement personnel  | 1 170,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 1 566,50 \$  |
| Renseignement personnel  | 3 771,00 \$  |
| Saveurs de la Matanie  | 2 200,00 \$  |
| Société des Plantes, La  | 25 000,00 \$ |
| Table de concertation bioalimentaire du Bas-Saint-Laurent inc. | 25 000,00 \$ |
| Terram vermiculture inc.                                       | 10 000,00 \$ |
| Verger patrimonial du Témiscouata                              | 1 000,00 \$  |
| <b>Capitale-Nationale</b>                                      |              |
| 11671936 Canada inc.   | 17 590,00 \$ |
| 9286-0774 Québec inc.  | 8 376,16 \$  |
| 9342-3283 Québec inc.  | 3 423,76 \$  |
| 9410-5715 Québec inc.  | 50 000,00 \$ |
| 9420-1761 Québec inc.  | 5 000,00 \$  |
| Association des gens d'affaires de Ville Baie-Saint-Paul       | 10 374,50 \$ |
| Balsaï inc.  | 5 000,00 \$  |
| Caramels F.A.A. inc.   | 25 000,00 \$ |
| Centre de recherche en sciences animales de Deschambault inc.  | 29 082,00 \$ |
| Cogépil inc.   | 1 179,30 \$  |
| Coopérative de solidarité du Marché public des Cantons         | 1 567,96 \$  |
| Corporation des métiers d'art en Charlevoix                    | 2 078,83 \$  |
| Deux sœurs et Cie.   | 25 000,00 \$ |
| Ferme Almanac S.E.N.C.   | 4 678,00 \$  |
| Ferme Beaux Prés du Château                                    | 1 596,50 \$  |
| Ferme Jean-Pierre Plante inc.                                  | 6 000,00 \$  |
| Ferme Langlois & Fils enr.                                     | 5 095,00 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme l'Oiseau Bleu enr.   | 10 001,98 \$ |
| Ferme Onésime Pouliot inc.   | 50 000,00 \$ |
| Festif !, Le   | 5 000,00 \$  |
| Fraises de l'Île d'Orléans inc., Les   | 50 000,00 \$ |
| Granges Maraîchères St-Antoine S.E.N.C.  | 3 377,33 \$  |
| Jardins du Détour S.E.N.C., Les  | 31 204,82 \$ |
| Les Jardins de Cap-aux-Oies  | 2 383,34 \$  |
| Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est  | 16 252,50 \$ |
| Municipalité régionale de comté de L'Île-d'Orléans                                       | 1 550,00 \$  |
| Onésime Pouliot AgriPlant inc.   | 50 000,00 \$ |
| Plumes & Légumes   | 1 347,00 \$  |
| Producteurs bovins de la Capitale-Nationale-Côte-Nord                                    | 2 000,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 4 908,50 \$  |
| Renseignement personnel  | 3 030,93 \$  |
| Renseignement personnel  | 3 751,32 \$  |
| Réseau de lutte intégrée de Bellechasse inc.   | 9 719,00 \$  |
| Safran Nordique  | 1 768,51 \$  |
| Serres A. Giguère inc., Les  | 2 027,42 \$  |
| <b>Centre-du-Québec</b>  |              |
| 450°F inc.   | 26 156,32 \$ |
| 9217-3632 Québec inc. (Les Viandes Rheintal)   | 13 022,95 \$ |
| Brûlerie des Cantons inc.  | 7 250,00 \$  |
| Centaure S.E.N.C.  | 993,49 \$    |
| Centre d'expertise et de transfert en agriculture biologique et de proximité             | 2 231,47 \$  |
| Coopérative de solidarité du Marché Godefroy   | 1 449,00 \$  |
| Corporation de développement économique de Victoriaville et sa région                    | 5 000,00 \$  |
| Crue des eaux S.E.N.C., La   | 11 005,54 \$ |
| Entreprises Canico inc., Les   | 2 000,00 \$  |
| Ferme Bernoise S.E.N.C.  | 275,01 \$    |
| Ferme Bomaje inc.  | 567,63 \$    |
| Ferme Clerval inc.   | 2 000,00 \$  |
| Ferme Cyrilait inc.  | 2 000,00 \$  |
| Ferme Fleuralic inc.   | 794,68 \$    |
| Ferme Fleurandre 2000 inc.   | 794,68 \$    |
| Ferme Gaillard inc.  | 599,68 \$    |
| Ferme Guyline 2001 inc.  | 7 288,66 \$  |
| Ferme Horton inc.  | 295,58 \$    |
| Ferme Prince Blanc inc.  | 12 400,82 \$ |
| Ferme Rockmarie inc.   | 262,50 \$    |
| Ferme Tissée Serrée S.E.N.C., La   | 1 529,61 \$  |
| Fromages, Bouffe & Traditions de Victoriaville   | 4 202,53 \$  |
| La Balade Gourmande  | 5 000,00 \$  |
| La Radicule  | 2 032,00 \$  |
| Le Centre local de développement de la municipalité régionale de comté de Bécancour inc. | 1 657,50 \$  |
| Miellerie inc., La   | 5 000,00 \$  |
| Municipalité régionale de comté de L'Érable  | 4 500,00 \$  |
| Pivoinerie Lili  | 16 287,34 \$ |
| Renseignement personnel  | 9 220,63 \$  |
| Renseignement personnel  | 569,52 \$    |
| <b>Chaudière-Appalaches</b>  |              |
| 9375-0800 Québec inc.  | 17 720,00 \$ |
| Alpagas des Appalaches   | 7 286,00 \$  |
| Cabane à Pierre Beauce inc., La  | 20 556,99 \$ |
| Camerises St-Philippe Inc.   | 4 853,00 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Centre multi-conseils agricoles 2020                                 | 2 000,00 \$  |
| Clos Lambert inc.  | 2 400,00 \$  |
| Coopérative de Fertilisation Organique Fertior                       | 8 015,52 \$  |
| Élevage Ferme Claudel inc.   | 550,00 \$    |
| Élevages des Pigeonneaux Turlo S.E.N.C.                              | 5 000,00 \$  |
| Élevages Réveaulution inc., Les                                      | 2 000,00 \$  |
| Entreprise J.S.V. S.E.N.C.   | 1 330,00 \$  |
| Érablière Marcel Vien enr.   | 23 382,76 \$ |
| Ferme 2L [2015] inc.   | 2 000,00 \$  |
| Ferme Blais [2007] inc.  | 1 131,67 \$  |
| Ferme Camilienne inc.  | 1 475,00 \$  |
| Ferme Damibel inc.   | 2 000,00 \$  |
| Ferme Dédreuil inc.  | 2 000,00 \$  |
| Ferme des Pensées Sauvages, La                                       | 1 348,45 \$  |
| Ferme Forestière du Pin Croche inc.                                  | 16 834,38 \$ |
| Ferme Fra-Ber Ruel inc.  | 2 000,00 \$  |
| Ferme Franick inc.   | 1 667,50 \$  |
| Ferme Frilod'or inc.   | 1 390,00 \$  |
| Ferme Grolier S.E.N.C.   | 2 000,00 \$  |
| Ferme Gros lot inc.  | 2 000,00 \$  |
| Ferme Gyga Lait inc.   | 1 584,33 \$  |
| Ferme Kobert inc.  | 1 584,34 \$  |
| Ferme Marland inc.   | 2 740,90 \$  |
| Ferme No-chan inc.   | 2 000,00 \$  |
| Ferme Paré et Fils inc.  | 1 386,67 \$  |
| Ferme Pré Rieur inc.   | 5 000,00 \$  |
| Ferme Steev Larose inc.  | 1 667,50 \$  |
| François & Lise Méthot inc.  | 21 467,04 \$ |
| Fromagerie Allen inc., La  | 5 000,00 \$  |
| Fruitière Laliberté inc.   | 5 186,00 \$  |
| Groupe Évolu-Porc inc.   | 2 000,00 \$  |
| Jardins Biorégal inc., Les   | 3 406,40 \$  |
| Jardins de Gravel S.E.N.C., Les                                      | 3 232,00 \$  |
| Jardins Herencia   | 3 716,20 \$  |
| Jardins Maraichers D.M inc.  | 3 075,46 \$  |
| La Ferme aux Coureurs des Champs                                     | 1 193,20 \$  |
| L'Érablière du Cap inc.  | 50 000,00 \$ |
| Les effleurés  | 2 050,74 \$  |
| Les Producteurs de bovins de la Chaudière-Appalaches Nord            | 1 850,00 \$  |
| Marché public de Thetford  | 1 135,00 \$  |
| Microbrasserie Giboo   | 7 749,50 \$  |
| OptiConseils Chaudière-Appalaches                                    | 2 000,00 \$  |
| Pépin inc.   | 5 000,00 \$  |
| Pro G2 S.E.N.C.  | 2 000,00 \$  |
| Ravivert inc.  | 1 279,20 \$  |
| Rayons de Miel   | 2 000,00 \$  |
| Regroupement des bleuetières de la Chaudière-Appalaches, Coopérative | 1 600,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 4 962,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 2 544,20 \$  |
| Renseignement personnel  | 4 707,19 \$  |
| Renseignement personnel  | 950,00 \$    |
| Renseignement personnel  | 1 330,00 \$  |
| Réseau Santé Beauce  | 2 000,00 \$  |
| Société d'agriculture de comté de l'Islet                            | 5 600,00 \$  |
| Société des éleveurs de moutons de race pure du Québec               | 5 611,50 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Tourisme Région Thetford                               | 952,58 \$    |
| <b>Côte-Nord</b>                                       |              |
| Ferme-5-Étoiles inc., La                               | 20 171,00 \$ |
| Jardins de Carmanor S.E.N.C., Les                      | 4 242,49 \$  |
| <b>Estrie</b>  |              |
| 9394-6408 Québec inc.                                  | 35 689,44 \$ |
| Agneau Maraîcher S.E.N.C., L'                          | 2 000,00 \$  |
| Bergerie en Herbe S.E.N.C., La                         | 4 342,16 \$  |
| Bergerie l'Agneau d'Or S.E.N.C.                        | 500,00 \$    |
| Brasserie 11 comtés inc.                               | 801,49 \$    |
| Brin d'Ail S.E.N.C., Un                                | 1 470,79 \$  |
| Cabane Chez Arthur inc., La                            | 11 568,18 \$ |
| Club agroenvironnemental de l'Estrie                   | 2 000,00 \$  |
| Confrérie artisans brasseurs inc., La                  | 44 437,50 \$ |
| Domaine et Spa des Pignons Rouges                      | 23 152,02 \$ |
| Domaine Ives Hill inc.                                 | 5 962,07 \$  |
| Érablière du Village Compton S.E.N.C                   | 24 182,16 \$ |
| Érablière Jean-François Laplante                       | 15 744,32 \$ |
| Érablière Klara Tardif S.E.N.C.                        | 50 000,00 \$ |
| Femme d'Hector, La                                     | 1 365,01 \$  |
| Ferme au Cœur d'Artichaut société en nom collectif, La | 1 842,88 \$  |
| Ferme Blue Mountain inc.                               | 4 462,58 \$  |
| Ferme Magolait enr.                                    | 3 717,00 \$  |
| Ferme St-Élie inc.                                     | 441,97 \$    |
| Jardins de la Beltane                                  | 1 375,28 \$  |
| La Pinte inc.  | 28 148,53 \$ |
| Les bleuets des cantons                                | 1 194,49 \$  |
| ProForêt Acéribois inc                                 | 1 939,86 \$  |
| Renseignement personnel                                | 252,48 \$    |
| Renseignement personnel                                | 740,44 \$    |
| Renseignement personnel                                | 23 853,85 \$ |
| SoyXpert inc.  | 50 000,00 \$ |
| Syndicat de la Relève Agricole de L'Estrie             | 840,00 \$    |
| Vallée des Grands Potagers S.E.N.C.                    | 2 300,75 \$  |
| Verger Biologique des Sources S.E.N.C.                 | 4 793,91 \$  |
| Verger Familial et Compagnons                          | 500,00 \$    |
| <b>Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>                   |              |
| Bergerie La Petite Coulée                              | 875,00 \$    |
| Ferme Baderi inc.                                      | 1 583,50 \$  |
| Ferme Barri-Veaux S.E.N.C.                             | 2 000,00 \$  |
| Ferme Belgi M.A.G. S.E.N.C.                            | 875,00 \$    |
| Ferme Bourdages Tradition inc.                         | 11 082,62 \$ |
| Ferme Bovitom  | 905,00 \$    |
| Ferme Percé nature                                     | 697,50 \$    |
| Gaspésie Gourmande                                     | 16 776,63 \$ |
| La Défriche  | 1 311,33 \$  |
| Le Barbocheux  | 6 890,00 \$  |
| Le Bon Goût frais des Îles de la Madeleine             | 6 069,08 \$  |
| Maximum 90   | 5 000,00 \$  |
| Productions ARBI enr., Les                             | 936,67 \$    |
| Renseignement personnel                                | 697,50 \$    |
| Renseignement personnel                                | 936,67 \$    |
| Renseignement personnel                                | 875,00 \$    |
| Renseignement personnel                                | 697,50 \$    |
| Ville de New Richmond                                  | 1 769,25 \$  |

| <b>Lanaudière</b>                              |              |
|--|--------------|
| 3103-7575 Québec inc.                          | 326,32 \$    |
| 9014-8222 Québec inc.                          | 2 016,00 \$  |
| 9176-6428 Québec inc.                          | 5 269,00 \$  |
| 9218-7954 Québec inc.                          | 1 281,11 \$  |
| 9223-9805 Québec inc.                          | 326,32 \$    |
| 9254-5771 Québec inc.                          | 326,32 \$    |
| 9343-0262 Québec inc. (Cabane la Rose au bois) | 11 819,00 \$ |
| 9394-6978 Québec inc. (Délices des sucres)     | 2 213,00 \$  |
| Au Sentier de l'Érable S.E.N.C.                | 45 651,00 \$ |
| Bénard & Montpetit, maraîchers S.E.N.C.        | 1 432,35 \$  |
| Cabane à sucre Constantin Grégoire inc.        | 26 707,00 \$ |
| Cabane à sucre Côte-à-Joly                     | 16 961,00 \$ |
| Cégep Régional de Lanaudière à Joliette        | 5 350,00 \$  |
| Entreprises C. Mailhot inc., Les               | 38 219,00 \$ |
| Érablière Au rythme des temps                  | 29 962,00 \$ |
| Ferme Alain Aubin inc.                         | 326,32 \$    |
| Ferme Aunick inc.                              | 1 176,32 \$  |
| Ferme Bellhoule inc.                           | 326,32 \$    |
| Ferme Berthelaise inc.                         | 850,00 \$    |
| Ferme Chabarly S.E.N.C.                        | 326,32 \$    |
| Ferme Coubi inc.                               | 850,00 \$    |
| Ferme Cyssie S.E.N.C.                          | 456,84 \$    |
| Ferme Damoiselle                               | 3 769,76 \$  |
| Ferme Deschênes enr.                           | 326,32 \$    |
| Ferme du Grand Orme inc.                       | 456,84 \$    |
| Ferme familiale Marien Sansfaçon inc.          | 771,38 \$    |
| Ferme Jean Desrochers inc.                     | 771,38 \$    |
| Ferme Jief S.E.N.C.                            | 1 079,93 \$  |
| Ferme Joliane enr.                             | 431,11 \$    |
| Ferme Joseph Goulet & Fils inc.                | 771,38 \$    |
| Ferme Majeca S.E.N.C.                          | 326,32 \$    |
| Ferme Majonick inc.                            | 32 738,00 \$ |
| Ferme Martin Drainville S.E.N.C.               | 326,32 \$    |
| Ferme Mycalin inc.                             | 771,38 \$    |
| Ferme Pro Terre inc.                           | 1 190,00 \$  |
| Ferme R C Rivest S.E.N.C.                      | 1 079,93 \$  |
| Ferme Rybel inc.                               | 326,32 \$    |
| Ferme Sergeline 2000 inc.                      | 850,00 \$    |
| GregHolstein inc.                              | 771,38 \$    |
| Jardins de Mascouche S.E.N.C., Les             | 1 684,35 \$  |
| Les Fêtes gourmandes de Lanaudière             | 26 250,00 \$ |
| Marché de Noël de Joliette inc.                | 15 000,00 \$ |
| Marché de Noël de L'Assomption                 | 18 205,00 \$ |
| Mario et Sylvain Adam S.E.N.C.                 | 431,11 \$    |
| Municipalité de Saint-Damien                   | 24 089,00 \$ |
| Produits Ancard inc., Les                      | 25 426,00 \$ |
| Renseignement personnel                        | 771,38 \$    |
| Renseignement personnel                        | 958,13 \$    |
| Renseignement personnel                        | 326,32 \$    |
| Renseignement personnel                        | 20 233,50 \$ |
| Renseignement personnel                        | 603,55 \$    |
| Renseignement personnel                        | 50 000,00 \$ |
| Terres Fortin Daigle inc., Les                 | 3 787,00 \$  |
| Volailles d'Angèle inc., Les                   | 14 011,00 \$ |

| <b>Laurentides</b>                                  |              |
|---|--------------|
| 9019-0786 Québec inc.                               | 81,67 \$     |
| 9132-8542 Québec Inc.                               | 1 000,00 \$  |
| 9192-7772 Québec inc.                               | 50 000,00 \$ |
| 9230-9350 Québec inc.                               | 999,99 \$    |
| Agro-Pomme  | 8 837,48 \$  |
| Arielle et Arthur S.E.N.C.                          | 1 601,58 \$  |
| Au Pays des Petits Fruits S.E.N.C                   | 4 944,04 \$  |
| Domaine du Petit St-Joseph S.E.N.C.                 | 34 070,61 \$ |
| Érablière des ponts couverts S.E.N.C.               | 750,00 \$    |
| Érablière MS  | 12 411,30 \$ |
| Ferme M.C. Dubeault inc.                            | 50 000,00 \$ |
| Jardin Cent Pépins                                  | 1 156,00 \$  |
| Manufacture Laurentides, La                         | 3 398,25 \$  |
| Municipalité de Saint-Adolphe-d' Howard             | 14 620,00 \$ |
| Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac                 | 34 000,00 \$ |
| Récolte de la Rouge S.E.N.C., La                    | 2 936,61 \$  |
| Ville de Mirabel                                    | 17 000,00 \$ |
| <b>Laval</b>  |              |
| Bio-Saveur inc.                                     | 4 722,45 \$  |
| Tofutofu inc.                                       | 5 227,50 \$  |
| Ville de Laval                                      | 9 375,00 \$  |
| <b>Mauricie</b>                                     |              |
| 2.0 Alimentaire inc.                                | 30 259,74 \$ |
| 9113-1920 Québec inc. (Ferme Mill-grains enr)       | 326,32 \$    |
| Coopérative La Charrette                            | 2 840,69 \$  |
| Distillerie Wabasso inc.                            | 43 687,50 \$ |
| Du bon pain...croûte que croûte                     | 17 251,42 \$ |
| Fabrique Gourmande inc., La                         | 9 660,08 \$  |
| Ferme Fanico inc.                                   | 1 131,67 \$  |
| Ferme Laganière & Fils 2000 inc.                    | 808,34 \$    |
| Ferme Makalie inc.                                  | 2 000,00 \$  |
| Ferme Massi inc.                                    | 2 391,52 \$  |
| Ferme Samaguy inc.                                  | 42 149,31 \$ |
| Sucrierie Boisvert et Fils inc.                     | 50 000,00 \$ |
| Transformation Cacao Ivoire Québec inc.             | 19 571,00 \$ |
| <b>Montérégie</b>                                   |              |
| 9232-5844 Québec inc. (Érablière Maurice Jeannotte) | 22 353,92 \$ |
| 9275-3698 Québec inc.                               | 35 000,00 \$ |
| Association de la Jeunesse Rurale du Québec         | 8 090,00 \$  |
| Bièrerie Shelton inc.                               | 16 833,30 \$ |
| Brasserie Vrooden Inc.                              | 40 194,72 \$ |
| Capsule Temporelle inc., La                         | 50 000,00 \$ |
| Château de cartes, vignoble et cidrerie inc.        | 12 000,00 \$ |
| Domaine de l'Artisan inc.                           | 36 294,66 \$ |
| Domaine de l'Espègle inc.                           | 24 955,00 \$ |
| Érablière B.G. inc.                                 | 45 608,41 \$ |
| Érablière Bernard inc.                              | 40 000,00 \$ |
| Érablière Charbonneau inc.                          | 41 074,62 \$ |
| Érablière La Grillade inc.                          | 50 000,00 \$ |
| Érablière l'Autre Versan                            | 7 718,79 \$  |
| Érablière St-Henri                                  | 38 526,20 \$ |
| Ferme Black Creek S.E.N.C.                          | 48 435,90 \$ |
| Ferme Brassicole Mountain View inc.                 | 31 040,79 \$ |
| Ferme Cantin & Laroche inc.                         | 32 742,93 \$ |
| Ferme Cidricole Équinoxe inc.                       | 37 358,25 \$ |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme de la Canopée S.E.N.C.   | 1 649,85 \$  |
| Ferme des 3 Samson inc.  | 3 796,01 \$  |
| Ferme Gus et Chlorophylle  | 1 531,65 \$  |
| Ferme Johel S.E.N.C.   | 49 182,38 \$ |
| Ferme la Terre Entière S.E.N.C.  | 3 793,89 \$  |
| Ferme les Délices du Rapide S.E.N.C.                                       | 17 968,73 \$ |
| Havre Vert Biologique S.E.N.C.   | 1 470,25 \$  |
| Jardins de la Belle Verte S.E.N.C., Les                                    | 965,60 \$    |
| Jardins du chat noir S.E.N.C., Les   | 873,32 \$    |
| La Ferme aux Bio-Légumes   | 4 100,13 \$  |
| La Ferme du Maple Ridge  | 834,42 \$    |
| La Fruitière des Cantons   | 5 000,00 \$  |
| LA GÂTELIÈRE INC.  | 29 724,50 \$ |
| Le Grand St-Charles S.E.N.C.   | 22 181,58 \$ |
| Les Jardins Diversibio   | 4 820,88 \$  |
| Marché bio-local, Le   | 1 314,22 \$  |
| Mareiwa café colombien inc.  | 50 000,00 \$ |
| Microbrasserie Trois-Lacs  | 20 145,98 \$ |
| Pervenches inc., Les   | 26 538,00 \$ |
| Petits Jardiniers de St-Mathias S.E.N.C., Les                              | 1 435,57 \$  |
| Pizza sur mesure inc.  | 4 239,50 \$  |
| Plaisirs de l'érable inc., Les   | 10 459,38 \$ |
| Renseignement personnel  | 25 504,93 \$ |
| Renseignement personnel  | 50 000,00 \$ |
| Safranière des Cantons S.E.N.C.  | 2 808,38 \$  |
| Société Alimentaire Les Fermes Pro-bouffe inc.                             | 34 686,35 \$ |
| Sucrierie de la montagne inc.  | 21 314,42 \$ |
| Sucrierie des Gallant inc.   | 15 759,17 \$ |
| Sucrierie Lavigne inc.   | 30 730,06 \$ |
| Terre à Boire inc., La   | 37 064,05 \$ |
| Vignoble Saint-Simon   | 17 125,00 \$ |
| Ville de Cowansville   | 28 475,00 \$ |
| Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu  | 34 000,00 \$ |
| Volailles S.B. inc., Les   | 41 230,00 \$ |
| Wise By Nature Inc.  | 14 086,47 \$ |
| <b>Montréal</b>  |              |
| 9130-3784 Québec inc.  | 35 785,00 \$ |
| Arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville                                     | 21 250,00 \$ |
| Arrondissement du Sud-Ouest  | 12 750,00 \$ |
| Arrondissement Verdun  | 24 000,00 \$ |
| Billy, j'ai faim! inc.   | 46 726,90 \$ |
| Cactus komchucha   | 4 880,47 \$  |
| Conseil des Industries Bioalimentaires de l'Île de Montréal                | 47 500,00 \$ |
| Coopérative de Solidarité Abondance Urbaine Solidaire                      | 1 471,00 \$  |
| Crème Boulangerie Pâtisserie inc.  | 15 361,52 \$ |
| État Végétal S.E.N.C.  | 22 197,00 \$ |
| Fergus inc.  | 1 410,05 \$  |
| Ferme Terra Millefolia S.E.N.C.  | 1 979,21 \$  |
| Festival Montréal en Lumière inc.  | 20 000,00 \$ |
| La Corporation de gestion des marchés publics de Montréal                  | 12 000,00 \$ |
| La Transformerie   | 7 493,00 \$  |
| Logan Petit Lot inc.   | 13 363,00 \$ |
| Montréal - Métropole en santé (Conseil du système alimentaire montréalais) | 35 000,00 \$ |
| Vignes des Bacchantes inc., Les  | 16 649,93 \$ |
| VSA inc.   | 7 954,00 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| <b>Nord-du-Québec</b>  |              |
| 9420-2843 Québec inc. (Maître Renard)                          | 24 338,00 \$ |
| <b>Outaouais</b>   |              |
| 3898989 Canada inc. (Domaine de L'Ange-Gardien)                | 46 691,94 \$ |
| 9129-7051 Québec inc.  | 9 387,50 \$  |
| Ferme aux Saveurs des Monts inc.                               | 41 469,50 \$ |
| Ferme du Pied d'Alouette S.E.N.C.                              | 2 826,71 \$  |
| Ferme Juniper inc.   | 1 877,84 \$  |
| Ferme Pleine Lune  | 3 494,92 \$  |
| Ferme Réservoir S.E.N.C.                                       | 1 116,00 \$  |
| La Ferme Saveurs des Continents                                | 2 556,10 \$  |
| Les Entreprises Agricoles Kano                                 | 2 936,13 \$  |
| Les Prémices de la Terre                                       | 2 195,62 \$  |
| Marmaille, La - Ferme Maraîchère Bio inc.                      | 1 557,35 \$  |
| Renseignement personnel  | 2 325,92 \$  |
| Shawville 4-H Club   | 772,63 \$    |
| Table agroalimentaire de l'Outaouais                           | 25 000,00 \$ |
| <b>Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>                                 |              |
| 9176-2526 Québec inc.  | 732,97 \$    |
| 9209-0661 Québec inc. (La Vieille Ferme de la Pointe-aux-Pins) | 10 541,08 \$ |
| 9359-2111 Québec inc. (Lavoie du bio)                          | 2 000,00 \$  |
| Café Chaga Boréal Inc.   | 7 373,00 \$  |
| Camerise Québec  | 2 000,00 \$  |
| Coopérative de Solidarité, Les Jardins de la Montagne          | 3 688,31 \$  |
| Entreprises Natuo inc., Les                                    | 1 750,82 \$  |
| Ferme C.J.M. Maltais inc.                                      | 1 750,82 \$  |
| Ferme Laitière 3-J inc.  | 17 030,00 \$ |
| Ferme P.B.L. Fortin inc.                                       | 1 750,82 \$  |
| Ferme Taillon & Fils inc.                                      | 2 000,00 \$  |
| Groupe Gaudreault 2.0 inc.                                     | 5 000,00 \$  |
| Jardin-Atelier de la Brunante                                  | 1 856,44 \$  |
| Les Producteurs de bovins du Saguenay-Lac-Saint-Jean           | 2 000,00 \$  |
| Merci la Terre   | 2 500,00 \$  |
| Moulin A. Coutu inc.   | 1 750,82 \$  |
| Renseignement personnel  | 2 000,00 \$  |
| Réserve Hamiel S.E.N.C., La                                    | 3 991,87 \$  |
| Société de gestion de la zone portuaire de Chicoutimi inc.     | 2 000,00 \$  |
| Ville de Dolbeau-Mistassini                                    | 14 918,35 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-28**

Concernant le « Programme de développement sectoriel — Volet 1 — Appui à la concertation sectorielle » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire                                 | Montant payé |
|---|--------------|
| <b>Bas-Saint-Laurent</b>  |              |
| Centre d'expertise en production ovine du Québec                          | 41 650,00 \$ |
| <b>Capitale-Nationale</b>   |              |
| Association de mise en valeur de la race bovine canadienne                | 42 564,00 \$ |
| Association des producteurs d'argousier du Québec                         | 6 810,00 \$  |
| Service des finances de l'Université Laval                                | 24 880,00 \$ |
| <b>Centre-du-Québec</b>   |              |
| Association des producteurs de canneberges du Québec                      | 9 685,00 \$  |
| <b>Chaudière-Appalaches</b>   |              |
| Filière biologique du Québec  | 60 000,00 \$ |
| <b>Lanaudière</b>   |              |
| Association pour la commercialisation des produits forestiers non ligneux | 69 188,00 \$ |
| <b>Montérégie</b>   |              |
| Apiculteurs et Apicultrices du Québec, Les                                | 45 129,00 \$ |
| Concertation Grains Québec  | 67 463,00 \$ |
| Conseil québécois des plantes fourragères                                 | 59 655,00 \$ |
| Producteurs de bovins du Québec, Les                                      | 40 826,00 \$ |
| Producteurs de lait de chèvre du Québec                                   | 30 226,00 \$ |
| Producteurs de pommes du Québec, Les                                      | 32 460,00 \$ |
| Producteurs en serre du Québec, Les                                       | 49 936,00 \$ |
| Syndicat des producteurs de lait biologique du Québec                     | 24 098,00 \$ |
| Syndicat des producteurs de lapins du Québec                              | 28 756,00 \$ |
| Union québécoise des microdistillerie                                     | 60 000,00 \$ |
| <b>Montréal</b>   |              |
| Association des producteurs maraîchers du Québec                          | 23 260,00 \$ |
| Cheval Québec   | 14 620,00 \$ |
| Conseil interprofessionnel des vins du Québec                             | 53 435,00 \$ |
| <b>Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>  |              |
| Camerise Québec   | 11 327,00 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-29**

Concernant le « Programme de développement sectoriel — Volet 2 — Appui au développement sectoriel » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire                                 | Montant payé |
|---|--------------|
| <b>Capitale-Nationale</b>   |              |
| Association des micro-brasseries du Québec                                | 14 190 \$    |
| Centre de développement du porc du Québec inc.                            | 216 420 \$   |
| Centre de Recherche en Sciences Animales de Deschambault inc.             | 92 074 \$    |
| Centre d'expertise en gestion agricole                                    | 74 647 \$    |
| Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec           | 6 059 \$     |
| <b>Centre-du-Québec</b>   |              |
| Regroupement des éleveurs de chèvres de boucherie du Québec               | 22 500 \$    |
| <b>Chaudière-Appalaches</b>   |              |
| Réseau Santé Beauce   | 52 777 \$    |
| Société des éleveurs de moutons de race pure du Québec                    | 140 262 \$   |
| <b>Lanaudière</b>   |              |
| Association pour la commercialisation des produits forestiers non ligneux | 24 592 \$    |
| <b>Montérégie</b>   |              |
| Apiculteurs et Apicultrices du Québec, Les                                | 10 575 \$    |
| Concertation Grains Québec  | 22 078 \$    |
| Conseil des industriels laitiers du Québec inc.                           | 71 437 \$    |
| Conseil québécois des plantes fourragères                                 | 15 554 \$    |
| Conseil québécois des races laitières inc.                                | 19 685 \$    |
| Éleveurs de porcs du Québec, Les  | 276 718 \$   |
| Éleveurs d'ovins du Québec, Les   | 24 386 \$    |
| Producteurs de bovins du Québec, Les                                      | 315 708 \$   |
| Producteurs de pommes du Québec, Les                                      | 12 450 \$    |
| Producteurs en serre du Québec, Les                                       | 101 879 \$   |
| Québec Vert   | 69 600 \$    |
| Société des éleveurs de chèvres laitières de race du Québec               | 21 501 \$    |
| Syndicat des producteurs de lait biologique du Québec                     | 47 067 \$    |
| Table filière de l'horticulture ornementale                               | 32 588 \$    |
| <b>Montréal</b>   |              |
| Association des producteurs maraîchers du Québec                          | 116 680 \$   |
| Conseil interprofessionnel des vins du Québec                             | 20 000 \$    |
| Université de Montréal, Direction des finances                            | 34 270 \$    |
| VALACTA   | 198 124 \$   |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-30**

Concernant le programme « Appui financier aux expositions agricoles » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire                               | Montant payé |
|---|--------------|
| <b>Abitibi-Témiscamingue</b>  |              |
| Société d'Agriculture du Témiscamingue                                  | 4 304,00 \$  |
| <b>Bas-Saint-Laurent</b>  |              |
| Société d'agriculture du comté de Kamouraska                            | 19 074,72 \$ |
| Société d'agriculture du comté de Matapédia                             | 2 201,00 \$  |
| Société d'Agriculture du comté de Rimouski, La                          | 36 017,00 \$ |
| <b>Capitale-Nationale</b>   |              |
| Société d'agriculture du comté de Portneuf                              | 8 624,00 \$  |
| <b>Centre-du-Québec</b>   |              |
| Comité conjoint des races de boucherie du Québec                        | 90 968,50 \$ |
| Société d'agriculture des Bois-Francis, La                              | 20 103,00 \$ |
| <b>Chaudière-Appalaches</b>   |              |
| Expo BBQ  | 16 750,00 \$ |
| Exposition agricole de Beauce inc.                                      | 5 985,00 \$  |
| Exposition agricole et commerciale du Bassin de la Chaudière inc.       | 17 338,00 \$ |
| Société d'agriculture du comté de Lotbinière                            | 34 240,50 \$ |
| <b>Estrie</b>   |              |
| Société d'agriculture du comté de Compton                               | 21 732,90 \$ |
| Société d'agriculture du comté de Richmond                              | 24 943,00 \$ |
| Société d'agriculture du comté de Stanstead                             | 45 137,23 \$ |
| <b>Lanaudière</b>   |              |
| Exposition Agricole Régionale Rive-Nord                                 | 19 574,98 \$ |
| <b>Laurentides</b>  |              |
| Société d'agriculture du comté d'Argenteuil                             | 19 198,00 \$ |
| <b>Mauricie</b>   |              |
| Corporation de l'exposition agricole du Centre du Québec                | 89 929,50 \$ |
| <b>Montérégie</b>   |              |
| Association des Expositions Agricoles du Québec                         | 66 000,00 \$ |
| GoXpo Créateur d'événements   | 65 975,00 \$ |
| Holstein Québec   | 4 712,00 \$  |
| Société Agricole de Huntingdon Inc.                                     | 11 177,20 \$ |
| Société d'Agriculture de Missisquoi                                     | 26 347,30 \$ |
| Société d'agriculture de Richelieu                                      | 20 476,00 \$ |
| Société d'Agriculture du Comté de Brome                                 | 38 263,40 \$ |
| Société d'agriculture du comté de Verchères                             | 13 327,30 \$ |
| The Livestock Breeder's Association of the district of Beauharnois inc. | 53 034,00 \$ |
| <b>Montréal</b>   |              |
| Cheval Québec   | 36 826,19 \$ |
| <b>Outaouais</b>  |              |
| Société d'agriculture du Pontiac  | 61 222,00 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-31**

Concernant le programme « Formation agroalimentaire : Institut de technologie agroalimentaire » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.

---

**RÉPONSE :**

Les crédits de transfert, en 2021-2022, concernant la Formation bioalimentaire totalisaient 3 466 900 \$.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-32**

Concernant le programme « Prime-Vert » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire          | Montant payé |
|--|--------------|
| <b>Abitibi-Témiscamingue</b>                       |              |
| 3101-2149 Québec inc (Ferme Lavallée et Fils)      | 2 943,00 \$  |
| 7165412 Canada inc. (Ferme Nord-Vie)               | 2 904,12 \$  |
| 9083-9606 Québec inc. (Ferme Danicard)             | 3 000,00 \$  |
| 9117-3831 Québec inc (Ferme La Vallée)             | 3 000,00 \$  |
| 9250-7862 Québec inc.                              | 3 000,00 \$  |
| 9314-8575 Québec inc. (Ferme Darveminc)            | 924,75 \$    |
| 9323-9358 Québec inc. (Le vert d'ici)              | 1 836,00 \$  |
| 9356-7824 Québec inc. (Ferme JMA Gauthier)         | 1 147,50 \$  |
| CG Nature inc.                                     | 3 000,00 \$  |
| Coopérative COOP La Hutte                          | 3 780,00 \$  |
| Écobourgeois                                       | 1 000,00 \$  |
| Entreprise céréalière Groux inc.                   | 5 000,00 \$  |
| Ferme Avicole Paul Richard & Fils inc.             | 3 000,00 \$  |
| Ferme Bergeroy                                     | 5 790,00 \$  |
| Ferme Chamroy inc.                                 | 3 000,00 \$  |
| Ferme des collines                                 | 2 499,19 \$  |
| Ferme Espo'Art S.E.N.C.                            | 8 127,19 \$  |
| Ferme Galarneau inc.                               | 55 250,00 \$ |
| Ferme GéliJean                                     | 831,60 \$    |
| Ferme J.Y. Mayer et Fils inc.                      | 1 737,75 \$  |
| Ferme JCL Abitibi inc.                             | 36 610,00 \$ |
| Ferme Jopicher inc.                                | 3 000,00 \$  |
| Ferme Kléri R. Grenier S.E.N.C.                    | 3 000,00 \$  |
| Ferme Lafontaine-Noël                              | 3 212,42 \$  |
| Ferme Larard inc.                                  | 42 250,00 \$ |
| Ferme Lauka Holstein inc.                          | 7 500,00 \$  |
| Ferme Lortan et Fils inc.                          | 2 956,50 \$  |
| Ferme Lucanie 2011 inc.                            | 3 000,00 \$  |
| Ferme Maline S.E.N.C.                              | 3 000,00 \$  |
| Ferme Métivier                                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Pirry enr.                                   | 1 396,50 \$  |
| Ferme Sibert inc.                                  | 22 061,28 \$ |
| Ferme Simon Cloutier, S.E.N.C.                     | 2 787,53 \$  |
| Ferme Simon Daoust                                 | 687,75 \$    |
| Ferme Walther et Walther enr.                      | 22 216,49 \$ |
| Fermes et serres Hamelin Lefebvre S.E.N.C., Les    | 1 647,00 \$  |
| Frères Reindl inc.                                 | 1 575,00 \$  |
| Groupe conseil agricole de l'Abitibi-Témiscamingue | 6 813,50 \$  |
| Jardin des Lucioles S.E.N.C., Le                   | 7 682,41 \$  |
| La Saisonnière                                     | 6 934,50 \$  |

|   |              |
|---|--------------|
| Le Verger des Tourterelles S.E.N.C.                 | 9 980,69 \$  |
| Les jardins de la Colonie                           | 708,55 \$    |
| Organisme de bassin versant Abitibi-Jamésie         | 6 496,39 \$  |
| Renseignement personnel                             | 1 837,50 \$  |
| Renseignement personnel                             | 3 630,51 \$  |
| Serres Coopératives de Guyenne, Les                 | 11 466,80 \$ |
| Solfort GN inc.                                     | 3 000,00 \$  |
| <b>Bas-Saint-Laurent</b>                            |              |
| 2411-3185 Québec inc.                               | 1 856,25 \$  |
| 2525-1158 Québec inc.                               | 5 532,80 \$  |
| 2963-5026 Québec inc.                               | 2 464,87 \$  |
| 9045-0495 Québec inc. (Ferme les Prés Verts)        | 38 256,22 \$ |
| 9074-5837 Québec inc. (Ferme Rodemsay)              | 1 377,67 \$  |
| 9111-3993 Québec inc.                               | 946,05 \$    |
| 9145-5899 Québec inc.                               | 3 514,00 \$  |
| 9145-7358 Québec inc.                               | 1 317,75 \$  |
| 9177-2939 Québec inc.                               | 4 770,00 \$  |
| 9255-6117 Québec inc.                               | 4 144,70 \$  |
| 9286-1475 Québec inc.                               | 1 113,00 \$  |
| 9352-8966 Québec inc.                               | 2 245,72 \$  |
| À tout vent   | 1 516,50 \$  |
| Agriou inc.   | 1 380,24 \$  |
| Bergerie des anges cornus inc.                      | 334,91 \$    |
| Bergerie des Anges Cornus S.E.N.C.                  | 1 909,13 \$  |
| Biopierre - Centre de développement des bioproduits | 3 000,00 \$  |
| Calembours S.E.N.C., Les                            | 4 339,80 \$  |
| Club de Gestion des Sols du Témiscouata             | 3 000,00 \$  |
| Club Fertilisation 2000                             | 32 895,00 \$ |
| Cultures J. Pelletier inc., Les                     | 3 000,00 \$  |
| Développement agricole des Basques                  | 18 000,00 \$ |
| Domaine Perchemonde                                 | 11 987,25 \$ |
| Éco Mitis   | 20 000,00 \$ |
| Écosphère inc.                                      | 5 666,03 \$  |
| Élevages Després inc., Les                          | 7 703,70 \$  |
| Élyme Conseils                                      | 25 000,00 \$ |
| Ferme Agro Caron                                    | 2 079,00 \$  |
| Ferme Alégaric inc.                                 | 16 515,92 \$ |
| Ferme Bard inc.                                     | 1 087,56 \$  |
| Ferme Beaupré S.E.N.C.                              | 864,00 \$    |
| Ferme Beausoleil enr.                               | 1 100,25 \$  |
| Ferme Beaux-Lieux Ltée                              | 992,92 \$    |
| Ferme Becque inc.                                   | 1 337,28 \$  |
| Ferme Benoit Morneau inc.                           | 955,50 \$    |
| Ferme Bermond enr.                                  | 540,75 \$    |
| Ferme Blondaine inc.                                | 714,00 \$    |
| Ferme Bococo inc.                                   | 5 609,06 \$  |
| Ferme Carolivier inc.                               | 1 869,75 \$  |
| Ferme Casgrain et Fils inc.                         | 5 344,02 \$  |
| Ferme Céréalière Paquet inc.                        | 3 000,00 \$  |
| Ferme Charest 2001 inc.                             | 2 092,50 \$  |
| Ferme Claudie Ouellet enr.                          | 506,25 \$    |
| Ferme coopérative du moulin                         | 4 584,69 \$  |
| Ferme Côté Desmeules inc.                           | 2 335,50 \$  |
| Ferme Côteau des Érables inc.                       | 681,75 \$    |
| Ferme Couturval inc.                                | 1 707,75 \$  |
| Ferme D.G. Bergeron S.E.N.C.                        | 1 985,17 \$  |

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| Ferme Damamissa inc.              | 572,25 \$    |
| Ferme des Rasades inc.            | 542,29 \$    |
| Ferme Deschênes et Fils 2006 inc. | 40 547,72 \$ |
| Ferme Dirénat S.E.N.C.            | 2 175,52 \$  |
| Ferme Dricar S.E.N.C.             | 2 084,25 \$  |
| Ferme du Champ Botté S.E.N.C.     | 970,89 \$    |
| Ferme du Let inc.                 | 630,52 \$    |
| Ferme du Loup St-Alexandre inc.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme du Sillon 2 S.E.N.C.        | 3 093,08 \$  |
| Ferme du Vert Mouton              | 5 456,72 \$  |
| Ferme Duault S.E.N.C.             | 2 596,20 \$  |
| Ferme École Lapokita              | 1 162,00 \$  |
| Ferme Épiphanaise inc.            | 2 018,25 \$  |
| Ferme Félaule inc.                | 2 809,91 \$  |
| Ferme Fibel & fils inc.           | 1 005,75 \$  |
| Ferme Figali inc.                 | 5 000,00 \$  |
| Ferme Fonds Brûlé enr.            | 16 508,44 \$ |
| Ferme Franscal inc.               | 7 160,00 \$  |
| Ferme Galypel 2007 inc.           | 1 092,00 \$  |
| Ferme Guimond et Fils inc.        | 1 764,00 \$  |
| Ferme H.R. Bélanger               | 34 106,21 \$ |
| Ferme Har-Lait inc.               | 1 187,27 \$  |
| Ferme Hauteville inc.             | 7 932,51 \$  |
| Ferme Jean Renée inc.             | 940,45 \$    |
| Ferme Jocy inc.                   | 9 220,02 \$  |
| Ferme Joël Lavoie et Fils inc.    | 3 000,00 \$  |
| Ferme Julubin enr.                | 929,25 \$    |
| Ferme Kamouraska 2000 inc.        | 12 764,15 \$ |
| Ferme La Brumeuse inc.            | 8 172,26 \$  |
| Ferme la Coulée de St-Fabien inc. | 677,25 \$    |
| Ferme Laplante et Pelletier inc.  | 2 214,00 \$  |
| Ferme Larisac enr.                | 593,25 \$    |
| Ferme Larosco inc.                | 2 966,25 \$  |
| Ferme Lecy inc.                   | 1 312,50 \$  |
| Ferme Lizière inc.                | 2 084,01 \$  |
| Ferme Madrice enr.                | 3 000,00 \$  |
| Ferme Marc A. Turcotte inc.       | 7 500,00 \$  |
| Ferme Martinoise inc.             | 2 551,50 \$  |
| Ferme Papillon des Prés inc.      | 1 806,00 \$  |
| Ferme Pastel                      | 6 336,11 \$  |
| Ferme Pocatoise ltée              | 1 005,75 \$  |
| Ferme Pricalait S.E.N.C.          | 695,25 \$    |
| Ferme R. & N. Malenfant inc.      | 1 023,75 \$  |
| Ferme R.J. Bérubé inc.            | 706,10 \$    |
| Ferme Radikale                    | 1 054,98 \$  |
| Ferme Regika inc.                 | 1 525,50 \$  |
| Ferme Ricet inc.                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Rioukioux inc.              | 10 339,35 \$ |
| Ferme Rivonel S.E.N.C.            | 837,37 \$    |
| Ferme Saindon et Fils inc.        | 2 889,07 \$  |
| Ferme Sameray inc.                | 722,25 \$    |
| Ferme Saumonière enr.             | 1 296,00 \$  |
| Ferme Simonbel inc.               | 4 281,12 \$  |
| Ferme St-Émile inc.               | 5 000,00 \$  |
| Ferme Sudri inc.                  | 1 832,25 \$  |
| Ferme Vigo S.E.N.C.               | 83 657,65 \$ |

|   |              |
|---|--------------|
| Ferme Vindigo inc.  | 17 091,21 \$ |
| Fermes Cotopierre inc., Les   | 525,00 \$    |
| Fraisière du Nord Est inc.  | 9 233,28 \$  |
| Fraisière Lebel inc.  | 1 968,17 \$  |
| Groupe Conseil Agricole de la Côte-du-Sud                                   | 44 645,57 \$ |
| Groupe Pousse-Vert  | 31 849,12 \$ |
| Jardins Beaux-Lieux S.E.N.C.  | 3 186,00 \$  |
| Jardins de La Grande Ourse, Les   | 3 304,05 \$  |
| Jardins du Baluchon S.E.N.C., Les   | 1 301,64 \$  |
| Jardins du Haut-Pays, Les   | 8 681,28 \$  |
| Le Jardin des Pèlerins  | 2 554,30 \$  |
| Les Jardins Parallèles  | 675,00 \$    |
| Les Verdures de l'Isle  | 2 980,40 \$  |
| Marial Côté inc.  | 819,00 \$    |
| Nature Highland inc.  | 2 490,75 \$  |
| Organisme de bassin versant du fleuve Saint-Jean inc.                       | 5 700,00 \$  |
| Organisme des bassins versants de Kamouraska,<br>L'Islet et Rivière-du-Loup | 5 000,00 \$  |
| Organisme des bassins versants du Nord-Est du Bas-Saint-Laurent             | 19 000,00 \$ |
| Paul Lavoie & fils inc.   | 3 456,17 \$  |
| Pommes de terre Bérubé inc.   | 4 332,13 \$  |
| Porcherie Labé inc.   | 2 862,00 \$  |
| Potagers Mycobio S.E.N.C., Les  | 1 929,79 \$  |
| Production F.A.T. S.E.N.C.  | 782,25 \$    |
| Produits Maraîchers Belzile   | 11 250,07 \$ |
| Racines boulangerie fermière S.E.N.C.                                       | 2 632,42 \$  |
| Ravachole S.E.N.C., La  | 6 675,75 \$  |
| Renseignement personnel   | 546,00 \$    |
| Renseignement personnel   | 60 923,33 \$ |
| Renseignement personnel   | 6 373,52 \$  |
| Renseignement personnel   | 3 696,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 5 791,57 \$  |
| Renseignement personnel   | 5 000,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 1 203,30 \$  |
| Saveurs Mitis   | 1 168,20 \$  |
| Semences Bouchard inc., Les   | 3 000,00 \$  |
| Table de concertation bioalimentaire du Bas-Saint-Laurent inc.              | 1 599,03 \$  |
| Vallée de la Framboise inc., La   | 1 336,54 \$  |
| <b>Capitale-Nationale</b>   |              |
| 8693447 Canada inc.   | 4 845,08 \$  |
| 9001-1867 Québec inc.   | 3 425,76 \$  |
| 9041-2552 Québec inc.   | 24 852,00 \$ |
| 9141-3831 Québec inc.(Ferme La Marianne)                                    | 6 521,00 \$  |
| 9198-5473 Québec inc. (Canneberges 4 Comtés)                                | 1 700,00 \$  |
| 9199-1802 Québec inc.   | 820,12 \$    |
| 9267-7624 Québec inc. (Ferme Harvey)  | 3 000,00 \$  |
| 9274-3525 Québec inc.   | 6 322,81 \$  |
| 9321-4484 Québec inc.   | 9 099,46 \$  |
| 9332-7047 Québec inc.   | 10 000,00 \$ |
| 9440-5776 Québec inc.   | 3 000,00 \$  |
| 9440-5818 Québec inc.   | 3 000,00 \$  |
| Agrisylva inc.  | 1 051,65 \$  |
| Alliance Gosselin G2 inc.   | 2 882,25 \$  |
| Baigneuse S.E.N.C., La  | 5 955,74 \$  |
| Belles récoltes de Charlevoix inc., Les                                     | 3 000,00 \$  |
| Bio Ferme des Caps inc., La   | 6 166,88 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Canardises inc., Les                                 | 5 881,36 \$  |
| Chez Félix Ferme bio                                 | 1 157,25 \$  |
| Club agroenvironnemental de la Rive-Nord             | 14 345,49 \$ |
| Conseil de bassin versant de la rivière du Cap Rouge | 25 000,00 \$ |
| Cultures H Dolbec inc.                               | 4 609,50 \$  |
| Cultures Juno inc.                                   | 3 000,00 \$  |
| Denis Thivierge Maraîcher inc.                       | 7 412,29 \$  |
| Domaine Saint-Pierre inc.                            | 2 649,60 \$  |
| Échos Maraîchers                                     | 4 332,69 \$  |
| Ferme à Ciel sur Mer, La                             | 12 726,70 \$ |
| Ferme Ancestrale enr.                                | 5 132,57 \$  |
| Ferme Anchant inc.                                   | 1 890,00 \$  |
| Ferme André Blouin S.E.N.C.                          | 3 575,70 \$  |
| Ferme Arthur Cauchon inc.                            | 997,85 \$    |
| Ferme Avicole Orléans inc.                           | 3 027,60 \$  |
| Ferme Bédard et Blouin inc.                          | 10 000,00 \$ |
| Ferme Bio-Dé-Ly enr.                                 | 850,50 \$    |
| Ferme Brin de Soleil                                 | 7 039,00 \$  |
| Ferme Céréalière Serge Bouchard                      | 5 090,66 \$  |
| Ferme Croque-Hectares                                | 8 029,75 \$  |
| Ferme D'Achille                                      | 10 000,00 \$ |
| Ferme Degau inc.                                     | 8 152,12 \$  |
| Ferme des Jeunes Pousses                             | 1 000,00 \$  |
| Ferme du Gouffre S.E.N.C.                            | 740,25 \$    |
| Ferme Dubuc enr.                                     | 1 660,29 \$  |
| Ferme Édouard Tremblay et Fils S.E.N.C               | 1 308,30 \$  |
| Ferme Fiset Ernest & Fils inc.                       | 7 210,00 \$  |
| Ferme François Blouin inc.                           | 8 549,80 \$  |
| Ferme François Gosselin inc.                         | 6 367,62 \$  |
| Ferme GÉNO inc.                                      | 586,95 \$    |
| Ferme Grenier Long S.E.N.C.                          | 885,60 \$    |
| Ferme Hengil S.E.N.C.                                | 3 796,44 \$  |
| Ferme J.P. Côté & Fils inc.                          | 3 100,50 \$  |
| Ferme Jacques Coulombe & Fils Itée                   | 19 857,60 \$ |
| Ferme Jasma inc.                                     | 1 497,30 \$  |
| Ferme Jean et Norma Gagnon S.E.N.C.                  | 7 984,46 \$  |
| Ferme Jean-Pierre Plante inc.                        | 4 414,32 \$  |
| Ferme Juno inc.                                      | 2 887,50 \$  |
| Ferme la Côte des Bouleaux S.E.N.C.                  | 6 687,37 \$  |
| Ferme Langlois & Fils enr.                           | 4 657,97 \$  |
| Ferme Le Beau Markon inc.                            | 1 128,60 \$  |
| Ferme Lecomte de Roussy S.E.N.C., La                 | 1 876,87 \$  |
| Ferme Léo Jacobs & Fils inc.                         | 65 000,00 \$ |
| Ferme Les Voisins S.E.N.C.                           | 6 103,15 \$  |
| Ferme Louis Gosselin inc.                            | 9 747,13 \$  |
| Ferme Martel 1999 inc.                               | 2 047,50 \$  |
| Ferme Maurice et Philippe Vaillancourt inc.          | 15 000,00 \$ |
| Ferme Nelson Rochon et Fils inc.                     | 8 838,34 \$  |
| Ferme Oguilantin enr.                                | 823,50 \$    |
| Ferme Onésime Pouliot inc.                           | 8 036,37 \$  |
| Ferme Québec-Oies, La                                | 80 833,73 \$ |
| Ferme René Gauthier inc.                             | 2 724,53 \$  |
| Ferme Rochefort inc.                                 | 4 423,78 \$  |
| Ferme Rocheleau inc.                                 | 1 400,17 \$  |
| Ferme Saint-Joseph                                   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Valmont Drolet & Fils inc.                     | 65 000,00 \$ |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme Valupierre inc.  | 5 276,71 \$  |
| Fraises de l'Île d'Orléans inc., Les                                 | 18 000,00 \$ |
| Francine Sauvageau inc.  | 8 000,00 \$  |
| Gestion Juno & Frères inc.   | 3 000,00 \$  |
| Granges Maraîchères St-Antoine S.E.N.C.                              | 2 570,98 \$  |
| Jardins de la Minga S.E.N.C., Les                                    | 3 447,86 \$  |
| L'Arc-en-Ciel du Paradis   | 2 714,63 \$  |
| Le Centre d'enseignement et de recherche en foresterie de Sainte-Foy | 5 642,20 \$  |
| Le Potager des Koasseux  | 3 749,40 \$  |
| Le Potager du Vallon   | 1 848,83 \$  |
| Les Jardins de Cap-aux-Oies  | 3 236,90 \$  |
| Les Jardins d'Eschambault  | 3 050,10 \$  |
| Les Jardins Écho Logiques  | 1 398,17 \$  |
| MalusCan inc.  | 22 208,60 \$ |
| Oeufs d'Orléans inc., Les  | 26 582,50 \$ |
| Organisme de Bassins Versants Charlevoix-Montmorency                 | 18 986,00 \$ |
| Pampev inc.  | 5 214,87 \$  |
| Polyculture Plante 1987 inc.   | 12 833,00 \$ |
| Porcherie Roger Gauthier inc.  | 2 906,37 \$  |
| Potager Cambium S.E.N.C.   | 9 190,79 \$  |
| Renseignement personnel  | 595,85 \$    |
| Renseignement personnel  | 673,36 \$    |
| Renseignement personnel  | 1 052,10 \$  |
| Renseignement personnel  | 3 122,97 \$  |
| Renseignement personnel  | 525,00 \$    |
| Renseignement personnel  | 10 633,70 \$ |
| Renseignement personnel  | 5 907,11 \$  |
| Renseignement personnel  | 762,30 \$    |
| Renseignement personnel  | 1 000,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 752,40 \$    |
| Renseignement personnel  | 3 522,82 \$  |
| Renseignement personnel  | 2 485,57 \$  |
| Réseau de lutte intégrée de Bellechasse inc.                         | 9 993,00 \$  |
| Réseau de Lutte Intégrée Orléans inc.                                | 20 035,90 \$ |
| Safran Nordique  | 896,00 \$    |
| Saint-Pierre le Vignoble inc.  | 9 134,10 \$  |
| Terra Sativa Terre de Cultures inc.                                  | 3 727,47 \$  |
| Université Laval   | 68 838,99 \$ |
| Valupierre Bio S.E.N.C.  | 21 609,54 \$ |
| Viandes Biologiques de Charlevoix inc., Les                          | 3 000,00 \$  |
| Vignoble de l'Isle de Bacchus inc., Le                               | 14 327,10 \$ |
| Vignoble le Jardin de la Simplicité                                  | 9 851,53 \$  |
| Vignoble les Charmilles S.E.C.                                       | 28 510,00 \$ |
| <b>Centre-du-Québec</b>  |              |
| 2731-4822 Québec inc. (Ferme Fiset-Lyster)                           | 8 000,00 \$  |
| 2959-1518 Québec inc. (Ferme Val des Bois)                           | 1 336,50 \$  |
| 2971-1678 Québec inc.  | 1 821,75 \$  |
| 3102-4425 Québec inc. (Ferme Floco)                                  | 588,00 \$    |
| 9005-4834 Québec inc.  | 2 039,75 \$  |
| 9072-9252 Québec inc.  | 3 910,26 \$  |
| 9080-1580 Québec inc.  | 2 793,00 \$  |
| 9086-0222 Québec inc.  | 1 942,50 \$  |
| 9086-0388 Québec inc.  | 83 709,77 \$ |
| 9102-9934 Québec inc. (Canneberges Beaubois)                         | 4 387,50 \$  |
| 9124-2610 Québec inc.  | 1 044,75 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| 9146-5690 Québec inc.  | 7 175,00 \$  |
| 9171-8080 Québec inc.  | 3 000,00 \$  |
| 9176-8655 Québec inc. (Canneberges du totem)                                 | 2 194,00 \$  |
| 9182-8103 Québec inc.  | 2 909,25 \$  |
| 9198-5333 Québec inc. (Exploitation forestière B.C.)                         | 2 416,50 \$  |
| 9200-8408 Québec inc.  | 8 679,74 \$  |
| 9204-8040 Québec inc. (Danielco)   | 1 622,25 \$  |
| 9245-8082 Québec inc. (Ferme R.P.)   | 3 000,00 \$  |
| 9263-1266 Québec inc.  | 12 146,23 \$ |
| 9327-7333 Québec inc.  | 1 547,18 \$  |
| 9354-2926 Québec inc. (Ferme de l'Odyssee)                                   | 5 000,00 \$  |
| 9411-0079 Québec inc.  | 1 011,15 \$  |
| 9433-7805 Québec inc.  | 3 230,96 \$  |
| 9440-3474 Québec inc.  | 881,45 \$    |
| Association des producteurs de canneberges du Québec                         | 15 000,00 \$ |
| Atobec inc.  | 8 000,00 \$  |
| Atoca G.C. Prince inc.   | 4 936,50 \$  |
| Atocas danclau 2017 inc.   | 5 395,50 \$  |
| Atocas de l'Érable inc., Les   | 8 000,00 \$  |
| Atocas du Québec Ltée, Les   | 4 949,00 \$  |
| Atocas Somerset S.E.N.C.   | 3 258,90 \$  |
| Atocas St-François inc.  | 2 223,00 \$  |
| Atocas St-Joseph inc.  | 8 110,40 \$  |
| AV inc. Atocas de Villeroy   | 4 158,00 \$  |
| Bassins Rouges S.E.N.C., Les   | 9 944,00 \$  |
| Benoit Désilets inc.   | 3 000,00 \$  |
| Bio-Baies  | 3 316,50 \$  |
| Bleuetière Oigny inc.  | 2 402,55 \$  |
| Canneberge Côté & Bradette inc.  | 6 994,89 \$  |
| Canneberge Désilets S.E.N.C.   | 8 156,40 \$  |
| Canneberges Bieler inc.  | 8 720,00 \$  |
| Canneberges Boivin inc., Les   | 8 000,00 \$  |
| Canneberges Centre du Québec inc.  | 4 668,52 \$  |
| Canneberges Demco inc., Les  | 8 363,70 \$  |
| Canneberges des Deux Rivières, Les   | 4 148,55 \$  |
| Canneberges Dion inc., Les   | 6 534,50 \$  |
| Canneberges d'Or 2007 inc., Les  | 4 959,00 \$  |
| Canneberges Drummond Cranberries inc.  | 4 548,83 \$  |
| Canneberges du Chêne S.E.N.C., Les   | 9 717,07 \$  |
| Canneberges Gagné inc.   | 8 501,00 \$  |
| Canneberges Gérémy S.E.N.C.  | 3 445,75 \$  |
| Canneberges King inc.  | 9 620,00 \$  |
| Canneberges Sakota inc.  | 9 377,68 \$  |
| Cannebergière S.E.N.C., La   | 8 138,00 \$  |
| Centre d'expertise et de transfert en agriculture biologique et de proximité | 31 500,00 \$ |
| Club Agroenvironnemental du C.D.A.   | 5 000,00 \$  |
| Club environnemental et technique Atocas Québec                              | 11 360,73 \$ |
| Club Yamasol   | 5 113,60 \$  |
| Coopérative Autonome des Becquets  | 4 568,75 \$  |
| Cran-Québec inc.   | 6 380,50 \$  |
| Cultures B.C. S.E.N.C.   | 1 801,58 \$  |
| Cultures Ceres inc., Les   | 3 000,00 \$  |
| Cultures de Chez-Nous inc., Les  | 3 000,00 \$  |
| Cultures Duhaime inc., Les   | 6 711,39 \$  |
| Élevages Durham S.E.N.C., Les  | 76 010,27 \$ |

|  |              |
|--|--------------|
| Élevages Madystar S.E.N.C., Les                          | 2 031,75 \$  |
| Élevages Quali-Porcs de Bécancour inc., Les              | 1 695,75 \$  |
| Entre lune et sol S.E.N.C.                               | 5 700,35 \$  |
| Entreprises 2000 Christian Dionne inc., Les              | 2 619,75 \$  |
| Entreprises d'Exploitation Forestière S.H.G.L. inc., Les | 1 450,86 \$  |
| Entreprises Frédéric Laforce inc., Les                   | 2 262,75 \$  |
| Entreprises G.M. Benoît inc., Les                        | 3 000,00 \$  |
| Entreprises Herb-Pe-Sem Ltée, Les                        | 3 000,00 \$  |
| Entreprises Leblanco inc.                                | 4 208,47 \$  |
| Entreprises Marc Paquette inc., Les                      | 700,88 \$    |
| Entreprises Olivier Houle inc., Les                      | 3 000,00 \$  |
| Érablière Martin Gagnon inc.                             | 9 918,00 \$  |
| Excavation - Travaux Forestiers Réal Bédard inc.         | 3 051,00 \$  |
| Ferme R.B.M. inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme A.M. Crevier inc.                                  | 1 810,20 \$  |
| Ferme Acabel inc.  | 61 725,67 \$ |
| Ferme Acaduc inc.  | 1 029,00 \$  |
| Ferme Alaben inc.  | 1 706,25 \$  |
| Ferme Allard 1999 inc.                                   | 2 313,23 \$  |
| Ferme Antonio et Daniel Vigneault inc.                   | 1 840,13 \$  |
| Ferme Arion S.E.N.C.                                     | 5 000,00 \$  |
| Ferme Auge d'Or inc.                                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Aviparc inc.                                       | 87 040,93 \$ |
| Ferme Baril et Frères inc.                               | 10 000,00 \$ |
| Ferme Bavaria inc.                                       | 3 000,00 \$  |
| Ferme Beausoleil inc.                                    | 9 747,54 \$  |
| Ferme Bergeroy S.E.N.C.                                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Bernex inc.  | 2 016,00 \$  |
| Ferme Bernovain inc.                                     | 2 000,25 \$  |
| Ferme Bertrand Simoneau inc.                             | 3 000,00 \$  |
| Ferme Biolait inc.                                       | 47 556,26 \$ |
| Ferme Bio-Nic inc.                                       | 4 680,00 \$  |
| Ferme Bojoy inc.   | 9 693,41 \$  |
| Ferme Bona inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Brisseaux S.E.N.C.                                 | 39 710,78 \$ |
| Ferme Bruno Guérard inc.                                 | 1 302,75 \$  |
| Ferme Bruno Millette inc.                                | 3 000,00 \$  |
| Ferme Buholz inc.  | 1 883,93 \$  |
| Ferme Cadodale S.E.N.C.                                  | 777,00 \$    |
| Ferme Calibourdet S.E.N.C.                               | 5 000,00 \$  |
| Ferme Cardin Charolais inc.                              | 2 310,00 \$  |
| Ferme Cavaglia inc.                                      | 745,50 \$    |
| Ferme CEFEG S.E.N.C.                                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Chouinard inc.                                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Clairbois inc.                                     | 1 502,03 \$  |
| Ferme Clerval inc.                                       | 2 781,00 \$  |
| Ferme Colombe inc.                                       | 1 391,25 \$  |
| Ferme Dairymax inc.                                      | 15 072,28 \$ |
| Ferme Daviçoise inc.                                     | 1 727,25 \$  |
| Ferme de l'Est enr.                                      | 2 366,55 \$  |
| Ferme des Cantons inc.                                   | 3 000,00 \$  |
| Ferme des Cultures Rufer inc.                            | 2 562,00 \$  |
| Ferme des Deux Roches inc.                               | 2 153,25 \$  |
| Ferme des Doyon inc.                                     | 5 000,00 \$  |
| Ferme des Îlets inc.                                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme des Ormes S.E.N.C.                                 | 9 291,78 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme des Poiriers inc., La            | 1 303,05 \$  |
| Ferme des rêves inc.                   | 3 000,00 \$  |
| Ferme des sabots fleuris S.E.N.C., La  | 7 565,21 \$  |
| Ferme des Trois-Ruisseaux S.E.N.C., La | 560,00 \$    |
| Ferme Désilait 2000 inc.               | 1 286,25 \$  |
| Ferme Donni inc.                       | 3 000,00 \$  |
| Ferme d'Or inc.                        | 8 934,05 \$  |
| Ferme Drapeau et fils S.E.N.C.         | 2 577,59 \$  |
| Ferme du coq à l'ail S.E.N.C.          | 5 587,25 \$  |
| Ferme du Petit Chenal inc.             | 8 000,00 \$  |
| Ferme du Ruisseau Sud inc.             | 5 331,31 \$  |
| Ferme Duvalait inc.                    | 3 000,00 \$  |
| Ferme Érikaudine S.E.N.C.              | 950,25 \$    |
| Ferme F & Y inc.                       | 2 756,25 \$  |
| Ferme FDR inc.                         | 2 970,00 \$  |
| Ferme Fleury et Fils inc.              | 571,73 \$    |
| Ferme Flobert S.E.N.C.                 | 1 485,00 \$  |
| Ferme Francelin inc.                   | 52 290,71 \$ |
| Ferme Frémida S.E.N.C.                 | 1 596,00 \$  |
| Ferme G. & C. Laroche                  | 3 137,18 \$  |
| Ferme G. Deschênes inc.                | 1 890,00 \$  |
| Ferme G.M.H. inc.                      | 2 528,93 \$  |
| Ferme Gérard Leblanc inc.              | 1 420,20 \$  |
| Ferme Germado et Fils inc.             | 14 843,80 \$ |
| Ferme Germanie inc.                    | 3 000,00 \$  |
| Ferme Gerville inc.                    | 3 000,00 \$  |
| Ferme Gillène inc.                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Gipierre inc.                    | 3 000,00 \$  |
| Ferme Givany inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Guériel inc.                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Guirnaud S.E.N.C.                | 5 599,83 \$  |
| Ferme Guy Nourry inc.                  | 1 223,25 \$  |
| Ferme Guyline 2001 inc.                | 9 860,00 \$  |
| Ferme Guyrojoy inc.                    | 3 000,00 \$  |
| Ferme H.G.D. inc.                      | 1 150,28 \$  |
| Ferme Hofmatter inc.                   | 1 905,75 \$  |
| Ferme Intention S.E.N.C.               | 3 258,90 \$  |
| Ferme Irma inc.                        | 75 000,00 \$ |
| Ferme Jac-Guy inc.                     | 1 089,45 \$  |
| Ferme Jacmo inc.                       | 3 000,00 \$  |
| Ferme Jadel S.E.N.C.                   | 525,00 \$    |
| Ferme Jagain S.E.N.C.                  | 1 722,00 \$  |
| Ferme Jaluma inc.                      | 892,50 \$    |
| Ferme Janlau S.E.N.C.                  | 7 166,75 \$  |
| Ferme Janogie inc.                     | 1 680,75 \$  |
| Ferme JMDC inc.                        | 1 601,25 \$  |
| Ferme Jocelyn Proulx et Fils S.E.N.C.  | 5 000,00 \$  |
| Ferme JoGuy Paulhus inc.               | 1 705,20 \$  |
| Ferme Joystein inc.                    | 1 934,10 \$  |
| Ferme Julice S.E.N.C.                  | 1 910,25 \$  |
| Ferme Jumo inc.                        | 2 729,30 \$  |
| Ferme Justina et fils inc.             | 2 855,25 \$  |
| Ferme Kanise inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme L.S. Tessier inc.                | 3 000,00 \$  |
| Ferme La Bichette inc.                 | 2 424,60 \$  |
| Ferme la Cajolerie inc.                | 940,28 \$    |

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Ferme laitière Botti inc.       | 5 000,00 \$  |
| Ferme Lamothe et Frères inc.    | 3 000,00 \$  |
| Ferme Lampardis + inc.          | 3 000,00 \$  |
| Ferme Lampardis inc.            | 3 000,00 \$  |
| Ferme Landrynoise inc.          | 3 000,00 \$  |
| Ferme Lauri inc.                | 1 194,75 \$  |
| Ferme l'Authentic               | 3 000,00 \$  |
| Ferme Lecduff inc.              | 11 280,60 \$ |
| Ferme Lemerich S.E.N.C.         | 5 261,56 \$  |
| Ferme Lemiret inc.              | 1 029,00 \$  |
| Ferme Les Quatre Épinettes inc. | 2 942,75 \$  |
| Ferme Luchanel S.E.N.C.         | 840,00 \$    |
| Ferme Lumatrick 2004 inc.       | 630,00 \$    |
| Ferme Lumavic S.E.N.C.          | 87 156,95 \$ |
| Ferme M. Bergeron 2010 inc.     | 677,25 \$    |
| Ferme M. Cartier inc.           | 2 205,00 \$  |
| Ferme Machagani S.E.N.C.        | 20 000,00 \$ |
| Ferme Maggy 2012 inc.           | 5 987,00 \$  |
| Ferme Maroniel S.E.N.C          | 1 685,25 \$  |
| Ferme Melydan inc.              | 6 513,30 \$  |
| Ferme Metzger inc.              | 1 118,25 \$  |
| Ferme Micha inc.                | 805,95 \$    |
| Ferme Michel Boisvert S.E.N.C.  | 800,10 \$    |
| Ferme Micheret inc.             | 2 761,50 \$  |
| Ferme Mijabo inc.               | 1 848,00 \$  |
| Ferme MJC S.E.N.C.              | 10 595,46 \$ |
| Ferme Montplaisir inc.          | 20 933,20 \$ |
| Ferme N.C.L. inc.               | 2 612,25 \$  |
| Ferme Nic et Pic inc.           | 3 000,00 \$  |
| Ferme Noitlin inc.              | 2 136,75 \$  |
| Ferme Olympe inc.               | 2 793,00 \$  |
| Ferme P.E.R.U.S. inc.           | 672,00 \$    |
| Ferme Parisbel S.E.N.C.         | 2 880,90 \$  |
| Ferme Pariso inc.               | 1 372,35 \$  |
| Ferme Paris-sol inc.            | 1 391,25 \$  |
| Ferme Paumar inc.               | 859,43 \$    |
| Ferme Pays Brûlé inc.           | 65 740,25 \$ |
| Ferme Pellerin & Frère inc.     | 1 248,75 \$  |
| Ferme Pelmer inc.               | 41 600,40 \$ |
| Ferme Philo inc.                | 1 849,50 \$  |
| Ferme Pierco inc.               | 2 588,25 \$  |
| Ferme Porcelain S.E.N.C.        | 1 235,25 \$  |
| Ferme Porcine Amili inc.        | 1 665,83 \$  |
| Ferme Poudre inc.               | 728,18 \$    |
| Ferme Pré de Joux inc.          | 1 968,75 \$  |
| Ferme Prolivon 2013 inc.        | 3 000,00 \$  |
| Ferme R & R Boisvert inc.       | 1 459,50 \$  |
| Ferme R.L. Rheault inc.         | 7 658,98 \$  |
| Ferme Rayluc inc.               | 3 000,00 \$  |
| Ferme Réal Boisclair S.E.N.C.   | 771,75 \$    |
| Ferme Réal Croteau              | 2 100,00 \$  |
| Ferme Regny et Fils inc.        | 1 732,50 \$  |
| Ferme Renely inc.               | 7 263,55 \$  |
| Ferme Revan inc.                | 1 422,75 \$  |
| Ferme Rhetaise inc.             | 75 000,00 \$ |
| Ferme Riro inc.                 | 3 000,00 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme Rochalain inc.                     | 75 000,00 \$ |
| Ferme Rocheclair inc.                    | 2 809,80 \$  |
| Ferme Rodovanel inc.                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Rogeline inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Roger Beauchemin inc.              | 2 142,00 \$  |
| Ferme Roger Côté 2014 S.E.N.C.           | 10 000,00 \$ |
| Ferme Roland Caron inc.                  | 2 922,75 \$  |
| Ferme Rollère inc.                       | 1 771,35 \$  |
| Ferme Roulante enr.                      | 2 909,25 \$  |
| Ferme Roy-Marcotte inc.                  | 1 800,25 \$  |
| Ferme Rubis sur l'Eau S.E.N.C.           | 5 046,93 \$  |
| Ferme Sarra inc.                         | 777,00 \$    |
| Ferme Schmucky inc.                      | 2 274,75 \$  |
| Ferme Serge inc.                         | 4 414,41 \$  |
| Ferme Simonetta inc.                     | 1 998,15 \$  |
| Ferme Stanfold Holstein inc.             | 982,80 \$    |
| Ferme Stéjobec inc.                      | 46 059,46 \$ |
| Ferme Sydie inc.                         | 3 000,00 \$  |
| Ferme Sylben inc.                        | 2 420,25 \$  |
| Ferme Sylvie Loïselle                    | 1 116,15 \$  |
| Ferme Sytomax S.E.N.C.                   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Tébeau inc.                        | 2 089,50 \$  |
| Ferme Thérroux Inc.                      | 1 575,00 \$  |
| Ferme Thibau S.E.N.C.                    | 1 795,50 \$  |
| Ferme Thivierge et Frères inc.           | 2 818,73 \$  |
| Ferme Thurler inc.                       | 5 093,44 \$  |
| Ferme Tingwick S.E.N.C.                  | 5 212,06 \$  |
| Ferme Tissée Serrée S.E.N.C., La         | 846,41 \$    |
| Ferme Tourigny inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Valayre inc.                       | 1 266,30 \$  |
| Ferme Varonic inc.                       | 8 000,00 \$  |
| Ferme Vervi                              | 1 422,75 \$  |
| Ferme Vigimax inc.                       | 1 044,75 \$  |
| Ferme Villers 2003 inc.                  | 525,00 \$    |
| Ferme Vitalait inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Yvalou inc.                        | 11 272,18 \$ |
| Ferme Yvanohé inc.                       | 2 513,00 \$  |
| Fermes Tri-Jardins inc., Les             | 53 000,00 \$ |
| Fermili inc.                             | 1 405,48 \$  |
| Fruitoca S.E.N.C.                        | 1 197,00 \$  |
| Gauloise Ferme Maraîchère, La            | 19 116,68 \$ |
| Gestion FCLB inc.                        | 1 134,00 \$  |
| Gestion Horticole Normand Francoeur inc. | 1 636,20 \$  |
| Groupe Conseils agro Bois-Francis        | 3 000,00 \$  |
| Groupe duo-lait S.E.N.C.                 | 3 000,00 \$  |
| Henri Trottier et fils inc.              | 1 633,50 \$  |
| Humus-Sol inc.                           | 3 000,00 \$  |
| Jardinerie Fernand Fortier inc. ,La      | 2 779,83 \$  |
| Jardins Chant de Vie                     | 4 622,95 \$  |
| Jardins du coin, Les                     | 9 101,98 \$  |
| Jardins Dublin S.E.N.C., Les             | 6 624,49 \$  |
| Jardins Marie-Victorin inc., Les         | 40 859,44 \$ |
| La Radicule                              | 2 668,60 \$  |
| Nature Canneberge inc.                   | 3 236,16 \$  |
| Oeufs GMH inc., Les                      | 85 000,00 \$ |
| Passion canneberges S.E.N.C.             | 1 197,00 \$  |

|   |              |
|---|--------------|
| Paysan gourmand S.E.N.C, Le                   | 4 248,17 \$  |
| Porcheries Ste-Marie S.E.N.C., Les            | 75 000,00 \$ |
| Porcs 2007 inc., Les                          | 840,00 \$    |
| Prestige canneberges inc.                     | 1 795,50 \$  |
| Pro-Bio inc.                                  | 13 699,91 \$ |
| Proculteur inc.                               | 4 449,00 \$  |
| Proferme inc.                                 | 5 918,50 \$  |
| Ratheau Service Maraîcher inc.                | 3 983,40 \$  |
| Rejeca inc.                                   | 1 029,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 3 508,75 \$  |
| Renseignement personnel                       | 681,45 \$    |
| Renseignement personnel                       | 95 255,22 \$ |
| Renseignement personnel                       | 5 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 6 290,70 \$  |
| Renseignement personnel                       | 866,78 \$    |
| Renseignement personnel                       | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 897,75 \$    |
| Renseignement personnel                       | 2 436,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 2 843,40 \$  |
| Renseignement personnel                       | 9 459,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 10 916,55 \$ |
| Renseignement personnel                       | 997,50 \$    |
| Renseignement personnel                       | 672,00 \$    |
| Renseignement personnel                       | 65 000,00 \$ |
| Renseignement personnel                       | 1 282,50 \$  |
| Renseignement personnel                       | 528,15 \$    |
| Reseco inc.                                   | 3 000,00 \$  |
| Romarc Holsteins inc.                         | 1 937,25 \$  |
| Société Ferme Amijoie enr.                    | 2 869,13 \$  |
| Studis Fermes inc.                            | 75 000,00 \$ |
| Tricklinie inc.                               | 5 674,23 \$  |
| Verger des Bois-Francis inc.                  | 13 440,00 \$ |
| Vert & Jaune inc.                             | 9 960,30 \$  |
| Volailles Martel inc., Les                    | 540,75 \$    |
| Volmec inc.                                   | 1 113,75 \$  |
| <b>Chaudière-Appalaches</b>                   |              |
| 2637-5808 Québec inc. (La Ferme Genest)       | 6 323,62 \$  |
| 4076061 Canada inc. (Les Jardins d'Élisabeth) | 1 500,00 \$  |
| 9000-9614 Québec inc.                         | 3 000,00 \$  |
| 9018-5281 Québec inc.                         | 15 000,00 \$ |
| 9157-9037 Québec inc.                         | 9 134,10 \$  |
| 9230-8154 Québec inc.                         | 3 000,00 \$  |
| 9254-8155 Québec inc.                         | 3 863,16 \$  |
| 9322-6728 Québec inc.                         | 1 006,42 \$  |
| 9375-0800 Québec inc.                         | 13 255,15 \$ |
| Alfred Couture Limitée                        | 919,80 \$    |
| Aux Jardins de Disraeli S.E.N.C.              | 7 920,00 \$  |
| Bergerie des Appalaches S.E.N.C.              | 2 423,85 \$  |
| Bergerie des Petites Laineuses S.E.N.C.       | 2 582,95 \$  |
| Blais Productions inc.                        | 2 740,50 \$  |
| Bouchard 1761 inc.                            | 1 701,00 \$  |
| Bureau d'écologie appliquée                   | 10 000,00 \$ |
| Canneberges Ataboica inc.                     | 9 380,00 \$  |
| Caprijol inc.                                 | 16 459,19 \$ |
| Casabreton inc.                               | 3 328,52 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Cidrerie & Verger à l'Orée du Bois inc.                                    | 3 105,00 \$  |
| Cidrerie Saint-Antoine   | 6 143,00 \$  |
| Club les Productions Écolo Max   | 5 578,00 \$  |
| Club-Conseil Agro-Champs   | 2 392,00 \$  |
| Comité de Développement Agroalimentaire des Appalaches                     | 1 026,95 \$  |
| Coopérative de Fertilisation Organique Fertior                             | 5 000,00 \$  |
| Culture Bernier  | 682,50 \$    |
| Cultures Mara inc., Les  | 1 103,62 \$  |
| Domaine des Feux Follets S.E.N.C.  | 25 723,89 \$ |
| Élevages AD inc., Les  | 11 291,14 \$ |
| Élevages de Percherons St-Charles S.E.N.C., Les                            | 1 790,25 \$  |
| Élevages LD Itée, Les  | 75 000,00 \$ |
| Élevages St-Patrice S.E.C., Les  | 17 715,06 \$ |
| Entreprises Ibergrains inc., Les   | 3 000,00 \$  |
| Érablière Landry et Faucher S.E.N.C.                                       | 35 328,19 \$ |
| Everest Holstein inc.  | 20 198,36 \$ |
| ÉvoluGrains S.E.N.C.   | 3 000,00 \$  |
| Excavation Leclerc inc.  | 1 781,85 \$  |
| F.L. Groleau inc.  | 4 044,06 \$  |
| Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Chaudière-Appalaches | 29 887,30 \$ |
| Ferme Denis Beaudoin et Lucie Marcoux SEP                                  | 6 930,94 \$  |
| Ferme 2L inc.  | 1 096,87 \$  |
| Ferme A.B. inc.  | 1 984,50 \$  |
| Ferme A.G.R. S.E.N.C.  | 2 964,96 \$  |
| Ferme Algério inc.   | 4 166,02 \$  |
| Ferme Aminik inc.  | 825,30 \$    |
| Ferme Ancestrale Les Filles du Roy S.E.N.C.                                | 4 080,80 \$  |
| Ferme André Caron Inc.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Anrilyn inc.   | 1 581,85 \$  |
| Ferme Aquilon S.E.N.C.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Arago enr.   | 647,85 \$    |
| Ferme Artisane Hortus & Fungi  | 4 720,04 \$  |
| Ferme Audibel S.E.N.C.   | 85 000,00 \$ |
| Ferme Aulnoise S.E.N.C.  | 35 151,42 \$ |
| Ferme Avicole Impérigo   | 9 660,00 \$  |
| Ferme Bauvreuil inc.   | 1 744,05 \$  |
| Ferme Beau Site 2015 inc.  | 1 028,02 \$  |
| Ferme Bélan Holstein inc.  | 54 673,00 \$ |
| Ferme Belgirard inc.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Bennet inc.  | 4 441,45 \$  |
| Ferme Berlumil inc.  | 5 000,00 \$  |
| Ferme Bernier et frères inc.   | 2 163,00 \$  |
| Ferme Bertrand Boutin & Fils inc.  | 65 000,00 \$ |
| Ferme Bilodienne inc.  | 1 415,17 \$  |
| Ferme Bonne Création   | 866,30 \$    |
| Ferme Bonneville inc.  | 1 293,60 \$  |
| Ferme Boulet inc.  | 1 348,12 \$  |
| Ferme BR Dynamique inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Brasselin inc.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Bruneau & Fils inc.  | 1 405,35 \$  |
| Ferme Butoise Holstein inc.  | 1 536,97 \$  |
| Ferme C. Boucher inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Camilienne inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Canco inc.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Capinoise inc.   | 762,07 \$    |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme Caronette inc.                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Cendrée inc.                       | 10 919,60 \$ |
| Ferme Champ Gauche inc.                  | 951,15 \$    |
| Ferme Champagne & Frères inc.            | 3 000,00 \$  |
| Ferme Chantalain                         | 2 787,75 \$  |
| Ferme chez Roger                         | 65 000,00 \$ |
| Ferme Cinco inc.                         | 2 069,02 \$  |
| Ferme Clément Thériault inc.             | 1 855,87 \$  |
| Ferme Counard S.E.N.C.                   | 561,75 \$    |
| Ferme Cripoval inc.                      | 607,42 \$    |
| Ferme D. Montminy inc.                   | 2 229,46 \$  |
| Ferme D.B.J. inc.                        | 2 859,15 \$  |
| Ferme Dalard inc.                        | 978,75 \$    |
| Ferme Dall S.E.N.C.                      | 1 120,50 \$  |
| Ferme Daniel Samson S.E.N.C.             | 3 568,00 \$  |
| Ferme Davico inc.                        | 1 954,12 \$  |
| Ferme de la Rondine S.E.N.C.             | 2 105,69 \$  |
| Ferme de la Sainte-Catherine S.E.N.C.    | 10 530,46 \$ |
| Ferme de l'Anse à Gilles inc.            | 1 399,27 \$  |
| Ferme Demers & Fils inc.                 | 795,12 \$    |
| Ferme des Aulnets 1994 inc.              | 10 233,00 \$ |
| Ferme des Collines                       | 14 957,63 \$ |
| Ferme des Petits Plaisirs                | 516,25 \$    |
| Ferme des Ruisseaux Michèle Legault enr. | 9 413,41 \$  |
| Ferme des Trois-Maisons inc.             | 3 259,80 \$  |
| Ferme Deslie inc.                        | 1 315,57 \$  |
| Ferme Double L.L. inc.                   | 3 000,00 \$  |
| Ferme du Mûrier inc.                     | 2 494,80 \$  |
| Ferme du Platon inc., La                 | 18 273,29 \$ |
| Ferme du Rocher inc.                     | 2 143,12 \$  |
| Ferme du Ruisseau Fleury inc.            | 24 622,35 \$ |
| Ferme du Sylance                         | 6 046,80 \$  |
| Ferme Duclicher inc.                     | 1 503,90 \$  |
| Ferme Dulie inc.                         | 15 336,83 \$ |
| Ferme Dumay inc.                         | 1 034,25 \$  |
| Ferme Duquelait inc.                     | 529,20 \$    |
| Ferme ÉcoPré inc.                        | 18 006,13 \$ |
| Ferme Edriphaniel inc.                   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Éribelle inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Éric Lessard inc.                  | 29 621,48 \$ |
| Ferme F.A. Godbout inc.                  | 724,27 \$    |
| Ferme F.L.E. Lemieux inc.                | 3 000,00 \$  |
| Ferme Fem et fils inc.                   | 6 902,16 \$  |
| Ferme Fermelait Bégin et Fils inc.       | 1 916,25 \$  |
| Ferme Fortinoise enr.                    | 837,00 \$    |
| Ferme Francal S.E.N.C.                   | 664,12 \$    |
| Ferme Francika inc.                      | 947,62 \$    |
| Ferme François Dion inc.                 | 8 000,00 \$  |
| Ferme Gaston Proulx & Associés inc.      | 1 369,72 \$  |
| Ferme Gendinale S.E.N.C.                 | 1 008,00 \$  |
| Ferme Gerneau inc.                       | 1 928,85 \$  |
| Ferme Gervais Boutin & Associés inc.     | 1 384,42 \$  |
| Ferme Gillubert inc.                     | 814,72 \$    |
| Ferme Gimar S.E.N.C.                     | 675,00 \$    |
| Ferme Groleau et fils inc.               | 5 000,00 \$  |
| Ferme Grolier S.E.N.C.                   | 2 153,25 \$  |

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Ferme Gros lot inc.                | 876,75 \$    |
| Ferme Highland Lotbinière S.E.N.C. | 19 059,19 \$ |
| Ferme J. & JG. Boucher inc.        | 672,00 \$    |
| Ferme J.B.J. Duval inc.            | 1 269,00 \$  |
| Ferme J.L. Cloutier & Fils inc.    | 957,96 \$    |
| Ferme J.P. Rémillard inc.          | 1 142,10 \$  |
| Ferme J.R. Beaudoin & Fils Inc.    | 1 153,42 \$  |
| Ferme J.R. Dion inc.               | 1 365,00 \$  |
| Ferme Janiel SNC                   | 546,00 \$    |
| Ferme Javio inc.                   | 1 320,64 \$  |
| Ferme Jeanniestar inc.             | 1 221,67 \$  |
| Ferme Jeco inc.                    | 700,35 \$    |
| Ferme Jim-Guy S.E.N.C.             | 13 406,94 \$ |
| Ferme Joseph Aimé Blais inc.       | 3 000,00 \$  |
| Ferme Jules Côté & Fils inc.       | 2 282,17 \$  |
| Ferme Justin Fortin inc.           | 16 027,27 \$ |
| Ferme L Bisson et Fils inc.        | 876,22 \$    |
| Ferme L.P. Laflamme inc.           | 1 496,77 \$  |
| Ferme La Belle Binette S.E.N.C.    | 1 246,50 \$  |
| Ferme La Petite Grillade inc.      | 3 000,00 \$  |
| Ferme La Repousse S.E.N.C.         | 13 369,31 \$ |
| Ferme Labonté et Filles            | 4 980,60 \$  |
| Ferme Laferlin inc.                | 3 951,36 \$  |
| Ferme laitière Joniel inc.         | 1 053,00 \$  |
| Ferme Laitière Maribert inc.       | 2 659,50 \$  |
| Ferme Larose & Frères inc.         | 1 220,62 \$  |
| Ferme Lauréal inc.                 | 11 889,62 \$ |
| Ferme Le Versant Fruitier S.E.N.C. | 1 000,00 \$  |
| Ferme Lemery inc.                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Léo Hénault inc.             | 10 305,75 \$ |
| Ferme L'Espérée enr.               | 713,47 \$    |
| Ferme Lévis inc.                   | 5 115,85 \$  |
| Ferme Litan inc.                   | 1 729,87 \$  |
| Ferme Loïc Picard                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Louber inc.                  | 13 061,74 \$ |
| Ferme Luck Prive inc.              | 2 380,72 \$  |
| Ferme M.G.L. inc.                  | 1 692,22 \$  |
| Ferme M.R. Leclerc S.E.N.C.        | 3 368,52 \$  |
| Ferme Macy inc.                    | 6 043,78 \$  |
| Ferme Malegi & Fils inc.           | 34 351,00 \$ |
| Ferme Marcoux & Fils inc.          | 65 000,00 \$ |
| Ferme Mario Gagné enr.             | 824,25 \$    |
| Ferme Maris inc.                   | 1 561,27 \$  |
| Ferme Marland inc.                 | 1 653,30 \$  |
| Ferme Maroch et Fils inc.          | 2 062,72 \$  |
| Ferme Martin Rhéaume inc.          | 1 347,15 \$  |
| Ferme Merthy inc.                  | 16 899,48 \$ |
| Ferme Mipado inc.                  | 806,40 \$    |
| Ferme Miray inc.                   | 1 151,32 \$  |
| Ferme Mirean inc.                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Moffette inc.                | 1 832,25 \$  |
| Ferme Monartin enr.                | 1 116,67 \$  |
| Ferme Montherri inc.               | 1 013,25 \$  |
| Ferme Multi-Pro inc.               | 2 756,28 \$  |
| Ferme Myrion inc.                  | 834,75 \$    |
| Ferme Nabel inc.                   | 2 149,88 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme Napyval inc.                         | 996,97 \$    |
| Ferme Noël Fortin & Fils inc.              | 3 000,00 \$  |
| Ferme O. M. Vermette inc.                  | 1 972,42 \$  |
| Ferme P.D.M. inc.                          | 849,97 \$    |
| Ferme P.E. Pouliot inc.                    | 3 000,00 \$  |
| Ferme Patrice et David Lamontagne S.E.N.C. | 3 723,72 \$  |
| Ferme Paularo inc.                         | 2 074,80 \$  |
| Ferme Pleinchamps inc.                     | 1 388,47 \$  |
| Ferme Poliquin inc.                        | 1 435,72 \$  |
| Ferme Porcine Alco inc.                    | 18 000,00 \$ |
| Ferme porcine L V inc.                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Porcine Marnie S.E.N.C.              | 3 000,00 \$  |
| Ferme R. G. Asselin inc.                   | 921,90 \$    |
| Ferme R. Labrecque inc.                    | 4 320,00 \$  |
| Ferme Raymond Bégin inc., La               | 581,70 \$    |
| Ferme Rayo inc.                            | 598,50 \$    |
| Ferme Remano inc.                          | 2 396,25 \$  |
| Ferme Remhols inc.                         | 825,30 \$    |
| Ferme Rémyno                               | 7 998,60 \$  |
| Ferme Renaud & Hélène Giguère & Fils inc.  | 2 184,39 \$  |
| Ferme René Lacasse & Fils inc.             | 1 001,17 \$  |
| Ferme Rivière Ferrée inc.                  | 5 000,00 \$  |
| Ferme Ro-An inc.                           | 1 619,32 \$  |
| Ferme Roch Gosselin inc.                   | 9 423,85 \$  |
| Ferme Roclan inc.                          | 1 713,15 \$  |
| Ferme Roger Camiré Inc.                    | 1 404,67 \$  |
| Ferme Rogyver inc.                         | 3 000,00 \$  |
| Ferme Roland Morneau inc.                  | 3 723,30 \$  |
| Ferme Rolland Bisson & Fils Inc.           | 40 000,00 \$ |
| Ferme Ronalyne inc.                        | 783,30 \$    |
| Ferme Roneau inc.                          | 2 200,50 \$  |
| Ferme Rustique                             | 9 476,95 \$  |
| Ferme S. Lamontagne                        | 7 791,19 \$  |
| Ferme Safranc                              | 3 982,50 \$  |
| Ferme SDM inc.                             | 1 775,92 \$  |
| Ferme Serge Fortin inc.                    | 2 072,92 \$  |
| Ferme Ste-Claire inc.                      | 2 405,55 \$  |
| Ferme Ste-Croix inc.                       | 742,50 \$    |
| Ferme Steev Larose inc.                    | 1 568,17 \$  |
| Ferme Sylvain Giguère S.E.N.C.             | 15 865,36 \$ |
| Ferme Sylvain inc.                         | 10 663,86 \$ |
| Ferme Terrebonne inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Turcotte & Fils inc.                 | 2 761,50 \$  |
| Ferme Vachard inc.                         | 999,00 \$    |
| Ferme Valérien Cyr & Fils inc., La         | 2 791,17 \$  |
| Ferme Valmieux inc.                        | 7 846,11 \$  |
| Ferme Valsé inc.                           | 58 045,00 \$ |
| Ferme Vilmer inc.                          | 8 129,13 \$  |
| Ferme Wolfsburg S.E.N.C.                   | 924,52 \$    |
| Fermes R.C.M. inc., Les                    | 21 856,79 \$ |
| Fermes Rodrigue enr., Les                  | 12 471,75 \$ |
| Fermes Turmel inc., Les                    | 3 000,00 \$  |
| Forfaits Marco inc.                        | 8 471,40 \$  |
| Fruitière Laliberté inc.                   | 10 502,34 \$ |
| Gestion G.R.Y.N. Gilbert inc.              | 8 121,05 \$  |
| Gestion Sidler inc.                        | 1 974,00 \$  |

|   |              |
|---|--------------|
| Gilles Drouin et Martine Maheu S.E.N.C.           | 1 655,10 \$  |
| Grains Boivin inc., Les                           | 3 000,00 \$  |
| Grange et Boustifaille                            | 2 786,49 \$  |
| Haybell inc.                                      | 882,00 \$    |
| Houle S.E.N.C., La                                | 7 450,40 \$  |
| Immeubles Clément Dubois inc., Les                | 3 000,00 \$  |
| Immeubles J.J.F. inc., Les                        | 4 921,40 \$  |
| Jallen enr.                                       | 1 140,75 \$  |
| Jardinier Huard inc.                              | 1 161,30 \$  |
| Jardinier Palmé, Le                               | 40 927,48 \$ |
| Jardins Biorégal inc., Les                        | 5 554,90 \$  |
| Jardins de Gravel S.E.N.C., Les                   | 15 203,61 \$ |
| Jardins de la Cour Arrière inc., Les              | 5 829,14 \$  |
| Jardins Du Futur Simple, Les                      | 4 505,30 \$  |
| Jardins Herencia                                  | 6 144,25 \$  |
| La Clef de Sol                                    | 5 202,75 \$  |
| La Ferme aux Coureurs des Champs                  | 3 704,12 \$  |
| La Ferme Pellerat inc.                            | 11 406,98 \$ |
| Lait Porc M C inc.                                | 2 204,55 \$  |
| L'Ange Sucré                                      | 518,25 \$    |
| Le Domaine Bergeron                               | 20 000,00 \$ |
| Leblanc Bio inc.                                  | 10 000,00 \$ |
| Les effleurés                                     | 948,56 \$    |
| Les Entreprises du Littoral                       | 1 330,33 \$  |
| Les Roy de la Pomme enr.                          | 8 217,65 \$  |
| Les Vergers du Cap                                | 2 630,96 \$  |
| Lopin, Le   | 2 967,32 \$  |
| Marcel et Michel Gagné inc.                       | 2 362,50 \$  |
| Meunerie Gérard Soucy inc.                        | 11 281,30 \$ |
| Michel et Gilles L'Heureux inc.                   | 20 386,62 \$ |
| Ô Jardin de M. Plante                             | 17 398,00 \$ |
| Oeufimmy inc.                                     | 5 910,00 \$  |
| OptiConseils Chaudière-Appalaches                 | 6 196,00 \$  |
| Organisme de bassin versant de la Côte-du-Sud     | 53 282,48 \$ |
| Organisme de bassins versants de la zone du Chêne | 15 346,00 \$ |
| Porc ZSS inc.                                     | 800,37 \$    |
| Potager Yvanhoé inc.                              | 2 686,44 \$  |
| Potagers Brie inc., Les                           | 700,00 \$    |
| Productions Horticoles Demers inc., Les           | 2 612,47 \$  |
| Ravivert inc.                                     | 7 960,07 \$  |
| Renseignement personnel                           | 11 655,28 \$ |
| Renseignement personnel                           | 953,47 \$    |
| Renseignement personnel                           | 1 064,00 \$  |
| Renseignement personnel                           | 1 175,85 \$  |
| Renseignement personnel                           | 526,57 \$    |
| Renseignement personnel                           | 612,67 \$    |
| Renseignement personnel                           | 2 400,82 \$  |
| Renseignement personnel                           | 49 587,62 \$ |
| Renseignement personnel                           | 1 810,20 \$  |
| Renseignement personnel                           | 800,55 \$    |
| Renseignement personnel                           | 1 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                           | 27 400,00 \$ |
| Renseignement personnel                           | 15 495,29 \$ |
| Renseignement personnel                           | 1 971,55 \$  |
| Renseignement personnel                           | 661,50 \$    |
| Renseignement personnel                           | 550,90 \$    |

|   |              |
|---|--------------|
| Renseignement personnel   | 856,57 \$    |
| Renseignement personnel   | 4 155,08 \$  |
| Renseignement personnel   | 840,00 \$    |
| Renseignement personnel   | 7 021,12 \$  |
| Renseignement personnel   | 2 476,21 \$  |
| Renseignement personnel   | 2 349,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 596,40 \$    |
| Renseignement personnel   | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 1 306,80 \$  |
| Renseignement personnel   | 1 594,86 \$  |
| Renseignement personnel   | 616,35 \$    |
| Renseignement personnel   | 2 227,50 \$  |
| Renseignement personnel   | 7 962,29 \$  |
| Renseignement personnel   | 721,35 \$    |
| Renseignement personnel   | 575,92 \$    |
| Renseignement personnel   | 1 405,70 \$  |
| Renseignement personnel   | 10 179,03 \$ |
| Serres Naturo enr., Les   | 1 924,80 \$  |
| Steegrain inc.  | 2 315,25 \$  |
| Vallée Bleue inc., La   | 500,48 \$    |
| Vallée des Prairies inc.  | 10 677,69 \$ |
| Verger Allen Demers S.E.N.C.  | 5 580,00 \$  |
| Vergers et Jardins Caouette S.E.N.C.  | 877,80 \$    |
| Voie des Jardins S.E.N.C., La   | 6 425,28 \$  |
| <b>Côte-Nord</b>  |              |
| 9278-7134 Québec inc..  | 4 239,00 \$  |
| Agriboréal service-conseil  | 9 046,00 \$  |
| Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale                     | 20 000,00 \$ |
| Consortium de recherche sur la pomme de terre du Québec                           | 84 180,25 \$ |
| Coopérative de Solidarité Gaïa  | 4 753,00 \$  |
| Ferme Équestre Coeur-Corico S.E.N.C.  | 2 250,00 \$  |
| Ferme Manicouagan S.E.N.C.  | 1 636,00 \$  |
| Le Petit Jardin du Nord   | 2 740,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 1 080,00 \$  |
| <b>Estrie</b>   |              |
| 3104-3052 Québec inc.   | 3 000,00 \$  |
| 9077-5750 Québec inc. (Plantations Stéphan Perreault inc.)                        | 5 613,13 \$  |
| 9122-7546 Québec inc. (Ferme des Sommets)   | 1 456,88 \$  |
| 9256-0333 Québec inc. (Ferme JF Bolduc)   | 3 000,00 \$  |
| 9280-5449 Québec inc.   | 2 885,40 \$  |
| 9293-4348 Québec inc.(La Ferme Potagère)  | 4 225,22 \$  |
| 9353-8668 Québec inc.   | 4 208,28 \$  |
| Barouette S.E.N.C., La  | 1 627,16 \$  |
| Bergerie Vert Laine   | 2 600,85 \$  |
| Brin d'Ail S.E.N.C., Un   | 2 644,82 \$  |
| Cèdrière Desautels inc.   | 2 052,40 \$  |
| Centre d'Initiatives en Agriculture de la Région de Coaticook                     | 46 273,88 \$ |
| Club agroenvironnemental de l'Estrie  | 20 000,00 \$ |
| Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François | 21 599,70 \$ |
| Coopérative de Solidarité Cultur'innov  | 24 938,94 \$ |
| Cultures ASM S.E.N.C., Les  | 1 329,75 \$  |
| Cultures Cantouques inc., Les   | 2 500,20 \$  |
| Domaine Du Breuil S.E.N.C.  | 925,97 \$    |
| Domaine Les Cèdres S.E.N.C.   | 2 668,32 \$  |
| Domaine Oak Hill S.E.N.C.   | 8 399,62 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Durasphalte inc. (Arbres de Noël BL)                   | 6 335,00 \$  |
| Élevages Martin Bergeron inc., Les                     | 1 128,23 \$  |
| Enfants Sauvages S.E.N.C.                              | 1 738,80 \$  |
| Ferme Agri MR inc.                                     | 952,43 \$    |
| Ferme Andrée Gilbert enr.                              | 1 108,80 \$  |
| Ferme au Cœur d'Artichaut société en nom collectif, La | 609,00 \$    |
| Ferme au Pré Bleu S.E.N.C.                             | 3 573,00 \$  |
| Ferme Beaudoin et Fils S.E.N.C.                        | 5 000,00 \$  |
| Ferme Beaupaysage S.E.N.C.                             | 1 667,25 \$  |
| Ferme Bergeym inc.                                     | 1 302,75 \$  |
| Ferme Biogeronimo inc., La                             | 2 052,99 \$  |
| Ferme Brajyl inc.                                      | 1 399,65 \$  |
| Ferme Carolle et Gaétan Lefèbvre S.E.N.C.              | 955,50 \$    |
| Ferme Ciel et Racines S.E.N.C.                         | 768,17 \$    |
| Ferme Couture inc.                                     | 24 052,86 \$ |
| Ferme Croque-Saisons                                   | 8 195,99 \$  |
| Ferme de Promelles S.E.N.C.                            | 2 652,75 \$  |
| Ferme du Coq à l'Âne de Bury S.E.N.C                   | 1 832,34 \$  |
| Ferme E. & M. Lanctôt S.E.N.C.                         | 3 000,00 \$  |
| Ferme Ebbal inc.                                       | 779,63 \$    |
| Ferme Erabboeuf S.E.N.C                                | 4 458,44 \$  |
| Ferme Éric Desrosiers                                  | 527,62 \$    |
| Ferme Filiale St-Ludger inc.                           | 1 666,35 \$  |
| Ferme Fipierre S.E.N.C.                                | 1 484,70 \$  |
| Ferme fruitière Sévigny                                | 919,98 \$    |
| Ferme Gaivy 2001 inc.                                  | 7 085,96 \$  |
| Ferme Gilles Provencher inc.                           | 720,83 \$    |
| Ferme H.L.R. Faucher inc.                              | 3 000,00 \$  |
| Ferme Hivert et Fils inc.                              | 3 000,00 \$  |
| Ferme J. & L. Richer S.E.N.C.                          | 3 000,00 \$  |
| Ferme Jaquet inc.                                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Jean-François Hamel inc.                         | 1 238,48 \$  |
| Ferme Jocha S.E.N.C.                                   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Jubelle S.E.N.C                                  | 5 000,00 \$  |
| Ferme L. Roy inc.                                      | 1 145,48 \$  |
| Ferme la Petite Récolte S.E.N.C.                       | 6 402,07 \$  |
| Ferme la Régy enr.                                     | 677,25 \$    |
| Ferme la Vallée des Roy S.E.N.C.                       | 729,00 \$    |
| Ferme Laitdorey S.E.N.C.                               | 602,18 \$    |
| Ferme Launière S.E.N.C.                                | 745,50 \$    |
| Ferme Leadview S.E.N.C.                                | 959,85 \$    |
| Ferme les Hôtes Épinettes S.E.N.C.                     | 6 518,10 \$  |
| Ferme Lieutenant enr.                                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme M. Grenier & Fils inc.                           | 3 000,00 \$  |
| Ferme Maraichère Way's Mills S.E.N.C.                  | 3 712,03 \$  |
| Ferme Marie-Bou S.E.N.C.                               | 2 042,25 \$  |
| Ferme Maroly inc.                                      | 2 246,40 \$  |
| Ferme Masson S.E.N.C.                                  | 627,38 \$    |
| Ferme Merveille inc.                                   | 572,25 \$    |
| Ferme Miber S.E.N.C.                                   | 2 146,50 \$  |
| Ferme Michel Guimond inc.                              | 675,00 \$    |
| Ferme Miclair 2000 Inc                                 | 2 136,75 \$  |
| Ferme Normandin Gyvie inc.                             | 3 000,00 \$  |
| Ferme Perfecto inc.                                    | 590,63 \$    |
| Ferme Pfeuti et Fils inc.                              | 1 251,08 \$  |
| Ferme Pierre Bolduc enr.                               | 3 000,00 \$  |

|   |              |
|---|--------------|
| Ferme Pierre Couture inc.   | 966,00 \$    |
| Ferme Rédeau et Fils S.E.N.C.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Riomil inc., La   | 1 661,18 \$  |
| Ferme Robert Roy et Fils inc.   | 681,75 \$    |
| Ferme Roghy inc.  | 1 107,23 \$  |
| Ferme Roseraie inc.   | 65 000,00 \$ |
| Ferme Rouge Tomate  | 3 182,60 \$  |
| Ferme S. Cloutier S.E.N.C.  | 983,48 \$    |
| Ferme Valley Clan inc.  | 1 155,60 \$  |
| Ferme Vimo inc.   | 3 000,00 \$  |
| Fermes Coddington inc., Les   | 3 000,00 \$  |
| Frères d'Ail S.E.N.C., Les  | 9 016,30 \$  |
| Germain Lafond & associés inc.  | 2 690,75 \$  |
| Gestion Funiko inc.   | 1 144,50 \$  |
| Jardin des Funambules inc., Le  | 1 715,63 \$  |
| Jardin du Quartier  | 1 175,09 \$  |
| Les jardins Naturlutte  | 2 436,48 \$  |
| Maraîchers de l'Or Vert S.E.N.C.  | 3 740,14 \$  |
| Nos Aileux  | 8 215,74 \$  |
| Ô Chouette Jardin   | 1 126,06 \$  |
| Plant-Eau-Fruit S.E.N.C.  | 1 784,93 \$  |
| Potager d'Émylou inc., Le   | 26 752,19 \$ |
| Racines & Chlorophylle  | 4 109,96 \$  |
| Récoltes du Grenier S.E.N.C., Les   | 3 091,50 \$  |
| Renseignement personnel   | 1 000,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 11 825,45 \$ |
| Renseignement personnel   | 10 411,86 \$ |
| Renseignement personnel   | 8 325,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 2 257,07 \$  |
| Renseignement personnel   | 24 376,46 \$ |
| Renseignement personnel   | 13 705,48 \$ |
| Renseignement personnel   | 1 837,90 \$  |
| Renseignement personnel   | 2 107,17 \$  |
| Sapinière & Pépinière Downey inc.   | 743,75 \$    |
| Table de coordination agroalimentaire et forestière                       | 2 868,92 \$  |
| Travaux à Forfait Maka  | 1 883,70 \$  |
| Val-Lait S.E.N.C.   | 1 313,03 \$  |
| Vallée des Grands Potagers S.E.N.C.                                       | 2 879,10 \$  |
| Verger Familial et Compagnons S.E.P.                                      | 1 755,60 \$  |
| Verger le Gros Pierre inc.  | 2 463,00 \$  |
| Verger Stevens  | 2 551,23 \$  |
| Vignoble du Chemin de la Rivière S.E.N.C.                                 | 1 813,00 \$  |
| Vignoble le Cep d'Argent inc., Le   | 10 000,00 \$ |
| <b>Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>                                      |              |
| 9185-4885 Québec inc. (Ferme Patasol)                                     | 3 000,00 \$  |
| 9369-7555 Québec inc. (Les Bergeries du Margot)                           | 1 030,73 \$  |
| Bio-Jardin des Bois   | 6 323,13 \$  |
| Champs Marins, Les  | 6 666,57 \$  |
| Club agroenvironnemental de la Gaspésie-Les Îles                          | 28 000,00 \$ |
| Conseil de l'Eau Gaspésie Sud   | 2 737,80 \$  |
| Construction Langlois inc. (La Ferme Langlois et Brind'amour)             | 844,10 \$    |
| Coopérative de solidarité du cap  | 1 219,05 \$  |
| Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Gaspésie – Les Îles | 4 515,00 \$  |
| Ferme Bourdages Tradition inc.  | 6 043,28 \$  |
| Ferme Grande Source S.E.N.C.  | 3 000,00 \$  |

|   |              |
|---|--------------|
| Ferme H. L. G. enr.   | 13 197,94 \$ |
| Ferme Laitjoie  | 65 000,00 \$ |
| Jardin du Village S.E.N.C., Le                                | 8 502,30 \$  |
| La Défriche   | 4 357,49 \$  |
| Le Bon Goût frais des Îles de la Madeleine                    | 4 897,67 \$  |
| Les jardins de minuit   | 5 340,52 \$  |
| Les Plantations de la Baie S.E.N.C.                           | 2 874,55 \$  |
| Productions ARBI enr., Les                                    | 4 090,91 \$  |
| Renseignement personnel                                       | 8 984,38 \$  |
| Renseignement personnel                                       | 17 572,15 \$ |
| Sablonnée, Ferme sur Mer S.E.N.C., La                         | 2 262,47 \$  |
| <b>Lanaudière</b>   |              |
| 9002-8069 Québec inc. (Ferme Sébastien Lépine)                | 5 842,94 \$  |
| 9071-1979 Québec inc.   | 1 321,95 \$  |
| 9189-9914 Québec inc.   | 2 963,25 \$  |
| 9219-2038 Québec inc.   | 985,50 \$    |
| 9227-0701 Québec inc.   | 4 957,20 \$  |
| 9278-1384 Québec inc.   | 3 000,00 \$  |
| 9301-8851 Québec inc.   | 1 107,75 \$  |
| 9391-8852 Québec inc.(Ferme A.B. Champagne)                   | 12 000,00 \$ |
| Agri-Loc inc.   | 3 000,00 \$  |
| André Bérard et Fils inc.                                     | 1 667,25 \$  |
| B. Cousineau & fils inc.                                      | 4 256,00 \$  |
| Bergerie des Neiges inc.                                      | 85 000,00 \$ |
| Carrefour industriel et expérimental de Lanaudière            | 28 000,00 \$ |
| Cultures Georges Forest & Fils inc., Les                      | 12 992,50 \$ |
| Cultures Laurin inc., Les                                     | 3 000,00 \$  |
| Entreprises Agricoles Bri-Ho enr., Les                        | 3 000,00 \$  |
| Entreprises Gaudet Laporte & Filles inc., Les                 | 630,00 \$    |
| Fédération de l'Union des producteurs agricoles de Lanaudière | 35 000,00 \$ |
| Ferdinand Hervieux inc.                                       | 2 071,57 \$  |
| Ferme A. Lavallée inc.  | 792,75 \$    |
| Ferme Alain Brissette inc.                                    | 2 449,12 \$  |
| Ferme Albert Sylvestre inc.                                   | 787,50 \$    |
| Ferme Bayonne inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme C.M. Barrette inc.                                      | 893,55 \$    |
| Ferme C.P.L. Hervieux inc.                                    | 4 862,25 \$  |
| Ferme Caribou enr.  | 676,72 \$    |
| Ferme Caumartin inc.  | 1 128,75 \$  |
| Ferme Charles-Olivier Adam                                    | 15 000,00 \$ |
| Ferme Claude Forget inc.                                      | 75 024,22 \$ |
| Ferme Coubi inc.  | 8 914,47 \$  |
| Ferme Cristallina inc.  | 2 841,82 \$  |
| Ferme Deschênes enr.  | 19 336,83 \$ |
| Ferme Duplessis enr.  | 5 000,00 \$  |
| Ferme Fernand Rondeau & Fils inc.                             | 3 000,00 \$  |
| Ferme Framala inc.  | 1 215,00 \$  |
| Ferme Gaétan Cormier inc.                                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Gross et Fils inc.                                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme J. D. Sylvestre et Fils inc.                            | 3 000,00 \$  |
| Ferme J.P.G. Brûlé inc.                                       | 3 000,00 \$  |
| Ferme Jalie   | 65 000,00 \$ |
| Ferme Jallen inc.   | 6 315,35 \$  |
| Ferme Jean Bélanger inc.                                      | 2 741,05 \$  |
| Ferme Jinouk  | 3 510,00 \$  |
| Ferme Joseph Goulet & Fils inc.                               | 536,55 \$    |

|   |              |
|---|--------------|
| Ferme L.J.D. Dalpé inc.                   | 7 500,00 \$  |
| Ferme Lachance-Riquier inc.               | 15 000,00 \$ |
| Ferme laitière Mercier inc.               | 1 269,00 \$  |
| Ferme Leguyjo enr.                        | 20 000,00 \$ |
| Ferme Majonick inc.                       | 3 645,00 \$  |
| Ferme Maurice & Richard Morin inc.        | 5 000,00 \$  |
| Ferme MC Mercier inc.                     | 75 000,00 \$ |
| Ferme Melynka                             | 2 287,35 \$  |
| Ferme N.J. Pagé inc.                      | 829,50 \$    |
| Ferme Naric inc.                          | 1 759,05 \$  |
| Ferme Olivier Toupin et Fils inc.         | 6 715,80 \$  |
| Ferme Pro Terre inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Réjean St-André & fils inc.         | 8 744,07 \$  |
| Ferme S.C.J. Bérard inc.                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme S.M. Perreault inc.                 | 1 876,50 \$  |
| Ferme Sylvain Brouillette inc.            | 1 438,50 \$  |
| Ferme Sylvestre & Fils inc.               | 2 362,50 \$  |
| Ferme Trois-B inc.                        | 5 000,00 \$  |
| Ferme Valrémi inc.                        | 1 439,55 \$  |
| Fermes André Bérard inc., Les             | 1 622,25 \$  |
| Fermes Demers et Frères inc.              | 3 000,00 \$  |
| Fermes Horticoles L.M.R. inc., Les        | 840,00 \$    |
| Fermes M.V.G. inc., Les                   | 3 000,00 \$  |
| Fermes Richard Laporte et Fils inc., Les  | 1 363,95 \$  |
| Frank Racz inc.                           | 3 000,00 \$  |
| Gaudet et Ricard inc.                     | 26 120,33 \$ |
| Gilles & Sylvain Laurent inc.             | 3 454,64 \$  |
| Groupe CCB inc.                           | 5 000,00 \$  |
| Havre végétal S.E.N.C.                    | 3 482,05 \$  |
| Jardin à l'Orée des Champs S.E.N.C., Le   | 3 933,96 \$  |
| Jardins d'Ambroise inc., Les              | 20 850,00 \$ |
| Jardins Ducharme inc., Les                | 4 924,15 \$  |
| Jardins M. Lavoie & Fils inc., Les        | 13 572,42 \$ |
| M. Lacombe et Fils inc.                   | 1 350,00 \$  |
| Paradis des fraises J Auclair & Fils inc. | 10 630,00 \$ |
| Pépinière Villeneuve inc.                 | 3 625,81 \$  |
| Productions Maraîchères Mailhot inc.      | 2 956,50 \$  |
| Racines paysannes                         | 3 459,98 \$  |
| Renseignement personnel                   | 9 986,51 \$  |
| Renseignement personnel                   | 3 230,95 \$  |
| Renseignement personnel                   | 12 533,00 \$ |
| Renseignement personnel                   | 5 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 768,60 \$    |
| Renseignement personnel                   | 1 050,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 5 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 871,50 \$    |
| Renseignement personnel                   | 787,50 \$    |
| Renseignement personnel                   | 4 003,38 \$  |
| Renseignement personnel                   | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 7 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 1 910,25 \$  |
| Renseignement personnel                   | 3 810,38 \$  |
| Renseignement personnel                   | 687,75 \$    |

|   |               |
|---|---------------|
| Renseignement personnel   | 2 926,13 \$   |
| Semences Marimax inc.   | 3 000,00 \$   |
| Shop à légumes Coopérative, La  | 2 361,60 \$   |
| Terre Ferme S.E.N.C., La  | 3 657,19 \$   |
| Théobald Brisson et Fils inc.   | 3 000,00 \$   |
| <b>Laurentides</b>  |               |
| 9408-7871 Québec inc. (La Cantina, Vallée d'Oka)                          | 6 260,00 \$   |
| Agro-Pomme  | 2 306,80 \$   |
| Arielle et Arthur S.E.N.C.  | 2 622,02 \$   |
| Au Pays des Petits Fruits S.E.N.C   | 3 964,83 \$   |
| Centre de recherche agroalimentaire de Mirabel                            | 219 630,00 \$ |
| Club Conseil Profit-Eau-Sol   | 25 545,77 \$  |
| Coopérative Ferme la Roquette   | 5 065,31 \$   |
| Distillerie Côte des Saints inc.  | 50 000,00 \$  |
| Domaine 3P S.E.N.C.   | 2 682,68 \$   |
| Domaine Vincent inc.  | 10 626,00 \$  |
| Éco-corridors laurentiens   | 4 204,00 \$   |
| Entreprises Lavallée, Les   | 11 002,05 \$  |
| Ferme Aleph S.E.N.C.  | 783,13 \$     |
| Ferme Belle Roche S.E.N.C.  | 4 004,09 \$   |
| Ferme Complètement Légume inc., La  | 2 442,15 \$   |
| Ferme coopérative Aux Champs Qui Chantent, La                             | 8 788,18 \$   |
| Ferme Denis Martin 1970   | 3 830,42 \$   |
| Ferme du Canton de Clyde  | 1 000,00 \$   |
| Ferme Éco-grains S.E.N.C.   | 5 000,00 \$   |
| Ferme Hill Head Chili inc.  | 2 744,20 \$   |
| Ferme Hortilait inc.  | 3 605,87 \$   |
| Ferme JMS Amitiés S.E.N.C   | 791,95 \$     |
| Ferme Lalande S.E.N.C.  | 19 535,80 \$  |
| Ferme M.C. Dubeault inc.  | 4 193,55 \$   |
| Ferme Marinier inc.   | 3 064,95 \$   |
| Ferme Rochon & Frère inc.   | 6 632,00 \$   |
| Fraisebec inc.  | 1 528,28 \$   |
| Jada Jerseys S.E.N.C  | 65 000,00 \$  |
| Jardin Cent Pépins  | 2 387,47 \$   |
| Jardin Dion inc.  | 1 315,80 \$   |
| Jardins C.Lauzon et Fils inc., Les  | 4 845,66 \$   |
| Jardins de Simonne S.E.N.C., Les  | 22 875,00 \$  |
| Jardins Michel Corbeil inc., Les  | 18 157,79 \$  |
| Jardins Vegibec inc., Les   | 22 369,80 \$  |
| Jude-Pomme S.E.N.C.   | 8 572,25 \$   |
| Les Deux Petits Jardiniers  | 1 403,04 \$   |
| Les Jardins Clément   | 2 071,80 \$   |
| Les Jardins Kaizen  | 775,58 \$     |
| Les Jardins Tierra Viva   | 4 596,30 \$   |
| Les Jardins Vertige   | 5 000,00 \$   |
| Les Maraîchers P.Y. Cousineau S.E.N.C.                                    | 5 000,00 \$   |
| Les vergers Girard (Domaine Girard)                                       | 2 257,20 \$   |
| Marie-Josée Daguerre, Louis Vaillancourt S.E.N.C.                         | 15 029,00 \$  |
| Organisme de Bassins Versants des Rivières Rouge, Petite Nation et Saumon | 27 000,00 \$  |
| Pamabec inc.  | 1 379,52 \$   |
| Récolte de la Rouge S.E.N.C., La  | 9 960,12 \$   |
| Renseignement personnel   | 5 000,00 \$   |
| Renseignement personnel   | 2 633,40 \$   |
| Renseignement personnel   | 826,00 \$     |

|  |              |
|--|--------------|
| Renseignement personnel                        | 3 389,40 \$  |
| Renseignement personnel                        | 7 474,67 \$  |
| Renseignement personnel                        | 22 186,87 \$ |
| Serres de la Vallée inc.                       | 979,29 \$    |
| Verger des Grands-Parents S.E.N.C              | 1 541,70 \$  |
| Verger Maia inc.                               | 12 000,00 \$ |
| Vergers Lafrance inc., Les                     | 8 763,30 \$  |
| <b>Mauricie</b>                                |              |
| 2840-6502 Québec inc. (Mauricèdres)            | 6 282,00 \$  |
| 3474411 Canada inc.                            | 708,75 \$    |
| 9013-9148 Québec inc.                          | 1 774,50 \$  |
| 9059-0316 Québec inc.                          | 3 000,00 \$  |
| 9110-2459 Québec inc. (Ferme Le Crépuscule)    | 816,75 \$    |
| 9142-8854 Québec inc. (Ferme Horticole Gagnon) | 10 387,72 \$ |
| 9168-7194 Québec inc. (Ferme Lamy)             | 5 000,00 \$  |
| 9374-2369 Québec inc. (Les Jardins Dugré)      | 12 000,00 \$ |
| 9405-4905 Québec inc.                          | 8 820,00 \$  |
| 9421-9888 Québec inc.                          | 1 932,00 \$  |
| Ail du Rang St-Olivier                         | 7 738,59 \$  |
| Bleuetière Grande-Rivière-Sud inc.             | 10 000,00 \$ |
| Bovi-Anne inc.                                 | 10 274,35 \$ |
| Comité ZIP Les Deux Rives                      | 13 191,15 \$ |
| Conseil régional de l'environnement Mauricie   | 1 267,50 \$  |
| Cultures Gélinas BFG inc., Les                 | 2 404,50 \$  |
| Entreprises Mon-Ben inc., Les                  | 5 000,00 \$  |
| Entreprises Styger inc., Les                   | 1 071,00 \$  |
| Ferme 7 Terres inc.                            | 3 000,00 \$  |
| Ferme Adam et Fils inc.                        | 1 926,87 \$  |
| Ferme Alain Bédard                             | 1 187,16 \$  |
| Ferme Alpic inc.                               | 1 433,25 \$  |
| Ferme Auger inc.                               | 3 000,00 \$  |
| Ferme Barilo S.E.N.C.                          | 2 877,00 \$  |
| Ferme Beljealene S.E.N.C.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Boisblanc Holstein inc.                  | 6 837,93 \$  |
| Ferme Bussièrès & Fils inc.                    | 3 000,00 \$  |
| Ferme C.S. Toupin inc.                         | 4 340,35 \$  |
| Ferme Carole et Robert Dubois S.E.N.C.         | 15 426,54 \$ |
| Ferme Champlinoise inc.                        | 4 205,07 \$  |
| Ferme Charles Charette et fils inc.            | 12 682,21 \$ |
| Ferme Christel Schonau S.E.N.C.                | 85 000,00 \$ |
| Ferme Claudel enr.                             | 17 429,82 \$ |
| Ferme Claudine S.E.N.C.                        | 9 313,81 \$  |
| Ferme Clauma inc.                              | 1 128,75 \$  |
| Ferme Clément Leblanc inc.                     | 2 924,25 \$  |
| Ferme Damie inc.                               | 1 259,55 \$  |
| Ferme Dérybec inc.                             | 4 115,90 \$  |
| Ferme Des Grès S.E.N.C.                        | 1 710,00 \$  |
| Ferme des Trois Hérons S.E.N.C.                | 2 961,27 \$  |
| Ferme Éthier, Les fruits soleil                | 10 000,00 \$ |
| Ferme Fanico inc.                              | 3 000,00 \$  |
| Ferme Ferlika inc.                             | 1 096,20 \$  |
| Ferme Gélac inc.                               | 50 480,32 \$ |
| Ferme Gilles Magny inc.                        | 1 002,75 \$  |
| Ferme Grogg et Fils inc.                       | 5 000,00 \$  |
| Ferme Guy Cossette inc.                        | 2 038,50 \$  |
| Ferme Imhof inc.                               | 3 000,00 \$  |

|  |               |
|--|---------------|
| Ferme J. Chartier et Fils inc.                     | 2 970,00 \$   |
| Ferme J.M. Cossette et Fils inc.                   | 824,25 \$     |
| Ferme J.-P. K-7 inc.                               | 3 000,00 \$   |
| Ferme J.S. Savoie inc.                             | 3 741,40 \$   |
| Ferme Jean Bellemare inc.                          | 1 775,25 \$   |
| Ferme Joviane inc.                                 | 4 335,75 \$   |
| Ferme La Cueilie                                   | 1 705,20 \$   |
| Ferme La poule aux champs S.E.N.C.                 | 1 000,00 \$   |
| Ferme LD Turner S.E.N.C.                           | 2 174,92 \$   |
| Ferme Les Semailles S.E.N.C.                       | 130 409,90 \$ |
| Ferme Les Vieilles Forges S.E.N.C.                 | 3 401,82 \$   |
| Ferme LouFlam inc.                                 | 3 665,72 \$   |
| Ferme Lumaro inc.                                  | 1 601,25 \$   |
| Ferme Macha S.E.N.C.                               | 920,85 \$     |
| Ferme Makalie inc.                                 | 3 000,00 \$   |
| Ferme maraîchère Frigon                            | 5 783,44 \$   |
| Ferme Marcel Boivin et fils inc.                   | 1 853,25 \$   |
| Ferme Mario Massicotte inc.                        | 2 227,50 \$   |
| Ferme Montambault Tessier                          | 742,50 \$     |
| Ferme Nayati inc.                                  | 5 000,00 \$   |
| Ferme Norlou inc.                                  | 2 236,50 \$   |
| Ferme Nouvelle-France inc.                         | 1 984,50 \$   |
| Ferme Picagri inc.                                 | 1 480,50 \$   |
| Ferme Pierre Ferron S.E.N.C.                       | 2 720,84 \$   |
| Ferme Pittet inc., La                              | 3 000,00 \$   |
| Ferme R. et L. Leboeuf inc., La                    | 10 000,00 \$  |
| Ferme R. T. R. Jalbert inc.                        | 14 485,43 \$  |
| Ferme R.D.C. Durocher inc.                         | 4 091,66 \$   |
| Ferme Raychand S.E.N.C.                            | 2 504,25 \$   |
| Ferme René Perreault inc.                          | 1 778,75 \$   |
| Ferme Rodi inc.                                    | 2 089,50 \$   |
| Ferme Stéphane Ouellet                             | 769,50 \$     |
| Ferme TR S.E.N.C.                                  | 14 155,04 \$  |
| Ferme Victor inc.                                  | 5 000,00 \$   |
| Ferme Y. Lampron et fils inc.                      | 80 570,50 \$  |
| Ferme Yan Giguère et Fils inc.                     | 1 743,00 \$   |
| Grains de la Mauricie inc., Les                    | 3 000,00 \$   |
| Groupe Envir-Eau-Sol inc.                          | 3 088,00 \$   |
| Horticulture Sucrierie Buisson enr.                | 1 491,87 \$   |
| Jardins Bio Campanipol inc.                        | 30 046,42 \$  |
| Jardins Bouffée d'air et Fourchettes S.E.N.C., Les | 6 891,34 \$   |
| Jardins de St-Georges, Les                         | 1 448,20 \$   |
| Jardins des Louves S.E.N.C.                        | 2 333,34 \$   |
| Jardins du Petit-Trompe-Souris, Les                | 1 253,25 \$   |
| Jardins Ricard inc.                                | 14 995,12 \$  |
| Lavi-Eau-Champ                                     | 12 966,62 \$  |
| L'Éden du Cerf Rouge                               | 4 558,23 \$   |
| Les Jardins de la Pointe                           | 10 930,86 \$  |
| Louiseville Agro-Fournitures inc.                  | 1 449,00 \$   |
| Maski-Vert & Fils inc.                             | 1 350,00 \$   |
| Pépinière Casse-Noisette inc.                      | 7 223,37 \$   |
| Prendre Racine                                     | 1 177,20 \$   |
| Ranch Dupont S.E.N.C.                              | 9 020,12 \$   |
| Renseignement personnel                            | 2 526,30 \$   |
| Renseignement personnel                            | 1 481,20 \$   |
| Renseignement personnel                            | 1 050,00 \$   |

|   |              |
|---|--------------|
| Renseignement personnel   | 2 990,92 \$  |
| Renseignement personnel   | 15 000,00 \$ |
| Renseignement personnel   | 1 065,75 \$  |
| Renseignement personnel   | 1 758,75 \$  |
| Renseignement personnel   | 3 107,32 \$  |
| Renseignement personnel   | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel   | 2 940,70 \$  |
| Société d'aménagement et de mise en valeur du bassin de la Batiscan | 6 811,56 \$  |
| Terres Maraîchères Norvie inc., Les                                 | 1 422,31 \$  |
| Université du Québec à Trois-Rivières                               | 5 000,00 \$  |
| <b>Montérégie</b>   |              |
| 177312 Canada inc. (Ferme Lochette enr.)                            | 12 247,11 \$ |
| 2315-1756 Québec inc. (La vie en Alpaga)                            | 5 832,33 \$  |
| 3087-5231 Québec inc.   | 987,00 \$    |
| 3088-7483 Québec inc.   | 1 433,25 \$  |
| 3103-3343 Québec inc.   | 2 856,00 \$  |
| 7271832 Canada inc. (Ferme Claessens & fils)                        | 3 000,00 \$  |
| 9017-8799 Québec inc.   | 3 000,00 \$  |
| 9022-2662 Québec inc.   | 8 276,40 \$  |
| 9025-5357 Québec inc.   | 2 497,50 \$  |
| 9029-8373 Québec inc.   | 10 000,00 \$ |
| 9043-6346 Québec inc.   | 1 275,75 \$  |
| 9078-6682 Québec inc.   | 614,25 \$    |
| 9098-9591 Québec inc. (Ferme Agri-Dion)                             | 7 450,95 \$  |
| 9103-6038 Québec inc.   | 75 000,00 \$ |
| 9127-7079 Québec inc.   | 12 000,00 \$ |
| 9142-0125 Québec inc.   | 12 000,00 \$ |
| 9143-0686 Québec inc.   | 3 762,00 \$  |
| 9146-2275 Québec inc. (Vergers Petit et Fils)                       | 10 533,60 \$ |
| 9146-6763 Québec inc. (Ferme P.A. Provost)                          | 2 724,75 \$  |
| 9154-9659 Québec inc.   | 1 617,00 \$  |
| 9156-2413 Québec inc.   | 1 008,00 \$  |
| 9168-2492 Québec inc.   | 609,00 \$    |
| 9198-9897 Québec inc.   | 2 740,50 \$  |
| 9262-1960 Québec inc. (Pépinière Soleil)                            | 5 400,00 \$  |
| 9264-1521 Québec inc.   | 3 000,00 \$  |
| 9274-9076 Québec inc. (La Ferme Quinn)                              | 5 742,18 \$  |
| 9279-1565 Québec inc.   | 65 000,00 \$ |
| 9307-3443 Québec inc.   | 1 890,00 \$  |
| 9320-4113 Québec inc.   | 8 778,00 \$  |
| 9329-5541 Québec inc.   | 2 735,25 \$  |
| 9342-3036 Québec inc.   | 1 137,15 \$  |
| 9342-9470 Québec inc.   | 672,00 \$    |
| 9375-4026 Québec inc.   | 4 514,40 \$  |
| 9387-0335 Québec inc.   | 5 464,88 \$  |
| A.O.L. Jardiniers Maraîchers inc.                                   | 11 319,00 \$ |
| Action conservation du bassin versant du lac Bromont                | 1 860,34 \$  |
| Agri Action de la Montérégie  | 9 995,60 \$  |
| Agri Bisailon S.E.N.C.  | 3 000,00 \$  |
| Agri-Oeufs inc.   | 19 320,00 \$ |
| Agri-Vallée inc.  | 10 000,00 \$ |
| Apiculture WB inc.  | 9 315,02 \$  |
| Argousiers du Lac-Brome inc., Les                                   | 1 000,00 \$  |
| Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.                                       | 3 762,00 \$  |

|   |              |
|---|--------------|
| Au Fil du Vent  | 8 991,00 \$  |
| Au Jardin d'Edem  | 1 974,56 \$  |
| Au petit verger S.E.N.C.                                | 1 504,08 \$  |
| Au Potager du Paysan inc.                               | 4 724,10 \$  |
| Aux P'tits Fruits                                       | 3 908,38 \$  |
| Beauchemin & Associés S.E.N.C.                          | 1 596,00 \$  |
| Belle et la Bette - Légumes d'ici, La                   | 1 471,95 \$  |
| Bio-Action  | 5 000,00 \$  |
| Bleuetière Sarianne                                     | 10 000,00 \$ |
| Brigitte et Sylvain Beauregard Maraîcher S.E.N.C.       | 1 370,25 \$  |
| Camerise du Richelieu S.E.N.C.                          | 7 541,43 \$  |
| Centre de Recherche sur les Grains inc.                 | 40 818,03 \$ |
| Céréales Bellevue inc.                                  | 16 177,14 \$ |
| Champs Vallons S.E.N.C. Les                             | 21 284,20 \$ |
| Château de cartes, vignoble et cidrerie inc.            | 21 306,71 \$ |
| Cidrerie Milton inc.                                    | 2 848,45 \$  |
| Claessens Suroit inc.                                   | 1 302,00 \$  |
| Clair-Noyer inc   | 3 000,00 \$  |
| Clan Benoît S.E.N.C., Le                                | 1 120,50 \$  |
| Club Agri-Durable                                       | 11 459,09 \$ |
| Club agroenvironnemental Agri conseils Maska            | 88 748,95 \$ |
| Club Conseil les Patriotes                              | 4 000,00 \$  |
| Club du Bassin Laguerre                                 | 7 200,00 \$  |
| Club Nova Terre   | 1 100,00 \$  |
| Comité de revitalisation de la Rivière Chibouet         | 1 540,00 \$  |
| Compagnie De Recherches Phytodata Inc.                  | 13 961,56 \$ |
| Coopérative de Solidarité des Jardins du Pied de Céleri | 3 285,00 \$  |
| Coopérative Les Jardins de Tessa                        | 3 375,00 \$  |
| Culture B7  | 2 672,25 \$  |
| Culture Bioselect S.E.N.C.                              | 10 048,81 \$ |
| Cultures C.S. S.E.N.C., Les                             | 2 603,48 \$  |
| Cultures de la Vallée du Richelieu, Les                 | 10 399,37 \$ |
| Cultures FG S.E.N.C.                                    | 6 229,35 \$  |
| Cultures M. Bernard inc., Les                           | 1 350,00 \$  |
| Cultures M.T.P. inc., Les                               | 20 887,34 \$ |
| Cultures MAS Bessette inc., Les                         | 3 000,00 \$  |
| Delapointe inc.   | 1 640,25 \$  |
| Delfland inc.   | 10 701,54 \$ |
| Denis Laflamme et fils S.E.N.C.                         | 10 000,00 \$ |
| Denis Méthot inc.                                       | 1 883,25 \$  |
| Dennis Wallace inc.                                     | 3 000,00 \$  |
| Domaine de l'Espègle inc.                               | 10 419,93 \$ |
| Domaine Girouard  | 5 000,00 \$  |
| Domaine Vinétterra inc.                                 | 30 371,64 \$ |
| Dura-Club Inc.  | 46 070,87 \$ |
| École du 3e Rang Vignoble et Cidrerie                   | 2 646,00 \$  |
| Entreprise FMB  | 2 254,00 \$  |
| Entreprise Gendron-Benoit                               | 567,00 \$    |
| Entreprises Agricoles Bibeau inc.                       | 2 906,28 \$  |
| Entreprises agricoles Varennes inc.                     | 1 559,25 \$  |
| Entreprises CJ Chaput inc.                              | 884,25 \$    |
| Entreprises Diane-D'Anjou Ltée, Les                     | 21 951,71 \$ |
| Entreprises F Dubreuil inc., Les                        | 3 000,00 \$  |
| Entreprises Quali-Ferme inc., Les                       | 3 000,00 \$  |
| Entreprises Sylvain Carrière Inc.                       | 7 369,43 \$  |
| Érablière aux Roches Sucrées S.E.N.C.                   | 20 800,04 \$ |

|  |              |
|--|--------------|
| Explorage inc.   | 5 638,82 \$  |
| Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Montérégie | 92 232,38 \$ |
| Félix Poutré & Fils inc.   | 4 913,98 \$  |
| Feme Mojac inc.  | 1 046,25 \$  |
| Ferme Raynical S.N.C.  | 3 761,32 \$  |
| Ferme 3M   | 7 685,34 \$  |
| Ferme 6e Rang inc.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme A & D Gauthier inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme A. & Y. Lambert inc.                                       | 1 727,25 \$  |
| Ferme A.M.M. Cardinal inc.                                       | 3 240,00 \$  |
| Ferme A.M.Y. Martin inc.   | 1 779,75 \$  |
| Ferme A.P.L. inc.  | 1 071,00 \$  |
| Ferme Agri-Bio inc.  | 1 444,50 \$  |
| Ferme Alain Brasseur inc.  | 939,75 \$    |
| Ferme Alex R. McCaig & Judy McNiece S.E.N.C.                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Algan 737 inc.   | 7 445,88 \$  |
| Ferme Alliance 4 S.E.N.C.  | 1 633,50 \$  |
| Ferme Amesse inc.  | 1 081,50 \$  |
| Ferme André Fréchette inc.                                       | 3 343,92 \$  |
| Ferme André Lavallée inc.  | 850,50 \$    |
| Ferme Astral inc.  | 1 559,25 \$  |
| Ferme Aubel inc.   | 9 676,67 \$  |
| Ferme Bajoe inc.   | 65 000,00 \$ |
| Ferme Bazinet et fils inc.                                       | 3 577,50 \$  |
| Ferme Beau-Porc enr.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Beau-Tang inc.   | 3 000,00 \$  |
| Ferme Belmark  | 2 304,75 \$  |
| Ferme Bermanic   | 992,25 \$    |
| Ferme Bernard Choquette inc.                                     | 1 438,50 \$  |
| Ferme Bertrand Rochat inc.                                       | 1 780,88 \$  |
| Ferme Bio Durivage inc.  | 5 880,60 \$  |
| Ferme Bio-Sol inc.   | 8 501,76 \$  |
| Ferme Boeufs des Patriotes inc.                                  | 2 004,75 \$  |
| Ferme Bogemans inc.  | 14 116,26 \$ |
| Ferme Bois de la Roche inc.                                      | 65 000,00 \$ |
| Ferme Bréniel et fils S.E.N.C.                                   | 5 567,10 \$  |
| Ferme Bro-Grain  | 1 991,25 \$  |
| Ferme Brotail inc.   | 722,25 \$    |
| Ferme C & S Ste-Marie inc.                                       | 4 200,00 \$  |
| Ferme C. & F. Fankhauser inc.                                    | 1 076,25 \$  |
| Ferme C. Berthiaume et Fils inc.                                 | 6 777,00 \$  |
| Ferme C.D.M. inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Cabru inc.   | 6 383,02 \$  |
| Ferme Chalait S.E.N.C.   | 682,50 \$    |
| Ferme Charlesview inc.   | 1 903,50 \$  |
| Ferme Cidricole Équinoxe inc.                                    | 2 697,75 \$  |
| Ferme Clair-Noyer S.E.N.C.                                       | 1 309,50 \$  |
| Ferme Collette & Fils inc.                                       | 1 375,50 \$  |
| Ferme Cyjohn S.E.N.C.  | 1 034,25 \$  |
| Ferme D. & D. inc.   | 1 239,00 \$  |
| Ferme D. M. Heine S.E.N.C.                                       | 2 157,75 \$  |
| Ferme Daniel Parent inc.   | 530,25 \$    |
| Ferme Danny inc.   | 978,75 \$    |
| Ferme Darox inc.   | 2 588,25 \$  |
| Ferme Darsigny Corbeil S.E.N.C.                                  | 2 430,00 \$  |
| Ferme de la Canopée S.E.N.C.                                     | 4 450,82 \$  |

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Ferme de la Vallière S.E.N.C.       | 1 201,50 \$  |
| Ferme de Ste-Victoire inc.          | 3 000,00 \$  |
| Ferme Denis Benoit & fils inc.      | 65 000,00 \$ |
| Ferme des 3 Samson inc.             | 4 860,00 \$  |
| Ferme des 4 saisons ltée, La        | 1 023,75 \$  |
| Ferme des Gaudette S.E.N.C.         | 7 500,00 \$  |
| Ferme des Larges inc.               | 3 000,00 \$  |
| Ferme des Trèfles inc.              | 3 000,00 \$  |
| Ferme Desmartin inc.                | 5 650,89 \$  |
| Ferme Desnoyers et fils inc.        | 1 026,00 \$  |
| Ferme DeVerchères S.N.C.            | 5 816,61 \$  |
| Ferme Devol inc.                    | 65 000,00 \$ |
| Ferme Diane et Raymond Boulais enr. | 4 225,02 \$  |
| Ferme DJR Champagne inc.            | 10 210,73 \$ |
| Ferme Dominique Lanoie inc.         | 2 378,25 \$  |
| Ferme du rang St-Pierre inc.        | 4 180,04 \$  |
| Ferme Duhamel Lapierre inc.         | 3 000,00 \$  |
| Ferme Dupont & Dupont inc.          | 3 000,00 \$  |
| Ferme E. M. R. Laflamme inc.        | 3 000,00 \$  |
| Ferme Élisabeth Binette S.E.N.C.    | 1 701,00 \$  |
| Ferme Emyar inc.                    | 4 743,08 \$  |
| Ferme Fankholm inc.                 | 782,25 \$    |
| Ferme Fatran inc.                   | 1 566,00 \$  |
| Ferme François Paquin & fils        | 3 000,00 \$  |
| Ferme G F inc.                      | 22 564,81 \$ |
| Ferme G. Chabot inc., La            | 1 368,78 \$  |
| Ferme G.M.S. Beaudry inc.           | 79 871,70 \$ |
| Ferme G.S. Tétrault S.E.N.C.        | 3 911,25 \$  |
| Ferme Gadbois inc.                  | 9 181,35 \$  |
| Ferme Gilles Daviau inc.            | 1 527,75 \$  |
| Ferme Gilles S Messier inc.         | 577,50 \$    |
| Ferme Ginel inc.                    | 2 052,75 \$  |
| Ferme Gobet & Fils inc.             | 1 275,75 \$  |
| Ferme Goderre S.E.N.C.              | 892,50 \$    |
| Ferme Grandeur Nature               | 3 230,95 \$  |
| Ferme Guay Taillon inc.             | 3 000,00 \$  |
| Ferme Guentert enr.                 | 4 851,90 \$  |
| Ferme Gustave Michon & Fils inc.    | 2 210,25 \$  |
| Ferme H. Daigneault & Fils inc.     | 50 000,00 \$ |
| Ferme Halde                         | 5 112,72 \$  |
| Ferme Hardlook inc.                 | 6 267,49 \$  |
| Ferme Iber-Grains inc.              | 3 000,00 \$  |
| Ferme Isabelle inc.                 | 3 000,00 \$  |
| Ferme J. M. Gendron & Fils inc.     | 1 903,50 \$  |
| Ferme J.A. Paquin & Cie inc.        | 5 664,61 \$  |
| Ferme J.F. Parent inc.              | 2 336,25 \$  |
| Ferme Jacques Michaud inc.          | 7 644,00 \$  |
| Ferme Jacques Paiement inc.         | 1 396,50 \$  |
| Ferme Jafa inc.                     | 1 149,75 \$  |
| Ferme Jasnier inc.                  | 2 913,75 \$  |
| Ferme Jean et Jacques Leclair inc.  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Jean-Clair enr.               | 1 596,00 \$  |
| Ferme Jocelyn Michon inc.           | 3 000,00 \$  |
| Ferme Jotine inc.                   | 2 990,25 \$  |
| Ferme Juligne inc.                  | 945,00 \$    |
| Ferme Kemo                          | 15 000,00 \$ |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme L et S Bernier & Fils inc.       | 2 383,50 \$  |
| Ferme L. Leblanc et Fils inc.          | 3 000,00 \$  |
| Ferme L.M. Bourdeau inc.               | 4 892,10 \$  |
| Ferme la Bourrasque                    | 4 399,23 \$  |
| Ferme la Rose inc.                     | 4 646,25 \$  |
| Ferme la Terre Entière S.E.N.C.        | 6 387,97 \$  |
| Ferme Laflamme & Gauthier inc.         | 3 908,25 \$  |
| Ferme Lait-Brissau inc.                | 855,75 \$    |
| Ferme Laitière Greer S.E.N.C.          | 1 664,25 \$  |
| Ferme Léoflora inc.                    | 1 470,00 \$  |
| Ferme Lionel Angers inc.               | 715,50 \$    |
| Ferme Lisand S.E.N.C.                  | 2 328,75 \$  |
| Ferme Lomitec enr.                     | 20 000,00 \$ |
| Ferme Luc et Guy Patenaude S.E.N.C.    | 1 032,75 \$  |
| Ferme Luc et P-H Seers inc.            | 2 531,25 \$  |
| Ferme Luc Lussier inc.                 | 10 000,00 \$ |
| Ferme Luco S.E.N.C                     | 761,25 \$    |
| Ferme Ludrey S.E.N.C.                  | 551,25 \$    |
| Ferme M.G. Lévesque & Fils inc.        | 666,75 \$    |
| Ferme M.R. Chagnon inc.                | 1 596,00 \$  |
| Ferme Majanie Itée                     | 3 000,00 \$  |
| Ferme Maraîchère le Baluchon           | 1 396,50 \$  |
| Ferme Marc Boutin inc.                 | 845,25 \$    |
| Ferme Marco Fluet inc.                 | 3 000,00 \$  |
| Ferme Mario Caouette inc.              | 2 018,25 \$  |
| Ferme Mario Joyal inc.                 | 3 000,00 \$  |
| Ferme Mario Phaneuf inc.               | 1 863,75 \$  |
| Ferme Martin Trudeau inc.              | 675,00 \$    |
| Ferme Maryluc Blanchard inc.           | 1 329,75 \$  |
| Ferme Maxiel S.E.N.C.                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Michel Hamelin inc.              | 703,50 \$    |
| Ferme Michel Vandersmissen inc.        | 9 524,52 \$  |
| Ferme MRD inc.                         | 3 000,00 \$  |
| Ferme Normand Jodoin inc.              | 11 931,54 \$ |
| Ferme Normand Joyal inc.               | 840,00 \$    |
| Ferme Olivier et Daniel Lanoie         | 3 000,00 \$  |
| Ferme Onatah inc.                      | 1 215,00 \$  |
| Ferme P.G.C. inc.                      | 3 000,00 \$  |
| Ferme Pascal Larivière inc.            | 2 583,00 \$  |
| Ferme Peter Widmer                     | 3 181,81 \$  |
| Ferme Pierre & Sylvie Roy enr.         | 1 208,25 \$  |
| Ferme Pierre Bouchard Inc.             | 12 915,45 \$ |
| Ferme Pierre Girard inc.               | 1 995,00 \$  |
| Ferme Porcine D.C.                     | 4 113,62 \$  |
| Ferme Quali-Grain inc.                 | 840,00 \$    |
| Ferme Quiko inc.                       | 1 963,80 \$  |
| Ferme R. Bessette S.E.N.C.             | 1 690,50 \$  |
| Ferme R.M.R. Desroches inc.            | 5 576,96 \$  |
| Ferme Racine et Fils S.E.N.C           | 6 503,00 \$  |
| Ferme Raymond Arel inc.                | 2 761,50 \$  |
| Ferme Raynald Duhamel et fils S.E.N.C. | 3 000,00 \$  |
| Ferme Rensonnet S.E.N.C.               | 1 995,00 \$  |
| Ferme Retoma inc.                      | 1 748,25 \$  |
| Ferme Richard Legault inc.             | 2 667,00 \$  |
| Ferme Rita G. Beauregard inc.          | 7 500,00 \$  |
| Ferme RJD Verhaegen inc.               | 5 000,00 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme Robert Bergeron S.E.N.C.             | 561,75 \$    |
| Ferme Robert Séguin et Fils inc.           | 2 436,00 \$  |
| Ferme Robertin inc.                        | 1 559,25 \$  |
| Ferme Rochamp inc.                         | 2 079,00 \$  |
| Ferme Roger Guillemette inc.               | 3 000,00 \$  |
| Ferme Rojoie inc.                          | 11 732,70 \$ |
| Ferme Rolait inc.                          | 1 633,50 \$  |
| Ferme Ruisselet inc.                       | 3 161,70 \$  |
| Ferme S Brosseau & Fils S.E.N.C.           | 19 977,37 \$ |
| Ferme S. Jodoin inc.                       | 2 497,50 \$  |
| Ferme S.J. Chicoine inc.                   | 1 218,00 \$  |
| Ferme S.M. Lambert S.E.N.C.                | 2 903,25 \$  |
| Ferme Séguin et Frère inc.                 | 1 431,00 \$  |
| Ferme Selby Farm S.E.N.C.                  | 3 954,15 \$  |
| Ferme Serge Lapierre inc.                  | 3 000,00 \$  |
| Ferme Simmental Maska enr.                 | 7 702,57 \$  |
| Ferme Simon et Isabelle Villeneuve S.E.N.C | 3 000,00 \$  |
| Ferme Stéphane Beauregard inc.             | 3 387,23 \$  |
| Ferme Sunny-Hill inc.                      | 1 422,75 \$  |
| Ferme Surprenant 221 inc.                  | 976,50 \$    |
| Ferme Sylma S.E.N.C.                       | 2 157,75 \$  |
| Ferme Sylvain Dumouchel et Fils inc.       | 2 234,25 \$  |
| Ferme Sylvain et Pascal Vincent inc.       | 1 188,00 \$  |
| Ferme Techno Lait S.E.N.C.                 | 5 000,00 \$  |
| Ferme Tréma inc.                           | 7 141,23 \$  |
| Ferme Urdani inc.                          | 2 162,34 \$  |
| Ferme Vabivic inc.                         | 6 434,96 \$  |
| Ferme Van Houtte inc.                      | 4 985,40 \$  |
| Ferme Van Rossum inc.                      | 2 325,75 \$  |
| Ferme Vanco inc.                           | 1 764,00 \$  |
| Ferme Vanikas inc.                         | 1 194,75 \$  |
| Ferme Violait Holstein inc.                | 9 553,95 \$  |
| Ferme Whyte, La                            | 13 766,30 \$ |
| Ferme Wilfrid Vincent et fils inc.         | 5 000,00 \$  |
| Ferme Yves Barré inc., La                  | 3 000,00 \$  |
| Fermes A Gauvin & Fils inc., Les           | 4 276,56 \$  |
| Fermes Ajiro inc., Les                     | 5 467,70 \$  |
| Fermes Benco inc., Les                     | 3 000,00 \$  |
| Fermes Bossiroy inc.                       | 3 000,00 \$  |
| Fermes Crépeau inc.                        | 3 000,00 \$  |
| Fermes du Soleil inc., Les                 | 9 325,75 \$  |
| Fermes ELM Bank Ltée, Les                  | 887,25 \$    |
| Fermes Fabien Fontaine ltée, Les           | 687,75 \$    |
| Fermes G.L. Beauregard inc.                | 1 695,75 \$  |
| Fermes J. N. Beauchemin & Fils inc.        | 2 178,75 \$  |
| Fermes Jan Nik inc., Les                   | 965,25 \$    |
| Fermes Laberge inc., Les                   | 3 000,00 \$  |
| Fermes Longprés Ltée, Les                  | 7 527,90 \$  |
| Fermes Parent Beauregard inc., Les         | 2 484,00 \$  |
| Fermes R.R. & Fils inc., Les               | 2 898,00 \$  |
| Fermes Rodolphe Poutré & Fils inc.         | 1 505,25 \$  |
| Fermes Rolland & Sylvain Pion inc., Les    | 3 000,00 \$  |
| Fermes Swennen inc.                        | 2 493,75 \$  |
| Fermes V. Forino & Fils inc., Les          | 2 990,25 \$  |
| Fermes Verbec inc.                         | 3 000,00 \$  |
| Fermes W Cyr & fils enr., Les              | 2 285,36 \$  |

|   |               |
|---|---------------|
| Fermes Wetson-Jackview S.E.N.C., Les                                    | 1 711,50 \$   |
| Fermette inc., La   | 2 474,37 \$   |
| Floramama ferme florale inc.  | 2 745,90 \$   |
| Fondation pour le sauvetage des écosystèmes du territoire Haute-Yamaska | 7 650,00 \$   |
| G Tanguay & Fils inc.   | 3 000,00 \$   |
| G. A. Choiniere & Fils inc.   | 7 534,11 \$   |
| Groupe Brissau S.E.N.C.   | 810,00 \$     |
| Groupe Conseil Montérégie-Sud   | 2 727,75 \$   |
| Groupe PleineTerre inc.   | 183 382,27 \$ |
| Groupe ProConseil   | 15 570,00 \$  |
| Guérin et Frères 2000 inc.  | 8 900,50 \$   |
| Guinois & Frères Itée   | 2 504,25 \$   |
| Havre Vert Biologique S.E.N.C.  | 998,73 \$     |
| Hélène Campbell inc.  | 1 599,30 \$   |
| Institut Québécois du Développement l'Horticulture Ornementale          | 38 282,30 \$  |
| J.P. Vermette & Fils inc.   | 3 000,00 \$   |
| Jardin chez Julie et Lova   | 9 242,13 \$   |
| Jardinier de la Presqu'île S.E.N.C., Le                                 | 546,00 \$     |
| Jardins A Guérin & Fils inc., Les                                       | 4 783,05 \$   |
| Jardins d'Arlington, Les  | 3 407,74 \$   |
| Jardins de la Terre, Les  | 19 808,72 \$  |
| Jardins de Versailles inc.  | 10 000,00 \$  |
| Jardins du chat noir S.E.N.C., Les                                      | 13 283,50 \$  |
| Jardins du Grand-Côteau, Les  | 11 499,20 \$  |
| Jardins Fraisdal S.E.N.C.   | 1 440,73 \$   |
| Jardins I E C Dubuc inc., Les   | 12 000,00 \$  |
| Jardins Ormstown Itée, Les  | 1 046,25 \$   |
| Jardins Purdélyls inc.  | 2 988,00 \$   |
| Jardins Pure Nature S.E.N.C.  | 13 190,73 \$  |
| Jardins Talissé, Les  | 1 504,37 \$   |
| JEFO nutrition inc.   | 5 000,00 \$   |
| Julien Cousineau inc.   | 5 977,80 \$   |
| La Ferme aux Bio-Légumes  | 3 230,95 \$   |
| La Fruitière des Cantons  | 8 091,00 \$   |
| Le Champ de la Voisine  | 937,80 \$     |
| Le Grand St-Charles S.E.N.C.  | 10 000,00 \$  |
| Le Verger Kessler S.E.N.C., Le  | 5 559,40 \$   |
| Les Élevages Coq Excel inc.   | 3 000,00 \$   |
| Les entreprises M.Théorêt   | 50 621,54 \$  |
| Les Fermes Overbeek inc.  | 2 656,50 \$   |
| Les Gueux inc.  | 9 404,21 \$   |
| Les Jardins Diversibio  | 929,41 \$     |
| Les Jardins Glenelm   | 9 172,24 \$   |
| Lise et Michel Legault Inc.   | 2 432,50 \$   |
| Logiag inc.   | 14 500,00 \$  |
| Logi-Grain inc.   | 8 000,00 \$   |
| Louis et fils inc.  | 941,03 \$     |
| Maïs Ste-Victoire   | 1 039,50 \$   |
| Maraîcher André Côté enr., Le   | 10 000,00 \$  |
| Maraîchers Dubuc et Frère inc.  | 5 000,00 \$   |
| Maraîchers J. P. L. Guérin & Fils inc.                                  | 15 892,62 \$  |
| Mas des Patriotes inc., Le  | 12 526,64 \$  |
| Michel St-Pierre & Fils inc.  | 1 569,75 \$   |
| Nature-action Québec inc.   | 7 400,00 \$   |
| NouGenAg inc.   | 1 701,00 \$   |

|  |              |
|--|--------------|
| Objectif Horticole Cournoyer & Surette inc.                | 1 062,08 \$  |
| Organisme de Bassin versant de la Baie Missisquoi          | 21 000,00 \$ |
| Organisme de bassin versant de la Yamaska                  | 14 000,00 \$ |
| Patates Isabelle inc.                                      | 3 000,00 \$  |
| Pavillon de la Pomme inc., Au                              | 4 138,20 \$  |
| Pelletée inc., La  | 6 925,18 \$  |
| Pépinière Everi inc.                                       | 1 294,20 \$  |
| Pervenches inc., Les                                       | 14 004,00 \$ |
| Pomico inc.  | 2 357,91 \$  |
| Pondeuses JL inc.  | 1 391,25 \$  |
| Potager GaLa S.E.N.C.                                      | 1 000,00 \$  |
| Potager Montréalais Itée, Le                               | 2 009,00 \$  |
| Potager Mont-Rouge Halte Gourmande S.E.N.C., Le            | 750,00 \$    |
| Potager Riendeau inc., Le                                  | 3 000,00 \$  |
| Production Barry inc., La                                  | 4 585,00 \$  |
| Production Horticole Van Winden inc.                       | 5 362,00 \$  |
| Productions Agri-Maska                                     | 2 877,00 \$  |
| Productions D. Riendeau inc.                               | 824,25 \$    |
| Productions Maraîchères Breizh inc.                        | 2 397,50 \$  |
| Productions Mathieu inc.                                   | 16 100,00 \$ |
| R. Brouillard & fils inc.                                  | 7 556,71 \$  |
| R. Giard et Frères inc.                                    | 1 890,00 \$  |
| R. Pinsonneault & Fils Itée                                | 10 000,00 \$ |
| Récolte des Dames S.E.N.C, La                              | 2 072,15 \$  |
| Regroupement des agriculteurs en amélioration continue, Le | 13 995,63 \$ |
| Renseignement personnel                                    | 1 750,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 1 815,75 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 1 995,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 808,50 \$    |
| Renseignement personnel                                    | 1 181,25 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 750,75 \$    |
| Renseignement personnel                                    | 5 022,50 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 10 034,50 \$ |
| Renseignement personnel                                    | 703,50 \$    |
| Renseignement personnel                                    | 1 716,75 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 4 005,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 1 071,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 2 037,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 8 116,51 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 904,05 \$    |
| Renseignement personnel                                    | 3 325,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 4 917,50 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 10 000,00 \$ |
| Renseignement personnel                                    | 5 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 761,25 \$    |
| Renseignement personnel                                    | 1 008,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 834,75 \$    |
| Renseignement personnel                                    | 2 084,25 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 28 706,15 \$ |
| Renseignement personnel                                    | 719,25 \$    |
| Renseignement personnel                                    | 1 102,50 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 4 410,00 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 540,75 \$    |
| Renseignement personnel                                    | 3 227,20 \$  |
| Renseignement personnel                                    | 12 813,84 \$ |
| Renseignement personnel                                    | 5 260,50 \$  |

|  |               |
|--|---------------|
| Renseignement personnel  | 5 323,35 \$   |
| Renseignement personnel  | 666,75 \$     |
| Renseignement personnel  | 7 500,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 6 800,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 984,50 \$   |
| Renseignement personnel  | 740,25 \$     |
| Renseignement personnel  | 929,25 \$     |
| Renseignement personnel  | 1 081,50 \$   |
| Renseignement personnel  | 3 089,67 \$   |
| Renseignement personnel  | 5 000,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 365,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 10 948,68 \$  |
| Renseignement personnel  | 10 000,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 2 963,25 \$   |
| Renseignement personnel  | 619,50 \$     |
| Renseignement personnel  | 924,00 \$     |
| Renseignement personnel  | 3 000,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 9 112,50 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 742,47 \$   |
| Renseignement personnel  | 5 000,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 5 130,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 411,20 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 485,75 \$   |
| Renseignement personnel  | 2 478,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 4 550,89 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 809,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 861,00 \$     |
| Renseignement personnel  | 2 399,25 \$   |
| Renseignement personnel  | 6 673,14 \$   |
| Renseignement personnel  | 2 136,75 \$   |
| Renseignement personnel  | 12 520,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 3 000,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 7 450,96 \$   |
| Robert Douglas Kyle inc.   | 3 000,00 \$   |
| Safranière des Cantons S.E.N.C.  | 4 635,40 \$   |
| Serres & Jardins Girouard inc.   | 6 283,90 \$   |
| Serres de la Presqu'île inc., Les  | 1 113,75 \$   |
| Serres Ste-Anne inc.   | 23 484,76 \$  |
| Société de conservation et d'aménagement du bassin de la rivière<br>Châteauguay inc. | 26 870,00 \$  |
| Soeurs Racines S.E.N.C, Les  | 14 999,40 \$  |
| Terre à Boire inc., La   | 143 098,77 \$ |
| Terre-Mère S.E.N.C.  | 4 757,68 \$   |
| Terres Franches inc., Les  | 3 382,83 \$   |
| Vallée du Tilleul S.E.N.C., La   | 2 341,80 \$   |
| Verger des Dix-Terres  | 4 074,40 \$   |
| Verger du Père de la Fraise  | 598,50 \$     |
| Verger Fast-Apple inc.   | 11 286,00 \$  |
| Verger Gibb S.E.N.C.   | 7 549,91 \$   |
| Verger Hamel Distribution inc.   | 5 643,00 \$   |
| Verger Hamel S.E.N.C.  | 9 405,00 \$   |
| Verger R et J Bouchard inc.  | 4 974,20 \$   |
| Verger R.C. Guertin inc.   | 12 000,00 \$  |
| Vergers Barber inc.  | 12 000,00 \$  |
| Vergers Denis Charbonneau inc., Les  | 10 000,00 \$  |
| Vergers Frier S.E.N.C., Les  | 10 000,00 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| Vergers Jodoin & Frères inc.                           | 3 738,24 \$  |
| Vergers Papineau associés inc., Les                    | 12 000,00 \$ |
| Vergers Pierre Tremblay & Fils inc., Les               | 10 000,00 \$ |
| Vignoble du Domaine St-Jacques inc.                    | 9 000,00 \$  |
| Vignoble du Mouton Noir                                | 10 640,00 \$ |
| Vignoble et Verger Coteau St-Paul                      | 1 523,70 \$  |
| Volailles Yamaska inc.                                 | 2 153,25 \$  |
| Yves Delforge et fils                                  | 2 772,00 \$  |
| <b>Montréal</b>  |              |
| 9358-3458 Québec inc.                                  | 2 230,98 \$  |
| Campus MacDonald (MacDonald College Farm)              | 2 055,19 \$  |
| Coopérative pour l'Agriculture de Proximité Écologique | 4 412,80 \$  |
| Domaines Roka inc., Les                                | 13 485,97 \$ |
| Ferme Pfister inc.                                     | 3 000,00 \$  |
| Gestion Alivan inc.                                    | 19 152,00 \$ |
| Les Cultures Nécessaires                               | 4 666,43 \$  |
| Les Jardins épicés                                     | 590,39 \$    |
| Maison de l'innovation sociale                         | 24 000,00 \$ |
| Santropol Roulant inc.                                 | 1 659,85 \$  |
| Société canadienne pour la conservation de la nature   | 6 270,00 \$  |
| Vignes des Bacchantes inc., Les                        | 16 753,45 \$ |
| VSA inc.   | 20 558,93 \$ |
| <b>Outaouais</b>                                       |              |
| 10548928 Canada inc.                                   | 17 110,80 \$ |
| 147853 Canada inc.                                     | 1 895,07 \$  |
| 3929531 Canada inc.                                    | 1 637,65 \$  |
| 7914377 Canada inc.                                    | 2 630,25 \$  |
| 9129-7051 Québec inc.                                  | 23 665,10 \$ |
| 9314-7098 Québec inc.                                  | 4 088,70 \$  |
| Académie Équestre du Sablé Itée                        | 4 984,00 \$  |
| Bélangier Agro-Consultant inc.                         | 3 556,16 \$  |
| Club des Services Agroenvironnementaux de l'Outaouais  | 1 261,48 \$  |
| Ferme Aux Colibris                                     | 10 734,70 \$ |
| Ferme aux Pleines Saveurs                              | 17 556,72 \$ |
| Ferme aux Saveurs des Monts inc.                       | 6 038,48 \$  |
| Ferme Baertsch enr.                                    | 2 545,72 \$  |
| Ferme Coopérative Agricola                             | 7 613,35 \$  |
| Ferme Coopérative La Rosée                             | 5 000,00 \$  |
| Ferme du Pied d'Alouette S.E.N.C.                      | 1 546,15 \$  |
| Ferme la Corne d'Abondance S.E.N.C.                    | 11 364,80 \$ |
| Ferme La Récolte                                       | 7 632,00 \$  |
| Ferme Laitière Chalsima                                | 1 260,00 \$  |
| Ferme Lève-Tôt   | 3 196,32 \$  |
| Ferme Palerme S.E.N.C.                                 | 12 130,90 \$ |
| Ferme Perth inc.                                       | 2 210,25 \$  |
| Ferme Réservoir S.E.N.C.                               | 2 573,09 \$  |
| Ferme Vianney & Marguerite Turcot inc.                 | 9 340,26 \$  |
| Fruits de la Terre, Les                                | 1 568,00 \$  |
| La Ferme Saveurs des Continents                        | 1 000,00 \$  |
| Labelle & St-Amour - Ferme Maraîchère S.E.N.C.         | 3 637,26 \$  |
| Les Entreprises Agricoles Kano                         | 4 024,86 \$  |
| Les Fermes l'Huissier                                  | 5 000,00 \$  |
| Les Jardins Céleste                                    | 6 311,13 \$  |
| Les Jardins de l'Amitié                                | 1 839,58 \$  |
| Notre Petite Ferme S.E.N.C.                            | 5 859,90 \$  |
| Pommes de Terre Laurentiennes inc.                     | 4 441,50 \$  |

|  |               |
|--|---------------|
| Productions Terre à Terre S.E.N.C., Les  | 6 472,37 \$   |
| Renseignement personnel  | 15 797,05 \$  |
| Renseignement personnel  | 19 593,46 \$  |
| Renseignement personnel  | 15 094,20 \$  |
| Renseignement personnel  | 18 654,95 \$  |
| Renseignement personnel  | 3 000,00 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 085,70 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 569,15 \$   |
| Renseignement personnel  | 9 644,89 \$   |
| Renseignement personnel  | 3 042,35 \$   |
| Serres Jomélico inc., Les  | 26 339,96 \$  |
| Vert Chez Nous inc.  | 2 346,09 \$   |
| <b>Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>   |               |
| 2950-2911 Québec inc. (Ferme Javie enr.)   | 7 916,25 \$   |
| 9087-0197 Québec inc. (Ferme Paradis)  | 1 779,75 \$   |
| 9092-1248 Québec inc. (Productions Rivard)                                       | 22 392,37 \$  |
| 9115-5499 Québec inc.  | 3 003,58 \$   |
| 9117-0555 Québec inc. et Gestion Pilote inc.                                     | 3 238,83 \$   |
| 9229-6698 Québec inc. (Ferme du Ruisseau Creux)                                  | 33 250,15 \$  |
| 9250-3085 Québec inc.  | 2 596,32 \$   |
| 9293-7580 Québec inc.  | 54 298,97 \$  |
| 9295-8859 Québec inc. (Boviga)   | 840,00 \$     |
| 9339-2538 Québec inc.  | 40 000,00 \$  |
| 9394-3132 Québec inc.(Ferme Quantum)   | 2 875,72 \$   |
| Agriblais inc.   | 2 283,75 \$   |
| AgriNova   | 8 199,17 \$   |
| Bleuets Boréales Normandin inc.  | 12 470,49 \$  |
| Club Conseil Bleuets inc.  | 199 493,21 \$ |
| Coopérative des producteurs de pommes de terre de Péribonka-Ste-Marguerite-Marie | 16 434,70 \$  |
| Élevage Bouchard & Frères de Ste-Hedwidge inc., L'                               | 84 632,07 \$  |
| Entreprises Agricoles C.J.L. inc., Les   | 3 000,00 \$   |
| Entreprises Natuo inc., Les  | 3 586,00 \$   |
| Entreprises R.N. Perron inc., Les  | 2 524,95 \$   |
| Fédération de l' Union des producteurs agricoles du Saguenay-Lac-St-Jean         | 40 000,00 \$  |
| Ferme A.B. & G. Blackburn inc., La   | 3 391,20 \$   |
| Ferme A.L.Y. Blackburn inc.  | 3 000,00 \$   |
| Ferme Aux Trois Soleils  | 2 686,51 \$   |
| Ferme Beau-Lac inc., La  | 27 749,70 \$  |
| Ferme C.P.F. Martel S.E.N.C.   | 6 834,66 \$   |
| Ferme de la Carrière Robin Girard S.E.N.C.                                       | 3 000,00 \$   |
| Ferme des Ailes enr.   | 5 699,88 \$   |
| Ferme des Grands Ducs  | 1 092,00 \$   |
| Ferme des Papinas inc.   | 10 953,00 \$  |
| Ferme Des Sureaux inc  | 7 594,68 \$   |
| Ferme DF inc.  | 12 522,58 \$  |
| Ferme du Milieu  | 20 812,30 \$  |
| Ferme du Patriarche S.E.N.C.   | 8 678,92 \$   |
| Ferme Frédéric Lepage inc.   | 21 594,60 \$  |
| Ferme Gagnon St-Bruno inc.   | 6 827,80 \$   |
| Ferme J.M.D.S.L. inc. (La Bleuetière du Montreuil)                               | 6 563,47 \$   |
| Ferme Jean-Noël Goulet & Fils inc.   | 10 075,23 \$  |
| Ferme Jean-Yves Lalancette & Fils inc.   | 25 822,90 \$  |
| Ferme Junique inc.   | 4 058,96 \$   |
| Ferme Kenny Pelletier inc.   | 614,25 \$     |
| Ferme Lajoie et Fils enr. (2738-7554 Québec inc.)                                | 4 293,00 \$   |

|  |              |
|--|--------------|
| Ferme Léothé inc.                              | 3 260,62 \$  |
| Ferme Mardel S.E.N.C.                          | 619,50 \$    |
| Ferme Morivan inc.                             | 7 510,27 \$  |
| Ferme Olac inc.                                | 2 013,48 \$  |
| Ferme Olofee inc.                              | 19 243,93 \$ |
| Ferme Omer & Jacynthe Bouchard & fils S.E.N.C. | 4 598,05 \$  |
| Ferme Pier Line enr.                           | 6 133,50 \$  |
| Ferme Prélude S.E.N.C.                         | 2 646,00 \$  |
| Ferme Redam inc.                               | 3 000,00 \$  |
| Ferme Ruisseau Clair inc.                      | 13 691,16 \$ |
| Ferme Taillon & Fils inc.                      | 9 380,30 \$  |
| Ferme Van Tassel Grandes Cultures S.E.N.C.     | 40 282,18 \$ |
| Ferme Villoise                                 | 2 889,00 \$  |
| Forêt Bleue inc.                               | 12 045,87 \$ |
| Jardins chez Bettez S.E.N.C., Les              | 1 000,00 \$  |
| L'Ail du Moulin                                | 4 734,00 \$  |
| Les Jardins Mistouk                            | 9 131,00 \$  |
| Nutrinor Coopérative                           | 5 000,00 \$  |
| Paysans du Fjord inc., Les                     | 908,83 \$    |
| Pépinière Boucher inc.                         | 27 281,94 \$ |
| Plateforme bioalimentaire boréale SOLIDAR      | 11 389,23 \$ |
| Renseignement personnel                        | 4 732,20 \$  |
| Renseignement personnel                        | 2 160,00 \$  |
| Renseignement personnel                        | 1 875,00 \$  |
| Renseignement personnel                        | 85 123,59 \$ |
| Renseignement personnel                        | 745,20 \$    |
| Renseignement personnel                        | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                        | 3 000,00 \$  |
| Renseignement personnel                        | 27 541,94 \$ |
| Renseignement personnel                        | 4 249,57 \$  |
| Renseignement personnel                        | 2 605,50 \$  |
| Terres MJ S.E.N.C., Les                        | 3 750,00 \$  |
| Verger P.O. Martel                             | 8 418,18 \$  |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-33**

Concernant le « Programme Innov'Action agroalimentaire », identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Ventiler par volet (1 à 4). Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire  | Montant payé |
|--|--------------|
| <b>Bas-Saint-Laurent</b>   |              |
| Centre de Développement Bioalimentaire du Québec inc.                              | 49 068,00 \$ |
| <b>Capitale-Nationale</b>  |              |
| Centre de développement du porc du Québec inc.                                     | 14 964,00 \$ |
| Centre de Recherche en Sciences Animales de Deschambault inc.                      | 95 831,00 \$ |
| Institut de recherche et développement en agroenvironnement inc.                   | 19 166,00 \$ |
| Le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec                 | 55 429,00 \$ |
| Université Laval   | 20 450,00 \$ |
| Université Laval - Service des finances  | 31 370,72 \$ |
| <b>Centre-du-Québec</b>  |              |
| Centre de recherche, de développement et de transfert technologique acéricole inc. | 12 702,00 \$ |
| <b>Côte-Nord</b>   |              |
| Consortium de recherche sur la pomme de terre du Québec                            | 20 125,00 \$ |
| <b>Estrie</b>  |              |
| Université de Sherbrooke   | 8 892,00 \$  |
| Université de Sherbrooke - Services des finances                                   | 2 323,50 \$  |
| <b>Lanaudière</b>  |              |
| Association pour la commercialisation des produits forestiers non ligneux          | 20 113,00 \$ |
| Club des producteurs de noix comestibles du Québec                                 | 19 191,00 \$ |
| <b>Montérégie</b>  |              |
| Centre de Recherche sur les Grains inc.  | 15 558,00 \$ |
| Conseil québécois des plantes fourragères  | 27 897,00 \$ |
| Fondation pour l'amélioration génétique de la laitue et des légumes feuilles       | 40 250,00 \$ |
| Institut québécois du développement de l'horticulture ornementale                  | 24 106,00 \$ |
| <b>Montréal</b>  |              |
| Polytechnique Montréal   | 27 094,00 \$ |
| Sème l'avenir (Unitarian Service Committee of Canada)                              | 19 614,00 \$ |
| Université de Montréal - Direction des finances                                    | 83 374,43 \$ |
| Université McGill Comptabilité-recherche et Fonds spéciaux                         | 2 041,24 \$  |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-34**

Concernant le « Programme services-conseils » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire                       | Montant payé    |
|---|-----------------|
| Réseau Agriconseils Abitibi-Témiscamingue                       | 302 400,00 \$   |
| Réseau Agriconseils Bas-Saint-Laurent                           | 1 177 600,00 \$ |
| Réseau Agriconseils de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord | 428 400,00 \$   |
| Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches                  | 1 982 100,00 \$ |
| Réseau Agriconseils de l'Estrie                                 | 834 200,00 \$   |
| Réseau Agriconseils Gaspésie - les Îles                         | 102 000,00 \$   |
| Réseau Agriconseils Montréal - Laval - Lanaudière               | 681 400,00 \$   |
| Réseau Agriconseils Centre-du-Québec                            | 1 217 300,00 \$ |
| Réseau Agriconseils de la Mauricie                              | 427 500,00 \$   |
| Réseau Agriconseils Montérégie                                  | 3 150 700,00 \$ |
| Réseau Agriconseils des Laurentides                             | 481 500,00 \$   |
| Réseau Agriconseils Outaouais                                   | 254 500,00 \$   |
| Réseau Agriconseils Saguenay-Lac-Saint-Jean                     | 718 800,00 \$   |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-35**

Concernant le programme « Appui pour la conversion à l'agriculture biologique, volet 1 — Soutien à la conversion d'unités de production végétale ou acéricole » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, ventilées par type de production, ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire  | Montant payé |
|--|--------------|
| <b>Abitibi-Témiscamingue</b>               |              |
| 9356-7824 Québec inc. (Ferme JMA Gauthier) | 10 062,50 \$ |
| Ferme JCL Abitibi inc.                     | 2 680,00 \$  |
| Ferme Jopicher inc.                        | 7 217,50 \$  |
| Ferme Rianne                               | 4 080,00 \$  |
| Jardins Sophistiqués, Les                  | 3 649,00 \$  |
| Paradis de l'Érable inc., Le               | 961,70 \$    |
| Verger de l'Île Nepawa                     | 8 687,50 \$  |
| <b>Bas-Saint-Laurent</b>                   |              |
| 9177-2475 Québec inc.                      | 1 740,00 \$  |
| 9252-0261 Québec inc.                      | 1 400,00 \$  |
| 9277-8208 Québec inc.                      | 780,00 \$    |
| 9290-4739 Québec inc.                      | 19 064,50 \$ |
| Entreprise Martel                          | 197,90 \$    |
| Érablière de mon Père inc., L'             | 1 087,50 \$  |
| Érablière Ha-Li-Ma inc.                    | 750,75 \$    |
| Érablière Neige de Sucre inc.              | 1 375,00 \$  |
| Érablière SMP inc.                         | 700,00 \$    |
| Ferme Ail-Land inc.                        | 1 075,00 \$  |
| Ferme Beausoleil enr.                      | 345,00 \$    |
| Ferme Grondin inc.                         | 860,00 \$    |
| Ferme St-Émile inc.                        | 8 860,00 \$  |
| Ferme Vue d'en Haut                        | 1 202,00 \$  |
| Le Vallon Bleu                             | 3 800,00 \$  |
| Manger Saison                              | 1 050,00 \$  |
| Renseignement personnel                    | 4 075,00 \$  |
| Renseignement personnel                    | 400,00 \$    |
| Renseignement personnel                    | 300,00 \$    |
| Robert et Blouin inc.                      | 450,00 \$    |
| <b>Capitale-Nationale</b>                  |              |
| Construction GDL inc.                      | 10 000,00 \$ |
| Ferme à Ciel sur Mer, La                   | 10 000,00 \$ |
| Ferme Brin de Soleil                       | 5 445,00 \$  |
| Ferme Céréalière Serge Bouchard            | 1 985,00 \$  |
| Ferme Grenier Long                         | 4 266,00 \$  |
| Ferme Les Voisins                          | 405,00 \$    |
| Ferme Philippe et Josianne                 | 2 365,00 \$  |
| Imagine Bio inc.                           | 5 502,00 \$  |
| Jardins de la Minga, Les                   | 500,00 \$    |

|   |              |
|---|--------------|
| Les Jardins de Cap-aux-Oies                   | 900,00 \$    |
| Renseignement personnel                       | 1 602,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 1 825,00 \$  |
| <b>Centre-du-Québec</b>                       |              |
| 9230-9673 Québec inc. (Vallée de la bonté)    | 2 650,00 \$  |
| 9373-4234 Québec inc.                         | 1 000,00 \$  |
| 9440-3474 Québec inc.                         | 10 000,00 \$ |
| Érablière Charland & Fils inc.                | 1 830,00 \$  |
| Érablière TM                                  | 250,00 \$    |
| Ferme Arpin                                   | 1 630,00 \$  |
| Ferme des Gamines                             | 2 627,50 \$  |
| Ferme des sabots fleuris, La                  | 1 150,00 \$  |
| Ferme G&R Tardif inc.                         | 3 116,00 \$  |
| Ferme Gourd'or                                | 632,50 \$    |
| Ferme Guyline 2001 inc.                       | 10 208,75 \$ |
| Ferme Inflorescence                           | 4 125,00 \$  |
| Ferme l'Arche du Ruisseau inc.                | 2 250,00 \$  |
| Ferme Zwygart                                 | 4 636,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 150,00 \$    |
| <b>Chaudière-Appalaches</b>                   |              |
| 4076061 Canada inc. (Les Jardins d'Élisabeth) | 875,00 \$    |
| 9066-4558 Québec inc.                         | 819,30 \$    |
| 9108-5266 Québec inc.                         | 2 182,70 \$  |
| Arbre-Évolution Coopérative de solidarité     | 10 000,00 \$ |
| Domaine entre monts et passions               | 1 943,00 \$  |
| Érablière Alain Jacques inc.                  | 745,00 \$    |
| Érablière Laro inc.                           | 525,00 \$    |
| Érablière Martial et Céline Roy inc.          | 440,00 \$    |
| Érablières J.G.P., Les                        | 707,50 \$    |
| Ferme Ancestrale Les Filles du Roy            | 3 075,00 \$  |
| Ferme Bélancel inc.                           | 750,05 \$    |
| Ferme BR Dynamique inc.                       | 9 816,50 \$  |
| Ferme Champ Gauche inc.                       | 2 172,00 \$  |
| Ferme entre les branches                      | 7 241,00 \$  |
| Ferme F.A. Godbout inc.                       | 250,00 \$    |
| Ferme ICPR inc.                               | 500,00 \$    |
| Ferme Jolygène                                | 890,00 \$    |
| Ferme Merthy inc.                             | 2 680,75 \$  |
| Ferme Milpa                                   | 1 250,00 \$  |
| Ferme SIRUS, La                               | 10 000,00 \$ |
| François Campagna inc.                        | 10 000,00 \$ |
| Gestion Pierre Gilbert inc.                   | 324,60 \$    |
| Halte Champêtre Matto-Val                     | 5 332,00 \$  |
| La Ferme aux Coureurs des Champs              | 624,24 \$    |
| Les Jardins Beauséjour                        | 10 000,00 \$ |
| NaturAgri inc.                                | 3 150,00 \$  |
| Ravivert inc.                                 | 2 125,00 \$  |
| Renseignement personnel                       | 10 000,00 \$ |
| Renseignement personnel                       | 449,25 \$    |
| Renseignement personnel                       | 999,95 \$    |
| Renseignement personnel                       | 496,00 \$    |
| Renseignement personnel                       | 4 081,75 \$  |
| Voie des Jardins, La                          | 2 025,00 \$  |

|  |              |
|--|--------------|
| <b>Côte-Nord</b>                               |              |
| 2157-8661 Québec inc.                          | 10 000,00 \$ |
| 9161-2754 Québec inc.                          | 10 000,00 \$ |
| Ferme Manicouagan                              | 10 000,00 \$ |
| Renseignement personnel                        | 4 227,00 \$  |
| <b>Estrie</b>                                  |              |
| Domaine Du Breuil                              | 1 053,00 \$  |
| Domaine Les Cèdres                             | 1 841,25 \$  |
| Érablière André Tardif inc.                    | 371,60 \$    |
| Érablière Ashby Ferland inc.                   | 797,10 \$    |
| Érablière F. Bureau                            | 235,00 \$    |
| Érablière Familiale des Sources inc.           | 245,00 \$    |
| Érablière Ferland enr.                         | 500,00 \$    |
| Érablière Hélène et Rock Lauzon inc.           | 460,00 \$    |
| Érablière La Grosse Palette                    | 250,00 \$    |
| Érablière Piromic inc.                         | 1 682,65 \$  |
| Ferme Croque-Saisons                           | 480,00 \$    |
| Ferme G.N. inc.                                | 870,00 \$    |
| Ferme la Maison Grise                          | 1 955,00 \$  |
| Ferme M.A.C.K. enr.                            | 3 022,00 \$  |
| Ferme Réjo                                     | 4 250,24 \$  |
| Ferme Rouge Tomate                             | 1 600,00 \$  |
| Nos Aileux                                     | 418,25 \$    |
| Plantation R.C. Ashby                          | 970,30 \$    |
| Renseignement personnel                        | 450,00 \$    |
| Renseignement personnel                        | 825,45 \$    |
| Renseignement personnel                        | 540,25 \$    |
| Renseignement personnel                        | 2 250,00 \$  |
| Renseignement personnel                        | 250,00 \$    |
| Renseignement personnel                        | 220,70 \$    |
| Renseignement personnel                        | 541,40 \$    |
| Sucrierie Pépin et Fils inc.                   | 789,00 \$    |
| Vallée du moulin inc., La                      | 900,00 \$    |
| <b>Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>           |              |
| Ferme du phare, La                             | 5 719,00 \$  |
| Les jardins de minuit                          | 916,00 \$    |
| Renseignement personnel                        | 1 927,50 \$  |
| <b>Lanaudière</b>                              |              |
| 9002-8069 Québec inc. (Ferme Sébastien Lépine) | 10 000,00 \$ |
| 9034-8723 Québec inc. (Les Vergers Acadia)     | 4 910,00 \$  |
| 9043-3616 Québec inc. (Ferme Olivier Lépine)   | 10 000,00 \$ |
| 9395-1788 Québec inc.                          | 10 000,00 \$ |
| Camerise et Compagnie                          | 5 050,00 \$  |
| Entreprises Avicoles St-Gabriel enr., Les      | 1 700,00 \$  |
| Ferme Bel Automne inc.                         | 10 000,00 \$ |
| Ferme Bio.PNA inc.                             | 6 190,00 \$  |
| Ferme Charles-Olivier Adam                     | 730,00 \$    |
| Ferme Christian Dufresne inc.                  | 4 460,00 \$  |
| Ferme Duplessis enr.                           | 6 670,50 \$  |
| Ferme Lachance-Riquier inc.                    | 1 830,00 \$  |
| Ferme M & J Sylvestre inc.                     | 2 912,00 \$  |
| Ferme Maurice & Richard Morin inc.             | 5 167,50 \$  |
| Ferme MC Mercier inc.                          | 1 730,00 \$  |
| Ferme Pierre Dufresne inc.                     | 9 680,00 \$  |
| Ferme Robert Desrosiers et Fils inc.           | 10 000,00 \$ |
| Ferme Stacy inc.                               | 3 310,00 \$  |

|   |              |
|---|--------------|
| Jardins de Mascouche, Les                 | 10 000,00 \$ |
| Mont Atoca inc.                           | 10 000,00 \$ |
| Renseignement personnel                   | 8 840,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 250,00 \$    |
| Scarifiages Louis Mandeville inc., Les    | 8 680,00 \$  |
| Sols Christian inc., Les                  | 10 000,00 \$ |
| Terre Gabrielle inc.                      | 10 000,00 \$ |
| <b>Laurentides</b>                        |              |
| Coopérative Ferme la Roquette             | 10 000,00 \$ |
| Ferme Cyr-A-Nau                           | 9 542,50 \$  |
| Ferme Entre Ciel et Terre                 | 3 707,40 \$  |
| Ferme Lorek inc.                          | 10 000,00 \$ |
| Les Jardins Clément                       | 2 700,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 3 500,00 \$  |
| Renseignement personnel                   | 10 000,00 \$ |
| Verger Saint-Placide                      | 6 225,00 \$  |
| <b>Laval</b>                              |              |
| Renseignement personnel                   | 10 000,00 \$ |
| <b>Mauricie</b>                           |              |
| 9020-4538 Québec inc.                     | 5 531,75 \$  |
| Clos Sainte-Thècle                        | 4 300,00 \$  |
| Ferme Des Grès                            | 5 422,00 \$  |
| Ferme G.D.M. Ricard S.E.P.                | 6 700,00 \$  |
| Ferme Hérouxel inc.                       | 10 000,00 \$ |
| Ferme Lampron                             | 4 332,50 \$  |
| Ferme Victor inc.                         | 1 300,00 \$  |
| Jardins Bouffée d'air et Fourchettes, Les | 300,00 \$    |
| Renseignement personnel                   | 2 750,00 \$  |
| <b>Montérégie</b>                         |              |
| 9143-0686 Québec inc.                     | 10 000,00 \$ |
| 9348-4277 Québec inc.                     | 8 250,00 \$  |
| 9348-8187 Québec inc.                     | 783,00 \$    |
| Au Fil du Vent                            | 1 550,00 \$  |
| Belle et la Bette - Légumes d'ici, La     | 550,00 \$    |
| Cultures Biologiques Bessette inc.        | 7 572,50 \$  |
| Cultures Saint-Bernard inc., Les          | 1 794,00 \$  |
| Entreprise Gendron-Benoît                 | 350,00 \$    |
| Érablière du Bon Côté inc., L'            | 400,00 \$    |
| Ferme Agri k inc.                         | 4 410,00 \$  |
| Ferme Algan 737 inc.                      | 10 000,00 \$ |
| Ferme Amelot, La                          | 796,00 \$    |
| Ferme Belle-Mana                          | 10 000,00 \$ |
| Ferme de la Canopée                       | 2 671,00 \$  |
| Ferme GMY Vézina                          | 3 980,00 \$  |
| Ferme Hallacres Farm                      | 600,00 \$    |
| Ferme Iron-Hall                           | 500,00 \$    |
| Ferme Lamarre & Fils enr.                 | 925,00 \$    |
| Ferme Lionel Angers inc.                  | 3 790,00 \$  |
| Ferme Mabancy inc.                        | 2 360,00 \$  |
| Ferme Majestic inc.                       | 850,00 \$    |
| Ferme Vanikas inc.                        | 3 400,00 \$  |
| Fraisière Rou.G.I. & Fils inc.            | 6 500,00 \$  |
| Jardins d'Arlington, Les                  | 10 000,00 \$ |
| Jardins de Versailles inc.                | 10 000,00 \$ |
| Jardins Pure Nature                       | 1 510,00 \$  |
| Julien Cousineau inc.                     | 20 000,00 \$ |

|  |              |
|--|--------------|
| La Fruitière des Cantons   | 7 825,00 \$  |
| Le Grand St-Charles  | 9 875,00 \$  |
| Petits Fruits St-Louis   | 10 000,00 \$ |
| Renseignement personnel  | 3 740,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 1 460,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 4 670,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 3 070,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 5 980,00 \$  |
| <b>Outaouais</b>   |              |
| 9314-7098 Québec inc.  | 8 125,00 \$  |
| Ferme Coopérative Agricola                                       | 2 525,00 \$  |
| Ferme du Beau Temps  | 375,00 \$    |
| Ferme Pagé et Filles   | 1 428,00 \$  |
| Ferme Réservoir  | 3 820,00 \$  |
| Les Entreprises Agricoles Kano                                   | 750,00 \$    |
| Renseignement personnel  | 2 662,75 \$  |
| <b>Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>                                   |              |
| 9293-9826 Québec inc.  | 3 470,00 \$  |
| Agriblais inc.   | 10 000,00 \$ |
| Bleu Vallin inc.   | 10 000,00 \$ |
| Bleuetières SENCO inc., Les                                      | 10 000,00 \$ |
| Boisés bleus   | 10 000,00 \$ |
| Camerise Milou   | 2 500,00 \$  |
| Domaine Agricole Prévost   | 10 000,00 \$ |
| Écurie Raymond Duchesne  | 5 105,00 \$  |
| Entreprises Agricoles et Horticoles Les Fruits du Nord inc., Les | 10 000,00 \$ |
| Ferme C.J.M. Maltais inc.  | 3 847,50 \$  |
| Ferme Domajo inc.  | 3 820,00 \$  |
| Ferme Prélude  | 4 868,50 \$  |
| Ferme T. McNicoll  | 12 500,00 \$ |
| Ferme Tremblay et Simard   | 10 000,00 \$ |
| Fermette Accapella   | 10 000,00 \$ |
| Jardins chez Bettez, Les   | 6 590,00 \$  |
| Plateforme bioalimentaire boréale SOLIDAR                        | 7 300,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 7 500,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 10 000,00 \$ |
| Renseignement personnel  | 1 890,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 6 075,00 \$  |
| Renseignement personnel  | 10 000,00 \$ |
| Renseignement personnel  | 10 000,00 \$ |
| Renseignement personnel  | 10 000,00 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-36**

Concernant le programme « Appui pour la conversion à l'agriculture biologique Volet 2 — Soutien à la construction ou à la modification d'installations d'élevage pour répondre aux exigences des normes biologiques » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, ventilées par type de production, ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire | Montant payé |
|---|--------------|
| <b>Bas-Saint-Laurent</b>                  |              |
| Caboche Ferme Traditionnelle, La          | 14 000,00 \$ |
| Ferme O'Bon Lait                          | 3 694,64 \$  |
| Ferme Translieu                           | 5 093,41 \$  |
| <b>Centre-du-Québec</b>                   |              |
| Ferme Majédia                             | 20 000,00 \$ |
| <b>Chaudière-Appalaches</b>               |              |
| Ferme Gonzales inc.                       | 20 000,00 \$ |
| <b>Estrie</b>                             |              |
| Ferme des Piau inc.                       | 14 868,14 \$ |
| Ferme Pierre Bolduc enr.                  | 20 000,00 \$ |
| Renseignement personnel                   | 1 308,01 \$  |
| <b>Mauricie</b>                           |              |
| Ferme Y. Lampron et fils inc.             | 20 000,00 \$ |
| <b>Outaouais</b>                          |              |
| Ferme J.L. Béland inc.                    | 20 000,00 \$ |
| <b>Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>            |              |
| 9099-8659 Québec inc.                     | 20 000,00 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-37**

Concernant le programme « Appui au développement des appellations réservées et des termes valorisants » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire                                 | Montant payé |
|---|--------------|
| <b>Capitale-Nationale</b>   |              |
| Association de mise en valeur de la race bovine canadienne                | 5 250,00 \$  |
| <b>Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>                                      |              |
| Office des pêcheurs de crevette de la ville de Gaspé                      | 10 920,00 \$ |
| <b>Lanaudière</b>   |              |
| Association pour la commercialisation des produits forestiers non ligneux | 14 000,00 \$ |
| <b>Montérégie</b>   |              |
| Conseil des industriels laitiers du Québec                                | 50 925,00 \$ |
| <b>Montréal</b>   |              |
| Conseil des vins d'appellation du Québec                                  | 79 500,00 \$ |
| Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, L'                        | 21 000,00 \$ |

En date du 31 mars 2022

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-38**

Concernant le « Programme Levier » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Ventiler par mesure (1, 2 ou 3). Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| <b>Mesure 2 - Systèmes qualité</b>                        |                     |
|---|---------------------|
| <b>Région administrative/Nom du bénéficiaire</b>          | <b>Montant payé</b> |
| <b>Mauricie</b>   |                     |
| Les Aliments Prémont inc.                                 | 21 944,00 \$        |
| <b>Montréal</b>   |                     |
| Les Entreprises Saifi Rano inc. (Les Aliments NutriVilla) | 18 732,00 \$        |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-39**

Concernant le « Programme Proximité » : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Ventiler par volet en y incluant la liste des bénéficiaires et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023

**RÉPONSE :**

| <b>Volet 1 - Appui aux initiatives collectives</b>  |                     |
|---|---------------------|
| <b>Région administrative/Nom du bénéficiaire</b>  | <b>Montant payé</b> |
| <b>Etrie</b>  |                     |
| Regroupement des centres de la petite enfance sans but lucratif des Cantons de l'Est inc. | 7 434,50 \$         |
| <b>Montréal</b>   |                     |
| Équiterre   | 25 000,00 \$        |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-40**

Concernant le « Programme de développement des marchés bioalimentaires » : Identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des bénéficiaires et le montant reçu. Prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

| Région administrative/Nom du bénéficiaire                             | Montant payé  |
|---|---------------|
| <b>Bas-Saint-Laurent</b>  |               |
| Association des érablières - Transformateurs des produits de l'érable | 120 294,00 \$ |
| <b>Capitale-Nationale</b>   |               |
| Association québécoise de l'industrie de la Pêche                     | 29 575,00 \$  |
| <b>Estrie</b>   |               |
| Cégep de Sherbrooke   | 10 815,00 \$  |
| <b>Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>                                  |               |
| Gamme Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, La                               | 256 286,00 \$ |
| <b>Laval</b>  |               |
| Conseil régional de l'environnement de Laval                          | 98 245,00 \$  |
| <b>Montérégie</b>   |               |
| Association des éleveurs de canards et d'oies du Québec               | 220 147,00 \$ |
| Cintech Agroalimentaire   | 87 457,00 \$  |
| Conseil de la transformation alimentaire du Québec                    | 450 000,00 \$ |
| Coopérative Agrobio du Québec, La                                     | 96 294,00 \$  |
| Les Producteurs de pommes de terre du Québec                          | 47 743,00 \$  |
| Producteurs de bovins du Québec, Les                                  | 363 784,00 \$ |
| Producteurs de pommes du Québec, Les                                  | 28 179,00 \$  |
| Producteurs et productrices acéricoles du Québec                      | 450 000,00 \$ |
| Société des parcs d'engraissement du Québec                           | 450 000,00 \$ |
| Syndicat des producteurs de lapins du Québec                          | 88 031,00 \$  |
| Union québécoise des microdistilleries                                | 209 825,00 \$ |
| <b>Montréal</b>   |               |
| Association des détaillants en alimentation du Québec                 | 334 505,00 \$ |
| Association des producteurs maraîchers du Québec                      | 230 522,00 \$ |
| Association des services alimentaires de Polytechnique                | 25 000,00 \$  |
| Conseil des Industries Bioalimentaires de l'île de Montréal           | 114 935,00 \$ |
| Équiterre   | 27 058,00 \$  |
| Guilde québécoise des artisans fromagers                              | 180 400,00 \$ |
| Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, L'                    | 47 945,00 \$  |
| L'Association Québécoise de la Distribution de Fruits et Légumes      | 400 000,00 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-41**

Concernant le « Programme l'Agroalimentaire s'invite à l'école — Éducation alimentaire » : Identifier la liste des écoles, établissements ou partenaires ayant reçu l'aide financière en y incluant le montant reçu en 2021-2022. Ventiler par région

---

**RÉPONSE :**

Le Programme l'Agroalimentaire s'invite à l'école — Éducation alimentaire n'est pas un programme d'aide financière du MAPAQ. Il s'agit d'un projet éducatif créé par l'organisme AgrÉcoles.

En 2021-2022, le MAPAQ a octroyé 370 000 \$ en aide financière à AgrÉcoles, dans le cadre du Programme Territoires – Laboratoires d'innovation bioalimentaire.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-42**

Concernant le « Programme d'appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région (PADAAR) ». Identifier les bénéficiaires et les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

Veillez-vous référer à la réponse de la question RP1-27.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-43**

Concernant l'annonce du 14 juin 2021 au sujet de la gestion des risques sanitaires et alimentaires : Fournir la liste des bénéficiaires ayant reçu l'aide financière ainsi que le montant reçu en 2021-2022. Ventiler par région.

---

**RÉPONSE :**

Le financement de l'Initiative ministérielle Action-prévention agroalimentaire provient du Partenariat canadien pour l'Agriculture.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-44**

Dans le cadre de la stratégie nationale d'achat d'aliments québécois, fournir :

- a) Le volume d'aliment total acheter par les institutions québécoises de produits québécois en 2021-2022, ventilé par mois.
- b) Fournir le nombre de fournisseurs québécois qui ont obtenu des contrats d'approvisionnement en denrée québécoise pour les institutions, ventilé par région et par mois.
- c) Fournir le coût de mise en place du répertoire des aliments québécois ainsi que la liste de critère afin qu'un produit y figure
- d) Du 900 000 \$ accordé à m361, les sommes dépensées et le nombre d'accompagnements effectué pour les appels de projets ayant eu lieu en novembre 2020.

---

**RÉPONSE :**

En date du 31 mars 2022 :

Du montant de 1 800 000 \$ accordé à M361 de 2019-2020 à 2021-2022 dans le cadre de la convention visant la mise en place d'initiatives structurantes liées à la saine alimentation et à l'achat local dans les milieux scolaires au Québec, une somme de 1 166 000 \$ a été dépensée à ce jour.

Au total, 37 projets ont été acceptés et font l'objet d'un accompagnement pour les appels de projets ayant eu lieu en novembre et décembre 2020.

Pour les appels de projets s'étant déroulés à l'automne 2021 et l'hiver 2022, 37 projets ont été déposés et sont en analyse.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-45**

Concernant la « Stratégie nationale d'achat d'aliments québécois » : Identifier les sommes allouées en 2021-2022. Ventiler par mesure. Inclure la liste des entreprises, établissements, organismes et institutions ayant reçu une aide financière, la date d'octroi de l'aide. Ventilé par région

---

**RÉPONSE :**

Voir la réponse à la question RG-66.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-46**

Concernant l'annonce du 26 novembre 2021 au sujet de la stratégie nationale d'achat d'aliments québécois : Fournir la liste des projets ayant reçu l'aide financière ainsi que le montant alloué. Ventiler par région.

---

**RÉPONSE :**

Voir la réponse à la question RG-66.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-47**

Concernant l'annonce du 6 décembre 2021 au sujet de la lutte contre l'insécurité alimentaire et réduction du gaspillage : Fournir la liste des banques alimentaires ainsi que le montant alloué en 2021-2022. Ventiler par région.

**RÉPONSE :**

Le MAPAQ a confié, par entente aux Banques alimentaires du Québec, le développement et l'administration d'un nouveau programme d'aide financière pour soutenir les investissements de ses membres. Le MAPAQ est tenu informé, conformément à l'entente, de l'utilisation des fonds engagés.

**Tableau - Projets financés dans le cadre du programme d'infrastructures des Banques alimentaires du Québec présentant les résultats des projets, remis le 1<sup>er</sup> mars 2022<sup>1</sup>**

| Bénéficiaire                             | Région administrative         | Description du projet   | Montant d'aide accordé (en \$) |
|--|-------------------------------|---|--------------------------------|
| Centre communautaire Pro-Santé           | Capitale-Nationale            | Agrandissement des installations actuelles, ajout d'un congélateur et d'un espace d'entreposage   | 107 800                        |
| Centre d'action bénévole de Port-Cartier | Côte-Nord                     | Ajout d'un comptoir d'aide alimentaire  | 75 000                         |
| Centre de bénévolat Vallée-de-l'Or       | Abitibi-Témiscamingue         | Nouvelle construction assurant des installations d'entreposage plus sécuritaires et adéquates   | 325 000                        |
| Collectif Aliment-Terre                  | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | Aménagement de nouveaux locaux et amélioration de la capacité de transformation   | 61 396                         |
| Entraide Communautaire des Îles          | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | Ajout du Programme de récupération en supermarchés aux Îles de la Madeleine   | 5 000                          |
| Moisson Beauce                           | Chaudières-Appalaches         | Réaménagement des installations actuelles et amélioration de l'espace de transformation   | 153 146                        |
| Moisson Estrie                           | Estrie                        | Aménagement d'un espace d'entreposage   | 162 000                        |
| Moisson Kamouraska                       | Bas-Saint-Laurent             | Nouvelle construction assurant la pérennité des services d'aide alimentaire   | 400 000                        |
| Moisson Lanaudière                       | Lanaudière                    | Réaménagement des installations actuelles   | 36 750                         |
| Moisson Mauricie-Centre-du-Québec        | Mauricie et Centre-du-Québec  | Réaménagement d'un nouveau bâtiment   | 225 000                        |
| Moisson Mitis                            | Bas-Saint-Laurent             | Agrandissement des installations actuelles pour augmenter la capacité d'entreposage, ajout d'une nouvelle chambre froide et amélioration de la sécurité des installations | 200 000                        |
| Moisson Outaouais                        | Outaouais                     | Réaménagement des installations d'entreposage   | 120 000                        |
| Moisson Québec                           | Capitale-Nationale            | Ajout d'une structure de protection au quai de chargement   | 20 000                         |
| Moisson Rive-Sud                         | Montérégie                    | Aménagement de nouveaux locaux  | 300 000                        |
| Moisson Sud-Ouest                        | Montérégie                    | Aménagement de nouveaux locaux  | 275 000                        |
| SOS Dépannage/Moisson Granby             | Estrie                        | Ajout d'un espace d'entreposage   | 275 000                        |
| <b>TOTAL</b>                             | <b>16</b>                     |   | <b>2 700 000</b>               |
| <b>Administration BAQ</b>                |                               |   | <b>300 000</b>                 |

Source : Les Banques alimentaires du Québec et compilation du MAPAQ.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-48**

Concernant l'annonce du 5 novembre 2021 au sujet de l'entente entre le MAPAQ et la SPN :  
Fournir la liste des projets ayant reçu l'aide financière en 2021-2022 ainsi que le montant alloué.  
Ventiler par région.

---

**RÉPONSE :**

Le MAPAQ a versé 2 069 218 \$ en 2021-2022 à 62 bénéficiaires situés au-delà du 49° parallèle dans le cadre de ses programmes réguliers, tel que convenu dans la contrepartie de l'*Entente administrative de gestion entre la Société du Plan Nord et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation*.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-49**

Liste des bureaux régionaux du MAPAQ et effectif pour chacune des directions régionales ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

**Effectifs utilisés pour chacune des directions régionales**

|  | <b>2021-2022 *</b> |
|--|--------------------|
| Direction régionale Bas-Saint-Laurent                          | 21                 |
| Direction régionale Saguenay-Lac Saint-Jean                    | 15                 |
| Direction régionale Mauricie                                   | 18                 |
| Direction régionale Estrie                                     | 22                 |
| Direction régionale Outaouais                                  | 14                 |
| Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec       | 11                 |
| Direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine              | 9                  |
| Direction régionale Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches | 40                 |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière                  | 17                 |
| Direction régionale Laurentides                                | 18                 |
| Direction régionale Montérégie                                 | 50                 |
| Direction régionale Centre-du-Québec                           | 24                 |
| Direction régionale Gaspésie                                   | 8                  |
| Direction régionale Côte-Nord                                  | 9                  |
| Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures      | 10                 |
| Direction régionale Îles-de-la-Madeleine                       | 9                  |

\* Données jusqu'au 31 janvier 2022.

| <b>Adresse</b>  |
|---|
| 801, chemin du Pont Taché Nord, Alma (Québec) G8B 5B7           |
| 261, 1 <sup>ère</sup> Avenue Ouest, Amos (Québec) J9T 1V1       |
| 26, boulevard Saint-Benoît Ouest, Amqui (Québec) G5J 2E2        |
| 20, boulevard Comeau, Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5              |
| 915, boulevard Monseigneur-De-Laval, Baie-Saint-Paul (Québec)   |
| 617, boulevard Labelle, Blainville (Québec) J7C 2J1             |
| Route Blanc-Sablon, Lot 293, Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0      |
| 34, boulevard Perron Ouest, Caplan (Québec) G0C 1H0             |
| 1600, rue Bersimis, Saguenay (Québec) G7K 1H9                   |
| 750, boulevard René-Lévesque, Drummondville (Québec) J2C 7N7    |
| 96, montée de Sandy Beach, Gaspé (Québec) G4X 2W4               |
| 999, rue Dollard, Buckingham (Québec) J8L 3E6                   |
| 33, rue Jean-Proulx, Gatineau (Québec) J8Z 1X1                  |
| 356, rue Principale, Granby (Québec) J2G 2W6                    |
| 77, 2 <sup>e</sup> Rue Est, La Sarre (Québec) J9Z 3G8           |
| 505, avenue Béthany, Lachute (Québec) J8H 4A6                   |
| 5527, rue Frontenac, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H6              |
| 867, boulevard de l'Ange-Gardien, L'Assomption (Québec) J5W 1T3 |
| 1041, boulevard des Laurentides, Laval, (Québec) H7G 2W2        |

|   |
|---|
| 77, rue Principale, Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0                |
| 5410, boulevard Guillaume-Couture, Lévis (Québec) G6V 4Z2           |
| 5130, boulevard Guillaume-Couture, Lévis (Québec) G6V 9L4           |
| 2877, Chemin de Chambly, Longueuil (Québec) J4L 1M8                 |
| 267, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J7                      |
| 750, avenue du Phare Ouest, Matane (Québec) G4W 3W8                 |
| 435, rue Panet, Mont-Laurier (Québec) J9L 2G9                       |
| 201, boulevard Crémazie Est, Montréal (Québec) H2M 1L2              |
| 289, route 117, Mont-Tremblant (Québec) J8E 2X4                     |
| 460, boulevard Louis-Frédette, Nicolet (Québec) J3T 1Y2             |
| 2700, rue Einstein, Québec (Québec) G1P 3W8                         |
| 200, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1R 4X6                     |
| 1665, boulevard Wilfrid-Hamel Ouest, Québec (Québec) G1N 3Y7        |
| 350, boulevard Athur-Buies, Rimouski (Québec) G5M 0C6               |
| 125, rue Jacques-Athanase, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5H2         |
| 180, boulevard Rideau, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 1N9               |
| 118, rue Principale Est, Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 1K1   |
| 675, route Cameron, Sainte-Marie (Québec) G6E 3V7                   |
| 177, rue Saint-Joseph, Sainte-Martine (Québec) J0S 1V0              |
| 11 500, 1 <sup>ère</sup> Avenue Est, Saint-Georges (Québec) G5Y 2C3 |
| 1355, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8W7                 |
| 109, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 2C2   |
| 500, boulevard des Laurentides, Saint-Jérôme (Québec) J7Z 4M2       |
| 900, rue Léger, Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 5A3           |
| 456, avenue Arnaud, Sept-Îles (Québec) G4R 3B1                      |
| 127, rue Lake, Shawville (Québec) J0X 2Y0                           |
| 4260, boulevard Bourque, Sherbrooke (Québec) J1N 2A5                |
| 748, Montée du Détour, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1X0      |
| 539, boulevard Ouellet Ouest, Thetford-Mines (Québec) G6G 4X4       |
| 5195, boulevard des Forges, Trois-Rivières (Québec) G8Y 4Z3         |
| 767, boulevard Pierre-Roux Est, Victoriaville (Québec) G6T 1S7      |
| 1, rue Notre-Dame Nord, Ville-Marie (Québec) J9V 1W6                |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-50**

État d'avancement des travaux touchant l'implantation d'un système de traçabilité pour l'ensemble des productions animales et de la pêche, montant dépensé par production en 2021-2022, ventilé par mois et prévisions pour 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

Comme elle ne porte pas spécifiquement sur des dépenses du Ministère, cette question ne semble pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits budgétaires.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-51**

Concernant le Plan de commercialisation et de mise en valeur des vins québécois : identifier les sommes allouées (totales et ventilées par région) en 2021-2022. Inclure la liste des entreprises, municipalités ou organismes ayant reçu une aide financière, la date de l'aide, le nombre d'emplois créés et le montant reçu.

---

**RÉPONSE :**

Le Programme d'appui au positionnement des alcools québécois dans le réseau de la Société des alcools du Québec (PAPAQ) relève de la compétence du ministère de l'Économie et de l'Innovation.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-52**

Concernant le programme : Transformation alimentaire — Robotisation et systèmes de qualité, fournir les entreprises accompagnées, les sommes versées par projet pour l'année 2021-2022 ; ventilation par région.

**RÉPONSE :**

**Montants versés du 1er avril 2021 au 31 mars 2022**

**Programme Transformation alimentaire : Robotisation et systèmes de qualité 2018-2021**

| Client  | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|---|---|--------------------------|
| 10390402 Canada Inc.                                  | T-06521 - Amélioration de la chaîne d'emballage des pommes de terre   | 150 000 \$               |
| 11077422 Canada Inc. (Congèlerie l'Héritier)          | T-06733 - Automatisation de la réception de fruits et légumes   | 129 378 \$               |
| 11163337 Canada Inc. (Canko Groupe)                   | T-06172 - Diagnostic implantation et processus  | 14 820 \$                |
| 11163337 Canada Inc. (Canko Groupe)                   | T-06523 - Diagnostic d'amélioration des procédés de fabrication de produits de boulangerie  | 10 000 \$                |
| 11163337 Canada Inc. (Canko Groupe)                   | T-06579 - Automatisation et amélioration de la productivité   | 15 005 \$                |
| 133777 Canada Inc. (Le Caveau Fruits et Légumes)      | T-06164 - Diagnostic de productivité  | 6 000 \$                 |
| 165368 Canada Inc. (Produits alimentaires Long Phung) | T-05807 - Implantation d'un progiciel de gestion intégrée   | 20 004 \$                |
| 176819 Canada Inc. (Aliments Spectra)                 | T-06433 - Diagnostic productivité et compétitivité  | 12 500 \$                |
| 176819 Canada Inc. (Aliments Spectra)                 | T-06721 - Robotisation de procédé manuel de mise en palette de contenants lourds  | 60 000 \$                |
| 2318-4211 Québec Inc. (Boulangerie St-Donat)          | T-04455 - Implantation d'un progiciel de gestion intégré  | 75 000 \$                |
| 2746-1912 Québec Inc. (Virgin Mady)                   | T-06715 - Amélioration de la productivité - Acquisition d'équipements et agrandissement de la salle de transformation de sirop d'érable | 92 662 \$                |
| 2746-1912 Québec Inc. (Virgin Mady)                   | T-06716 - Implantation du système de qualité HACCP  | 60 000 \$                |
| 3681611 Canada Inc. (Les Viandes Valleyfield)         | T-06137 - Agrandissement pour un nouveau plancher avec ligne automatisée  | 33 398 \$                |
| 3681611 Canada Inc. (Les Viandes Valleyfield)         | T-06297 - Construction d'un nouveau plancher d'abattage multi-espèces répondant aux exigences HACCP et du RSAC                          | 60 000 \$                |
| 3861864 Canada Inc. (Les Aliments Bestco)             | T-06159 - Automatisation de la production   | 15 000 \$                |
| 6340288 Canada Ltée (Aliments Québec Express 2004)    | T-06900 - Achat d'équipements automatisés   | 48 003 \$                |
| 7164220 Canada Inc. (Aliments Metzerei)               | T-06515-X9V0 - Automatisation des procédés de charcuterie   | 81 755 \$                |
| 8217700 Canada Inc. (Canisource)                      | T-06264 - Automatisation de la ligne de fromage et de hachage   | 55 033 \$                |
| 8217700 Canada Inc. (Canisource)                      | T-06407 - Modification du bâtiment pour la mise à jour du système de qualité  | 96 941 \$                |
| 8286019 Canada Inc. (Microbrasserie Gainsbourg)       | T-05504 - Achat d'équipement pour l'encannage de bières   | 44 714 \$                |

| Client  | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|---|--|--------------------------|
| 86506 Canada ltée (Assaisonnements Garno enr.)          | T-06391 - Modernisation de procédés de production  | 11 250 \$                |
| 86506 Canada ltée (Assaisonnements Garno enr.)          | T-06684 - Modernisation des procédés de production   | 150 000 \$               |
| 9001-1867 Québec Inc.                                   | T-05123 - Achat d'équipements automatisés et construction d'une salle de congélation rapide                                    | 103 596 \$               |
| 9002-0413 Québec Inc. (Vignoble 1292)                   | T-06330 - Modernisation des installations de production de vin et d'entreposage  | 48 260 \$                |
| 9015-4931 Québec Inc. (Fromagerie La Vache à Maillotte) | T-06367 - Amélioration de la production du fromage à tartiner  | 12 162 \$                |
| 9016-4179 Québec Inc. (International Café-Bar)          | T-06365 - Planification d'une démarche d'amélioration d'un procédé dans le but d'augmenter la productivité et la compétitivité | 9 600 \$                 |
| 9018-7741 Québec Inc. (Le Moulin des Cèdres)            | T-06601 - Robotisation de l'ensachage et de la palettisation des sacs de 20 kg   | 60 000 \$                |
| 9060-4802 Québec Inc. (Les Aliments Ludo)               | T-06413 - Diagnostic pour l'automatisation des procédés manuels et l'agrandissement des zones de réception et d'expédition     | 10 000 \$                |
| 9060-4802 Québec Inc. (Les Aliments Ludo)               | T-06670 - Automatisation de procédés et agrandissement des zones de réception et d'expédition                                  | 135 000 \$               |
| 9067-5588 Québec Inc. (Vignoble La Bauge)               | T-06657 - Amélioration de la qualité et de l'efficacité du procédé de fermentation et de maturation des vins biologiques       | 42 998 \$                |
| 9067-5588 Québec Inc. (Vignoble La Bauge)               | T-05788 - Achat d'équipements pour automatisation  | 91 290 \$                |
| 9071-7588 Québec Inc. (LPB Distribution)                | T-05906 - Implémentation des systèmes GMP et HACCP   | 150 000 \$               |
| 9103-6590 Québec Inc. (Érablière des Chutes)            | T-06369 - Aménagement d'une nouvelle aire d'emballage pour l'obtention de la certification SQF                                 | 60 000 \$                |
| 9104-7332 Québec Inc. (Camellia Sinensis)               | T-06009 - Automatisation de l'emballage des thés et des tisanes  | 62 882 \$                |
| 9105-7380 Québec Inc. (Fromagerie Ptit plaisir)         | T-04710 - Amélioration et automatisation du procédé de fabrication de fromages naturels et beurres de baratte                  | 15 000 \$                |
| 9105-8016 Québec Inc. (Produits Pita Acharoute)         | T-06402 - Diagnostic pour l'amélioration de procédés manuels de production   | 75 000 \$                |
| 9113-5178 Québec Inc. (Gaspor)                          | T-06165 - Diagnostic productivité et compétitivité   | 20 250 \$                |
| 9119-1692 Québec Inc. (Corporation 5 étoiles)           | T-05890 - Achat d'équipements pour l'automatisation des opérations   | 15 000 \$                |
| 9129-7051 Québec Inc.                                   | T-06672 - Amélioration de la ligne de production des purées et du hummus   | 21 124 \$                |
| 9141-1967 Québec Inc. (Distribution Horizon Nature)     | T-06288 - Diagnostics pour l'automatisation, l'amélioration des procédés de production et l'implantation d'un système ERP      | 64 150 \$                |
| 9141-1967 Québec Inc. (Distribution Horizon Nature)     | T-06337 - Implantation d'un système ERP  | 125 777 \$               |
| 9142-6825 Québec Inc. (Marie Morin Canada)              | T-05818 - Implantation d'un progiciel de gestion intégré SAP   | 20 077 \$                |
| 9142-6825 Québec Inc. (Marie Morin Canada)              | T-06171 - Installation de panneaux frigorifiques - exigences de système FSSC 22000 version 5 - nouvelle usine                  | 150 000 \$               |
| 9150-8242 Québec inc (Nokomis)                          | T-06259 - Automatisation du bouchonnage et de l'inversion des bouteilles sur la ligne de production                            | 150 000 \$               |
| 9153-4677 Québec Inc. (Aliments Nutri-Bake Inc.)        | T-06548 - Automatisation, améliorations de la productivité et capacités de produit supplémentaires                             | 81 227 \$                |

| Client  | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|---|--|--------------------------|
| 9157-9037 Québec Inc.                                       | T-06546 - Amélioration vinification 2021 par l'automatisation suivi de l'augmentation de la production       | 18 320 \$                |
| 9159-5900 Québec Inc. (Zouki's Gourmet)                     | T-06420 - Automatisation et mise en place de la nouvelle cuisine centrale                                    | 135 000 \$               |
| 9165-8781 Québec Inc. (Les Aliments Frémya Inc.)            | T-06494-Diagnostic pour l'augmentation de volume de production et la productivité de l'entreprise            | 10 000 \$                |
| 9165-8781 Québec Inc. (Les Aliments Frémya Inc.)            | T-06669 - Augmentation de volume de production et de la productivité de l'entreprise                         | 150 000 \$               |
| 9177-2848 Québec Inc.                                       | T-06448 - Diagnostic pour l'automatisation de procédés manuels et l'agrandissement de la salle de production | 18 800 \$                |
| 9177-2848 Québec Inc.                                       | T-06679 - Automatisation de procédés manuels et agrandissement des zones de production et d'entreposage      | 135 000 \$               |
| 9179-3323 Québec Inc. (Délifruits)                          | T-05859 - Implantation de systèmes qualité HACCP et certification de l'usine                                 | 71 626 \$                |
| 9181-9136 Québec Inc. (Les Glaceurs)                        | T-06584 - Optimisation de gestion opérationnelle   | 3 760 \$                 |
| 9181-9136 Québec Inc. (Les Glaceurs)                        | T-06578 - Amélioration des rapports et ajouts de modules de géolocalisation                                  | 12 257 \$                |
| 9185-8662 Québec Inc.                                       | T-06070 - Implantation de la norme HACCP en milieu biologique  | 135 000 \$               |
| 9188-3173 Québec Inc. (Brasserie Harricana)                 | T-06610 - Automatisation de l'encanettage  | 150 000 \$               |
| 9193-6575 Québec Inc. (Microbrasserie Pit Caribou)          | T-05654 - Projet canneteuse  | 4 000 \$                 |
| 9193-6575 Québec Inc. (Microbrasserie Pit Caribou)          | T-05929 - Achat et installation d'équipements pour la ligne de mise en canette                               | 15 000 \$                |
| 9198-2173 Québec Inc. (Fabricant Yummy Doh)                 | T-06485 - Achat d'équipements  | 150 000 \$               |
| 9198-2173 Québec Inc. (Fabricant Yummy Doh)                 | T-06486 - Implantation d'un système de gestion de la qualité BRC   | 124 778 \$               |
| 9200-6774 Québec Inc. (Sandwichs et Salades Aristo)         | T-06497 - Projet d'automatisation de la production d'Aristo Cuisine  | 150 000 \$               |
| 9200-6774 Québec Inc. (Sandwichs et Salades Aristo)         | T-06514 - Adhésion au programme HACCP et SQF   | 60 000 \$                |
| 9208-4136 Québec Inc. (Korrigane)                           | T-06619 - Optimisation des procédés brassicoles et de fabrication des produits de boulangerie et pâtisserie  | 60 000 \$                |
| 9211-1129 Québec Inc. (Boulangerie le pain dans les voiles) | T-06778 - Automatisation des procédés  | 33 394 \$                |
| 9211-7365 Québec Inc. (Beaux Gâteaux)                       | T-06535 - Implantation d'un progiciel de gestion intégré   | 21 003 \$                |
| 9211-7365 Québec Inc. (Beaux Gâteaux)                       | T-06615 - Implantation du GFSI, BRC  | 60 000 \$                |
| 9215-0648 Québec Inc. (Brasserie Artisanale Albion)         | T-06659 - Amélioration d'une usine de fabrication de bière   | 103 334 \$               |
| 9217-3632 Québec Inc. (Les Viandes Rheintal)                | T-04797 - Automatisation et robotisation des opérations  | 49 439 \$                |
| 9225-6031 QUÉBEC INC. (Ducs de Montrichard)                 | T-06102 - Automatisation des procédés  | 150 000 \$               |
| 9225-6031 QUÉBEC INC. (Ducs de Montrichard)                 | T-05865 - Implantation d'un système reconnu HACCP  | 135 000 \$               |
| 9231-0218 Québec Inc. (PAT BBQ)                             | T-05377 - Adaptation de l'usine et implantation de la norme GFSI (SQF)                                       | 15 000 \$                |
| 9240-6032 Québec Inc. (Le Trèfle Noir Microbrasserie)       | T-06341 - Automatisation des procédés de fabrication de la bière   | 88 779 \$                |
| 9244-4975 Québec Inc. (Les trois Chefs)                     | T-05923 - Poursuite de l'automatisation de la cuisine centrale   | 5 479 \$                 |

| Client   | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|--|---|--------------------------|
| 9258-4739 Québec Inc. (Aliments Crue Grenier)            | T-06222 - Automatisation des procédés de fabrication et d'emballage                                     | 44 191 \$                |
| 9262-4444 Québec Inc. (Aliments Tristan)                 | T-06317 - Achat d'équipements automatisés   | 52 993 \$                |
| 9262-4444 Québec Inc. (Aliments Tristan)                 | T-06318 - Implantation de la norme SQF Édition 8.1  | 38 563 \$                |
| 9274-5678 Québec Inc. (Vignoble St-Thomas)               | T-06507 - Amélioration d'un procédé pour optimiser la presse du raisin                                  | 23 997 \$                |
| 9275-3698 Québec Inc.                                    | T-05799 - Agrandissement du chai et achat d'équipements   | 149 164 \$               |
| 9278-0469 Québec Inc.                                    | T-06324 - Automatisation des procédés brassicoles   | 69 882 \$                |
| 9281-1157 Québec Inc.                                    | T-06723 - Agrandissement du chai-phase 2  | 60 000 \$                |
| 9281-2767 Québec Inc. (Casa Das Tias)                    | T-06331 - Agrandissement des installations et certification FSSC 22 000                                 | 115 557 \$               |
| 9292-7904 Québec Inc. (Cachère pour la Pâques)           | T-06209 - Conception et implantation de système qualité et HACCP  | 13 029 \$                |
| 9308-2667 Québec Inc. (Charcuterie Scotstown)            | T-05767 - Achat d'équipements pour l'optimisation des procédés  | 150 000 \$               |
| 9308-2667 Québec Inc. (Charcuterie Scotstown)            | T-05768 - Amélioration du système de qualité  | 117 585 \$               |
| 9312-4907 Québec Inc. (St-Viateur Bagel - Laval)         | T-06450 - Diagnostic pour l'automatisation et l'amélioration des procédés de fabrication                | 7 200 \$                 |
| 9312-4907 Québec Inc. (St-Viateur Bagel - Laval)         | T-06759 - Accroître la productivité globale de l'entreprise et agrandir l'espace de production          | 150 000 \$               |
| 9314-1349 Québec Inc. (Distribution Lorbo)               | T-06271 - Amélioration et optimisation de la chaîne de production                                       | 39 400 \$                |
| 9319-4322 Québec Inc. (Pub BreWskey)                     | T-06736 - Automatisation de la brasserie artisanale   | 60 000 \$                |
| 9319-4322 Québec Inc. (Pub BreWskey)                     | T-06745 - Implantation du contrôle et gestion de la qualité AMBQ  | 29 778 \$                |
| 9326-2285 Québec Inc. (La Boulangerie Alternative Inéwa) | T-06730 - Amélioration de procédé de fermentation de la pâte et l'automatisation des procédés manuels   | 7 500 \$                 |
| 9326-2285 Québec Inc. (La Boulangerie Alternative Inéwa) | T-06731 - Amélioration de procédé de fermentation de la pâte et l'automatisation des procédés manuels   | 60 000 \$                |
| 9330-0135 Québec Inc. (MonsRegius bières artisanales)    | T-06150 - Automatisation de l'encannage   | 18 712 \$                |
| 9330-8997 Québec Inc. (Domaine Labranche)                | T-06732 - Acquisition d'équipements - Chai  | 147 788 \$               |
| 9335-4652 Québec Inc. (Torréfactorie l'expérience café)  | T-06201 - Achat d'équipements pour l'amélioration de la capacité de torréfaction et de la compétitivité | 150 000 \$               |
| 9336-8801 Québec Inc.                                    | T-06352 - Amélioration du procédé de transformation et de la vinification                               | 28 610 \$                |
| 9347-4955 Québec Inc. (La Microbrasserie Saint-Houblon)  | T-06563 - Amélioration du processus de production   | 60 000 \$                |
| 9347-4955 Québec Inc. (La Microbrasserie Saint-Houblon)  | T-06564 - Implantation d'une certification AMBQ   | 60 000 \$                |
| 9354-2710 Québec Inc. (La boîte à bonbons)               | T-06005 - Automatisation de l'ensachage   | 84 100 \$                |
| 9355-5472 Québec Inc. (Boulangerie Pâtisserie Dora)      | T-06158 - Diagnostic productivité et compétitivité  | 7 500 \$                 |
| 9355-9383 Québec Inc. (Boucherie Eden)                   | T-06541 - Automatisation ou robotisation des procédés   | 71 354 \$                |
| 9355-9383 Québec Inc. (Boucherie Eden)                   | T-06552 - Mise en place d'un système de contrôle qualité de base  | 29 844 \$                |
| 9358-3458 Québec Inc.                                    | T-06540 - Robotisation des procédures de préparation du cidre   | 47 645 \$                |

| Client  | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|---|--|--------------------------|
| 9367-8134 Québec Inc.                                 | T-05875 - Automatisation des opérations de déchargement des carcasses pour la transformation d'un bœuf local         | 150 000 \$               |
| 9367-8134 Québec Inc.                                 | T-06006 - Adaptation du système de contrôle et de gestion de la qualité en place (SQF)                               | 34 701 \$                |
| 9372-9994 Québec Inc. (Les Insulaires Microbrasseurs) | T-06389 - Achat d'une encanneuse automatique   | 33 924 \$                |
| 9375-8274 Québec Inc. (Le Ketch)                      | T-06275 - Implantation brasserie industrielle et automatisation de la production                                     | 150 000 \$               |
| 9376-5477 Québec Inc. (Jeff le boulanger)             | T-06532 - Achat et installation d'équipements automatisés afin d'augmenter la productivité                           | 78 226 \$                |
| 9376-5576 Québec Inc. (Les Produits PGM)              | T-05556 - Implantation GFSI / FSSC 22000 V5  | 6 012 \$                 |
| 9400-5832 Québec Inc. (L'Alchimiste)                  | T-06414 - Implantation d'un système de qualité de base   | 60 000 \$                |
| 9403-4097 Québec Inc. (Alimentations Eureka)          | T-06621 - Diagnostic sur le démarrage d'une nouvelle ligne de production   | 7 500 \$                 |
| À l'abri de la Tempête Inc.                           | T-06435 - Achat d'équipements pour le projet salle de traitement des eaux (Phase II)                                 | 150 000 \$               |
| Abattoir Besson Ltée                                  | T-05566 - Robotisation de quatre procédés de transformation  | 61 670 \$                |
| Abattoir Besson Ltée                                  | T-05564 - Implantation du système de contrôle de points critiques HACCP  | 10 213 \$                |
| Abattoir Centre du Québec Inc.                        | T-06780 - Automatisation de pesage et de l'emballage de viande   | 124 146 \$               |
| Abattoir Ducharme Inc.                                | T-06213 - Étude de faisabilité pour l'aménagement du département emballage et automatisation                         | 4 043 \$                 |
| Abattoir Ducharme Inc.                                | T-06727 - Aménagement d'un abattoir de volaille et automatisation de la ligne de plumaçon, éviscération et emballage | 76 036 \$                |
| Abattoir Ducharme Inc.                                | T-06215 - Implantation d'un système de qualité HACCP pour l'ajout d'une espèce                                       | 47 746 \$                |
| Absintherie des Cantons Inc.                          | T-06512 - Automatisation de l'embouteillage de la micro distillerie  | 47 497 \$                |
| Agropur Coopérative                                   | T-06470 - Automatisation No-load   | 60 000 \$                |
| Agropur Coopérative                                   | T-06473 - Mise à jour système qualité: SQF version 8 vers la version 9   | 60 000 \$                |
| Alimentation Dynamic Inc.                             | T-05702 - Re-certification de la norme FSSC 22 000   | 67 155 \$                |
| Alimentation Gusta Inc.                               | T-05288 - Diagnostic pour la mise en œuvre des normes GFSI - BRC 8   | 4 691 \$                 |
| Alimentation Gusta Inc.                               | T-05483 - Acquisition Mixer Glass  | 150 000 \$               |
| Alimentation Gusta Inc.                               | T-05650 - Implantation de la norme BRC8 (GFSI)   | 135 000 \$               |
| Aliments "Fondue paysanne" Inc., Les                  | T-06315 - Achat d'équipements pour automatisation de la production   | 150 000 \$               |
| Aliments Cardinal Inc., Les                           | T-04376 - Implantation d'un système de gestion de la qualité basé sur HACCP  | 135 000 \$               |
| Aliments Cibona Foods Inc.                            | T-06037 - Diagnostic de l'entreprise et nouvelle stratégie industrielle  | 27 835 \$                |
| Aliments Fontaine Santé Inc.                          | T-06703 - Automatisation d'un procédé  | 37 403 \$                |
| Aliments JM Inc.                                      | T-06781 - Automatisation de la production  | 20 424 \$                |
| Aliments La Brochette Inc., Les                       | T-06406 - Automatisation de l'assemblage des souvlakis   | 106 875 \$               |
| Aliments Lesters limitée, Les                         | T-04525 - Automatisation et robotisation   | 98 043 \$                |
| Aliments Levitts (Canada) Inc., Les                   | T-05844 - Diagnostic pour l'intégration d'équipements automatisés et réaménagement des lignes de production          | 75 000 \$                |
| Aliments Levitts (Canada) Inc., Les                   | T-05874 - Automatisation des procédés manuels et réaménagement des lignes de production                              | 15 000 \$                |

| Client                                 | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|--|---|--------------------------|
| Aliments Livabec Foods Inc., Les       | T-06475 - Planification de la démarche pour augmentation productivité, projet thermique   | 19 521 \$                |
| Aliments Livabec Foods Inc., Les       | T-06148 - Diagnostic et amélioration Productivité et compétitivité  | 11 384 \$                |
| Aliments Mackenzie Inc.                | T-06557 - Automatisation de la ligne de production  | 150 000 \$               |
| Aliments Morehouse Canada Limitée, Les | T-06385 - Diagnostic productivité et optimisation ligne emballage formats comprimables  | 57 928 \$                |
| Aliments Morehouse Canada Limitée, Les | T-06700 - Mise à jour du système qualité SQF 9 dans la nouvelle usine.  | 60 000 \$                |
| Aliments O Sole Mio Inc., Les          | T-06143 - Planification d'une démarche (nouvelle ligne de production et agrandissement)   | 69 750 \$                |
| Aliments O Sole Mio Inc., Les          | T-06649 - Accroître la productivité de l'entreprise par la construction d'un nouveau congélateur avec des équipements pour améliorer la congélation des mets préparés | 60 000 \$                |
| Aliments O Sole Mio Inc., Les          | T-06650 - Implantation d'un système de qualité SQF  | 60 000 \$                |
| Aliments Ouimet-Cordon bleu Inc.       | T-06510 - Installation d'un nouveau système de palettisation robotique  | 150 000 \$               |
| Aliments Parador foods Inc., Les       | T-06464 - Implantation d'un progiciel de gestion intégré  | 75 000 \$                |
| Aliments Pro-Marque Inc.               | T-06351 - Diagnostic pour l'automatisation, l'amélioration de procédés manuels de production et l'implantation d'un ERP   | 11 500 \$                |
| Aliments Pro-Marque Inc.               | T-06708 - Automatisation et amélioration de procédés manuels de production ; Implantation d'un système ERP  | 135 000 \$               |
| Aliments Roma ltée, Les                | T-06075 - Plan et devis pour réaménagement et modernisation des opérations de hachage/mélange et l'entreposage dans le bâtiment principal                             | 11 925 \$                |
| Aliments St-Germain Inc.               | T-06167 - Nouvelle ligne d'emballage  | 150 000 \$               |
| Aliments St-Germain Inc.               | T-06270 - Obtention de la certification GFSI  | 60 000 \$                |
| Aliments Tuck Hing, Les                | T-06085 - Amélioration, automatisation et robotisation des procédés en production et emballage  | 16 063 \$                |
| Aliments Tuck Hing, Les                | T-06350 - Implantation d'un système de contrôle et de gestion de la qualité - RSAC de l'ACAIA   | 60 000 \$                |
| Alimexi Foods Inc.                     | T-06452 - Diagnostic pour l'intégration de machines automatisées et réaménagement de lignes de production   | 7 500 \$                 |
| Alimexi Foods Inc.                     | T-06639 - Intégration de machines automatisées et réaménagement de lignes de production   | 56 611 \$                |
| Allo Simonne Inc.                      | T-06063 - Automatisation et robotisation de la ligne de production  | 150 000 \$               |
| Améroquois Inc.                        | T-06662 - Amélioration de la productivité   | 36 185 \$                |
| Antoine au quotidien Inc.              | T-06192 - Achat d'équipements automatisés en vue d'accroître l'efficience des opérations de l'entreprise  | 150 000 \$               |
| Appalaches Nature Inc.                 | T-06770 - Diagnostic d'achat d'une ou plusieurs cellules robotiques sur la ligne de production principale   | 13 010 \$                |
| Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.          | T-05808 - Acquisition d'un fermenteur et aménagement de la vinaigrerie  | 10 728 \$                |
| Au Coeur du Pain Inc.                  | T-06419 - Automatisation des procédés de fabrication et déménagement de l'entreprise  | 89 422 \$                |
| Auberge Sutton Brouërie Inc.           | T-06319 - Acquisition d'un fermenteur et d'une embouteilleuse   | 135 000 \$               |

| Client  | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|---|--|--------------------------|
| Aurpal Inc.                                       | T-05738 - Aménagement d'usine et automatisation ligne de transformation de produits de canard  | 15 000 \$                |
| Axia Services                                     | T-05965 - Achat d'équipements pour l'automatisation de la deuxième ligne d'ensachage   | 9 942 \$                 |
| B. Cousineau & fils Inc.                          | T-06401 - Robotisation de l'emballage de légumes   | 150 000 \$               |
| Bagel Sept Inc.                                   | T-06449 - Diagnostic pour la robotisation et l'amélioration de procédés manuels de production  | 12 200 \$                |
| Bagel Sept Inc.                                   | T-06754 - Automatisation de la production  | 60 000 \$                |
| Beau-Lieu instantané Inc.                         | T-06751 - Automatisation des lignes de production  | 47 196 \$                |
| Belles récoltes de Charlevoix Inc., Les           | T-06763 - Procédé de conditionnement et de la transformation de l'avoine biologique en produit céréalier (Granola)                   | 81 084 \$                |
| Berthiaume Carl (Domaine Berthiaume)              | T-06618 - Automatisation du processus de production de la bière  | 60 000 \$                |
| Bio-Bon Inc.                                      | T-05773 - Achat d'équipements automatisés (ajout)  | 3 170 \$                 |
| Bio-Bon Inc.                                      | T-05773 - Achat d'équipements automatisés  | 3 798 \$                 |
| Bio-Bon Inc.                                      | T-04700 - Amélioration de l'automatisation et la robotisation des procédés   | 8 032 \$                 |
| Bio-K Plus International Inc.                     | T-05144 - Bonification d'un progiciel de gestion intégré - modules achat, comptes payables et comptes recevables.                    | 45 531 \$                |
| Biscuiterie Inc., La                              | T-06226 - Implantation d'un plan de contrôle préventif selon RSAC  | 15 090 \$                |
| Bleu Nature Inc.                                  | T-06517 - Amélioration de la productivité  | 91 908 \$                |
| Bleuetière Goulet Inc.                            | T-06250 - Automatisation de l'encannage et de l'étiquetage   | 31 839 \$                |
| Boissons Fermentées et Gazéifiées Gutsy Inc., Les | T-06572 - Amélioration et augmentation de la mise en canette   | 18 874 \$                |
| Boissons Fermentées et Gazéifiées Gutsy Inc., Les | T-06224 - Implantation d'un plan de contrôle préventif   | 60 000 \$                |
| Boucherie Alphonse Côté Inc.                      | T-06668 - Revalorisation des produits bio-organiques   | 80 032 \$                |
| Boucherie du Centre-ville Inc., La                | T-06776 - Projet d'automatisation des procédés dans un nouveau C-1   | 147 205 \$               |
| Boulangerie Andalos Inc.                          | T-05323 - Automatisation et robotisation de procédés   | 150 000 \$               |
| Boulangerie Andalos Inc.                          | T-05383 - Implantation d'un système de qualité HACCP et certification  | 103 575 \$               |
| Boulangerie Casse Noisette Inc.                   | T-05981 - Achat d'équipements pour l'automatisation des procédés   | 150 000 \$               |
| Boulangerie Citron Confit Inc.                    | T-06742 - Amélioration de la capacité de production du pain et des pâtisseries   | 20 047 \$                |
| Boulangerie François Guay Inc.                    | T-06456 - Diagnostic pour agrandissement de la salle de production et de la chambre froide   | 22 950 \$                |
| Boulangerie François Guay Inc.                    | T-06667-Augmentation de volume de production et de la productivité par l'agrandissement des salles de production et de réfrigération | 60 000 \$                |
| Boulangerie Gondole Inc.                          | T-05571 - Étude d'automatisation   | 5 450 \$                 |
| Boulangerie Gondole Inc.                          | T-05477 - Achat et installation d'équipements (ligne de kaaks)   | 25 050 \$                |
| Boulangerie Grant's Inc.                          | T-05848 - Implantation d'un système de gestion de la qualité HACCP et obtention de la licence RSAC                                   | 23 293 \$                |
| Boulangerie Repentigny Inc.                       | T-06627 - Diagnostic pour mise en place d'un système intégré de gestion  | 2 853 \$                 |

| Client  | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|---|---|--------------------------|
| Boulangerie Repentigny Inc.                                     | T-06162 - Acquisition d'équipements d'automatisation  | 122 396 \$               |
| Boulangerie-pâtisserie Dumas Inc.                               | T-06481 - Diagnostic pour agrandissement no 2 - section cru congelé   | 40 000 \$                |
| Boulangerie-pâtisserie Dumas Inc.                               | T-06493 - Agrandissement no 2 - section cru congelé   | 60 000 \$                |
| Bourg des Cèdres S.E.N.C., Le                                   | T-05755 - Automatisation du processus de traitement de la récolte (pressage du raisin)  | 53 993 \$                |
| Brasserie du Bas-Canada Inc.                                    | T-05938 - Diagnostic des opportunités opérationnelles et actions correctives  | 11 836 \$                |
| Brasserie Isle de Garde Inc.                                    | T-06149 - Diagnostic de opportunités opérationnelles et actions correctives   | 10 647 \$                |
| Brasserie Mille-Îles Inc.                                       | T-06274 - Implantation d'un nouveau système de brassage   | 84 001 \$                |
| Brasserie Vrooden Inc.  | T-06299 - Augmentation de la capacité de refroidissement  | 36 369 \$                |
| Breuvages Radnor Itée   | T-06362 - Amélioration du coût de revient du 4 litres d'eau embouteillé par l'achat de nouveaux équipements                   | 81 531 \$                |
| Brossard Frères Inc.  | T-06339 - Automatisation de l'emballage (sac d'une livre et moins)  | 58 032 \$                |
| Broue-Alliance Inc.   | T-06041 - Implantation d'un nouveau système ERP   | 62 987 \$                |
| Cabanes PDC-CDAC Inc. (Cabane à sucre Au pied de cochon)        | T-06537 - Équipements d'automatisation pour plats pour emporter   | 67 819 \$                |
| Café Barista Inc.   | T-06122 - Mise en place d'un plan de contrôle préventif selon le RSAC   | 40 808 \$                |
| Café Mystique Inc.  | T-06589 - Automatisation/robotisation du processus de production  | 38 840 \$                |
| Café Mystique Inc.  | T-06590 - Implantation RSAC et SQF  | 57 445 \$                |
| Café Napoléon Inc.  | T-05759 - Diagnostic pour agrandissement et réorganisation de l'espace et des procédés  | 9 417 \$                 |
| Canard Goulu Inc., Le   | T-06327 - Achat d'équipements pour l'amélioration de la productivité  | 132 267 \$               |
| Capol Inc. (Colarôme)   | T-05925 - Adaptation de la certification FSSC 22000 selon la version 5 de la norme ainsi que par l'ajout de nouveaux procédés | 125 131 \$               |
| Caramels F.A.A. Inc.  | T-06252 - Automatisation des opérations   | 70 492 \$                |
| Carrément Tarte Inc.  | T-06282 - Plan d'expansion 2020-2025 - Augmentation de la capacité et de la production  | 150 000 \$               |
| Carrément Tarte Inc.  | T-06682- Implantation de la certification HACCP dans les nouveaux locaux de production  | 150 000 \$               |
| Cassis de l'Isle ensorceleuse Monna et Fils Inc.                | T-05098 - Optimisation et automatisation des procédés de fabrication  | 89 901 \$                |
| Castor Brewing Company Ltd., Le (Microbrasserie Le Castor Itée) | T-06231 - Automatisation et robotisation des processus  | 148 581 \$               |
| Champs Vallons S.E.N.C. Les                                     | T-06358 - Automatisation du procédé d'embouteillage   | 19 804 \$                |
| Charcuterie la Bicoise Inc.                                     | T-06635 - Amélioration locative et implantation d'un système de gestion de la qualité HACCP                                   | 60 000 \$                |
| Chemin des Sept Inc.  | T-06718 - Automatisation de la ligne de transformation des pommes   | 43 939 \$                |
| Chocolat Harmonie Inc.  | T-05515 - Modernisation et automatisation des procédés de fabrication   | 14 450 \$                |
| Chocolat Lamontagne Inc.  | T-06412 - Achat d'un convoyeur indexeur et de réservoirs de chocolat  | 135 000 \$               |

| Client  | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|---|---|--------------------------|
| Chocolat Lamontagne Inc.  | T-06568 - Implantation de la norme FSSC22000  | 60 000 \$                |
| Chocolaterie des Pères Trappistes de Mistassini Inc., La  | T-06637 - Automatisation de la production   | 31 211 \$                |
| Chocolaterie DouceSoeur Inc.  | T-05516 - Automatisation des procédés de fabrication  | 13 736 \$                |
| Chocolats Favoris Production Inc.   | T-05607 - Sélection d'un nouvel ERP   | 43 008 \$                |
| Chocolats Splendid Limitée, Les   | T-06641 - Ajout d'une nouvelle ligne de production  | 135 000 \$               |
| Cidrerie Michel Jodoin Inc.   | T-05866 - Implantation d'un système de qualité de base  | 8 239 \$                 |
| Cidrerie Milton Inc.  | T-06218 - Implantation d'un système qualité basé sur le contrôle préventif  | 49 371 \$                |
| Cidrerie Saint-Antoine  | T-06566 - Amélioration du processus de production   | 36 292 \$                |
| Clément le Gourmand inc   | T-06777 - CLG HACCP   | 31 920 \$                |
| Cochon Cent Façons Inc.   | T-05958 - Automatisation de la nouvelle unité de production   | 150 000 \$               |
| Cochons tout ronds Inc., Les  | T-05823 - Achat d'équipements pour l'automatisation des procédés de désossage et de ficelage                              | 5 590 \$                 |
| Collectif Brassicole Ensemble Inc.  | T-05631 - Diagnostic des opérations d'amélioration  | 5 062 \$                 |
| Collectif Brassicole Ensemble Inc.  | T-05632 - Implantation d'un système de contrôle de la qualité de base   | 26 179 \$                |
| Concord Premium Meats ltd   | T-06280 - Optimisation de la chaîne de production au sein de l'usine de Saint-Eustache                                    | 150 000 \$               |
| Coopérative d'Alentour grossiste en alimentation naturelle des Cantons de l'Est (Coop Alentour) | T-05924 - Robotisation et automatisation de l'atelier de production   | 150 000 \$               |
| Courville, Léon (Domaine Les Brome)   | T-06103 - Amélioration et automatisation de la gestion des cuves de vinification, d'assemblage et de traitement des vins. | 5 624 \$                 |
| CUISINE J.-F. POIRIER INC.  | T-06010 - Implantation d'une chaîne d'embouteillage et d'étiquetage   | 105 000 \$               |
| Cuisine l'Angélique Inc   | T-06599 - Amélioration de la productivité de la main-d'œuvre  | 60 000 \$                |
| Cuisine Malimousse Inc.   | T-06550 - Diagnostic pour augmentation de productivité  | 7 929 \$                 |
| Cultures de Chez-Nous Inc., Les   | T-06342 - Mise à jour des systèmes qualité  | 129 198 \$               |
| David Carrière et associés Inc.   | T-06634 - Implantation d'un plan HACCP et certification SQF   | 55 161 \$                |
| Delfland Inc.   | T-05704 - Implantation d'un système de gestion de la qualité Primus GFSI  | 15 000 \$                |
| Délices d'antan Inc.  | T-05810 - Implantation d'un système de contrôle de la qualité de base   | 8 853 \$                 |
| Deli-Porc Inc.  | T-06474 - Implantation d'un logiciel de coupe et de traçabilité   | 7 875 \$                 |
| Denis Le Guerrier Fils et Fille S.E.N.C.  | T-04522 - Automatisation et d'amélioration des procédés   | 15 000 \$                |
| Desserts congelés ABE Inc.  | T-04812 - Relocalisation et automatisation de la ligne de production  | 15 000 \$                |
| Distillerie Blue Pearl Inc.   | T-05765 - Automatisation de la chaîne d'embouteillage   | 150 000 \$               |
| Distillerie Blue Pearl Inc.   | T-06329 - Implantation d'un système de qualité GFSI (FSSC 22000), d'une certification biologique et RSE                   | 60 000 \$                |
| Distillerie des Trois-Lacs Inc.   | T-06121 - Acquisition d'une chaîne d'embouteillage automatisée  | 15 000 \$                |
| Distillerie du Fjord Inc.   | T-06400 - Automatisation de l'embouteillage - phase III   | 41 750 \$                |

| Client   | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|--|--|--------------------------|
| Distillerie du St. Laurent Inc.                  | T-05500 - Acquisition de multiples équipements automatisés pour la nouvelle distillerie            | 150 000 \$               |
| Distillerie Mariana Inc.                         | T-06178 - Achat d'équipements pour la ligne d'embouteillage  | 150 000 \$               |
| Distillerie Stadaconé Inc.                       | T-06483 - Automatisation embouteillage   | 150 000 \$               |
| Distillerie Wabasso Inc.                         | T-06444 - Amélioration de la productivité du procédé de distillation et d'encannage                | 55 721 \$                |
| Distillerie Wilsy Inc.                           | T-06384 - Amélioration de la productivité de la main-d'œuvre                                       | 6 502 \$                 |
| Distribution Le Perco Inc.                       | T-05822 - Mise en place d'un plan de contrôle préventif  | 6 430 \$                 |
| Distributions D.J.-F. Inc.                       | T-06157 - Automatisation des procédés d'emballage et de marquage                                   | 42 396 \$                |
| Distributions Squizz Inc.                        | T-06334 - Implantation systèmes qualité licence RSAC et HACCP                                      | 135 000 \$               |
| Domaine & Vins Gélinas Inc.                      | T-06722 - Automatisation des procédés de transformation  | 60 000 \$                |
| Domaine Cartier-Potelle Inc.                     | T-06088 - Amélioration des procédés  | 60 466 \$                |
| Domaine du Nival Inc.                            | T-06447 - Optimisation des opérations d'embouteillage  | 25 895 \$                |
| Domaine l'Ange Gardien Vignobles et Vergers Inc. | T-06600 - Mécanisation et rehaussement de la capacité de production                                | 84 232 \$                |
| Domaine Orléans Inc.                             | T-05898 - Achat et installation d'équipements pour l'amélioration des procédés                     | 28 916 \$                |
| Domaine Saint-Pierre Inc.                        | T-06593 - Achat de nouvelles cuves de fermentation et de bennes d'entreposage                      | 35 561 \$                |
| Douceurs de l'Érable Brien Inc., Les             | T-05697 - Achat d'équipements pour améliorer la productivité de la ligne de beurre d'érable        | 53 126 \$                |
| École du 3e Rang Vignoble et Cidrerie            | T-06363 - Automatisation du procédé de fabrication du cidre pétillant                              | 10 961 \$                |
| Embouteillage Canada Inc. (Embouteillage JSG)    | T-05730 - Automatisation de la ligne d'embouteillage   | 111 439 \$               |
| Entreprise Hopfenstark Inc.                      | T-06819 - Achat et installation d'une canneuse industrielle  | 53 144 \$                |
| Érablière Escuminac Inc.                         | T-06312 - Implantation d'un système de gestion de la qualité HACCP                                 | 135 000 \$               |
| Érablière Turkey Hill Itée                       | T-05445 - Implantation de systèmes qualité HACCP et SQF  | 55 832 \$                |
| Érico Chocolaterie-Pâtisserie 2014 Inc.          | T-06434 - Augmentation de la productivité de la main-d'œuvre et la conservation des chocolats fins | 80 273 \$                |
| Évive Smoothie Inc.                              | T-05988 - Achat et installation d'une ligne de conditionnement pour smoothie                       | 72 756 \$                |
| Fabrique Essentielle Inc., La                    | T-06526 - Amélioration, automatisation et robotisation de procédés                                 | 60 000 \$                |
| Farnham Ale & Lager Inc.                         | T-05871 - Achat d'équipements pour l'amélioration des procédés                                     | 119 776 \$               |
| Ferme Agribert S.E.N.C.                          | T-06108 - : Achat d'équipements pour améliorer l'étape de pressage des fruits                      | 38 802 \$                |
| Ferme aux Saveurs des Monts Inc.                 | T-05904 - Achat et installation d'équipements pour l'automatisation des opérations                 | 27 146 \$                |
| Ferme B.M. [1987] Inc.                           | T-06582 - Automatisation et robotisation de la production  | 31 460 \$                |
| Ferme de Ladurantaye                             | T-06735 - Automatisation de la ligne de production   | 150 000 \$               |
| Ferme des Hautes Terres Inc.                     | T-06693 - Optimisation de la chaîne d'emballage  | 15 484 \$                |
| Ferme Guy Champagne Inc.                         | T-06775 - Automatisation ou robotisation d'un procédé  | 117 040 \$               |
| Ferme J. Ouimet Inc.                             | T-06268 - Achat et installation d'un trieur robotisé (Celox)                                       | 150 000 \$               |
| Ferme J.C. Prémont & Fils Inc.                   | T-06495 - Automatisation des procédés d'ensilage des oignons                                       | 82 325 \$                |

| Client                                  | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|---|---|--------------------------|
| Ferme le Raku                           | T-05021 - Automatisation du procédé de production du jus de raisin de table et de cuve                          | 11 626 \$                |
| Ferme Mario Kay & Fils Inc.             | T-06542 - Robotisation de la salle d'emballage  | 83 160 \$                |
| Ferme MC Mercier Inc.                   | T-06666 - Automatisation du système de traitement de la carotte   | 60 000 \$                |
| Ferme O. Giguère et Fils Inc.           | T-06570 - Amélioration de la productivité / implantation d'une trieuse/ensacheuse automatique de pomme de terre | 135 000 \$               |
| Ferme Paul Massicotte & Fils Inc.       | T-06168 - Mise à jour du système qualité afin de répondre à la norme FSSC 22000                                 | 13 901 \$                |
| Ferme Raymond Alary et fils (1981) Inc. | T-06651 - Automatisation du lavage de fromage   | 34 313 \$                |
| Ferme Raymond Doré & Fils Inc.          | T-06686 - Amélioration de la chaîne d'emballage de pomme de terre   | 43 743 \$                |
| Ferme Réjean Beauparlant Inc.           | T-06595 - Achat d'une peseuse automatisée   | 24 823 \$                |
| Ferme St-Zotique ltée                   | T-05723 - Achat d'un robot pour le chargement des caisses d'œufs sur la ligne de production                     | 15 000 \$                |
| Ferme Vallée Verte 1912 Inc.            | T-06183 - Achat d'équipements pour la croissance de la fromagerie   | 109 578 \$               |
| Fermes Farnham ltée                     | T-06626 - Investissement 2021 : automatisation, robotisation et productivité                                    | 150 000 \$               |
| Fermes G.N.C. Inc., Les                 | T-05888 - Diagnostic d'optimisation et automatisation d'une nouvelle ligne de conditionnement                   | 37 500 \$                |
| Fermes G.N.C. Inc., Les                 | T-06506 - Optimisation et automatisation nouvelle ligne de conditionnement                                      | 135 000 \$               |
| Fermes Gilles Roy & Fils ltée, Les      | T-06390 - Diagnostic - Solutions de nettoyage des piments et des concombres ainsi que d'emboitage pour légumes  | 5 100 \$                 |
| Fermes Marcello Inc., Les               | T-06534 - Automatisation ou robotisation d'un procédé   | 40 783 \$                |
| Fermes R.R. & Fils Inc., Les            | T-06221 - Automatisation de l'emballage   | 127 691 \$               |
| Fermes Rivest, Bourgeois Inc., Les      | T-06555 - Amélioration de la productivité de la main-d'œuvre  | 60 000 \$                |
| Fermes W Cyr & fils enr., Les           | T-06692 - Automatisation de la ligne d'emballage  | 27 325 \$                |
| Fernandière S.E.C., La                  | T-05663 - Achat de robots palettiseurs  | 29 059 \$                |
| Fleur d'Olive Inc.                      | T-06169 - Automatisation du procédé de fabrication  | 34 216 \$                |
| Florian Robert & Fils Inc.              | T-06509 - Implantation et amélioration d'une deuxième ligne à haricots  | 135 000 \$               |
| Fou du cochon & Scie Inc.               | T-06204 - Diagnostic pour augmenter la productivité et la compétitivité de l'entreprise dans un nouvel atelier  | 6 875 \$                 |
| Fraisière Rou.G.I. & Fils Inc.          | T-06663 - Automatisation du processus de cuisson  | 23 038 \$                |
| France Délices Inc.                     | T-06569 - Automatisation de la production   | 135 000 \$               |
| Fromage au Village Inc., Le             | T-05600 - Implantation d'un système de contrôle de la qualité HACCP   | 17 200 \$                |
| Fromage au Village Inc., Le             | T-06712 - Implantation d'une accréditation biologique ÉCOCERT   | 70 500 \$                |
| Fromagerie au gré des champs Inc.       | T-05971 - Modernisation des procédés de fabrication et agrandissement de la fromagerie                          | 150 000 \$               |
| Fromagerie au gré des champs Inc.       | T-05485 - Implantation d'un système de contrôle de la qualité de base   | 87 383 \$                |
| Fromagerie Bergeron Inc.                | T-06276 - Étude de faisabilité technique pour l'automatisation du procédé de découpe par ultrason               | 36 168 \$                |

| Client  | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|---|---|--------------------------|
| Fromagerie Bergeron Inc.                      | T-06011 - Revue des processus logistiques pour implantation technologique                             | 10 235 \$                |
| Fromagerie Bergeron Inc.                      | T-06316 - Achat et installation d'une ligne de cirage en continu                                      | 135 225 \$               |
| Fromagerie Bergeron Inc.                      | T-05070 - Implantation système Paperless Qualité HACCP/GFSI   | 7 273 \$                 |
| Fromagerie Fuoco Inc.                         | T-06737-Amélioration du processus de production   | 60 000 \$                |
| Fromagerie Fuoco Inc.                         | T-06738 - Aménagement d'une nouvelle fromagerie   | 60 000 \$                |
| Fromagerie Montebello Inc.                    | T-06587 - Agrandissement fromagerie Montebello  | 150 000 \$               |
| Fromagerie Montebello Inc.                    | T-06739 - Adaptation du système de contrôle et de gestion de la qualité de la nouvelle fromagerie     | 92 124 \$                |
| Fromagerie Nouvelle France Inc.               | T-05046 - Automatisation de l'emballage du yogourt et amélioration de la pasteurisation               | 63 662 \$                |
| Fromagerie Roy Inc.                           | T-06608 - Automatisation de procédé pour l'augmentation de la productivité                            | 28 067 \$                |
| Fromagerie Roy Inc.                           | T-06609 - Système de gestion de la qualité et de prévention   | 60 000 \$                |
| Fromageries Bel Canada Inc.                   | T-06567 - Robotisation du système de palettisation  | 150 000 \$               |
| Fromages de l'Île d'Orléans Inc., Les         | T-06707- Automatisation de la pasteurisation  | 39 070 \$                |
| Fromages La Chaudière Inc.                    | T-06338 - Implantation d'un système de gestion de la qualité pour l'obtention de la certification BRC | 60 000 \$                |
| Fumerie de L'Est Inc., La                     | T-06454 - Amélioration d'un procédé de production   | 60 000 \$                |
| G.D. Nirvana Inc. (Daboom Desserts)           | T-06340 - Amélioration des procédés et achat d'équipements automatisés                                | 52 663 \$                |
| G.D. Nirvana Inc. (Daboom Desserts)           | T-06368 - Implantation d'un système de gestion de la qualité GFSI -SQF                                | 36 621 \$                |
| Gastronomie Concept Inc.                      | T-06163 - Automatisation des procédés   | 81 936 \$                |
| Genima Inc.                                   | T-06166 - Automatisation d'un procédé avec un système de couleuse automatisée et programmable         | 29 553 \$                |
| Genima Inc.                                   | T-05740 - Implantation d'un progiciel de gestion intégré  | 20 648 \$                |
| Genima Inc.                                   | T-05754 - Certification HACCP de la production  | 10 261 \$                |
| Gestion Alivan Inc.                           | T-06611 - Amélioration de la productivité   | 60 000 \$                |
| Gestion Famille G.Ouellet Inc.                | T-06065 - Automatisation de l'embouteillage du sirop d'érable   | 31 412 \$                |
| Grandma Emily Inc.                            | T-05851 - Achat d'équipements pour l'automatisation des procédés                                      | 19 547 \$                |
| Groupe Première Moisson Inc.                  | T-06660-Implantation du système de gestion de la qualité (GFSI/SQF)                                   | 60 000 \$                |
| Hafner Canada Inc.                            | T-06236 - Mise en place d'un plan de contrôle préventif RSAC  | 135 961 \$               |
| Hébert, Christian                             | T-06654 - Automatisation de la production et de la distillation                                       | 60 000 \$                |
| Importations Stavropoulos Inc.                | T-06430 - Implantation d'un système de gestion de la qualité HACCP GMP                                | 30 199 \$                |
| Industrie gastronomique Cascajares (IGC) Inc. | T-05351 - Automatisation procédés fabrication -final2   | 64 393 \$                |
| Industrie gastronomique Cascajares (IGC) Inc. | T-05351 - Automatisation des procédés de fabrication  | 21 214 \$                |
| J.G. Rive-Sud Fruits et Légumes Inc.          | T-04764 - Automatisation des procédés de transformation des fruits et légumes                         | 105 182 \$               |
| J.G. Rive-Sud Fruits et Légumes Inc.          | T-06665 - Obtention de la certification SQF (Safe Quality Food)                                       | 60 000 \$                |
| Jacques Forget Itée                           | T-05901 - Implantation du système de contrôle et de gestion de la qualité SQF                         | 150 000 \$               |

| Client   | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|--|---|--------------------------|
| Jardins A Guérin & Fils Inc., Les              | T-06326 - Achat d'équipements et implantation d'une trieuse optique de radis cello                                      | 150 000 \$               |
| Jardins de Versailles Inc.                     | T-06404 - Diagnostic pour automatisation et optimisation opérationnelle   | 7 350 \$                 |
| Jardins Paul Cousineau & Fils Inc., Les        | T-05860 - Automatisation de la température des chambres froides et de la ligne d'emballage                              | 64 075 \$                |
| Jardins VMO Inc., Les                          | T-06355 - Diagnostic l'automatisation des opérations  | 10 000 \$                |
| Jardins VMO Inc., Les                          | T-06620 - Automatisation du procédé de triage de canneberges  | 150 000 \$               |
| Juliano's Gelateria Ltd.                       | T-06631 - Automatisation des opérations centrales   | 27 848 \$                |
| Jus Dose Inc.                                  | T-06062 - Robotisation de la production   | 150 000 \$               |
| Jus Loop Inc.                                  | T-06074 - Diagnostic investissement usine et automatisation   | 64 381 \$                |
| Kétolat Inc.                                   | T-06747 - Intégration de machines automatisées et réaménagement de lignes de production                                 | 12 500 \$                |
| Kétolat Inc.                                   | T-06748 - Intégration de machines automatisées et réaménagement de lignes de production                                 | 60 000 \$                |
| Kétolat Inc.                                   | T-06749 - Implantation du système de qualité HACCP  | 60 000 \$                |
| Kraft Heinz Canada ulc                         | T-06086 - Automatisation du processus de palettisation  | 150 000 \$               |
| La Fourmi Bionique Inc.                        | T-06323 - Adaptation du système de l'usine en vue d'un agrandissement   | 43 582 \$                |
| La fromagerie la pépite d'or Inc.              | T-06445 - Automatisation de la fabrication de fromage filanté   | 60 000 \$                |
| La Maison Gourmande Inc.                       | T-06217 - chat et installation d'équipements pour la modernisation de l'entreprise et l'augmentation de la productivité | 27 592 \$                |
| La Pinte Inc.                                  | T-06403 - Automatisation de la chaîne de production et agrandissement   | 112 674 \$               |
| Laboratoire Innodal Inc.                       | T-06038 - Mise à l'échelle industrielle de la production  | 53 941 \$                |
| Laboratoire Innodal Inc.                       | T-06083 - Projet d'implantation d'un système qualité HACCP  | 108 552 \$               |
| Lactalis Canada Inc. (Parmalat Canada Inc.)    | T-05539 - Robotisation de la ligne d'emballage des fromages   | 21 600 \$                |
| Lactalis Canada Inc. (Parmalat Canada Inc.)    | T-06746 - Mise à jour du FSSC 22 000 Version 5.1 - Usine Victoriaville  | 27 744 \$                |
| Lagabière, microbrasserie Inc.                 | T-05630 - Achat et installation d'un système de brassage automatisé   | 15 000 \$                |
| Laiterie Chalifoux Inc.                        | T-06186 - Achat et installation d'une nouvelle ligne d'emballage automatisée  | 135 000 \$               |
| Laiterie Charlevoix Inc.                       | T-05177 - Modernisation du secteur de la production   | 135 000 \$               |
| Laiterie Charlevoix Inc.                       | T-05178 - Laiterie - Implantation système qualité   | 35 029 \$                |
| Laiterie Charlevoix Inc.                       | T-05179 - Terroirs - Implantation système qualité   | 28 626 \$                |
| Laiterie des Trois Vallées Inc.                | T-05820 - Achat d'équipements spécialisés pour l'efficacité et la conformité de la production                           | 15 000 \$                |
| Lavertu, Martin (Vignoble Les Petits Cailloux) | T-06460 - Automatisation de la réception, du traitement des vendanges et agrandissement du chai                         | 60 000 \$                |
| Le monde du ravioli Inc.                       | T-06336 - Automatisation de la production de produits farcis et agrandissement  | 125 556 \$               |
| Le Verger des Tourterelles S.E.N.C.            | T-06573 - Achat d'une presse à fruits et d'une machine à purée de fruits  | 8 000 \$                 |

| Client                                    | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|---|---|--------------------------|
| Le verger Lamarche Inc.                   | T-06003 - Automatisation du procédé d'encannage   | 14 510 \$                |
| Les Aliments Mise en bouche Inc.          | T-06524 - Robotisation - Troueuse à brioche   | 10 841 \$                |
| Les Aliments Rosehill Inc.                | T-06417 - Expansion des facilités de production/Achat d'équipement  | 60 000 \$                |
| Les Aliments Rosehill Inc.                | T-06418 - Adaptation du système SQF à la suite du déménagement des opérations dans la bâtisse adjacente.                  | 60 000 \$                |
| Les Brasseurs de Montebello Inc.          | T-06583 - Amélioration d'un procédé   | 66 853 \$                |
| Les Gibiers Canabec Inc.                  | T-06346 - Automatisation des opérations   | 118 653 \$               |
| Les Gibiers Canabec Inc.                  | T-04988 - Implantation d'un plan de contrôle préventif afin d'obtenir la licence de l'ACIA                                | 27 566 \$                |
| Les Grains Haribec Inc.                   | T-06463-Robotisation et automatisation du système d'ensachage et de palettisation Haribec                                 | 60 000 \$                |
| Les Industries Bernard & Fils Ltée        | T-06170 - Automatisation ligne de production (ajout de robot)   | 132 775 \$               |
| Les Produits Alimentaires Uptime Inc.     | T-06685 - Amélioration de la productivité   | 60 000 \$                |
| Les produits de viande Pac-Rite Inc.      | T-06409 - Achat et installation de l'équipement WeighTech pour automatisation de la production                            | 150 000 \$               |
| Les Produits S. & G. Inc.                 | T-05729 - Installation d'une ligne automatique de vinaigre  | 150 000 \$               |
| Les Sorciers Tigidou Inc.                 | T-06482 - Diagnostic productivité et compétitivité (relocalisation des opérations)  | 7 500 \$                 |
| Les Sorciers Tigidou Inc.                 | T-06586 - Relocalisation des opérations (aménagement et amélioration des procédés pour augmenter la productivité)         | 150 000 \$               |
| Les Viandes Or-Fil International Inc.     | T-06469 - Implantation d'un logiciel de coupe et de traçabilité   | 6 375 \$                 |
| Lichée Inc., La                           | T-06518 - Projet de diagnostic et d'amélioration d'un procédé dans le but d'augmenter la productivité et la compétitivité | 6 562 \$                 |
| Lichée Inc., La                           | T-06596 - Robotisation de la ligne d'embouteillage  | 60 000 \$                |
| Lichée Inc., La                           | T-06633 - Implantation d'une licence fédérale et mise aux normes des infrastructures                                      | 52 963 \$                |
| Maison d'affinage Maurice Dufour Inc., La | T-06416 - Automatisation du système de lavage des réservoirs de lait (NEP)  | 99 250 \$                |
| Maison d'affinage Maurice Dufour Inc., La | T-06446 - Mise à niveau du système de contrôle qualité  | 60 000 \$                |
| Maison de la Pomme de Frelighsburg Inc.   | Adaptation de l'agrandissement aux normes GFSI  | 150 000 \$               |
| MAISON RUSSET INC.                        | T-05349 - Automatisation de l'encaissage et de la palettisation de la ligne de patates douces                             | 135 000 \$               |
| Maison Smith Inc., La                     | T-05836 - Aménagement d'un centre de torréfaction commercial  | 137 484 \$               |
| Malterie Caux-Laflamme Inc.               | T-06656 - Automatisation du maltage   | 150 000 \$               |
| Maltraiteur Inc., Le                      | T-06359 - Achat et installation d'un système de maltage automatisé  | 60 000 \$                |
| Margarine Thibault Inc.                   | T-06705 - Robotisation de la palettisation  | 60 000 \$                |
| Mas des Patriotes Inc., Le                | T-06313 - Automatisation et robotisation de la transformation du raisin en vin  | 75 611 \$                |
| Maxi Canada Inc.                          | T-06811 - Automatisation des équipements de production  | 52 376 \$                |
| Maxi-Sol Inc.                             | T-06698 - Automatisation de l'emballage   | 60 000 \$                |
| Microbrasserie 4 Origines Ltée            | T-05989 - Achat et installation d'une ligne d'encannage   | 13 650 \$                |

| Client  | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|---|--|--------------------------|
| Microbrasserie 4 Origines Ltée                                    | T-06286 - Implantation d'un système de contrôle de la qualité incorporant les bonnes pratiques de fabrication    | 65 953 \$                |
| Microbrasserie Charlevoix (2007) Inc..                            | T-05894 - Achat et installation d'une encanneuse   | 42 824 \$                |
| Microbrasserie la Forge du Malt Inc.                              | T-06756 - Automatisation du processus de cannage   | 150 000 \$               |
| Microbrasserie le Chalumo, Coop de Travail Brassicole             | T-06129 - Achat d'équipements pour automatisation et amélioration de la productivité                             | 95 866 \$                |
| Micro-brasserie le Naufrageur Inc.                                | T-06356 - Agrandissement du bâtiment et achat d'équipements automatisés  | 77 451 \$                |
| Microbrasserie Les Grands Bois, coopérative de travail brassicole | T-06592 - Amélioration de la chaîne de production et du système qualité  | 150 000 \$               |
| Microbrasserie Ruisseau Noir Inc.                                 | T-06630 - Achat d'un système d'étiquetage et de vis à grain  | 26 049 \$                |
| Microbrasserie Saint-Pancrace inc                                 | T-06710 - Automatisation de la ligne d'étiquetage de la canneuse   | 23 015 \$                |
| Miel Nature Inc.  | T-05395 - Acquisition d'une chaîne de production de bières à base de miel  | 51 658 \$                |
| Miellerie de la Grande Ourse Inc.                                 | T-06408 - Fermentation et distillation du miel   | 71 750 \$                |
| Montréal Pita Inc.  | T-05930 - Mise à jour du système FSSC 22000 - version 5 (654, Ave Beaumont)                                      | 150 000 \$               |
| Montréal Pita Inc.  | T-06127 - Implantation du système FSSC 22000, version 5.0  | 135 000 \$               |
| Moulin A. Coutu [2002] Inc.                                       | T-05108 - Implantation d'un système de management de la sécurité des denrées alimentaires biologiques            | 46 100 \$                |
| Moulin de Promelles Inc.  | T-06066 - Automatisation de la transformation de grains biologiques (farine)                                     | 65 299 \$                |
| Moulins de Soulanges Inc., Les                                    | T-06717 - Diagnostic de MDS, augmentation de productivité et de capacité   | 75 000 \$                |
| Moulins de Soulanges Inc., Les                                    | T-05207 - Modifications mécaniques des procédés opérationnels  | 75 245 \$                |
| N3 Nutrition Inc.   | T-05684 - Obtention certification HACCP  | 5 161 \$                 |
| Nador Inc.  | T-06054 - Automatisation des précédés et implantation d'un progiciel de gestion intégré                          | 79 779 \$                |
| Nature Zen Canada Inc.  | T-05849 - Achat d'équipement pour automatisation des procédés  | 20 247 \$                |
| Nature Zen Canada Inc.  | T-06344 - Mise à jour du système BRC pour les non-allergènes et pour le FSMA (Food Safety Modernization Act)     | 60 000 \$                |
| Natursource Inc.  | T-06067 - Achat d'équipements pour l'automatisation des procédés   | 15 000 \$                |
| Nellson Nutraceutique Canada Inc.                                 | T-06729 - Automatisation et avancement technologique des opérations  | 100 962 \$               |
| Normand Guénette et Isabelle Ricard                               | T-06767 - Automatisation de la production vinicole   | 95 708 \$                |
| Normandinoise Inc., La  | T-05835 - Amélioration des processus pour augmenter la productivité, la capacité de production et la rentabilité | 15 000 \$                |
| Normandinoise Inc., La  | T-06090 - Amélioration des processus qualité - Implantation d'un plan de contrôle préventif                      | 135 000 \$               |
| Nutra-Fruit Inc.  | T-05548 - Automatisation de l'embouteillage liquide et de l'empotage   | 53 349 \$                |
| Nutrinor Coopérative  | T-06556 - Projet UF - Ultra-filtration   | 60 000 \$                |
| Nutri-Oeuf St-Hyacinthe Inc.                                      | T-06289 - Achat et installations d'encaisseuses automatiques   | 150 000 \$               |
| Oeufs ovale Inc., Les   | T-06092 - Achat et installation d'une suremballeuse à St-Lambert-de-Luzon  | 27 627 \$                |
| Orviande Inc.   | T-06147 - Automatisation des procédés de coupe   | 150 000 \$               |

| Client  | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|---|--|--------------------------|
| Pain Saj Express Inc., Le                             | T-06543 - Diagnostic pour l'automatisation de procédés manuels et l'augmentation de volume de production                           | 10 000 \$                |
| Pain Saj Express Inc., Le                             | T-06676 - Accroître la productivité de l'entreprise et agrandir l'espace de production   | 68 283 \$                |
| Pain Saj Express Inc., Le                             | T-06677 - Implantation du système de qualité HACCP   | 60 000 \$                |
| Patates Dino Inc.                                     | T-06683 - Amélioration du système de lavage des pommes de terre  | 79 970 \$                |
| Patates Gemme & Frères (1997) Inc., Les               | T-06810 - Achat d'une trieuse optique  | 150 000 \$               |
| Patates Turcot Inc., Les                              | T-06436 - Achat d'un couteau à eau   | 150 000 \$               |
| Pâtes Noba Inc.                                       | T-06095 - Mise en place d'un programme de contrôle de la salubrité des aliments dans le but d'obtenir une licence (RSAC) de l'ACIA | 29 105 \$                |
| Pâtisserie Gaudet Inc.                                | T-05479 - Ajout d'une nouvelle ligne d'emballage automatisée   | 150 000 \$               |
| Pâtisserie Safa Inc.                                  | T-06059 - Achat d'équipements pour l'amélioration et l'automatisation des procédés   | 26 004 \$                |
| Pause Café Impérial Inc.                              | T-06263 - Automatisation de la fabrication du popcorn avec épice   | 150 000 \$               |
| Pelletier, Daniel (Le Verger du Flanc Nord)           | T-06753 - Automatisation de la production de cidre   | 46 334 \$                |
| Pépinière Boucher Inc.                                | T-06247 - Planification d'une démarche d'amélioration des procédés de conservation et de transformation de l'ail                   | 24 565 \$                |
| Pépinière Boucher Inc.                                | T-06597 - Amélioration du procédé de conservation de l'ail   | 150 000 \$               |
| Pépinière et Verger Pedneault et Frères Inc.          | T-06437 - Automatisation du tournage des bouteilles de cidre   | 10 020 \$                |
| Pépins Inc.   | T-04733 - Automatisation du procédé de fabrication des chocolats et aménagement des aires de travail                               | 11 997 \$                |
| Pervenches Inc., Les                                  | T-06120 - Automatisation de la réception, du triage et du traitement de la vendange  | 36 227 \$                |
| Petit Mas Inc., Le                                    | T-06690 - Automatisation de la production de produits transformés d'ail et de fleurs d'ail biologiques                             | 114 248 \$               |
| Pimenterie Inc., La                                   | T-06130 - Construction et automatisation de la nouvelle unité de production  | 96 385 \$                |
| Pimenterie Inc., La                                   | T-06219 - Implantation d'un système de contrôle qualité (RSAC) et mise à niveau d'un local aux normes de production                | 93 107 \$                |
| Pistachie de ferme verte Inc.                         | T-05649 - Achat d'une ligne de production automatisée  | 65 820 \$                |
| Pistachie de ferme verte Inc.                         | T-05542 - Implantation d'un système de gestion de la qualité SQF   | 16 200 \$                |
| PLB international Inc.                                | T-06591 - Automatisation de la ligne 4   | 150 000 \$               |
| Plouffe, Mario  | T-05887 - Implantation licence RSAC  | 30 731 \$                |
| Pomerleau Normand (Vignoble et Verger Coteau St-Paul) | T-06642 - Développement de nouveaux procédés   | 27 887 \$                |
| Potager Grandmont inc , Le                            | T-06256 - Automatisation de l'emballage des rutabagas et des poireaux  | 48 051 \$                |
| Préparation Gourmet FT Inc.                           | T-06530 - Amélioration de la productivité  | 22 140 \$                |
| Productions D. Riendeau Inc.                          | T-06743 - Automatisation de l'emballage et de la palettisation   | 150 000 \$               |
| Productions La Fayette Inc.                           | T-05603 - Achat d'une machine de découpe automatisée et implantation d'un progiciel de gestion intégré                             | 75 000 \$                |
| Productions Maraîchères Bourget & Frères Inc., Les    | T-06774 - Amélioration de l'emballage de poivrons  | 115 200 \$               |
| Produits Alimaison [2014] Inc., Les                   | T-05196 - Automatisation du procédé d'emballage  | 15 000 \$                |

| Client                                     | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|--|--|--------------------------|
| Produits alimentaires italiens Milano Inc. | T-06443 - Automatisation d'une ligne de production   | 150 000 \$               |
| Produits Alimentaires SA-GER Inc., Les     | T-06585 - Robotisation de la palettisation des huiles de spécialités   | 150 000 \$               |
| Produits Andalos Inc.                      | T-05469 - Robotisation des opérations au niveau de l'emballage   | 147 376 \$               |
| Produits Andalos Inc.                      | T-05352 - Implantation d'un système de contrôle de la qualité certifié SQF, niveau 2                             | 150 000 \$               |
| Produits pâtisserie Michaud Inc.           | T-06298 - Implantation d'un système de gestion de la qualité GFSI-HACCP  | 66 918 \$                |
| Produits Tapp Inc., Les                    | T-04953 - Implantation d'un système qualité HACCP  | 69 007 \$                |
| Produits Zinda Canada Inc.                 | T-06411-Achat et installation d'équipements pour l'amélioration des procédés                                     | 150 000 \$               |
| Qantu, Cacao et Chocolat Inc.              | T-06426 - Acquisition d'équipements pour amélioration de la productivité   | 88 515 \$                |
| Qantu, Cacao et Chocolat Inc.              | T-06262 - Mise en œuvre du système de gestion de la salubrité HACCP et préparation à la certification biologique | 35 722 \$                |
| QCcidre Inc.                               | T-06779 - Amélioration de la productivité d'alcool et d'encannage  | 60 000 \$                |
| Qwelli l'art du gelato Inc.                | T-06459 - Implantation d'un plan de contrôle préventif (licence RSAC)  | 60 000 \$                |
| Ras L'Bock Inc.                            | T-06100 - Achat et installation du système d'encannetteuse Gosling   | 26 003 \$                |
| Ras L'Bock Inc.                            | T-06254 - Achat et installation d'équipements de production  | 20 850 \$                |
| Restaurant Grec Baie-Jolie Inc.            | T-06195 - Achat et installation d'équipements d'automatisation pour Les Pizzas congelées LE GREC                 | 150 000 \$               |
| Restaurant Grec Baie-Jolie Inc.            | T-06196 - Implantation d'un système de contrôle de la qualité de base informatisé                                | 64 310 \$                |
| Robert McKeown Inc.                        | T-06203 - Amélioration des procédés et automatisation de la ligne de cannage                                     | 150 000 \$               |
| Rochef Chocolatier Inc.                    | T-06184 - Achat d'équipements pour automatisation et amélioration de l'efficacité de production                  | 111 531 \$               |
| Rochef Chocolatier Inc.                    | T-05749 - Obtention de la certification SQF  | 101 945 \$               |
| Roxy & Rich Inc.                           | T-06328 - Automatisation et augmentation de la productivité  | 56 712 \$                |
| Sahah Naturals Inc.                        | T-04650 - Automatisation de lignes Free Flowing (écoulement facile) et Non Free Flowing                          | 18 032 \$                |
| Saint-Bock brasserie artisanale Inc., Le   | T-06527 - Automatisation de la mise en canette de la bière   | 31 616 \$                |
| Saladexpress Inc.                          | T-06296 - Planification d'une démarche - Usine 2.0 Amélioration des activités manufacturières                    | 37 069 \$                |
| Salaison Alpha Itée                        | T-06232 - Planification réaménagement/agrandissement et automatisation du site de production                     | 17 524 \$                |
| Salaison Thessalia Inc.                    | T-06388 - Automatisation et amélioration de procédés   | 60 000 \$                |
| Sauces Firebarns Inc., Les                 | T-05673 - Obtention de la licence de l'ACIA  | 16 804 \$                |
| Saveurs de l'Isle d'Orléans Inc., Les      | T-06479 - Agrandissement et automatisation de procédés 2020  | 42 210 \$                |
| Sélection du pâtissier Inc.                | T-06061 - Diagnostic pour l'amélioration des procédés de fabrication   | 1 395 \$                 |
| Semican International Inc.                 | T-06508 - Élaboration et mise en œuvre d'un système qualité (BRC)  | 60 000 \$                |
| Servifruits Inc.                           | T-06311 - Achat et installation d'équipements automatisés  | 150 000 \$               |

| Client   | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|--|--|--------------------------|
| Servifruits Inc.                               | T-06558 - Implantation d'un système de certification HACCP   | 60 000 \$                |
| Snack Dépôt Inc.                               | T-06261 - Implantation du système de gestion de la qualité GFSI et certification biologique                                  | 47 256 \$                |
| Société Alimentaire Les Fermes Pro-bouffe Inc. | T-05375 - Automatisation des opérations  | 6 450 \$                 |
| Société Alimentaire Les Fermes Pro-bouffe Inc. | T-05466 - Implantation de systèmes de contrôle et de gestion de la qualité HACCP   | 8 678 \$                 |
| Société Sylvicole de Saint-Nicolas Inc., La    | T-06451 - Amélioration du procédé de manutention des produits et agrandissement du bâtiment                                  | 51 360 \$                |
| Solutions Mannanova Inc.                       | T-06234 - Automatisation de la production  | 91 756 \$                |
| Solutions Mannanova Inc.                       | T-06545 - Obtention de la certification Safe Quality Food (SQF)  | 82 214 \$                |
| Spécialités Prodal [1975] ltée, Les            | T-06279 - Achat et installation d'un système de mise en boîte automatisé   | 150 000 \$               |
| Sublime dessert Inc.                           | T-05791 - Diagnostic pour réaménagement de la ligne de biscuits type macaron   | 12 833 \$                |
| Suisse Normande Inc., La                       | T-06309 - Automatisation des procédés manuels  | 15 470 \$                |
| Supreme Egg Products Inc                       | T-06105 - Agrandissement et automatisation de l'emballage d'œufs liquide   | 150 000 \$               |
| Top Glaciers Inc.                              | T-06098 - Achat d'équipements pour automatisation  | 117 560 \$               |
| Top Glaciers Inc.                              | T-06299 - Achat d'équipements pour automatisation  | 32 440 \$                |
| Top Glaciers Inc.                              | T-06099 - Implantation système de qualité SQF  | 110 079 \$               |
| Toujours Bon Inc.                              | T-06673 - Automatisation de la déshydratation  | 135 000 \$               |
| Toujours Bon Inc.                              | T-06675 - Mise à niveau HACCP des installations de production  | 60 000 \$                |
| Traiteurs Les Petits Chefs Inc.                | T-06386 - Implantation d'une certification HACCP   | 135 000 \$               |
| Trans-Herb e Inc.                              | T-06043 - Implantation d'un système de gestion d'entrepôt (WMS) et de production (MES)                                       | 75 000 \$                |
| Union Libre Cidre & Vin Inc.                   | T-06290 - Automatisation des procédés et agrandissement de l'entrepôt  | 150 000 \$               |
| Val Caudalies Inc.                             | T-06671 - Automatisation de la réception et transformation du raisin   | 37 602 \$                |
| Verger à Ti-Paul Inc., Le                      | T-05724 - Amélioration du système de carbonatation des produits cidricoles pétillant et implantation de procédés d'emballage | 8 735 \$                 |
| Verger des Dix-Terres                          | T-06004 - Automatisation de l'embouteillage et agrandissement  | 60 081 \$                |
| Verger Lacroix Inc.                            | T-05847 - Achat d'équipements pour l'automatisation de la chaîne de cannage  | 15 000 \$                |
| Verger le Gros Pierre Inc.                     | T-06462 - Mécanisation de la salle de transformation   | 31 472 \$                |
| Vergers Cataphard & Fils Inc., Les             | T-06689 - Automatisation du sertissage et de capsulage thermique de bouchon  | 16 170 \$                |
| Vergers Hillspring S.E.N.C., Les               | T-06277 - Robotisation de la production de beignes et de tartes  | 26 475 \$                |
| Vergers Paul Jodoin Inc.                       | T-04616 - Système d'inspection sur ligne d'embouteillage et implantation d'un PGI  | 72 610 \$                |
| Vertige Ferme Urbaine Inc.                     | T-05611 - Mise aux normes HACCP et SQF 9   | 55 865 \$                |
| VG Gourmet Vegetarian Foods Inc.               | T-05977 - Automatisation des procédés  | 150 000 \$               |
| VG Gourmet Vegetarian Foods Inc.               | T-06284 - Implantation d'un système qualité FSSC 22000 (GFSI)  | 148 854 \$               |

| Client                                     | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|--|---|--------------------------|
| Viande Richelieu Inc.                      | T-06084 - Automatisation du département de tranchage  | 15 000 \$                |
| Viandes C.D.S. Inc., Les                   | T-06528 - Optimisation des activités de transformation  | 23 200 \$                |
| Viandes C.D.S. Inc., Les                   | T-06366 - Implantation de la norme GFSI-FSSC 22000  | 51 919 \$                |
| Viandes du Breton Inc., Les                | T-06220 - Projet de robotisation  | 150 000 \$               |
| Viandes Seficlo Inc.                       | T-06782 - Automatisation des lignes de chargement de conteneurs réfrigérés                                | 59 909 \$                |
| Vicrossano Inc.                            | T-05978 - Automatisation et amélioration des équipements de production                                    | 47 100 \$                |
| Vicrossano Inc.                            | T-05870 - Implantation du référentiel FSSC 22000 version 5  | 61 470 \$                |
| Viens & Frères (1980) Inc.                 | T-05175 - Automatisation de l'usine   | 15 000 \$                |
| Vignes des Bacchantes Inc., Les            | T-05781 - Optimisation du processus de vinification   | 36 684 \$                |
| Vignoble de l'Orpailleur Inc.              | T-06096 - Achat et installation d'un équipement de filtration tangentiel                                  | 120 694 \$               |
| Vignoble du Domaine St-Jacques Inc.        | T-05505 - Achat d'une presse automatique, d'un pulvérisateur et d'un bloc de dégorgement semi-automatique | 68 434 \$                |
| Vignoble du Mouton Noir                    | T-06533 - Augmentation de la quantité d'embouteillage   | 29 907 \$                |
| Vignoble du Ruisseau Inc., Le              | T-06664 - Amélioration du processus de production   | 60 000 \$                |
| Vignoble MBE Inc.                          | T-06622 - Optimisation des procédés de transformation   | 27 242 \$                |
| Vignoble Saint-Armand Inc.                 | T-05295 - Automatisation des procédés de filtration et d'embouteillage du vin                             | 130 299 \$               |
| Villa du Ravioli Inc., La                  | T-06516 - Amélioration de la production de pâtes alimentaires courtes                                     | 33 664 \$                |
| Vins Arterra Canada, division Québec, Inc. | T-06809 - Automatisation de la ligne d'encannage  | 150 000 \$               |
| Vitacuire Inc.                             | T-04647 - Implantation d'un progiciel de gestion intégré  | 72 508 \$                |
| Volailles aux grains Dorés Inc.            | T-06691 - Automatisation de la préparation d'aliments   | 28 984 \$                |
| Volailles d'Angèle Inc., Les               | T-05714 - Achat d'équipements pour l'amélioration de la production  | 61 521 \$                |
| Zab Café Inc.                              | T-06432 - Amélioration et automatisation des procédés de torréfaction de café                             | 150 000 \$               |

#### **Programme Transformation alimentaire : Robotisation et systèmes de qualité 2021-2023**

| Client  | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|---|---|--------------------------|
| 111357 Canada Inc. (Paparico)                       | T-07062 - Mise en place de l'équipement pour l'amélioration, automatisation et robotisation de procédés | 36 992 \$                |
| 1842-8896 Québec Inc.. (Charcuterie Frick)          | T-06982 - Spécialités de charcuteries allemande et saucisses  | 26 944 \$                |
| 9124-3386 Québec Inc.                               | T-07059 - Amélioration de la ligne d'emballage  | 110 197 \$               |
| 9136-4802 Québec Inc. (Délices Al Manar)            | T-06959 - Acquisition de nouveaux équipements nouvelle génération                                       | 60 000 \$                |
| 9146-2275 Québec Inc. (Verger Petit et Fils)        | T-06984 - Automatisation de la production de la cidrerie  | 60 000 \$                |
| 9193-6575 Québec Inc. (Microbrasserie Pit Caribou)  | T-07082 - Automatisation de la production de bières   | 60 000 \$                |
| 9211-7365 Québec Inc. (Beaux Gâteaux)               | T-07102 - Automatisation de la découpe de gâteaux   | 60 000 \$                |
| 9216-3146 Québec Inc. (Micro-Brasserie du Saguenay) | T-07039 - Automatisation de la pasteurisation   | 60 000 \$                |

| Client  | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|---|--|--------------------------|
| 9340-3228 Québec Inc. (Ô Quai des Brasseurs)          | T-07034 - Achat d'une bâtisse et d'équipements automatisés afin d'augmenter la productivité  | 60 000 \$                |
| 9374-5149 Québec Inc. (Emporium Microbrasserie)       | T-07002 - Automatisation du procédé de mise en canette   | 118 060 \$               |
| Aliments 2000 Inc., Les                               | T-07189 - Automatisation de la ligne de production des pâtes à pizza   | 60 000 \$                |
| Aliments Bari Inc., Les                               | T-07075 - Remplacer la technologie du tri optique  | 60 000 \$                |
| Aliments Bveggie Inc.                                 | T-07005 - Achat d'équipement pour l'automatisation des procédés de production  | 60 000 \$                |
| Aliments Expresco Inc.                                | T-06980 - Automatisation du chargement du four 3 en brochettes   | 60 000 \$                |
| Aliments Martel Inc.                                  | T-07065 - Automatisation et robotisation du montage des commandes  | 60 000 \$                |
| Bagel Maguire Inc.                                    | T-06964 - Virage numérique de Bagel Maguire  | 60 000 \$                |
| Boucherie M. Rhéaume Inc.                             | T-06978 - Achat d'une cubeuse automatisée de marque Holac Cubixx 120 LP  | 44 200 \$                |
| BOUCHERIE STE-BRIGIDE INC.                            | T-06977 - Automatisation des lignes d'emballage, étiquetage et poussage  | 60 000 \$                |
| Boulangerie de Froment et de Sève Inc.                | T-07041 - Améliorer l'automatisation du procédé de production des pâtisseries par la relocalisation de l'espace de production et l'achat de nouveaux équipements | 60 000 \$                |
| Boulangerie de Froment et de Sève Inc.                | T-07078 - Amélioration de la productivité et capacité de production  | 53 800 \$                |
| BOULANGERIE GEORGES INC.                              | T-07069 - Phase 1 - Trancheuse - Emballeuse automatique AMF  | 59 676 \$                |
| Boulangerie St-Méthode Inc.                           | T-07001 - Réaménagement tôleuse ligne # 1 (automatisation)   | 60 000 \$                |
| Brasserie Isle de Garde Inc.                          | T-07090 - Automatisation de la production  | 60 000 \$                |
| Brasserie Messorém Bracitorium Inc.                   | T-06995 - Achat de matériel de brassage  | 60 000 \$                |
| BW Shawinigan Inc.                                    | T-07013 - Changement du système de brassage et automatisation de l'emballage   | 60 000 \$                |
| Café Napoléon Inc.                                    | T-06974 - Automatisation de la production  | 60 000 \$                |
| Coopérative de brasseurs professionnels Saint-Roch    | T-07043 - Projet d'automatisation et d'optimisation des systèmes de gestion de la fermentation, d'enfutage et de nettoyage en place                              | 33 525 \$                |
| Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies | T-07174 - Automatisation de la production de farine biologique   | 46 110 \$                |
| Courville, Léon (Domaine Les Brome)                   | T-07117 - Cuvée et embouteillage   | 60 000 \$                |
| Cuisine Malimousse Inc.                               | T-07028 - Automatisation de la ligne de conditionnement  | 60 000 \$                |
| Délices d'antan Inc.                                  | T-07064 - Diagnostic pour amélioration de la productivité de la ligne de production  | 5 000 \$                 |
| Distillerie de Montréal Inc.                          | T-07092 - Acquisition d'une encanetteuse automatique   | 58 462 \$                |
| Distillerie du St. Laurent Inc.                       | T-07251 - Automatisation de la production - Mise à jour de la phase III  | 34 776 \$                |
| Distillerie Wabasso Inc.                              | T-07016 - Amélioration de la productivité du procédé de distillation et d'encanettage  | 60 000 \$                |
| Éric Borderon, artisan pâtissier-boulangier Inc.      | T-07393 - Automatisation de la production de la farine biologique  | 47 197 \$                |
| Excel prix grossiste en alimentation Inc.             | T-07022 - Automatisation des procédés de cuisson   | 60 000 \$                |
| Ferme B.M. [1987] Inc.                                | T-07087 - Diagnostic pour bien identifier les besoins en équipements   | 7 500 \$                 |

| Client  | Titre  | Aide versée en 2021-2022 |
|---|--|--------------------------|
| Ferme des Voltigeurs Inc.   | T-07110 - Automatisation de l'emballage  | 60 000 \$                |
| Ferme Olofee Inc.   | T-07115 - Automatisation de la ligne d'ensachage des sacs grands formats   | 135 000 \$               |
| Ferme Vifranc Inc.  | T-07048 - Encaisseuse automatisée  | 60 000 \$                |
| Fermes G.N.C. Inc., Les   | T-06966 - Automatisation du procédé d'emballage de légumes racines   | 97 821 \$                |
| Fermes Gilles Roy & Fils ltée, Les                                | T-07063 - Automatisation du classage, lavage et emballage des piments et concombres  | 60 000 \$                |
| Fermes V. Forino & Fils Inc., Les                                 | T-07077 - Acquisition d'une nouvelle ligne d'emballage de carottes   | 60 000 \$                |
| Fromagerie Bergeron Inc.  | T-07089 - Automatisation du procédé de récupération des particules fines de fromage  | 38 000 \$                |
| Galerie au Chocolat Inc.  | T-06998 - Automatisation de la ligne de trempage du chocolat   | 60 000 \$                |
| Gestion Joe Robin Inc. (Station Agro-Biotech)                     | T-06971 - Diagnostic pour améliorer l'automatisation des procédés de production, l'aménagement de l'espace et la gestion de la qualité | 23 012 \$                |
| Gourmet Sauvage Inc.  | T-07035 - Automatisation de la ligne de production   | 58 966 \$                |
| Halperin, Meshilem (Produits Populaires)                          | T-07050 - Implantation d'un plan de contrôle préventif   | 31 132 \$                |
| La Fourmi Bionique Inc.   | T-06968 - Développement et automatisation de nouveaux procédés   | 60 000 \$                |
| Les Fermes Valens Inc.  | T-07004 - Automatisation - Thermoformeuse pour les viandes crues   | 44 909 \$                |
| Les Fermes Valens Inc.  | T-07105 - Automatisation du processus de calibration, emballage et étiquetage des œufs   | 55 280 \$                |
| Maison des Futailles S.E.C.                                       | T-07145 - Ajout d'une ligne Cannette   | 60 000 \$                |
| Micro-brasserie le Naufrageur Inc.                                | T-06985 - Automatisation de la boulangerie   | 22 955 \$                |
| Microbrasserie Les Grands Bois, coopérative de travail brassicole | T-07153 - Automatisation de la chaîne de production - Phase 2  | 60 000 \$                |
| Moulin Lacoste Inc.   | T-07182 - Automatisation de la production de farine biologique   | 60 000 \$                |
| Novali Gourmet Inc. (Les Entreprise pâtes et croûtes L.B.)        | T-07136 - Dépannage et démoulage des muffins   | 60 000 \$                |
| Onipro Inc.   | T-07011 - Palettiseur double 2021  | 60 000 \$                |
| Pied-Mont Dora Inc.   | T-07045 - Automatisation de la mise en palette   | 59 570 \$                |
| PLB international Inc.  | T-07204 - Automatisation de la gestion informatisée des inventaires  | 41 682 \$                |
| Service alimentaire Desco Inc.                                    | T-07051 - Calibreuse pour poitrines de poulet  | 30 793 \$                |
| Servifruits Inc.  | T-07173 - Automatisation de l'emballage et amélioration de la chambre congelée   | 60 000 \$                |
| Spécialités Prodal [1975] ltée, Les                               | T-06963 - Automatisation du système de palettisation   | 60 000 \$                |
| Sucrerie du Domaine Inc.  | T-07003 - Amélioration de la productivité et rendement   | 9 331 \$                 |
| Vergers Cataphard & Fils Inc., Les                                | T-07060 - Automatisation, pesée et ensacheuse automatique de pomme   | 60 000 \$                |
| Vergers Leahy Inc.  | T-07057 - Implantation d'un système de gestion de la qualité (Logiciel Isovision)  | 20 321 \$                |
| Viande Richelieu Inc.   | T-07000 - Automatisation et amélioration de la ligne de transformation de viande hachée  | 135 000 \$               |

| Client                              | Titre   | Aide versée en 2021-2022 |
|-------------------------------------|---|--------------------------|
| Viandes C.D.S. Inc., Les            | T-07031 - Optimisation des activités d'emballage et de manutention des matières premières | 60 000 \$                |
| Viandes du Breton Inc., Les         | T-06958 - Système d'emballage automatisé qui épouse les formes des produits               | 60 000 \$                |
| Vignoble de l'Orpailleur Inc.       | T-07121 - Automatisation du traitement de la vendange                                     | 60 000 \$                |
| Vignoble du Domaine St-Jacques Inc. | T-06986 - Automatisation des procédés en fermentation                                     | 60 000 \$                |
| Votreusinedebarre Inc.              | T-07030 - Analyse et étude de faisabilité - implantation ligne de production automatisée  | 30 000 \$                |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-53**

Fournir la ventilation des actions prises par le gouvernement du Québec en 2021-2022 afin de réduire la pression sur l'environnement de l'usage des pesticides.

**RÉPONSE :**

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) a déposé, en octobre 2020, son Plan d'agriculture durable 2020-2030 ayant pour objet d'accélérer l'adoption de pratiques agroenvironnementales responsables et performantes. Il vise notamment à réduire de 500 000 kg les pesticides de synthèse vendus et à poursuivre la réduction des risques pour la santé et l'environnement de 40 %. Voici quelques exemples d'actions initiées par le MAPAQ, qui se déclinent en trois volets :

1. Recherche et développement :

- subvention de 30 M\$ au Fonds de recherche du Québec – nature et technologies qui a permis la création du Programme de recherche en partenariat – agriculture durable. Ce programme a permis de mettre sur pied le Réseau québécois de recherche en agriculture durable en octobre 2021 et de lancer un premier appel de projets en novembre 2021. Les projets retenus seront bientôt annoncés et s'amorceront dès ce printemps;
- mise en place d'une cellule d'innovation des méthodologies de diagnostic des ennemis des cultures. Depuis sa création en 2018, cette cellule a permis de financer 12 projets pour un montant total d'environ 7,6 M\$;
- création du Pôle d'expertise multidisciplinaire en gestion durable du littoral du lac Saint-Pierre, dont les activités viennent d'être prolongées pour une quatrième saison de recherche de d'expérimentation en 2022-2023;
- financement de 20 nouveaux projets (dont 4 en 2021-2022) visant notamment à la mise au point de méthodes autres que les pesticides pour lutter contre les ennemis des cultures et l'établissement de seuils d'intervention et de modèles prévisionnels;
- mise en place de programmations de recherche en phytoprotection (fédérer la chaîne d'innovation dans les secteurs des grandes cultures, de la pomme et serricole).

2. Transfert technologique :

- financement de 17 nouveaux projets (dont 7 en 2021-2022) liés aux engagements des regroupements de producteurs dans le plan de mise en œuvre 2021-2025 du Plan d'agriculture durable 2020-2030 en ce qui concerne l'objectif pesticides;
- lancement des Plans d'action régionaux en février 2022, dans lesquels plusieurs actions de transfert en lien avec la réduction des pesticides et l'adoption de la gestion intégrée des ennemis des cultures sont mentionnées.

3. Services-conseils et soutien aux entreprises agricoles :

- lancement de l'Initiative de rétribution des pratiques agroenvironnementales en février 2022, dont deux des cinq pratiques admissibles visent la réduction des pesticides (réduction de l'usage des herbicides et des semences traitées aux insecticides);
- encadrement agronomique pour lutter efficacement contre l'amarante tuberculée (plante exotique envahissante);
- bonification des aides financières aux entreprises agricoles afin d'accroître l'utilisation d'équipements et de pratiques visant la réduction des risques liés aux pesticides;
- bonification des aides financières pour des services-conseils en agroenvironnement.

Parallèlement à ces actions spécifiques à la thématique des pesticides, d'autres actions en agroenvironnement ont été initiées. Ces actions, qui visent notamment la santé et la conservation des sols, permettent de réduire la pression sur l'environnement de l'usage des pesticides.

Les sommes injectées par le MAPAQ pour réduire l'usage et les risques des pesticides :

2021-2022 : 12 190 560 \$

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-54**

Fournir la ventilation des sommes allouées depuis le dépôt du plan d'agriculture durable. Ventiler les sommes en fonction des cinq objectifs et une évaluation préliminaire des rendements en fonction des indicateurs précis.

**RÉPONSE :**

Ci-dessous un tableau qui illustre les mesures phares du PAD et autres initiatives d'envergure (plan de mise en œuvre 2021-2025 et plans d'action régionaux) qui se sont concrétisées en 2022. Voir l'annexe pour les sommes ventilées. En complément vous référer à la réponse de la question RG-64.

| Mesures phares et autres initiatives d'envergure  | Objectif <sup>a</sup> | Sommes réservées 2020-2025 | Sommes versées 2021-2022 |
|---|-----------------------|----------------------------|--------------------------|
| Initiative ministérielle de rétribution des pratiques agroenvironnementales<br>- Élaboration de l'Initiative<br>- Mise en œuvre de l'Initiative   | 1, 2 et 5             | 56 M\$                     | 0,295 M\$<br>14 M\$      |
| Entente de partenariat avec le FRQNT :<br>- Réseau québécois de recherche en agriculture durable (RQRAD)<br>- Programme orienté en partenariat sur l'agriculture durable (1 appel de projets)     | 1 et 2                | 30 M\$                     | 15 M\$                   |
| Plan de mise en œuvre 2021-2025 et plans d'action régionaux<br>- 2021-2022 : 35 projets visant la réalisation des engagements ont été recommandés pour acceptation, versement des aides 2022-2025 | 1 à 5                 | 20 M\$                     | 0,039 M\$                |

a – 1 : Réduire l'usage des pesticides et leurs risques pour la santé et l'environnement, 2 : Améliorer la santé et la conservation des sols, 3 : Améliorer la gestion des matières fertilisantes, 4 : Optimiser la gestion de l'eau, 5 : Améliorer la biodiversité

Il est à noter que les initiatives mises en œuvre ciblent certains objectifs spécifiques. Toutefois, elles ont des répercussions sur les huit indicateurs. Par exemple, toutes les initiatives en santé et conservation des sols ont un impact sur les autres indicateurs dont ceux sur en lien avec la qualité de l'eau et de la fertilisation.

Pour l'évaluation des rendements en fonction des indicateurs, il faudra attendre le suivi des indicateurs du PAD. La fréquence de suivi de chacun des indicateurs est indiquée au tableau ci-dessous et également disponible sur le site Québec.ca.

| Objectifs  | Indicateurs et cibles  | Suivi-fréquence                      |
|--|--|--------------------------------------|
| Réduire l'usage des pesticides et leurs risques pour la santé et l'environnement | <a href="#">Réduction de 500 000 kilogrammes des pesticides de synthèse vendus</a>   | Annuelle                             |
|  | <a href="#">Réduction de 40 % des risques pour la santé et l'environnement</a>   | Annuelle                             |
| Améliorer la santé et la conservation des sols                                   | <a href="#">75 % des superficies cultivées seront couvertes en hiver par des cultures ou par des résidus de cultures</a>                 | Tous les trois ans<br>2024-2027-2030 |
|  | <a href="#">85 % des sols agricoles auront un pourcentage de matière organique de 4 % et plus</a>  | Tous les cinq ans<br>2025-2030       |
| Améliorer la gestion des matières fertilisantes                                  | <a href="#">Réduction de 15 % des apports de matières fertilisantes azotées sur les superficies en culture</a>                           | Tous les trois ans<br>2024-2027-2030 |
| Optimiser la gestion de l'eau  | <a href="#">Amélioration de l'indice de santé benthos des cours d'eau dégradés d'une classe ou de 15 unités</a>                          | Tous les cinq ans<br>2025-2030       |
|  | <a href="#">Réduction de 15 % de la concentration en phosphore total des cours d'eau</a>   | Tous les cinq ans<br>2025-2030       |
| Améliorer la biodiversité  | <a href="#">Doublé les superficies agricoles aménagées (bandes riveraines élargies et haies brise-vent) favorables à la biodiversité</a> | Tous les trois ans<br>2024-2027-2030 |

## ANNEXE

Sommes ventilées pour les projets financés ou voie de l'être, en lien avec la mesure phare avec le FRQNT et le Plan de mise en œuvre 2021-2025. Il est à noter que les ententes pour ces projets sont en cours de signature.

| Mesures phares et autres initiatives d'envergure / objectifs PAD  | Nombre projets | Sommes réservées pour ces projets 2020-2025 |
|---|----------------|---|
| Entente de partenariat avec le FRQNT : Programme orienté en partenariat sur l'agriculture durable                                   |                |   |
| - Réduire l'usage des pesticides et leurs risques pour la santé et l'environnement  | 4              | 4,740 M\$                                   |
| - Améliorer la santé et la conservation des sols  | 3              | 3,808 M\$                                   |
| - Réduire l'usage des pesticides et leurs risques pour la santé et l'environnement + Améliorer la santé et la conservation des sols | 4              | 4,364 M\$                                   |
| Plan de mise en œuvre 2021-2025 : en 2021-2022, 35 projets visant la réalisation des engagements                                    |                |   |
| - Réduire l'usage des pesticides et leurs risques pour la santé et l'environnement  | 15             | 4,759 M\$                                   |
| - Améliorer la santé et la conservation des sols  | 4              | 1,022 M\$                                   |
| - Améliorer la gestion des matières fertilisantes   | 4              | 1,257 M\$                                   |
| - Optimiser la gestion de l'eau   | 4              | 1,409 M\$                                   |
| - Améliorer la biodiversité   | 6              | 1,700 M\$                                   |
| - Plusieurs objectifs   | 2              | 0,756 M\$                                   |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-55**

Concernant l'annonce du 8 février 2022 au sujet du plan d'agriculture durable : La liste des entreprises et le montant alloué, ventilés par région et par pratiques agroenvironnementales.

**RÉPONSE :**

**Les données par pratique agroenvironnementale seront disponibles suivant les déclarations des entreprises à compléter après chaque saison (2022, 2023 et 2024)**

En référence à la question RG-64, l'entente de subvention avec La Financière agricole du Québec aux fins de l'administration de l'Initiative ministérielle de rétribution des pratiques agroenvironnementales, dont le premier versement est de 14 M\$ pour l'année 2021-2022, couvre en partie les avances versées à 1 765 entreprises (liste suivante) ainsi que les frais d'administration, le montant résiduel sera puisé à même la subvention de l'année 2021-2022.

| Nom de l'entreprise agricole | Région administrative     | Avance versée (\$) |
|------------------------------|---------------------------|--------------------|
| 116394 Canada inc.           | Chaudière-Appalaches      | 11 324,64          |
| 177312 Canada inc.           | Montérégie                | 20 000,00          |
| 2411-3185 Québec inc.        | Bas-Saint-Laurent         | 2 132,24           |
| 2425-6372 Québec inc.        | Lanaudière                | 20 000,00          |
| 2431-7364 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 20 000,00          |
| 2525-1158 Québec inc.        | Bas-Saint-Laurent         | 8 442,94           |
| 2640-0812 Québec inc.        | Montérégie                | 20 000,00          |
| 2861-8916 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 15 079,36          |
| 2946-4153 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 8 905,84           |
| 2959-4363 Québec inc.        | Montérégie                | 18 433,35          |
| 2969-8743 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 6 745,98           |
| 2972-3848 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 20 000,00          |
| 2974-3911 Québec inc.        | Centre-du-Québec          | 7 987,62           |
| 3088-7483 Québec inc.        | Montérégie                | 20 000,00          |
| 3089-8886 Québec inc.        | Bas-Saint-Laurent         | 2 392,05           |
| 3089-9512 Québec inc.        | Chaudière-Appalaches      | 3 711,94           |
| 3092-8485 Québec inc.        | Centre-du-Québec          | 17 908,70          |
| 3094-0696 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 13 382,93          |
| 3099-9965 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 10 921,96          |
| 3101-2149 Québec inc.        | Abitibi-Témiscamingue     | 6 632,07           |
| 3102-4425 Québec inc.        | Centre-du-Québec          | 5 029,78           |
| 3104-3052 Québec inc.        | Estrie                    | 17 031,67          |
| 3474411 Canada inc.          | Mauricie                  | 20 000,00          |
| 7271832 Canada inc.          | Montérégie                | 20 000,00          |
| 9001-1867 Québec inc.        | Capitale-Nationale        | 2 300,67           |
| 9002-5743 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 3 565,52           |
| 9002-8069 Québec inc.        | Lanaudière                | 20 000,00          |
| 9005-4834 Québec inc.        | Centre-du-Québec          | 20 000,00          |
| 9016-2967 Québec inc.        | Bas-Saint-Laurent         | 10 584,96          |
| 9022-9683 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 2 531,74           |
| 9029-0214 Québec inc.        | Montérégie                | 20 000,00          |
| 9029-2160 Québec inc.        | Laurentides               | 11 266,56          |
| 9034-8723 Québec inc.        | Lanaudière                | 2 964,99           |
| 9043-3616 Québec inc.        | Lanaudière                | 20 000,00          |
| 9043-6346 Québec inc.        | Montérégie                | 5 872,39           |
| 9045-0495 Québec inc.        | Bas-Saint-Laurent         | 5 591,84           |
| 9045-3077 Québec inc.        | Centre-du-Québec          | 7 970,47           |
| 9048-7380 Québec inc.        | Montérégie                | 18 265,24          |
| 9049-5169 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 10 156,34          |
| 9050-1024 Québec inc.        | Montérégie                | 20 000,00          |
| 9051-9091 Québec inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean | 7 532,09           |
| 9058-6173 Québec inc.        | Chaudière-Appalaches      | 2 043,39           |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b> | <b>Région administrative</b>    | <b>Avance versée (\$)</b> |
|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 9063-2969 Québec inc.               | Montréal                        | 15 190,78                 |
| 9064-7579 Québec inc.               | Montréal                        | 3 819,71                  |
| 9068-7476 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 2 174,18                  |
| 9069-4191 Québec inc.               | Estrie                          | 1 479,36                  |
| 9073-2462 Québec inc.               | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| 9076-3939 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 14 521,23                 |
| 9077-9729 Québec inc.               | Chaudière-Appalaches            | 8 807,12                  |
| 9078-6682 Québec inc.               | Montréal                        | 13 664,84                 |
| 9082-6454 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 7 930,40                  |
| 9083-3518 Québec inc.               | Mauricie                        | 20 000,00                 |
| 9083-9606 Québec inc.               | Abitibi-Témiscamingue           | 4 405,00                  |
| 9086-0222 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 7 307,07                  |
| 9086-0388 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 10 382,00                 |
| 9088-0725 Québec inc.               | Montréal                        | 8 530,23                  |
| 9088-9593 Québec inc.               | Chaudière-Appalaches            | 6 777,10                  |
| 9092-1248 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 12 616,28                 |
| 9103-6038 Québec inc.               | Montréal                        | 20 000,00                 |
| 9106-6811 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 13 778,56                 |
| 9109-4466 Québec inc.               | Abitibi-Témiscamingue           | 2 667,20                  |
| 9110-9751 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 11 189,43                 |
| 9111-4900 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 1 838,40                  |
| 9111-6608 Québec inc.               | Montréal                        | 14 636,68                 |
| 9114-0632 Québec inc.               | Montréal                        | 20 000,00                 |
| 9116-9029 Québec inc.               | Montréal                        | 20 000,00                 |
| 9117-3831 Québec inc.               | Abitibi-Témiscamingue           | 13 282,50                 |
| 9118-6494 Québec inc.               | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| 9124-3386 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 8 515,26                  |
| 9124-6660 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 4 471,20                  |
| 9127-7079 Québec inc.               | Montréal                        | 11 650,42                 |
| 9128-1071 Québec inc.               | Montréal                        | 16 350,34                 |
| 9144-1303 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 3 174,48                  |
| 9145-5899 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 1 445,82                  |
| 9146-6763 Québec inc.               | Montréal                        | 19 799,86                 |
| 9150-4050 Québec Inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 11 011,68                 |
| 9153-0956 Québec inc.               | Montréal                        | 20 000,00                 |
| 9154-9659 Québec inc.               | Montréal                        | 20 000,00                 |
| 9155-1630 Québec inc.               | Montréal                        | 20 000,00                 |
| 9159-5587 Québec inc.               | Abitibi-Témiscamingue           | 4 107,20                  |
| 9160-2953 Québec inc.               | Lanaudière                      | 15 156,58                 |
| 9162-5863 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 2 359,44                  |
| 9171-8080 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| 9174-7006 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 7 451,56                  |
| 9177-0867 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 9 856,40                  |
| 9177-4547 Québec inc.               | Chaudière-Appalaches            | 15 609,71                 |
| 9183-7351 Québec inc.               | Estrie                          | 19 839,24                 |
| 9184-3045 Québec inc.               | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| 9185-4885 Québec inc.               | Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 6 019,32                  |
| 9189-9849 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 8 087,29                  |
| 9189-9914 Québec Inc.               | Lanaudière                      | 7 384,66                  |
| 9192-7558 Québec inc.               | Montréal                        | 4 298,39                  |
| 9197-0129 Québec inc.               | Montréal                        | 11 937,65                 |
| 9198-9897 Québec inc.               | Estrie                          | 14 643,22                 |
| 9204-3389 Québec inc.               | Outaouais                       | 20 000,00                 |
| 9204-8040 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| 9205-3123 Québec inc.               | Montréal                        | 6 547,11                  |
| 9209-1040 Québec inc.               | Montréal                        | 12 868,04                 |
| 9217-4127 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 5 289,99                  |
| 9219-2038 Québec Inc.               | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| 9219-8639 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 1 358,96                  |
| 9221-6142 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 10 840,61                 |
| 9227-3291 Québec Inc.               | Centre-du-Québec                | 4 971,52                  |
| 9228-2748 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 1 303,58                  |
| 9228-5063 Québec inc.               | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| 9230-8154 Québec inc.               | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| 9230-9673 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| 9245-8082 Québec inc.               | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| 9249-2628 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent               | 1 100,04                  |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b> | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| 9250-7862 Québec inc.               | Abitibi-Témiscamingue        | 8 545,39                  |
| 9255-4484 Québec inc.               | Lanaudière                   | 6 393,06                  |
| 9255-6117 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent            | 9 219,50                  |
| 9256-0333 Québec Inc.               | Estrie                       | 20 000,00                 |
| 9257-0704 Québec inc.               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| 9264-1521 Québec inc.               | Estrie                       | 20 000,00                 |
| 9274-3525 Québec inc.               | Capitale-Nationale           | 4 939,59                  |
| 9278-1384 Québec Inc.               | Lanaudière                   | 10 694,96                 |
| 9280-5449 Québec Inc.               | Estrie                       | 11 271,12                 |
| 9290-7898 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| 9292-5551 Québec inc.               | Montérégie                   | 4 256,65                  |
| 9292-6294 Québec inc.               | Bas-Saint-Laurent            | 2 643,40                  |
| 9293-4256 Québec inc.               | Montérégie                   | 14 218,38                 |
| 9293-5121 Québec inc.               | Centre-du-Québec             | 1 735,38                  |
| 9293-7580 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 3 566,22                  |
| 9293-9917 Québec inc.               | Montérégie                   | 6 644,74                  |
| 9295-9824 Québec inc.               | Outaouais                    | 20 000,00                 |
| 9315-1918 Québec inc.               | Montérégie                   | 11 266,71                 |
| 9322-6728 Québec inc.               | Chaudière-Appalaches         | 12 085,73                 |
| 9329-5558 Québec inc.               | Montérégie                   | 8 398,28                  |
| 9332-7047 Québec inc.               | Centre-du-Québec             | 662,40                    |
| 9339-2538 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 9 368,00                  |
| 9348-8187 Québec inc.               | Montérégie                   | 19 717,16                 |
| 9354-2926 Québec inc.               | Centre-du-Québec             | 1 927,80                  |
| 9356-7824 Québec inc.               | Abitibi-Témiscamingue        | 5 157,25                  |
| 9359-2111 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 717,01                  |
| 9369-3489 Québec inc.               | Montérégie                   | 881,76                    |
| 9370-8584 Québec Inc.               | Outaouais                    | 9 658,58                  |
| 9378-9345 Québec inc.               | Capitale-Nationale           | 10 568,93                 |
| 9380-3872 Québec inc.               | Montérégie                   | 7 907,09                  |
| 9382-5404 Québec inc.               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| 9390-5636 Québec inc.               | Abitibi-Témiscamingue        | 2 811,02                  |
| 9391-5619 Québec inc.               | Montérégie                   | 3 887,52                  |
| 9391-8852 Québec inc.               | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| 9400-7556 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 5 478,59                  |
| 9409-8902 Québec inc.               | Lanaudière                   | 4 456,31                  |
| 9412-7586 Québec inc.               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| 9425-2079 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 7 023,56                  |
| 9437-6472 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 793,27                    |
| 9440-3474 Québec inc.               | Centre-du-Québec             | 18 756,18                 |
| 9440-5776 Québec inc.               | Outaouais                    | 9 352,74                  |
| 9440-5818 Québec inc.               | Abitibi-Témiscamingue        | 20 000,00                 |
| 9441-4497 Québec inc.               | Estrie                       | 2 317,98                  |
| 9449-0323 Québec inc.               | Montérégie                   | 15 012,44                 |
| 9450-8405 Québec inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| A.R. Brisson inc.                   | Lanaudière                   | 16 750,48                 |
| Adam Villeneuve                     | Montérégie                   | 13 776,06                 |
| Agri G et M inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Agri-Bienco inc.                    | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Agriblais inc.                      | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 7 186,40                  |
| Agrinature inc.                     | Abitibi-Témiscamingue        | 3 891,28                  |
| Agri-Pilon inc.                     | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Agri-Sidma inc.                     | Centre-du-Québec             | 13 460,17                 |
| Agrisylva inc.                      | Chaudière-Appalaches         | 1 053,86                  |
| Agri-Trépan inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Agri-Vallée Bio inc.                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Agri-Vallée inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Agro Bayonne enr.                   | Lanaudière                   | 4 042,89                  |
| AGRO MSR inc                        | Centre-du-Québec             | 11 487,23                 |
| Agro-Cité inc.                      | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Agro-Service A. Couture inc.        | Montérégie                   | 11 159,80                 |
| Alain Lebel                         | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Alain Sarrazin                      | Abitibi-Témiscamingue        | 11 292,49                 |
| Alcide Boisvert                     | Centre-du-Québec             | 18 955,44                 |
| Alexandre Adam                      | Lanaudière                   | 10 071,70                 |
| Alexandre Landry                    | Chaudière-Appalaches         | 1 170,96                  |
| Alexandre Sauvé                     | Montérégie                   | 2 577,51                  |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>                          | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| André Baron  | Chaudière-Appalaches         | 3 539,65                  |
| André Bérard et Fils inc.                                    | Lanaudière                   | 13 209,25                 |
| André Charbonneau  | Montérégie                   | 5 657,38                  |
| André Morin  | Chaudière-Appalaches         | 2 976,65                  |
| André Rousseau   | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| André Toulouse   | Chaudière-Appalaches         | 1 457,21                  |
| Antoine Gross  | Lanaudière                   | 10 694,96                 |
| Antoine Laberge  | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 1 832,27                  |
| Atocas Danclau 2017 inc.                                     | Centre-du-Québec             | 602,39                    |
| Atocas Notre-Dame inc.                                       | Centre-du-Québec             | 2 263,20                  |
| Atocas St-Joseph inc.  | Centre-du-Québec             | 1 214,40                  |
| Barrette et Frère S.E.N.C.                                   | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 7 838,40                  |
| Belagri inc.   | Bas-Saint-Laurent            | 4 804,80                  |
| Bélisle, Maryse et Hébert, Luc                               | Centre-du-Québec             | 9 307,17                  |
| Benoit Chaput  | Montérégie                   | 6 810,20                  |
| Benoit Daigle  | Montérégie                   | 12 411,60                 |
| Benoit Désilets inc.   | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Benoit et Errol Richard                                      | Montérégie                   | 4 945,16                  |
| Benoît Tessier   | Centre-du-Québec             | 4 445,53                  |
| Benoît Tousignant  | Lanaudière                   | 4 802,83                  |
| Bergerie de la Neigette inc.                                 | Bas-Saint-Laurent            | 2 217,21                  |
| Bergerie des Anges Cornus (2020) inc.                        | Bas-Saint-Laurent            | 4 567,12                  |
| Bergerie des Appalaches SENC                                 | Chaudière-Appalaches         | 1 254,30                  |
| Bergerie InnOvin inc.  | Chaudière-Appalaches         | 1 547,42                  |
| Bernier Thomas & Pratt Thea                                  | Outaouais                    | 874,46                    |
| Berthold Larouche  | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 5 576,48                  |
| Bio-Porcs inc.   | Chaudière-Appalaches         | 4 199,84                  |
| Bleuetière Privé inc.  | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 116,00                  |
| Bleuetières 2000 inc.  | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| Bleuetières Senco inc.                                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 5 928,48                  |
| Bouchard 1761 inc.   | Chaudière-Appalaches         | 6 216,00                  |
| Boulerice Charles et Choquette Diane                         | Montérégie                   | 8 289,50                  |
| Bruno Leblanc  | Montérégie                   | 15 232,00                 |
| C. Voghell inc.  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Canneberges Gagné inc.                                       | Centre-du-Québec             | 1 734,64                  |
| Caribou Mélançon Gignac                                      | Mauricie                     | 1 125,07                  |
| Casavant et Mathieu  | Montérégie                   | 16 793,64                 |
| Cécile Beauchemin Couillard                                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Centre d'initiative en agriculture de la région de Coaticook | Estrie                       | 3 777,39                  |
| Céréales Bellevue inc.                                       | Montérégie                   | 19 215,26                 |
| Céréales Normandin inc.                                      | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| CÉRÉLA INC.  | Montérégie                   | 5 639,36                  |
| Chantal Denoncourt   | Centre-du-Québec             | 5 079,72                  |
| Charles Boulerice  | Montérégie                   | 13 009,96                 |
| Charles Gibbons Drury  | Outaouais                    | 2 900,00                  |
| Charles-Olivier Adam   | Lanaudière                   | 7 224,40                  |
| Christian Audette  | Montérégie                   | 2 607,38                  |
| Christian Drainville   | Lanaudière                   | 4 561,27                  |
| Christian Girouard   | Montérégie                   | 8 824,29                  |
| Christian Hébert   | Capitale-Nationale           | 798,97                    |
| Christian Martin   | Centre-du-Québec             | 13 924,39                 |
| Christian Thérien et Carole Viau S.E.N.C.                    | Laurentides                  | 20 000,00                 |
| Christian Thivierge  | Mauricie                     | 1 145,11                  |
| Claessens Suroit inc.  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Clair-Noyer inc.   | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Claude Grégoire  | Lanaudière                   | 7 847,25                  |
| Claude Lavoie  | Centre-du-Québec             | 6 929,16                  |
| Claudé Picard  | Chaudière-Appalaches         | 3 240,12                  |
| Clément Lagueux  | Estrie                       | 2 340,32                  |
| Cossette Alain et Morvan Diane                               | Chaudière-Appalaches         | 2 668,61                  |
| Côté André & Guillet Murielle                                | Montérégie                   | 14 415,64                 |
| Côté David & Matthieu  | Montérégie                   | 15 989,12                 |
| Culture Bioselect S.E.N.C.                                   | Montérégie                   | 9 085,67                  |
| Cultures biologiques Bessette inc.                           | Montérégie                   | 10 328,00                 |
| Cultures Céréalières des Ormes inc.                          | Montérégie                   | 5 383,08                  |
| Cultures G.T. inc.   | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>         | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|---|------------------------------|---------------------------|
| Cultures Maltais, s.e.n.c.                  | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 4 936,23                  |
| Cultures Nadeau inc.                        | Chaudière-Appalaches         | 1 365,10                  |
| Cultures P.G.L. inc.                        | Chaudière-Appalaches         | 8 532,64                  |
| Cultures Philippe Keurentjes inc.           | Montérégie                   | 12 835,84                 |
| Cultures Provencher 2020 S.E.N.C.           | Centre-du-Québec             | 1 991,37                  |
| Cultures Rousseau inc.                      | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| D. M. Frigon inc.                           | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Daniel Adam                                 | Lanaudière                   | 8 792,47                  |
| Daniel Bélanger                             | Laurentides                  | 2 636,38                  |
| Daniel Brown                                | Montérégie                   | 8 477,69                  |
| Daniel Giroux                               | Chaudière-Appalaches         | 2 385,87                  |
| Daniel Héту                                 | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 1 992,35                  |
| Daniel Houle                                | Mauricie                     | 2 346,00                  |
| Daniel Lanoie                               | Montérégie                   | 8 302,97                  |
| Danny Sylvestre                             | Lanaudière                   | 4 190,65                  |
| Dany Bossé                                  | Bas-Saint-Laurent            | 1 374,46                  |
| David A. Booth                              | Estrie                       | 2 470,94                  |
| DC Courchesne s.e.n.c.                      | Centre-du-Québec             | 5 702,42                  |
| Découvertes Printanières inc.               | Centre-du-Québec             | 1 814,73                  |
| DeGrandpré Jonathan & Toupin Sandra         | Lanaudière                   | 8 096,55                  |
| Delapointe inc.                             | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Delfland inc.                               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Denis Girard                                | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 894,24                    |
| Denis Méthot inc.                           | Montérégie                   | 4 840,04                  |
| Denis Thivierge Maraîcher inc.              | Capitale-Nationale           | 3 042,59                  |
| Dennis Wallace inc.                         | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Desbuttes Holstein inc.                     | Centre-du-Québec             | 4 110,34                  |
| Deschesnes 1680 inc.                        | Mauricie                     | 3 102,88                  |
| Dion Lisa et Godin Laurie                   | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 1 538,64                  |
| Distribution Agrovie inc.                   | Centre-du-Québec             | 11 104,88                 |
| DOMAINE MONT-VEZEAU (2020) S.E.N.C.         | Outaouais                    | 609,34                    |
| Dominic Lauzon                              | Montérégie                   | 4 920,71                  |
| Dominique Turcotte                          | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 5 894,61                  |
| Doré Réjean et Levasseur Lynda              | Bas-Saint-Laurent            | 612,80                    |
| Douglas McColm                              | Montérégie                   | 1 356,19                  |
| Dumas Dominique et Lebel Frédéric           | Capitale-Nationale           | 1 856,00                  |
| Élevage bovin St-Gilbert inc.               | Capitale-Nationale           | 4 436,83                  |
| Élevages & Cultures Dion inc.               | Chaudière-Appalaches         | 3 231,54                  |
| Élevages du Haut St-Laurent inc.            | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Élie Beaudry                                | Capitale-Nationale           | 20 000,00                 |
| Entreprise A. Roy inc.                      | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Entreprise Agricole Thomas & Pelletier inc. | Outaouais                    | 1 552,85                  |
| Entreprise céréalière Groux inc.            | Abitibi-Témiscamingue        | 14 863,76                 |
| Entreprise Keurentjes inc.                  | Montérégie                   | 11 155,51                 |
| Entreprise Sényel inc.                      | Montérégie                   | 14 050,04                 |
| Entreprise Stérogain inc.                   | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Entreprises Agricoles Bibeau Inc.           | Montérégie                   | 8 477,66                  |
| Entreprises CJ Chaput inc.                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Entreprises Dubreuil inc.                   | Montérégie                   | 3 104,36                  |
| Entreprises La Flamme inc.                  | Centre-du-Québec             | 803,16                    |
| Entreprises Leblanco inc.                   | Centre-du-Québec             | 12 217,30                 |
| Érablière Martin Gagnon inc.                | Centre-du-Québec             | 4 928,74                  |
| Érablière Wayagamak inc.                    | Mauricie                     | 2 674,34                  |
| Éric & Mario Chaumont inc.                  | Laurentides                  | 8 379,46                  |
| Éric Beauregard                             | Montérégie                   | 9 955,01                  |
| Éric Campeau                                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Errol Richard                               | Montérégie                   | 3 896,42                  |
| Ethier Carole et Vasseur Claude             | Montérégie                   | 9 780,92                  |
| ÉvoluGrains S.E.N.C.                        | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Excavation Leclerc inc.                     | Chaudière-Appalaches         | 12 575,71                 |
| Excel Ag inc.                               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| F. L. Morvan inc.                           | Centre-du-Québec             | 19 249,65                 |
| Fabry Michel et Girard Lucie                | Montérégie                   | 16 457,57                 |
| Falcon & Cie inc.                           | Estrie                       | 9 363,13                  |
| Fanny Delisle                               | Montérégie                   | 13 117,54                 |
| Ferme 236 inc.                              | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme 299 inc.                              | Montérégie                   | 13 564,85                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b> | <b>Région administrative</b>    | <b>Avance versée (\$)</b> |
|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Ferme 2L (2015) inc.                | Chaudière-Appalaches            | 3 302,90                  |
| Ferme 557 Rang 4 inc.               | Montréal                        | 20 000,00                 |
| Ferme 6ième Rang inc.               | Montréal                        | 15 121,45                 |
| Ferme 7 Terres inc.                 | Mauricie                        | 20 000,00                 |
| Ferme A. Desaulniers inc.           | Mauricie                        | 9 551,35                  |
| Ferme A. Hogue & Fils inc.          | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Ferme A. St-Hilaire S.E.N.C.        | Chaudière-Appalaches            | 17 482,00                 |
| Ferme A. & L. St-Pierre inc.        | Centre-du-Québec                | 10 113,32                 |
| Ferme A.J.L. Lemaire inc.           | Montréal                        | 10 505,80                 |
| Ferme A.L. Turmel inc.              | Chaudière-Appalaches            | 8 028,00                  |
| Ferme A.L.Y. Blackburn inc.         | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 11 582,20                 |
| Ferme A.M.C. Leblanc inc.           | Montréal                        | 20 000,00                 |
| Ferme A.M.F. Savard inc.            | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 11 174,96                 |
| Ferme A.P.L. inc.                   | Montréal                        | 20 000,00                 |
| Ferme Aacat SENC                    | Capitale-Nationale              | 6 689,60                  |
| Ferme Acabel inc.                   | Centre-du-Québec                | 2 400,92                  |
| Ferme Adelme Proulx & Fils inc.     | Bas-Saint-Laurent               | 5 541,78                  |
| Ferme Agri K inc.                   | Montréal                        | 14 188,94                 |
| Ferme Agri MR inc.                  | Estrie                          | 3 393,54                  |
| Ferme agri-bio inc.                 | Montréal                        | 11 198,46                 |
| Ferme Agricouture S.E.N.C.          | Chaudière-Appalaches            | 13 124,58                 |
| Ferme Agriguy inc.                  | Montréal                        | 7 772,20                  |
| Ferme Agri-Multi S.E.N.C.           | Outaouais                       | 20 000,00                 |
| Ferme Agri-Plume inc.               | Montréal                        | 5 371,89                  |
| Ferme Agriprises inc.               | Montréal                        | 20 000,00                 |
| Ferme Agri-Thècle inc.              | Mauricie                        | 9 109,85                  |
| Ferme Agro-D-Fort inc.              | Chaudière-Appalaches            | 3 258,88                  |
| Ferme Agro-Liguori Inc.             | Lanaudière                      | 16 800,20                 |
| Ferme Alain Fluet inc.              | Montréal                        | 16 984,07                 |
| Ferme Alampco Holstein inc.         | Centre-du-Québec                | 13 549,48                 |
| Ferme Albert Sylvestre inc.         | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Ferme Aleco inc.                    | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Alégaric inc.                 | Bas-Saint-Laurent               | 7 127,01                  |
| Ferme Alex Gagnon inc.              | Mauricie                        | 20 000,00                 |
| Ferme Alezane S.E.N.C.              | Montréal                        | 643,48                    |
| Ferme Alfa enr.                     | Bas-Saint-Laurent               | 2 248,48                  |
| Ferme Algan 737 inc.                | Montréal                        | 10 342,86                 |
| Ferme Algeria inc.                  | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| Ferme Alizée                        | Bas-Saint-Laurent               | 2 276,94                  |
| Ferme Alliance 7 inc.               | Chaudière-Appalaches            | 5 735,22                  |
| Ferme Alyma S.E.N.C.                | Montréal                        | 9 362,83                  |
| Ferme Amalgame S.E.N.C.             | Chaudière-Appalaches            | 4 227,24                  |
| Ferme Ancestrale 1793 inc.          | Montréal                        | 13 886,90                 |
| Ferme Ancestrale Toupin inc.        | Lanaudière                      | 17 879,36                 |
| Ferme André Caron inc.              | Chaudière-Appalaches            | 4 911,70                  |
| Ferme André Cécycy et fils S.E.N.C. | Estrie                          | 5 992,40                  |
| Ferme André Lavallée inc.           | Montréal                        | 20 000,00                 |
| Ferme Angil inc.                    | Lanaudière                      | 14 301,76                 |
| Ferme Anijoka inc.                  | Chaudière-Appalaches            | 3 218,42                  |
| Ferme Anlousie S.E.N.C.             | Capitale-Nationale              | 8 587,04                  |
| Ferme Annerick inc.                 | Centre-du-Québec                | 2 790,53                  |
| Ferme Anrilyn inc.                  | Chaudière-Appalaches            | 10 346,88                 |
| Ferme Aquilon SNC.                  | Chaudière-Appalaches            | 3 183,00                  |
| Ferme Arion S.E.N.C.                | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Arnolait Holsteins Inc.       | Estrie                          | 5 090,87                  |
| Ferme Arpin S.E.N.C.                | Centre-du-Québec                | 3 119,93                  |
| Ferme Arwijk S.E.N.C.               | Montréal                        | 5 557,50                  |
| Ferme Asnong Inc.                   | Estrie                          | 16 175,84                 |
| Ferme au Trèfle Mûr S.E.N.C.        | Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 796,64                    |
| Ferme Audesse inc.                  | Chaudière-Appalaches            | 11 291,06                 |
| Ferme Augure inc.                   | Chaudière-Appalaches            | 8 287,37                  |
| Ferme Avicole MGF inc.              | Montréal                        | 6 005,79                  |
| Ferme B. Desrosiers S.E.N.C.        | Montréal                        | 14 128,13                 |
| Ferme Baclerc inc.                  | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 2 450,88                  |
| Ferme Bard inc.                     | Bas-Saint-Laurent               | 7 002,48                  |
| Ferme Baril & Frère inc.            | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Barilo SENC                   | Mauricie                        | 16 026,37                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>       | <b>Région administrative</b>    | <b>Avance versée (\$)</b> |
|---|---------------------------------|---------------------------|
| Ferme Bavaria inc.                        | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Bayonne inc.                        | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Ferme Beardson Ayrshire S.E.N.C.          | Centre-du-Québec                | 6 417,30                  |
| Ferme Beau Matin (1990) inc.              | Bas-Saint-Laurent               | 10 645,25                 |
| Ferme Beaudoin et Fils SENC               | Estrie                          | 9 715,32                  |
| Ferme Beaudry & Frères SENC               | Montérégie                      | 17 548,15                 |
| Ferme Beaudry et Fils inc.                | Montérégie                      | 15 170,26                 |
| Ferme Beaunis inc.                        | Montérégie                      | 13 029,82                 |
| Ferme Beau-Porc enr.                      | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Beausoleil 2006 inc.                | Centre-du-Québec                | 10 374,06                 |
| Ferme Beau-Tang inc.                      | Montérégie                      | 16 200,20                 |
| Ferme Becqué inc.                         | Bas-Saint-Laurent               | 3 874,96                  |
| Ferme Becygaud inc.                       | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Bédard S.E.N.C.                     | Laurentides                     | 6 878,28                  |
| Ferme Bel Automne inc.                    | Lanaudière                      | 11 114,06                 |
| Ferme Bélangeoise inc.                    | Chaudière-Appalaches            | 19 881,09                 |
| Ferme Bel-Croteau inc.                    | Montérégie                      | 3 333,81                  |
| Ferme Beljacar inc.                       | Montérégie                      | 7 277,86                  |
| Ferme Bellemana                           | Estrie                          | 14 545,65                 |
| Ferme Bellevue (2005) inc.                | Chaudière-Appalaches            | 5 897,77                  |
| Ferme Bellevue du Lac                     | Estrie                          | 4 725,67                  |
| Ferme Bellhoule inc.                      | Lanaudière                      | 11 913,08                 |
| Ferme Bellie 2004 inc.                    | Centre-du-Québec                | 11 340,42                 |
| Ferme Belsol S.E.N.C.                     | Chaudière-Appalaches            | 3 842,78                  |
| Ferme Belvallée inc.                      | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Bel-Vincent                         | Montérégie                      | 3 468,78                  |
| Ferme Bennet inc.                         | Chaudière-Appalaches            | 5 287,48                  |
| Ferme Benoît et Diane Gilbert & Fils inc. | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 8 738,69                  |
| Ferme Benoît Morneau inc.                 | Bas-Saint-Laurent               | 4 589,90                  |
| Ferme Bérancêtre inc.                     | Bas-Saint-Laurent               | 6 560,30                  |
| Ferme Bergeroy                            | Abitibi-Témiscamingue           | 9 408,60                  |
| Ferme Bergevoie (2010) inc.               | Centre-du-Québec                | 17 987,56                 |
| Ferme Berjac et Fils inc.                 | Chaudière-Appalaches            | 4 475,87                  |
| Ferme Berleur et Fils inc.                | Montérégie                      | 14 659,38                 |
| Ferme Berlo S.E.N.C.                      | Montérégie                      | 2 312,02                  |
| Ferme Bermanic                            | Montérégie                      | 7 181,06                  |
| Ferme Bernard Lebel (1990) inc.           | Bas-Saint-Laurent               | 3 937,05                  |
| Ferme Bernex inc.                         | Centre-du-Québec                | 9 865,53                  |
| Ferme Berthelaise inc.                    | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Ferme Berthely inc.                       | Chaudière-Appalaches            | 8 794,56                  |
| Ferme Bertrand Rochat inc.                | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Bertrand Simoneau inc.              | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Bessette & Frères (Waterville) inc. | Estrie                          | 17 840,90                 |
| Ferme Bessette (1916) S.E.N.C.            | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Bio Durivage Inc.                   | Montérégie                      | 8 474,25                  |
| Ferme Bio.PNA inc.                        | Lanaudière                      | 7 797,43                  |
| Ferme Bio-de-Ly enr.                      | Capitale-Nationale              | 3 622,29                  |
| Ferme Bio-Nic inc.                        | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Bio-Sol inc.                        | Montérégie                      | 12 679,76                 |
| Ferme Blainville enr.                     | Montérégie                      | 1 565,68                  |
| Ferme Blondaine inc.                      | Bas-Saint-Laurent               | 3 811,24                  |
| Ferme Bochaka enr.                        | Bas-Saint-Laurent               | 2 916,40                  |
| Ferme Boeufs des Patriotes inc.           | Montérégie                      | 18 270,69                 |
| Ferme Bogemans inc.                       | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Bograin inc.                        | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Bomaje inc.                         | Centre-du-Québec                | 3 411,94                  |
| Ferme Bona (2012) inc.                    | Centre-du-Québec                | 17 019,12                 |
| Ferme Bonaloi 2015 inc.                   | Centre-du-Québec                | 9 860,88                  |
| Ferme Bonneterre inc.                     | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Ferme Bordelo inc.                        | Montérégie                      | 14 418,11                 |
| Ferme Bossiroy inc.                       | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Boulay & Beauregard inc.            | Montérégie                      | 12 417,42                 |
| Ferme Boulet inc.                         | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| Ferme Bourdages Tradition inc.            | Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 4 963,20                  |
| Ferme Bouthec inc.                        | Mauricie                        | 20 000,00                 |
| Ferme Boutin Jetté S.E.N.C.               | Estrie                          | 7 307,09                  |
| Ferme Bouvelt inc.                        | Centre-du-Québec                | 19 971,20                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>              | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Bovilait inc.                              | Centre-du-Québec             | 10 952,86                 |
| Ferme bovine Hereford Parent & Fils SNC          | Bas-Saint-Laurent            | 6 130,56                  |
| Ferme Brajyl inc.                                | Estrie                       | 4 958,22                  |
| Ferme Brassard & Fils inc.                       | Centre-du-Québec             | 9 840,00                  |
| Ferme Brault & Frères inc.                       | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Breault & Frères inc.                      | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Ferme BrindHerbe inc.                            | Chaudière-Appalaches         | 2 572,34                  |
| Ferme Bro-Grain                                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Brovin inc.                                | Montérégie                   | 2 563,71                  |
| Ferme Bruno Bêty inc.                            | Chaudière-Appalaches         | 8 046,32                  |
| Ferme Bruno D'Astous, S.E.N.C.                   | Bas-Saint-Laurent            | 3 248,50                  |
| Ferme Bruno Guérard inc.                         | Centre-du-Québec             | 5 913,40                  |
| Ferme BT Goupil inc.                             | Chaudière-Appalaches         | 2 973,32                  |
| Ferme Bussièrès & Fils inc.                      | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Ferme Butler et Fils Inc                         | Estrie                       | 7 565,90                  |
| Ferme C. Boucher inc.                            | Chaudière-Appalaches         | 13 365,94                 |
| Ferme C. Maheu et Fils inc.                      | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme C.D.S. Pelletier inc.                      | Bas-Saint-Laurent            | 2 537,78                  |
| Ferme C.J.M. Maltais inc.                        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 11 298,36                 |
| Ferme C.M.E. Duchesne ltée                       | Bas-Saint-Laurent            | 10 999,35                 |
| Ferme C.P.R. Grenon inc.                         | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 11 333,13                 |
| Ferme C.R. Savard inc.                           | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 7 676,06                  |
| Ferme C.V. inc.                                  | Chaudière-Appalaches         | 4 334,07                  |
| Ferme Calibourdet S.E.N.C.                       | Centre-du-Québec             | 14 174,15                 |
| Ferme Camilienne inc.                            | Chaudière-Appalaches         | 15 058,98                 |
| Ferme Camille inc.                               | Estrie                       | 3 701,33                  |
| Ferme Camille Lefebvre inc.                      | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Campo et Frères inc.                       | Montérégie                   | 17 953,24                 |
| Ferme Candrine inc.                              | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Canland inc.                               | Abitibi-Témiscamingue        | 20 000,00                 |
| Ferme Cardin Charolais inc.                      | Centre-du-Québec             | 9 576,05                  |
| Ferme Carian inc.                                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Caribou enr.                               | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Carlin inc.                                | Chaudière-Appalaches         | 11 966,58                 |
| Ferme Carmel inc.                                | Montérégie                   | 6 889,86                  |
| Ferme Carole & Marc Forcier inc.                 | Montérégie                   | 3 614,32                  |
| Ferme Carolle et Gaétan Lefebvre S.E.N.C.        | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Ferme Casault inc.                               | Bas-Saint-Laurent            | 12 455,71                 |
| Ferme céréalière Paquet inc.                     | Bas-Saint-Laurent            | 8 658,08                  |
| Ferme céréalière Roylier inc.                    | Chaudière-Appalaches         | 7 609,74                  |
| Ferme Cérémax inc.                               | Montérégie                   | 18 560,01                 |
| Ferme Cerpajo inc.                               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Chaby inc.                                 | Chaudière-Appalaches         | 8 293,33                  |
| Ferme Chagale enr.                               | Montérégie                   | 7 887,95                  |
| Ferme Chagnon Dupont inc.                        | Montérégie                   | 8 626,55                  |
| Ferme Champagne et Frères inc.                   | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Champorc inc.                              | Centre-du-Québec             | 15 806,67                 |
| Ferme Champs d'Or 2011 inc.                      | Laurentides                  | 20 000,00                 |
| Ferme Chanberge, S.E.N.C.                        | Montérégie                   | 14 921,71                 |
| Ferme Charbonneau et Frères s.e.n.c.             | Montérégie                   | 3 942,67                  |
| Ferme Charejo inc.                               | Lanaudière                   | 6 415,84                  |
| Ferme Charel SENC                                | Mauricie                     | 6 985,91                  |
| Ferme Charest (2001) inc.                        | Bas-Saint-Laurent            | 6 074,64                  |
| Ferme Charlesview inc.                           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Chatigny inc.                              | Chaudière-Appalaches         | 3 017,17                  |
| Ferme Chelmi (2014) inc.                         | Centre-du-Québec             | 6 934,09                  |
| Ferme Cheroukee S.E.N.C.                         | Capitale-Nationale           | 3 411,46                  |
| Ferme Chouinard inc.                             | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Christel Schonau S.E.N.C.                  | Mauricie                     | 8 915,60                  |
| Ferme Christian Dufresne inc.                    | Lanaudière                   | 8 480,62                  |
| Ferme Cinco inc.                                 | Chaudière-Appalaches         | 17 857,83                 |
| Ferme Clau-Chant S.E.N.C.                        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 6 263,20                  |
| Ferme Claude Dextraze inc.                       | Montérégie                   | 5 706,70                  |
| Ferme Claude Fontaine S.E.N.C.                   | Estrie                       | 8 235,09                  |
| Ferme Claudine S.E.N.C.                          | Mauricie                     | 5 401,95                  |
| Ferme Clément et Simone Bouthillier et Fils SENC | Montérégie                   | 16 998,32                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>        | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Clément Leblanc inc.                 | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Comptal inc.                         | Estrie                       | 7 245,38                  |
| Ferme Coubi inc.                           | Lanaudière                   | 9 024,00                  |
| Ferme Coulée Douce inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Couture inc.                         | Estrie                       | 5 499,91                  |
| Ferme Couturier et Frères inc.             | Bas-Saint-Laurent            | 5 504,00                  |
| Ferme CPL Lacoste inc.                     | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Craigal 1826 inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Cristallina inc.                     | Lanaudière                   | 10 839,51                 |
| Ferme Cusson - Leduc inc.                  | Montérégie                   | 14 611,61                 |
| Ferme D. & E. Chamberland inc.             | Bas-Saint-Laurent            | 2 347,80                  |
| Ferme D.B.J. inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 15 482,44                 |
| Ferme D.I. Provost S.E.N.C.                | Centre-du-Québec             | 3 927,11                  |
| Ferme D.N. Vallières (2005) inc.           | Chaudière-Appalaches         | 1 874,05                  |
| Ferme Dalard inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 1 911,09                  |
| Ferme Damamissa inc.                       | Bas-Saint-Laurent            | 6 144,99                  |
| Ferme Damari, S.E.N.C.                     | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Danibel inc.                         | Lanaudière                   | 14 489,25                 |
| Ferme Daniel Dutilly inc.                  | Montérégie                   | 14 086,65                 |
| Ferme Darsigny Corbeil, s.e.n.c.           | Montérégie                   | 16 108,66                 |
| Ferme David et Réjean Bessette s.e.n.c.    | Montérégie                   | 16 493,47                 |
| Ferme de Chantilly 2                       | Bas-Saint-Laurent            | 2 820,80                  |
| Ferme de la Carrière inc.                  | Montérégie                   | 4 482,84                  |
| Ferme de la Carrière Robin Girard S.E.N.C. | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 5 749,12                  |
| Ferme de la Seigneurie (2000) inc.         | Bas-Saint-Laurent            | 3 666,18                  |
| Ferme de la Vallière S.E.N.C.              | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme de l'Anse (2015) inc.                | Bas-Saint-Laurent            | 1 990,05                  |
| Ferme De Munck inc.                        | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme de Ste-Victoire inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Deaunier inc.                        | Chaudière-Appalaches         | 3 595,47                  |
| Ferme Decan inc.                           | Centre-du-Québec             | 6 507,60                  |
| Ferme Dejary inc.                          | Estrie                       | 2 404,29                  |
| Ferme d'Élevage Samson S.E.N.C.            | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Denico et Fils inc.                  | Chaudière-Appalaches         | 4 572,72                  |
| Ferme Denis Desaulniers inc.               | Mauricie                     | 7 908,13                  |
| Ferme Denis et Claude Jodoin enr.          | Montérégie                   | 12 375,30                 |
| Ferme Denis et Louise Dion SENC            | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Denis Goyette inc.                   | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Denlais S.E.N.C.                     | Montérégie                   | 19 705,05                 |
| Ferme des 3 Samson inc.                    | Estrie                       | 4 574,73                  |
| Ferme des Chenaux inc.                     | Mauricie                     | 4 628,65                  |
| Ferme des Clochers enr.                    | Estrie                       | 1 595,28                  |
| Ferme des Colombettes inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme des Crêtes (SNC)                     | Chaudière-Appalaches         | 3 623,02                  |
| Ferme des Gaudette S.N.C.                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Des Grès s.e.n.c.                    | Mauricie                     | 5 718,52                  |
| Ferme des Ilets 2003 inc.                  | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme des Larges inc.                      | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme des Marguerites inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme des Pâturages S.E.N.C.               | Estrie                       | 12 600,15                 |
| Ferme des Potvin inc.                      | Montérégie                   | 17 454,60                 |
| Ferme des Praz SENC                        | Abitibi-Témiscamingue        | 4 436,24                  |
| Ferme des p'tits bateaux inc.              | Centre-du-Québec             | 16 906,99                 |
| Ferme des Rasades inc.                     | Bas-Saint-Laurent            | 12 704,54                 |
| Ferme des Rosalies (2005) inc.             | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme des Sureaux inc.                     | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 4 942,16                  |
| Ferme des Trèfles inc.                     | Montérégie                   | 19 771,26                 |
| Ferme des Trois Sources inc.               | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Ferme Desmartin inc.                       | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Desroda 2000 inc.                    | Montérégie                   | 18 806,66                 |
| Ferme Desrosiers et Frères S.E.N.C.        | Montérégie                   | 14 519,27                 |
| Ferme Desyval inc.                         | Centre-du-Québec             | 16 030,42                 |
| Ferme Dexpro senc.                         | Laurentides                  | 6 094,95                  |
| Ferme DF (1982) inc.                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 13 141,28                 |
| Ferme DG Noiseux 2013 inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Diamants s.e.n.c.                    | Estrie                       | 5 837,90                  |
| Ferme Dionimo 2007 inc.                    | Centre-du-Québec             | 9 528,26                  |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b> | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Dirénat, S.N.C.               | Bas-Saint-Laurent            | 3 518,00                  |
| Ferme DM Guilmette inc.             | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme DMD Lambert inc.              | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Dohbell (2000) inc.           | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Domaine des Vents             | Estrie                       | 8 416,94                  |
| Ferme Domajo inc.                   | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 4 650,07                  |
| Ferme Dominique Lanoie inc.         | Montréal                     | 15 804,15                 |
| Ferme Doncroix inc.                 | Chaudière-Appalaches         | 3 078,64                  |
| Ferme d'Or inc.                     | Centre-du-Québec             | 1 206,12                  |
| Ferme du Clan Gagnon inc.           | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 10 380,22                 |
| Ferme du Coin inc.                  | Centre-du-Québec             | 3 151,90                  |
| Ferme du Coin-Rond inc.             | Montréal                     | 6 042,44                  |
| Ferme du Domaine 2000 inc.          | Mauricie                     | 8 244,50                  |
| Ferme Du Let inc.                   | Bas-Saint-Laurent            | 3 247,78                  |
| Ferme du Midi                       | Laurentides                  | 9 068,95                  |
| Ferme du Mûrier inc.                | Chaudière-Appalaches         | 13 997,89                 |
| Ferme du Petit Chenal inc.          | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme du Rang St-Pierre inc.        | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Du Remous inc.                | Centre-du-Québec             | 7 831,99                  |
| Ferme du Rhume des Foins inc.       | Chaudière-Appalaches         | 1 832,80                  |
| Ferme Du Rocher 2005, s.e.n.c.      | Abitibi-Témiscamingue        | 6 173,96                  |
| Ferme Du Rocher B.M. inc.           | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme du Ruisseau Fleury inc.       | Chaudière-Appalaches         | 11 916,92                 |
| Ferme du Ruisseau Nord inc.         | Montréal                     | 2 380,68                  |
| Ferme du Ruisseau Sud inc.          | Centre-du-Québec             | 9 489,20                  |
| Ferme du Triangle inc.              | Estrie                       | 18 359,48                 |
| Ferme Du Vacher S.E.N.C.            | Chaudière-Appalaches         | 2 837,63                  |
| Ferme Duault S.E.N.C.               | Bas-Saint-Laurent            | 6 841,00                  |
| Ferme Dublay inc.                   | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Dubreuil (1998) inc.          | Chaudière-Appalaches         | 4 517,72                  |
| Ferme Duclajo inc.                  | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 1 584,24                  |
| Ferme Dunoré inc.                   | Mauricie                     | 3 512,39                  |
| Ferme Duplessis enr.                | Lanaudière                   | 5 363,58                  |
| Ferme Dupuis Isle-Verte inc.        | Bas-Saint-Laurent            | 3 396,96                  |
| Ferme Durham-Sud inc.               | Centre-du-Québec             | 6 402,56                  |
| Ferme E. & D. Riendeau inc.         | Montréal                     | 11 012,42                 |
| Ferme E. & M. Lanctôt S.E.N.C.      | Estrie                       | 8 984,04                  |
| Ferme E.F.G. Laforge inc.           | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Ebbal inc.                    | Estrie                       | 12 937,34                 |
| Ferme Edpa inc.                     | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Edriphaniel inc.              | Chaudière-Appalaches         | 16 975,06                 |
| Ferme Élya S.E.N.C.                 | Centre-du-Québec             | 3 685,78                  |
| Ferme Épiphanoise inc.              | Bas-Saint-Laurent            | 4 590,10                  |
| Ferme Éribelle inc.                 | Chaudière-Appalaches         | 5 512,01                  |
| Ferme Érilis inc.                   | Centre-du-Québec             | 13 292,52                 |
| Ferme Ersa S.E.N.C.                 | Chaudière-Appalaches         | 1 630,09                  |
| Ferme Espo'art inc.                 | Abitibi-Témiscamingue        | 2 164,48                  |
| Ferme Étang du Vallon inc.          | Estrie                       | 16 267,64                 |
| Ferme Éthier-Pelland enr.           | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Exploit inc.                  | Centre-du-Québec             | 5 500,07                  |
| Ferme F & Y (2013) inc.             | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme F.A. Godbout inc.             | Chaudière-Appalaches         | 5 738,69                  |
| Ferme F.G.F. Grenier inc.           | Chaudière-Appalaches         | 4 358,85                  |
| Ferme Fabel SENC                    | Centre-du-Québec             | 5 732,88                  |
| Ferme Famille Desjardins inc.       | Lanaudière                   | 3 053,92                  |
| Ferme Famille St-Hilaire S.E.N.C.   | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Fanico inc.                   | Mauricie                     | 15 137,56                 |
| Ferme FDR inc.                      | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Ferguay enr.                  | Chaudière-Appalaches         | 1 130,06                  |
| Ferme Fermelait Bégin et Fils inc.  | Chaudière-Appalaches         | 16 641,81                 |
| Ferme Fertily inc.                  | Mauricie                     | 9 868,34                  |
| Ferme Filiale St-Ludger inc.        | Estrie                       | 12 763,88                 |
| Ferme Fléole inc.                   | Capitale-Nationale           | 5 438,45                  |
| Ferme Fleuralic inc.                | Centre-du-Québec             | 9 708,19                  |
| Ferme Fleurandré 2000 inc.          | Centre-du-Québec             | 3 898,51                  |
| Ferme Flober inc.                   | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 4 749,88                  |
| Ferme Flobert S.E.N.C.              | Centre-du-Québec             | 13 296,62                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>    | <b>Région administrative</b>    | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|---------------------------------|---------------------------|
| Ferme Forget 2001 inc.                 | Laurentides                     | 20 000,00                 |
| Ferme Formido enr.                     | Estrie                          | 4 172,28                  |
| FERME FORTIN & FARRELL INC.            | Nord-du-Québec                  | 10 285,60                 |
| Ferme FPL Inc.                         | Chaudière-Appalaches            | 3 696,03                  |
| Ferme Fra-Ber Ruel inc.                | Chaudière-Appalaches            | 5 751,43                  |
| Ferme François Gosselin inc.           | Capitale-Nationale              | 2 192,40                  |
| Ferme François Paquin & Fils           | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Franick inc.                     | Chaudière-Appalaches            | 4 566,91                  |
| Ferme Franscal inc.                    | Bas-Saint-Laurent               | 5 141,04                  |
| Ferme FréRo s.e.n.c.                   | Centre-du-Québec                | 7 151,37                  |
| Ferme Frilod'or inc.                   | Chaudière-Appalaches            | 5 529,80                  |
| Ferme G. & S. Godin S.E.N.C.           | Estrie                          | 3 804,38                  |
| Ferme G. Boulianne & Fils inc.         | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 10 091,44                 |
| Ferme G. Doyon & Fils inc.             | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme G. Forcier & Fils inc.           | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme G. Grandbois & Fils inc.         | Capitale-Nationale              | 6 773,00                  |
| Ferme G.A.D. Brouillard inc.           | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme G.J. Sabourin inc.               | Montérégie                      | 12 633,14                 |
| Ferme G.M.S. Beaudry inc.              | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme G.S. Tétrault S.E.N.C.           | Montérégie                      | 18 673,55                 |
| Ferme Gadbois inc.                     | Montérégie                      | 17 249,70                 |
| Ferme Gaétan Gaucher inc.              | Montérégie                      | 13 771,62                 |
| Ferme Gaillard inc.                    | Centre-du-Québec                | 10 238,01                 |
| Ferme Galan inc.                       | Capitale-Nationale              | 4 027,52                  |
| Ferme Galarneau inc.                   | Abitibi-Témiscamingue           | 4 371,96                  |
| Ferme Gapadi S.E.N.C.                  | Centre-du-Québec                | 14 321,71                 |
| Ferme Gaston Bouchard inc.             | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 16 195,08                 |
| Ferme Gatienne S.E.N.C.                | Centre-du-Québec                | 1 446,24                  |
| Ferme Geléry inc.                      | Abitibi-Témiscamingue           | 6 903,16                  |
| Ferme Gémini II inc.                   | Mauricie                        | 18 043,05                 |
| Ferme Gémini inc.                      | Mauricie                        | 20 000,00                 |
| Ferme Gendinale, S.E.N.C.              | Chaudière-Appalaches            | 4 318,19                  |
| Ferme Gendroline inc.                  | Bas-Saint-Laurent               | 6 822,86                  |
| Ferme Genlouis inc.                    | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Géobastien & Fils S.E.N.C.       | Laurentides                     | 7 272,70                  |
| Ferme Gepaquette (2009) inc.           | Montérégie                      | 17 005,29                 |
| Ferme Gérald Huot inc.                 | Montérégie                      | 5 756,61                  |
| Ferme Gérard Beauchemin inc.           | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Gérard Renaud inc.               | Laurentides                     | 20 000,00                 |
| Ferme Germain Laniel et Fils inc.      | Montérégie                      | 8 574,00                  |
| Ferme Germanie inc.                    | Centre-du-Québec                | 13 336,81                 |
| Ferme Gilcristall S.E.N.C.             | Laurentides                     | 16 904,11                 |
| Ferme Gillène inc.                     | Centre-du-Québec                | 12 839,38                 |
| Ferme Gilles Lapointe et Fils S.E.N.C. | Montérégie                      | 10 501,05                 |
| Ferme Gilles Naud inc.                 | Capitale-Nationale              | 14 019,43                 |
| Ferme Gilles S. Messier inc.           | Montérégie                      | 3 755,13                  |
| Ferme Girouard & Fils inc.             | Montérégie                      | 15 361,84                 |
| Ferme Gisy s.e.n.c.                    | Laurentides                     | 2 284,80                  |
| Ferme Godale S.N.C.                    | Montérégie                      | 10 662,52                 |
| Ferme Goulaise inc.                    | Chaudière-Appalaches            | 3 393,50                  |
| Ferme Goulait Gino inc.                | Chaudière-Appalaches            | 3 239,80                  |
| Ferme GR Poulin inc.                   | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| FERME GRAINS D'OR INC.                 | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Grand Rang (1977) inc.           | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Grande Source S.E.N.C.           | Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 8 050,12                  |
| Ferme Graveline S.N.C.                 | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Grenika S.E.N.C.                 | Laurentides                     | 17 191,69                 |
| Ferme Grolier S.E.N.C.                 | Chaudière-Appalaches            | 8 904,78                  |
| Ferme Gros Lot inc.                    | Chaudière-Appalaches            | 6 842,54                  |
| Ferme Gross et Fils inc.               | Lanaudière                      | 14 551,60                 |
| Ferme Guay Taillon inc.                | Montérégie                      | 18 440,00                 |
| Ferme Guayclair inc.                   | Laurentides                     | 12 113,62                 |
| Ferme Guentert enr.                    | Montérégie                      | 10 698,71                 |
| Ferme Guilgi enr.                      | Montérégie                      | 5 393,85                  |
| Ferme Guilmain & Fils inc.             | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Gustave Michon & Fils inc.       | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Guy Laurin inc.                  | Lanaudière                      | 5 966,41                  |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>       | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|---|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Guy Nourry inc.                     | Centre-du-Québec             | 15 707,92                 |
| Ferme Guychamps et fils inc.              | Mauricie                     | 7 618,40                  |
| Ferme Guyrojoy (2008) inc.                | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme H.L. inc.                           | Montérégie                   | 7 247,46                  |
| Ferme H.L.R. Faucher inc.                 | Estrie                       | 13 095,13                 |
| Ferme H.P. Gagnon & Fils inc.             | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| Ferme Halde                               | Montérégie                   | 19 388,87                 |
| Ferme Hamelin et Fils inc.                | Capitale-Nationale           | 7 702,58                  |
| Ferme Hardlook inc.                       | Centre-du-Québec             | 3 568,90                  |
| Ferme Helyon S.E.N.C.                     | Montérégie                   | 16 441,36                 |
| Ferme Hivert et fils inc.                 | Estrie                       | 8 314,58                  |
| Ferme Holstein Lambert S.E.N.C.           | Chaudière-Appalaches         | 6 399,73                  |
| Ferme Houlyls inc.                        | Centre-du-Québec             | 8 131,09                  |
| Ferme Hubert Doré inc.                    | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| Ferme Hugo inc.                           | Montérégie                   | 10 320,13                 |
| Ferme Imajo S.E.N.C.                      | Lanaudière                   | 8 437,10                  |
| Ferme Imaro, SENC                         | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Imhof inc.                          | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Ferme Impériale S.E.N.C.                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Irma inc.                           | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Isabelle inc.                       | Montérégie                   | 13 347,21                 |
| Ferme J. & C. Belhumeur inc.              | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme J. & L. Richer, S.E.N.C.            | Estrie                       | 12 932,10                 |
| Ferme J. Chartier et Fils inc.            | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Ferme J. Fortin Inc.                      | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme J.A. Paquin & Cie inc.              | Montérégie                   | 19 608,32                 |
| Ferme J.C. Labonté inc.                   | Centre-du-Québec             | 8 271,03                  |
| Ferme J.C. Prémont & Fils inc.            | Capitale-Nationale           | 20 000,00                 |
| Ferme J.D. Sylvestre et Fils inc.         | Lanaudière                   | 19 070,18                 |
| Ferme J.D.N. Pelletier inc.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 9 545,72                  |
| Ferme J.G. Guillet & Fils inc.            | Montérégie                   | 14 906,26                 |
| Ferme J.G. Raymond & Fils inc.            | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme J.L.J. Boily & Fils inc.            | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 10 116,00                 |
| Ferme J.M. Gendron & Fils inc.            | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme J.M. Jodoin & Fils inc.             | Montérégie                   | 6 553,74                  |
| Ferme J.M.R. Gagnon                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 695,60                  |
| Ferme J.-P. K-7 inc.                      | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Ferme J.P.G. Brulé inc.                   | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme J.R. Beaudoin et Fils inc.          | Chaudière-Appalaches         | 9 721,90                  |
| Ferme J.R. Dion inc.                      | Chaudière-Appalaches         | 4 765,78                  |
| Ferme J.R. inc.                           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme J.R. Lussier et Fils inc.           | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme J.R. Tétreault inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme J.R.G. inc.                         | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 4 069,36                  |
| Ferme J.Y. Mayer et Fils inc.             | Abitibi-Témiscamingue        | 10 146,40                 |
| Ferme Jacly enr.                          | Chaudière-Appalaches         | 3 104,16                  |
| Ferme Jacmo inc.                          | Centre-du-Québec             | 14 066,70                 |
| Ferme Jacnelle inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 1 560,18                  |
| Ferme Jacques Leduc & Fils inc.           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Jacques Molenaar et Fils inc.       | Montérégie                   | 4 778,10                  |
| Ferme Jacques Paiement inc.               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Jam-Mi-Li inc.                      | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Janlau S.E.N.C.                     | Centre-du-Québec             | 9 900,48                  |
| Ferme Janogie inc.                        | Centre-du-Québec             | 4 523,48                  |
| Ferme Janot inc.                          | Montérégie                   | 6 052,54                  |
| Ferme Jantin enr.                         | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 7 858,42                  |
| Ferme Jarret de Beaugard inc.             | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Jasma inc.                          | Capitale-Nationale           | 3 348,32                  |
| Ferme Jatal inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 3 146,14                  |
| Ferme Javio inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 3 322,28                  |
| Ferme JC Beauchesne SENC                  | Centre-du-Québec             | 4 069,49                  |
| Ferme JCL Abitibi inc.                    | Abitibi-Témiscamingue        | 7 462,80                  |
| Ferme Jean Claude et Gaby Belval S.E.N.C. | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Jean Desrochers inc.                | Lanaudière                   | 7 843,20                  |
| Ferme Jean et Jacques Leclair inc.        | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Jean Forest et Fils inc.            | Lanaudière                   | 10 541,85                 |
| Ferme Jean Labrie inc.                    | Bas-Saint-Laurent            | 12 461,31                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>      | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Jean Pelletier et Fils inc.        | Estrie                       | 5 368,54                  |
| Ferme Jean Renée inc.                    | Bas-Saint-Laurent            | 5 200,29                  |
| Ferme Jean-Berli 03 inc.                 | Estrie                       | 4 569,76                  |
| Ferme Jean-Clair enr.                    | Montérégie                   | 16 542,62                 |
| Ferme Jean-Louis et Alain Pelletier inc. | Bas-Saint-Laurent            | 9 982,00                  |
| Ferme Jeanniestar inc.                   | Chaudière-Appalaches         | 6 362,72                  |
| Ferme Jeannine Hurni inc.                | Montérégie                   | 3 338,94                  |
| Ferme Jean-Noël Goulet & Fils inc.       | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| Ferme Jedore S.E.N.C.                    | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 990,32                  |
| Ferme JEMA inc.                          | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Jendro inc.                        | Bas-Saint-Laurent            | 8 488,16                  |
| Ferme Jéritin inc.                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 8 547,02                  |
| Ferme Jérôme Arsenault inc.              | Chaudière-Appalaches         | 7 460,59                  |
| Ferme Jerrey inc.                        | Bas-Saint-Laurent            | 2 149,26                  |
| Ferme Jessy Pelletier inc.               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Jeuris inc.                        | Montérégie                   | 8 880,79                  |
| Ferme JJB inc.                           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme J-M Puppynck inc.                  | Montérégie                   | 13 321,53                 |
| Ferme JMDC inc.                          | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme JMS Amitiés S.E.N.C.               | Laurentides                  | 10 246,40                 |
| Ferme J-N Champagne inc.                 | Chaudière-Appalaches         | 1 449,36                  |
| Ferme Jocelyn Michon inc.                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Jocy inc.                          | Bas-Saint-Laurent            | 10 208,41                 |
| Ferme Jo franc inc.                      | Chaudière-Appalaches         | 3 652,84                  |
| Ferme Jolichutes S.E.N.C.                | Chaudière-Appalaches         | 2 740,05                  |
| Ferme Jomond S.E.N.C.                    | Lanaudière                   | 16 370,26                 |
| Ferme Jonathan St-Onge inc.              | Montérégie                   | 13 596,94                 |
| Ferme Jonofor inc.                       | Montérégie                   | 2 560,00                  |
| Ferme Jopicher inc.                      | Abitibi-Témiscamingue        | 15 177,33                 |
| Ferme Joseph Goulet & Fils inc.          | Lanaudière                   | 11 757,15                 |
| Ferme Jotine inc.                        | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme JP & ML Forcier inc.               | Montérégie                   | 6 623,51                  |
| Ferme Jubelle S.E.N.C.                   | Estrie                       | 9 064,33                  |
| Ferme Jules Côté & Fils inc.             | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Julie et Sébastien                 | Lanaudière                   | 1 542,23                  |
| Ferme Julien Gélinas inc.                | Mauricie                     | 17 794,62                 |
| Ferme Julien Tanguay inc.                | Montérégie                   | 7 366,89                  |
| Ferme Justin et Louise Bessette S.E.N.C. | Montérégie                   | 10 456,68                 |
| Ferme Justina et fils inc.               | Centre-du-Québec             | 11 358,89                 |
| Ferme Jutras D.H. inc.                   | Centre-du-Québec             | 7 777,63                  |
| Ferme JYM inc.                           | Bas-Saint-Laurent            | 4 328,48                  |
| Ferme Jymdom inc.                        | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Kajo SENC                          | Estrie                       | 4 395,57                  |
| Ferme Kalyan inc.                        | Centre-du-Québec             | 6 776,96                  |
| Ferme Kamouraska 2000 inc.               | Bas-Saint-Laurent            | 4 780,20                  |
| Ferme Karine et François inc.            | Mauricie                     | 13 315,41                 |
| Ferme Karobert inc.                      | Chaudière-Appalaches         | 5 152,67                  |
| Ferme Karona inc.                        | Centre-du-Québec             | 5 837,80                  |
| Ferme Keurentjes inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme L. & R. Champagne inc.             | Chaudière-Appalaches         | 2 851,30                  |
| Ferme L. Leblanc & Fils inc.             | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme L.J.D. Dalpé inc.                  | Lanaudière                   | 19 330,96                 |
| Ferme L.M. Porcs inc.                    | Montérégie                   | 8 538,80                  |
| Ferme L.P. Guertin inc.                  | Montérégie                   | 6 692,57                  |
| Ferme La Bichette inc.                   | Centre-du-Québec             | 18 235,76                 |
| Ferme La Gaillarde S.E.N.C.              | Centre-du-Québec             | 11 308,66                 |
| Ferme La Magie S.E.N.C.                  | Montérégie                   | 7 623,24                  |
| Ferme La Paysanne Compton                | Estrie                       | 6 247,30                  |
| Ferme La Rose inc.                       | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme La Seigneurie enr.                 | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Ferme Labbé & Fils inc.                  | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Labbé & Labbé inc.                 | Chaudière-Appalaches         | 7 958,45                  |
| Ferme Lacoste & Lacoste inc.             | Montérégie                   | 12 891,87                 |
| Ferme Laflamme et Gauthier inc.          | Montérégie                   | 15 202,60                 |
| Ferme Lafontaine-Noël                    | Abitibi-Témiscamingue        | 20 000,00                 |
| Ferme Lait Dubé inc.                     | Chaudière-Appalaches         | 5 748,98                  |
| Ferme Lait Foins inc.                    | Centre-du-Québec             | 19 819,32                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>    | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Lait-Brissau inc.                | Montérégie                   | 14 561,00                 |
| Ferme Laitière 3-J inc.                | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 6 440,00                  |
| Ferme Laitière Bercheva inc.           | Lanaudière                   | 17 740,79                 |
| Ferme Laitière Greer S.E.N.C.          | Montérégie                   | 15 599,98                 |
| Ferme Laitière Maribert inc.           | Chaudière-Appalaches         | 4 633,47                  |
| Ferme Laitière Mathilde inc.           | Chaudière-Appalaches         | 10 922,75                 |
| Ferme Lajer inc.                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 14 191,68                 |
| Ferme Laloi S.E.N.C.                   | Montérégie                   | 3 343,56                  |
| Ferme Lamarre et Fils enr.             | Montérégie                   | 9 466,34                  |
| Ferme Lampron S.E.N.C.                 | Mauricie                     | 10 846,76                 |
| Ferme Lanormande inc.                  | Centre-du-Québec             | 14 358,00                 |
| Ferme Lapointe S.E.N.C.                | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 9 342,40                  |
| Ferme L'Arche du Ruisseau inc.         | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Larocque et Frères inc.          | Etrie                        | 10 371,12                 |
| Ferme Laroselait S.E.N.C.              | Montérégie                   | 18 551,70                 |
| Ferme Laudass S.E.N.C.                 | Centre-du-Québec             | 7 131,81                  |
| Ferme Laurelou inc.                    | Capitale-Nationale           | 9 107,80                  |
| Ferme Laurier Labrecque & Fils inc.    | Chaudière-Appalaches         | 6 578,91                  |
| Ferme L'Authentic                      | Centre-du-Québec             | 7 754,41                  |
| Ferme Lavalloise inc.                  | Laval                        | 20 000,00                 |
| Ferme LD Turner S.E.N.C.               | Mauricie                     | 1 341,31                  |
| Ferme le Bourgeois inc.                | Mauricie                     | 6 386,13                  |
| Ferme Leclerc & Fils inc.              | Bas-Saint-Laurent            | 4 557,62                  |
| Ferme Legermau (2000) inc.             | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Leguyjo enr.                     | Lanaudière                   | 7 861,64                  |
| Ferme Lema inc.                        | Montérégie                   | 7 111,64                  |
| Ferme Léo Breton inc.                  | Chaudière-Appalaches         | 3 611,31                  |
| Ferme Léo Jacobs et Fils inc.          | Capitale-Nationale           | 20 000,00                 |
| Ferme Léothé inc.                      | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 8 240,90                  |
| Ferme Les Délices du Rapide S.E.N.C.   | Montérégie                   | 1 658,97                  |
| Ferme l'Espoir inc.                    | Etrie                        | 14 445,66                 |
| Ferme Letellier                        | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme l'Evasion inc.                   | Montérégie                   | 18 412,73                 |
| Ferme Lévis inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 7 156,89                  |
| Ferme Leylo S.E.N.C.                   | Etrie                        | 6 972,38                  |
| Ferme Lherousson inc.                  | Montérégie                   | 10 612,14                 |
| Ferme Liatris inc.                     | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 583,76                  |
| Ferme Libert et Cartier enr.           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Liégeoise S.E.N.C.               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| Ferme Lieutenant enr.                  | Etrie                        | 20 000,00                 |
| Ferme Limoges inc.                     | Centre-du-Québec             | 6 169,76                  |
| Ferme Linor inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 6 486,50                  |
| Ferme l'Intruse inc.                   | Mauricie                     | 8 988,56                  |
| Ferme Lionel Angers inc.               | Montérégie                   | 6 769,94                  |
| Ferme Lisand S.E.N.C.                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Litan inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 6 117,37                  |
| Ferme LJRD S.E.N.C.                    | Chaudière-Appalaches         | 1 088,99                  |
| Ferme Loïselle 2003 inc.               | Montérégie                   | 4 963,22                  |
| Ferme Lomitec enr.                     | Montérégie                   | 14 103,12                 |
| Ferme l'Or Blanc inc.                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Loréale (2007) inc.              | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Lorek inc.                       | Laurentides                  | 16 128,80                 |
| Ferme Louigy inc.                      | Capitale-Nationale           | 7 108,32                  |
| Ferme Louis d'Or inc.                  | Centre-du-Québec             | 8 992,14                  |
| Ferme Louis Martel et Fils inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 10 183,49                 |
| Ferme Loupi inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 6 083,02                  |
| Ferme Lubéric inc.                     | Bas-Saint-Laurent            | 9 546,72                  |
| Ferme Luc et Lili SENC                 | Montérégie                   | 6 300,02                  |
| Ferme Luc Lussier inc.                 | Montérégie                   | 11 927,12                 |
| Ferme Lucanie 2011 inc.                | Abitibi-Témiscamingue        | 8 973,68                  |
| Ferme Luchanel S.E.N.C.                | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Luck Privé inc.                  | Chaudière-Appalaches         | 5 544,05                  |
| Ferme Ludrey, Société en nom collectif | Montérégie                   | 7 459,85                  |
| Ferme Lumunick inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Lunic (2004) Inc.                | Chaudière-Appalaches         | 2 721,04                  |
| Ferme Lunick inc.                      | Abitibi-Témiscamingue        | 20 000,00                 |
| Ferme Lupien, SENC                     | Centre-du-Québec             | 9 866,82                  |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>         | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|---|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Lutin inc.                            | Bas-Saint-Laurent            | 4 422,76                  |
| Ferme Lyan S.E.N.C.                         | Montréal                     | 11 815,04                 |
| Ferme M & A Scoble senc                     | Montréal                     | 5 893,00                  |
| Ferme M. Cartier inc.                       | Centre-du-Québec             | 5 714,76                  |
| Ferme M. G. Pichette inc.                   | Mauricie                     | 9 585,64                  |
| Ferme M. Landry inc.                        | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme M.B. inc.                             | Capitale-Nationale           | 14 246,68                 |
| Ferme M.C. 3000 inc.                        | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme M.C.P. S.E.N.C.                       | Chaudière-Appalaches         | 1 995,20                  |
| Ferme M.E.F. Marleau inc.                   | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme M.R. Chagnon inc.                     | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Mabancy inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme MacCallum S.E.N.C.                    | Montréal                     | 10 869,42                 |
| Ferme Macha S.E.N.C.                        | Mauricie                     | 19 050,50                 |
| Ferme Macler inc.                           | Lanaudière                   | 8 690,96                  |
| Ferme Macna S.E.N.C.                        | Centre-du-Québec             | 17 638,20                 |
| Ferme Madelon S.E.N.C.                      | Outaouais                    | 20 000,00                 |
| Ferme Madrice enr.                          | Bas-Saint-Laurent            | 7 734,73                  |
| Ferme Magenta S.E.N.C.                      | Montréal                     | 9 773,69                  |
| Ferme Maggy 2012 inc.                       | Centre-du-Québec             | 17 083,06                 |
| Ferme Magi S.E.N.C.                         | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| Ferme Maguy Normandin inc.                  | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 3 502,00                  |
| Ferme Maguyon inc.                          | Bas-Saint-Laurent            | 5 362,40                  |
| Ferme Mahvhays (2014) inc.                  | Estrie                       | 16 708,44                 |
| Ferme Maillou inc.                          | Bas-Saint-Laurent            | 3 927,38                  |
| Ferme Mailloux & Fils SENC.                 | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Ferme Majanie Ltée                          | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Majestic inc.                         | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Ferme Majonick inc.                         | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Makalie inc.                          | Mauricie                     | 15 022,56                 |
| Ferme Makavy S.E.N.C.                       | Montréal                     | 7 327,48                  |
| Ferme Malenka inc.                          | Bas-Saint-Laurent            | 10 236,32                 |
| Ferme Maline S.E.N.C.                       | Abitibi-Témiscamingue        | 13 910,96                 |
| Ferme Maluray enr.                          | Montréal                     | 2 560,00                  |
| Ferme Maraîchère A. Guinois & Fils inc.     | Montréal                     | 4 275,95                  |
| Ferme Marc Boutin inc.                      | Montréal                     | 2 146,05                  |
| Ferme Marc Duval inc.                       | Centre-du-Québec             | 10 968,50                 |
| Ferme Marc Vincent Inc.                     | Montréal                     | 10 822,49                 |
| Ferme Marcel Larose inc.                    | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Marco Casavant et Fils inc.           | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Marès S.E.N.C.                        | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Marica (2005) inc.                    | Chaudière-Appalaches         | 7 281,94                  |
| Ferme Mariemax SENC                         | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 7 220,56                  |
| Ferme Mario Caouette (2008) inc.            | Montréal                     | 13 006,40                 |
| Ferme Mario Gagné enr.                      | Chaudière-Appalaches         | 10 692,14                 |
| Ferme Mario Joyal inc.                      | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Mario Massicotte inc.                 | Mauricie                     | 6 171,42                  |
| Ferme Mario Tétreault inc.                  | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Ferme Maris inc.                            | Chaudière-Appalaches         | 10 260,76                 |
| Ferme Marivil inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 13 564,05                 |
| Ferme Marlise inc.                          | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 572,32                  |
| Ferme Maroporc inc.                         | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Martin Baril inc.                     | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Martin Goulet inc.                    | Chaudière-Appalaches         | 3 765,89                  |
| Ferme Martin Paul inc.                      | Bas-Saint-Laurent            | 4 127,76                  |
| Ferme Martinclerc inc.                      | Centre-du-Québec             | 7 389,17                  |
| Ferme Martinoise inc.                       | Bas-Saint-Laurent            | 4 982,00                  |
| Ferme Maskita                               | Montréal                     | 15 488,68                 |
| Ferme Masson S.E.N.C.                       | Estrie                       | 9 946,99                  |
| Ferme Matalik inc.                          | Bas-Saint-Laurent            | 3 610,68                  |
| Ferme Matur inc.                            | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 716,00                  |
| Ferme Maurice et Philippe Vaillancourt inc. | Capitale-Nationale           | 5 408,98                  |
| Ferme Maurice et Richard Morin Inc.         | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Mayrand & Fils inc.                   | Capitale-Nationale           | 7 737,26                  |
| Ferme MC Mercier Inc.                       | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Mégui enr., S.E.N.C.                  | Bas-Saint-Laurent            | 3 779,52                  |
| Ferme Melicska (1997) inc.                  | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>              | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Merveille inc.                             | Estrie                       | 3 795,58                  |
| Ferme Messerli inc.                              | Laurentides                  | 11 354,24                 |
| Ferme Metzger inc.                               | Centre-du-Québec             | 16 824,02                 |
| Ferme Miboulay enr.                              | Montérégie                   | 15 684,22                 |
| Ferme Michaud et Frères inc.                     | Bas-Saint-Laurent            | 1 713,16                  |
| Ferme Michel & Nicole Crête inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Michel Boisvert S.E.N.C.                   | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Michel Croteau & Fils inc.                 | Montérégie                   | 10 492,26                 |
| Ferme Michel et Mathieu Cloutier inc.            | Estrie                       | 11 740,56                 |
| Ferme Michel Vallée et Fils inc.                 | Chaudière-Appalaches         | 5 859,83                  |
| Ferme Miclem inc.                                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Milaitroy S.E.N.C.                         | Montérégie                   | 3 835,22                  |
| Ferme Milidan inc.                               | Centre-du-Québec             | 13 633,93                 |
| Ferme Milky-Valley inc.                          | Montérégie                   | 19 831,13                 |
| Ferme Miranda inc.                               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Miray inc.                                 | Chaudière-Appalaches         | 4 218,19                  |
| Ferme Mirean inc.                                | Chaudière-Appalaches         | 4 361,46                  |
| Ferme Miroux, SENC                               | Lanaudière                   | 4 028,01                  |
| Ferme Missipi (2000) inc.                        | Bas-Saint-Laurent            | 4 713,96                  |
| Ferme Mivoline inc.                              | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme MJC SENC                                   | Centre-du-Québec             | 12 385,88                 |
| Ferme Mon Paradis L'Isle-Verte inc.              | Bas-Saint-Laurent            | 15 823,20                 |
| Ferme Mondou & Robert inc.                       | Abitibi-Témiscamingue        | 10 709,64                 |
| Ferme Mondré inc.                                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Monespoir inc.                             | Montérégie                   | 11 215,75                 |
| Ferme Montambault-Tessier                        | Mauricie                     | 4 093,08                  |
| Ferme Montaye inc.                               | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Montcalm et Frères inc.                    | Montérégie                   | 10 706,50                 |
| Ferme Monts et Marées inc.                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 1 400,53                  |
| Ferme Morier inc.                                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Morinnal (2005) inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 6 033,19                  |
| Ferme Morivan inc.                               | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 19 130,50                 |
| Ferme Muzzi-Jeuris inc.                          | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Mycalin (2004) inc.                        | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Mylix S.E.N.C.                             | Estrie                       | 5 577,24                  |
| Ferme Myosotis Enr. S.E.N.C.                     | Montérégie                   | 13 778,72                 |
| Ferme MYS, S.E.N.C.                              | Abitibi-Témiscamingue        | 4 999,36                  |
| Ferme N Lanoue & Fils inc.                       | Estrie                       | 9 938,80                  |
| Ferme N. Breton inc.                             | Montérégie                   | 12 826,78                 |
| Ferme N.C.L. inc.                                | Centre-du-Québec             | 6 646,52                  |
| Ferme N.J. Pagé inc.                             | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Nabel inc.                                 | Chaudière-Appalaches         | 7 722,68                  |
| Ferme Nauvilène (2006) inc.                      | Centre-du-Québec             | 16 007,38                 |
| Ferme Nelson Rochon et Fils inc.                 | Capitale-Nationale           | 1 577,60                  |
| Ferme Nicole & André Bousquet S.E.N.C.           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Ninon inc.                                 | Outaouais                    | 20 000,00                 |
| Ferme Noël Fortin & fils inc.                    | Chaudière-Appalaches         | 8 847,44                  |
| Ferme Noitlin inc.                               | Centre-du-Québec             | 13 645,69                 |
| Ferme Norac inc.                                 | Montérégie                   | 12 688,74                 |
| Ferme Normand Jodoin inc.                        | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Normand Marcil inc.                        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 4 673,20                  |
| Ferme Normand Marsolais inc.                     | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Nouvelle-Longueuil inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme O.M. Vermette inc.                         | Chaudière-Appalaches         | 5 426,53                  |
| Ferme Ogilantinc enr.                            | Capitale-Nationale           | 6 388,01                  |
| Ferme Olfély Inc.                                | Lanaudière                   | 8 158,88                  |
| Ferme Olympe inc.                                | Centre-du-Québec             | 7 519,04                  |
| Ferme Ombre du Clocher inc.                      | Centre-du-Québec             | 6 945,22                  |
| Ferme Omer et Jacynthe Bouchard et Fils S.E.N.C. | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 9 007,55                  |
| Ferme Opso inc.                                  | Montérégie                   | 18 318,07                 |
| Ferme P. et M. Daignault SENC                    | Montérégie                   | 14 897,43                 |
| Ferme P.E. Pouliot inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Pachoi S.E.N.C.                            | Estrie                       | 6 957,76                  |
| Ferme Palagajis S.E.N.C.                         | Montérégie                   | 6 559,58                  |
| Ferme Paloma inc.                                | Capitale-Nationale           | 2 855,10                  |
| Ferme Papillon des Prés inc.                     | Bas-Saint-Laurent            | 4 059,56                  |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b> | <b>Région administrative</b>    | <b>Avance versée (\$)</b> |
|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Ferme Paquet et Frères Amqui inc.   | Bas-Saint-Laurent               | 5 225,58                  |
| Ferme Pariso inc.                   | Centre-du-Québec                | 10 515,30                 |
| Ferme Parison (2007) inc.           | Centre-du-Québec                | 11 025,93                 |
| Ferme Pascal Larivière inc.         | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Patrick Guillet inc.          | Montérégie                      | 18 935,22                 |
| Ferme Patrick Rochat inc.           | Estrie                          | 20 000,00                 |
| Ferme Patrimoniale inc.             | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 2 162,60                  |
| Ferme Patrivan S.E.N.C.             | Estrie                          | 20 000,00                 |
| Ferme Paul Dufour inc.              | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 2 365,41                  |
| Ferme Paul Massicotte et Fils inc.  | Mauricie                        | 20 000,00                 |
| Ferme Paul-Dave Brouillard S.E.N.C. | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Payeur inc.                   | Chaudière-Appalaches            | 1 917,91                  |
| Ferme Pedneault et Fils inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 14 459,40                 |
| Ferme Perreault inc.                | Montérégie                      | 17 119,70                 |
| Ferme Perth inc.                    | Outaouais                       | 20 000,00                 |
| Ferme Philauma inc.                 | Bas-Saint-Laurent               | 4 206,40                  |
| Ferme Philippe et Nicole Montcalm   | Montérégie                      | 5 384,38                  |
| Ferme Philippe Marcoux inc.         | Chaudière-Appalaches            | 4 040,66                  |
| Ferme Picdur inc.                   | Mauricie                        | 1 189,39                  |
| Ferme Pied de la Côte inc.          | Chaudière-Appalaches            | 6 815,30                  |
| Ferme Pieriane et Fils inc.         | Chaudière-Appalaches            | 5 325,94                  |
| Ferme Pier-Line enr.                | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 18 722,04                 |
| Ferme Pierre Bleu inc.              | Chaudière-Appalaches            | 1 679,10                  |
| Ferme Pierre Bouchard inc.          | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Pierre Chaumont inc.          | Laurentides                     | 20 000,00                 |
| Ferme Pierre Couture inc.           | Estrie                          | 6 045,78                  |
| Ferme Pierre Dufresne inc.          | Lanaudière                      | 10 196,72                 |
| Ferme Pierre Marquis inc.           | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| Ferme Pikabo 98 inc.                | Centre-du-Québec                | 10 176,96                 |
| Ferme Pinsonneault 2018 inc.        | Mauricie                        | 10 308,94                 |
| Ferme Pionald SNC                   | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Pirry enrg.                   | Abitibi-Témiscamingue           | 5 301,04                  |
| Ferme Place Gagné inc.              | Chaudière-Appalaches            | 3 430,14                  |
| Ferme Plein Soleil (2010) inc.      | Bas-Saint-Laurent               | 4 496,08                  |
| Ferme PMJ Koolen inc.               | Montérégie                      | 7 602,86                  |
| Ferme Pocatoise Ltée                | Bas-Saint-Laurent               | 5 472,70                  |
| Ferme Pointe-Basse inc.             | Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 3 676,80                  |
| Ferme Pointue inc.                  | Mauricie                        | 6 978,15                  |
| Ferme Poliquin inc.                 | Chaudière-Appalaches            | 5 269,96                  |
| Ferme Porcelait S.E.N.C.            | Centre-du-Québec                | 8 626,50                  |
| Ferme Porcine Alco inc.             | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| Ferme Porcine L.V. inc.             | Chaudière-Appalaches            | 8 110,98                  |
| Ferme Porcine Marnie SENC           | Chaudière-Appalaches            | 10 396,89                 |
| Ferme Potvin-Bérard inc.            | Montérégie                      | 12 039,50                 |
| Ferme Prestige BLR inc.             | Montérégie                      | 8 511,05                  |
| Ferme Pricalait S.E.N.C.            | Bas-Saint-Laurent               | 4 247,26                  |
| Ferme Progena inc.                  | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 1 825,81                  |
| Ferme Prolac enr.                   | Montérégie                      | 15 071,02                 |
| Ferme Promarc inc.                  | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Promat inc.                   | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme ProTerre inc.                 | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Ferme Québeclynch                   | Estrie                          | 4 500,93                  |
| Ferme Quiri inc.                    | Lanaudière                      | 15 837,20                 |
| Ferme R & R Boisvert inc.           | Centre-du-Québec                | 15 736,33                 |
| Ferme R. et M. Hallé inc.           | Bas-Saint-Laurent               | 3 718,44                  |
| Ferme R. Labrecque inc.             | Chaudière-Appalaches            | 7 994,43                  |
| Ferme R.B.M. inc.                   | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme R.C. Rivest, S.E.N.C.         | Lanaudière                      | 15 749,18                 |
| Ferme R.C. Truchon et Fils inc.     | Bas-Saint-Laurent               | 2 839,20                  |
| Ferme R.D. Béchard enr.             | Bas-Saint-Laurent               | 5 211,20                  |
| Ferme R.M.A. Gervais inc.           | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme R.S. Provost inc.             | Montérégie                      | 10 323,68                 |
| Ferme Racat inc.                    | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Rainier inc.                  | Mauricie                        | 20 000,00                 |
| Ferme Ranchdale inc.                | Montérégie                      | 7 772,43                  |
| Ferme Raydan                        | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Rayjo inc.                    | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>    | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Raylou inc.                      | Laurentides                  | 20 000,00                 |
| Ferme Rayluc inc.                      | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Raymond Alary & Fils (1981) inc. | Laurentides                  | 8 911,32                  |
| Ferme Raymond Arel inc.                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Raymond Drouin & Fils ltée       | Chaudière-Appalaches         | 3 280,90                  |
| Ferme Raymond Pelletier & Fils inc.    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Raynald Duhamel et fils S.E.N.C. | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Réal Fluet inc.                  | Montérégie                   | 15 961,78                 |
| Ferme Rédeau et Fils SENC              | Estrie                       | 9 181,58                  |
| Ferme Refrance inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Régika inc.                      | Bas-Saint-Laurent            | 8 695,42                  |
| Ferme Régina T. + R.B. inc.            | Centre-du-Québec             | 16 756,03                 |
| Ferme Regny et fils inc.               | Centre-du-Québec             | 19 533,71                 |
| Ferme Réhel inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 3 744,06                  |
| Ferme Réjean St-André & Fils inc.      | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Réjeanique inc.                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Rejori inc.                      | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme René & Richard inc.              | Chaudière-Appalaches         | 3 707,74                  |
| Ferme René Lacasse & Fils inc.         | Chaudière-Appalaches         | 6 967,78                  |
| Ferme René Perreault inc.              | Mauricie                     | 17 239,27                 |
| Ferme René St-Laurent                  | Bas-Saint-Laurent            | 7 041,07                  |
| Ferme Renely (2009) inc.               | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Rensonnet S.E.N.C.               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Rescator inc.                    | Abitibi-Témiscamingue        | 4 789,52                  |
| Ferme Retoma inc.                      | Montérégie                   | 15 393,08                 |
| Ferme Ricet inc.                       | Bas-Saint-Laurent            | 8 698,82                  |
| Ferme Richard Blanchette & Fils inc.   | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Richer inc.                      | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Rigaux inc.                      | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Rioukioux inc.                   | Bas-Saint-Laurent            | 8 306,34                  |
| Ferme Ristal inc.                      | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Ritter inc.                      | Montérégie                   | 6 662,54                  |
| Ferme RJD Verhaegen inc.               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme RM Perron & Fils S.E.N.C.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 18 386,36                 |
| Ferme Ro-An inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 4 796,90                  |
| Ferme Robec inc.                       | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Roberge et Gosselin inc.         | Capitale-Nationale           | 4 313,39                  |
| Ferme Robert Bergeron, S.E.N.C.        | Montérégie                   | 4 129,90                  |
| Ferme Robert Côté inc.                 | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Robert Desrosiers et fils inc.   | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Ferme Robertin inc.                    | Montérégie                   | 16 877,83                 |
| Ferme Roch Gosselin inc.               | Chaudière-Appalaches         | 18 632,80                 |
| Ferme Rochalain inc.                   | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Rochamp inc.                     | Montérégie                   | 13 985,36                 |
| Ferme Rocheclair inc.                  | Centre-du-Québec             | 10 380,67                 |
| Ferme Roclairson inc.                  | Montérégie                   | 6 863,27                  |
| Ferme Rodovanel inc.                   | Centre-du-Québec             | 12 043,76                 |
| Ferme Rogeline inc.                    | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Roger Beauchemin inc.            | Centre-du-Québec             | 14 603,46                 |
| Ferme Roger Guillemette inc.           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Roggua                           | Estrie                       | 2 807,94                  |
| Ferme Rogyver inc.                     | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Ferme Rolait inc.                      | Chaudière-Appalaches         | 1 834,23                  |
| Ferme Rolait inc.                      | Montérégie                   | 6 762,62                  |
| Ferme Roland Caron inc.                | Centre-du-Québec             | 15 742,02                 |
| Ferme Rolland Bisson & Fils inc.       | Chaudière-Appalaches         | 11 210,74                 |
| Ferme Rollere inc.                     | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Roloï inc.                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 10 290,75                 |
| Ferme Roni Dion enr. (SENC)            | Chaudière-Appalaches         | 9 734,74                  |
| Ferme Ronick inc.                      | Abitibi-Témiscamingue        | 3 500,40                  |
| Ferme Rotaly enr.                      | Bas-Saint-Laurent            | 2 401,12                  |
| Ferme Roumer inc.                      | Centre-du-Québec             | 7 158,82                  |
| Ferme Roy & Provençal inc.             | Chaudière-Appalaches         | 10 285,48                 |
| Ferme Roy-Marcotte inc.                | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Rubis sur l'eau SENC             | Centre-du-Québec             | 1 363,44                  |
| Ferme S. Hivert inc.                   | Estrie                       | 3 864,60                  |
| Ferme S.C.J. Bérard Inc.               | Lanaudière                   | 20 000,00                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>                   | <b>Région administrative</b>    | <b>Avance versée (\$)</b> |
|---|---------------------------------|---------------------------|
| Ferme S.L. Blais inc.                                 | Chaudière-Appalaches            | 6 735,89                  |
| Ferme S.M. Lambert S.E.N.C.                           | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme S.P. Leroux inc.                                | Laurentides                     | 20 000,00                 |
| Ferme Sablière 2007 inc.                              | Centre-du-Québec                | 11 877,07                 |
| Ferme Saguelait inc.                                  | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 6 609,60                  |
| Ferme Saindon & Fils inc.                             | Bas-Saint-Laurent               | 9 344,98                  |
| Ferme Sameray inc.                                    | Bas-Saint-Laurent               | 2 968,12                  |
| Ferme Santé enr.                                      | Bas-Saint-Laurent               | 2 789,80                  |
| Ferme Saumonière enr.                                 | Bas-Saint-Laurent               | 6 596,40                  |
| Ferme Sayabec 2010 inc.                               | Bas-Saint-Laurent               | 4 163,44                  |
| Ferme Sébastien Beauregard inc.                       | Montérégie                      | 6 818,93                  |
| Ferme Sébastien Brière inc.                           | Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 20 000,00                 |
| Ferme Séjane Holstein inc.                            | Centre-du-Québec                | 5 240,57                  |
| Ferme Serdi St-Martin et Fils inc.                    | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Serge Lacoste inc.                              | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Serge Lapierre inc.                             | Montérégie                      | 18 530,75                 |
| Ferme Sergeline 2000 inc.                             | Lanaudière                      | 11 284,74                 |
| Ferme Sheila Burton S.E.N.C.                          | Etrie                           | 5 609,22                  |
| Ferme Silwa   | Bas-Saint-Laurent               | 11 458,40                 |
| Ferme Simon et Isabelle Villeneuve S.N.C.             | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Simon-Claude inc.                               | Centre-du-Québec                | 12 905,96                 |
| Ferme Sirois et Fils (1993) inc.                      | Bas-Saint-Laurent               | 6 349,36                  |
| Ferme Sofia inc.                                      | Bas-Saint-Laurent               | 14 385,60                 |
| Ferme Sophie Caussignac et Serge Archambault S.E.N.C. | Montérégie                      | 982,44                    |
| Ferme Soreloise enr.                                  | Montérégie                      | 13 906,49                 |
| Ferme SSK7 inc.                                       | Mauricie                        | 15 899,08                 |
| Ferme Stacy inc.                                      | Lanaudière                      | 3 029,34                  |
| Ferme St-Aimé inc.                                    | Montérégie                      | 16 983,98                 |
| Ferme Ste-Croix inc.                                  | Chaudière-Appalaches            | 5 434,86                  |
| Ferme Steev Larose inc.                               | Chaudière-Appalaches            | 5 816,72                  |
| Ferme Steeve Fournier inc.                            | Bas-Saint-Laurent               | 3 415,68                  |
| Ferme Stéluka inc.                                    | Centre-du-Québec                | 11 226,56                 |
| Ferme Stéphane Beauregard inc.                        | Montérégie                      | 8 166,78                  |
| Ferme Stévana S.E.N.C.                                | Montérégie                      | 11 684,98                 |
| Ferme St-Pierre inc.                                  | Etrie                           | 20 000,00                 |
| Ferme Sudri inc.                                      | Bas-Saint-Laurent               | 5 140,80                  |
| Ferme Sutherland 1815 inc.                            | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Sydie inc.                                      | Centre-du-Québec                | 16 743,60                 |
| Ferme Sylben (1999) inc.                              | Centre-du-Québec                | 10 386,90                 |
| Ferme Sylma, S.E.N.C.                                 | Montérégie                      | 8 534,52                  |
| Ferme Sylvain Brouillette inc.                        | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Ferme Sylvain Désaulniers inc.                        | Mauricie                        | 3 548,26                  |
| Ferme Sylvain et Pascal Vincent inc.                  | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Sylvain Laquerre inc.                           | Capitale-Nationale              | 14 720,32                 |
| Ferme Sylval SENC                                     | Etrie                           | 4 862,67                  |
| Ferme Syslic enr.                                     | Montérégie                      | 16 850,11                 |
| Ferme T.Y. Durivage enr., société en nom collectif    | Montérégie                      | 15 325,30                 |
| Ferme Taillon & Fils inc.                             | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 18 889,08                 |
| Ferme Techno-Lait S.E.N.C.                            | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Teranpi inc.                                    | Laurentides                     | 4 415,17                  |
| Ferme Théroche inc.                                   | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Ti Baz S.E.N.C.                                 | Montérégie                      | 3 854,73                  |
| Ferme Timick Holstein S.E.N.C.                        | Centre-du-Québec                | 4 930,90                  |
| Ferme Tourigny inc.                                   | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Tourne-sol                                      | Nord-du-Québec                  | 12 841,52                 |
| Ferme Tréma inc.                                      | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Trigenco inc.                                   | Etrie                           | 14 680,80                 |
| Ferme Turcotte & Fils inc.                            | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| Ferme Turcotte et Fils S.E.N.C.                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 8 687,68                  |
| Ferme TVL Brouillard inc.                             | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ferme Unilait inc.                                    | Centre-du-Québec                | 8 276,25                  |
| Ferme Urdani inc.                                     | Montérégie                      | 5 617,79                  |
| Ferme Vachard inc.                                    | Chaudière-Appalaches            | 2 079,24                  |
| Ferme Valayre inc.                                    | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Ferme Val-Bisson inc.                                 | Montérégie                      | 12 834,46                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>        | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Ferme Valbour SENC                         | Mauricie                     | 7 070,33                  |
| Ferme Val-Brillant inc.                    | Bas-Saint-Laurent            | 5 307,89                  |
| Ferme Valépierre inc.                      | Bas-Saint-Laurent            | 9 133,52                  |
| Ferme Vallée du Parc inc.                  | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Ferme Valley Clan inc.                     | Estrie                       | 3 608,10                  |
| Ferme Valpierre inc.                       | Centre-du-Québec             | 10 435,04                 |
| Ferme Valsé inc.                           | Chaudière-Appalaches         | 3 784,72                  |
| Ferme Valsy inc.                           | Abitibi-Témiscamingue        | 13 656,00                 |
| Ferme Valupierre inc.                      | Capitale-Nationale           | 11 721,25                 |
| Ferme Van Rossum inc.                      | Montérégie                   | 15 127,42                 |
| Ferme Van Tassel Grandes Cultures S.E.N.C. | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 16 559,46                 |
| Ferme Vanco inc.                           | Montérégie                   | 10 708,24                 |
| Ferme Varonic inc.                         | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Vasseur S.E.N.C.                     | Montérégie                   | 8 705,50                  |
| Ferme Vert d'Or inc.                       | Bas-Saint-Laurent            | 3 751,39                  |
| Ferme Vertulait 2006 inc.                  | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ferme Viauland inc.                        | Montérégie                   | 13 563,65                 |
| Ferme Victor inc.                          | Mauricie                     | 5 262,16                  |
| Ferme Vie-Belle inc.                       | Bas-Saint-Laurent            | 3 716,80                  |
| Ferme Vigimax inc.                         | Centre-du-Québec             | 12 734,70                 |
| Ferme Villamo 2007 inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Villiard et Fils inc.                | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Vimo (2010) inc.                     | Estrie                       | 10 657,68                 |
| Ferme Visistar S.E.N.C.                    | Centre-du-Québec             | 4 153,48                  |
| Ferme Vitello inc.                         | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Woodview inc.                        | Estrie                       | 5 642,87                  |
| Ferme Y. Lampron et fils inc.              | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Ferme Y. Landry 3000 Inc.                  | Montérégie                   | 17 813,64                 |
| Ferme Y. P. C. inc.                        | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Yanick Beauchemin inc.               | Montérégie                   | 16 709,33                 |
| Ferme Yocler 2008 inc.                     | Bas-Saint-Laurent            | 3 477,84                  |
| Ferme Yvan Beauregard inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Yvanohé inc.                         | Centre-du-Québec             | 4 779,29                  |
| Ferme Yves Lacoste & Fils inc.             | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Yves Saucier inc.                    | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Yvon Deslandes S.E.N.C.              | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Ferme Yvon Doyon et Ass., S.E.N.C.         | Centre-du-Québec             | 12 840,49                 |
| Fermes Brysonwood                          | Montérégie                   | 8 543,22                  |
| Fermes Coddington inc.                     | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Fermes Domina Poissant inc.                | Montérégie                   | 16 941,40                 |
| Fermes G.L. Beauregard (1978) inc.         | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Fermes Glenisla inc.                       | Montérégie                   | 1 766,41                  |
| Fermes Héroux & Frères inc.                | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Fermes J.C. Perreault et fils inc.         | Lanaudière                   | 9 028,31                  |
| Fermes J.N. Beauchemin & Fils inc.         | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Fermes Janor (1984) inc.                   | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Fermes Meganck inc.                        | Montérégie                   | 11 532,04                 |
| Fermes Normand Benjamin inc.               | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Fermes Prolix inc.                         | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Fermes Robert Stephenson inc.              | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Fermes Roda inc.                           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Fermes Rodolphe Poutré & Fils inc.         | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Fermes Swennen Inc.                        | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Fermes Terrace Bank inc.                   | Montérégie                   | 16 808,42                 |
| Fermes Verbec inc.                         | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Fermes Verhaegen inc.                      | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Foin spécialisé Lanaudière inc.            | Lanaudière                   | 12 305,91                 |
| Fragments                                  | Outaouais                    | 696,32                    |
| Fraisière Rou.G.I. & fils inc.             | Estrie                       | 6 856,22                  |
| Fraisière Sylvie et Gilles Arsenault inc.  | Montérégie                   | 8 961,28                  |
| France Champigny                           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Francis Végiard inc.                       | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| François & Gilbert Proulx inc.             | Centre-du-Québec             | 19 081,90                 |
| François Campagna inc.                     | Chaudière-Appalaches         | 16 873,78                 |
| François Pagé                              | Outaouais                    | 2 640,22                  |
| Frédéric Arsenault                         | Centre-du-Québec             | 6 546,48                  |
| Frédéric Dallaire                          | Côte-Nord                    | 702,88                    |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>            | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Frédéric et Daniel De Munck s.e.n.c.           | Montréal                     | 4 212,49                  |
| Frigon, Daniel & Marc                          | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Fromagerie les Broussailles inc.               | Estrie                       | 883,20                    |
| G. Tanguay & Fils inc.                         | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Gaétan Desruisseaux                            | Chaudière-Appalaches         | 1 197,12                  |
| Gaudet et Ricard inc.                          | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Gauthier Jonathan et Guay Marie-Hélène         | Estrie                       | 1 426,31                  |
| Geneviève Blain et Éric Lévesque               | Montréal                     | 8 892,02                  |
| Gérard et Ghislaine Palardy                    | Montréal                     | 3 693,99                  |
| Gérard Keurentjes                              | Montréal                     | 2 429,50                  |
| Germain Desmarais                              | Centre-du-Québec             | 854,18                    |
| Gestion agroforestière multiresources S.E.N.C. | Bas-Saint-Laurent            | 1 214,40                  |
| Gestion Dave Flibotte inc.                     | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Gestion FCLB inc.                              | Centre-du-Québec             | 2 973,52                  |
| Gestion Lise Garand inc.                       | Capitale-Nationale           | 1 350,18                  |
| Gestion Petit Manoir inc.                      | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Gestion Sidler inc.                            | Chaudière-Appalaches         | 2 945,87                  |
| Gilbert Garon Bic inc.                         | Bas-Saint-Laurent            | 15 329,68                 |
| Gilbert Robitaille                             | Lanaudière                   | 629,97                    |
| Gilles & Sylvain Laurent inc.                  | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Gilles Drouin et Martine Maheu SENC            | Chaudière-Appalaches         | 13 209,49                 |
| Gilles et Constance Bousquet & Fils S.E.N.C.   | Montréal                     | 4 059,16                  |
| Gilles Jolicoeur                               | Lanaudière                   | 3 640,68                  |
| Gilles Talbot                                  | Chaudière-Appalaches         | 5 583,74                  |
| Goyette Bernard et Piché Marlène               | Montréal                     | 2 256,01                  |
| Gregory Elliot                                 | Montréal                     | 17 584,75                 |
| Groupe Ataca inc.                              | Centre-du-Québec             | 3 759,49                  |
| Groupe Brissau S.E.N.C.                        | Montréal                     | 5 210,01                  |
| Groupe Duo-Lait S.E.N.C.                       | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Groupe Taylor Deslandes S.E.N.C.               | Montréal                     | 17 646,44                 |
| Guerer France & Raynault Richard               | Lanaudière                   | 643,10                    |
| Guillaume Charpentier                          | Lanaudière                   | 17 717,46                 |
| Guillaume Gilbert Larochelle                   | Chaudière-Appalaches         | 1 600,80                  |
| Guy Charlebois                                 | Montréal                     | 4 879,58                  |
| Guy Cloutier et Francine Garvis                | Montréal                     | 1 315,20                  |
| Haeusler Marlis et Cujean Jonas                | Montréal                     | 2 969,38                  |
| Harnois Céline et Leblanc Marc                 | Lanaudière                   | 928,72                    |
| Heer inc.                                      | Mauricie                     | 16 275,84                 |
| Hélène Campbell inc.                           | Montréal                     | 18 395,23                 |
| Histoire de noix S.E.N.C.                      | Outaouais                    | 600,88                    |
| Huilerie L'Arôme des champs inc.               | Estrie                       | 771,12                    |
| Humus-Sol inc.                                 | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Ismaël Villeneuve                              | Bas-Saint-Laurent            | 4 977,84                  |
| J.N. Paré & fils inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| J.P.L. Maraîcher inc.                          | Chaudière-Appalaches         | 9 981,50                  |
| Jacques Boutin                                 | Montréal                     | 1 766,91                  |
| Jacques Lance                                  | Outaouais                    | 12 423,95                 |
| Jacques Lefrançois                             | Mauricie                     | 5 615,40                  |
| Jallen enr.                                    | Chaudière-Appalaches         | 3 745,59                  |
| James MacCuaig                                 | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Jardins bio Campanipol inc.                    | Mauricie                     | 623,22                    |
| Jardins Purdély inc.                           | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Jardins Ricard inc.                            | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Jason Morse                                    | Estrie                       | 3 101,74                  |
| Jean Brulé                                     | Centre-du-Québec             | 7 298,66                  |
| Jean Dampousse                                 | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Jean Fournel                                   | Montréal                     | 8 002,20                  |
| Jean Keurentjes                                | Montréal                     | 19 642,56                 |
| Jean Perreault et Fils Itée                    | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Jean-François Dallaire                         | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 696,98                    |
| Jean-François Gross                            | Lanaudière                   | 10 694,96                 |
| Jean-François Messier                          | Montréal                     | 5 144,20                  |
| Jeannine Messier                               | Montréal                     | 803,67                    |
| Jean-Paul Bernier                              | Centre-du-Québec             | 5 810,43                  |
| Jean-Pierre Canuel                             | Montréal                     | 3 267,85                  |
| Jean-Pierre Gagnon                             | Mauricie                     | 20 000,00                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>    | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Jean-Pierre Poulin                     | Estrie                       | 1 854,88                  |
| Joalin inc.                            | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Jocelyn Trottier                       | Laurentides                  | 746,54                    |
| Jonathan Montembeault                  | Mauricie                     | 5 678,94                  |
| Judith De Blois                        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 336,82                  |
| Jules & Mario Beaudoin inc.            | Montérégie                   | 7 054,64                  |
| Julien Cousineau Inc.                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Julien Gauvin                          | Montérégie                   | 8 110,06                  |
| Julien Lessard                         | Estrie                       | 14 965,58                 |
| Julien Marc et Laroche Isabelle        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 3 904,80                  |
| Karine Vachon                          | Chaudière-Appalaches         | 793,04                    |
| Keven Brouillard                       | Montérégie                   | 8 519,30                  |
| Kevin Poirier                          | Centre-du-Québec             | 4 613,75                  |
| Kévin Richard                          | Montérégie                   | 601,51                    |
| L. et S. Poussard Inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| La Chouape inc.                        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 1 652,34                  |
| La Colline du Porcelet inc.            | Centre-du-Québec             | 7 772,48                  |
| La Compagnie du Chêne bleu inc.        | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| La Ferme 3R S.e.n.c.                   | Lanaudière                   | 1 573,03                  |
| La Ferme A.B. et G. Blackburn inc.     | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 8 475,12                  |
| La Ferme Beau-Lac inc.                 | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 16 266,14                 |
| La Ferme Belgica inc.                  | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| La Ferme Benoit Champagne & Fils inc.  | Chaudière-Appalaches         | 6 788,36                  |
| La Ferme Berthier Lauzier et fils enr. | Bas-Saint-Laurent            | 1 706,93                  |
| La Ferme Cheveret inc.                 | Lanaudière                   | 13 439,27                 |
| La Ferme de l'Éclatière inc.           | Laurentides                  | 20 000,00                 |
| La Ferme des 4 saisons Itée            | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| La Ferme des Pionniers enr.            | Capitale-Nationale           | 4 261,13                  |
| La Ferme Écologique Coop. D' Ulverton  | Estrie                       | 2 070,00                  |
| La Ferme Grande Fourche inc.           | Bas-Saint-Laurent            | 7 349,82                  |
| La Ferme le Souvenir inc.              | Abitibi-Témiscamingue        | 14 720,00                 |
| La Ferme Pelletier et Fils (1997) inc. | Chaudière-Appalaches         | 10 312,08                 |
| La Ferme Perlin inc.                   | Centre-du-Québec             | 8 099,42                  |
| La Ferme Pierre Ladouceur inc.         | Montérégie                   | 16 901,62                 |
| La Ferme Pittet inc.                   | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| La Ferme Raymond Bégin inc.            | Chaudière-Appalaches         | 2 732,05                  |
| La Pomme de Terre Lanaudoise inc.      | Lanaudière                   | 8 996,90                  |
| Lacoste & Machineries inc.             | Montérégie                   | 3 257,05                  |
| Lafaille & fils Itée                   | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Lait Porc M.C. inc.                    | Chaudière-Appalaches         | 9 782,27                  |
| Laitquipe Michon inc.                  | Montérégie                   | 12 938,72                 |
| Laitroy inc                            | Chaudière-Appalaches         | 6 139,37                  |
| Lambert Croteau S.E.N.C.               | Montérégie                   | 5 002,02                  |
| L'Arôme des champs inc.                | Estrie                       | 14 888,01                 |
| Laurie-Anne Adam                       | Lanaudière                   | 11 864,49                 |
| Lavoie, Gilles et Ghislain             | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 4 177,86                  |
| Le Cheptel des Frères Bégin inc.       | Abitibi-Témiscamingue        | 5 903,02                  |
| Le Jardinier Palmé                     | Chaudière-Appalaches         | 19 456,19                 |
| Le potager Grandmont inc.              | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 17 349,66                 |
| Le Potager Mont-Rouge S.E.N.C.         | Montérégie                   | 10 511,91                 |
| Le Potager Riendeau inc.               | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Le Terroir de Dunham inc.              | Estrie                       | 7 218,30                  |
| Léandre Viau                           | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Leblanc Bio inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 3 904,09                  |
| Lemage inc.                            | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Les Belles Récoltes de Charlevoix inc. | Capitale-Nationale           | 4 153,40                  |
| Les Bocaj de St-Charles inc.           | Centre-du-Québec             | 3 894,71                  |
| Les Canneberges Dion inc.              | Centre-du-Québec             | 5 474,35                  |
| Les Chagnon inc.                       | Montérégie                   | 4 923,42                  |
| Les Champs de l'Avenir inc.            | Capitale-Nationale           | 4 396,59                  |
| Les Cornes-Muses inc.                  | Chaudière-Appalaches         | 2 803,67                  |
| Les Cultures ASM S.E.N.C.              | Estrie                       | 8 005,18                  |
| Les Cultures Boucher inc.              | Chaudière-Appalaches         | 18 181,35                 |
| Les Cultures Cérès inc.                | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Cultures de Chez-Nous inc.         | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Cultures Dion inc.                 | Montérégie                   | 20 000,00                 |
| Les Cultures Dubreuil inc.             | Montérégie                   | 10 947,51                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>          | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|------------------------------|---------------------------|
| Les Cultures Ga-Ma inc.                      | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Cultures Georges Forest & Fils inc.      | Lanaudière                   | 9 586,51                  |
| Les cultures Germain et Pierre Rousseau inc. | Centre-du-Québec             | 9 525,51                  |
| Les Cultures J. Pelletier inc.               | Bas-Saint-Laurent            | 8 580,00                  |
| Les cultures Jean-Claude Jutras inc.         | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Cultures Laurin Inc.                     | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Les Cultures Lorka S.E.N.C.                  | Chaudière-Appalaches         | 17 775,74                 |
| Les Cultures M.T.P. inc.                     | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Cultures Marin inc.                      | Centre-du-Québec             | 17 075,75                 |
| Les Cultures MF S.E.N.C.                     | Bas-Saint-Laurent            | 3 825,82                  |
| Les cultures Paré inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Les cultures Saint-Bernard inc.              | Montréal                     | 14 232,01                 |
| Les Cultures SM Beauregard S.E.N.C.          | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Cultures St-Anicet inc.                  | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Elevages André Carrier inc.              | Chaudière-Appalaches         | 13 803,18                 |
| Les Elevages Avico inc.                      | Montréal                     | 7 674,08                  |
| Les Elevages Coq Excel inc.                  | Montréal                     | 17 984,65                 |
| Les Élevages Després inc.                    | Bas-Saint-Laurent            | 11 722,34                 |
| Les Elevages du Nord S.E.N.C.                | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 1 840,00                  |
| Les Élevages JMS inc.                        | Bas-Saint-Laurent            | 17 279,76                 |
| Les Elevages L.D. Ltée                       | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Les Élevages Quali-Porcs de Bécancour inc.   | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Élevages R. Cadorette inc.               | Chaudière-Appalaches         | 11 990,63                 |
| Les Entreprises 2000 Christian Dionne inc.   | Centre-du-Québec             | 18 396,11                 |
| Les Entreprises Adam 2000 inc.               | Lanaudière                   | 10 093,34                 |
| Les Entreprises Agricoles G.D. inc.          | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 11 402,12                 |
| Les Entreprises Agricoles Lacombe inc.       | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Entreprises Alain et Jean Lacharité inc. | Centre-du-Québec             | 17 369,62                 |
| Les Entreprises Avicoles St-Gabriel Enr.     | Lanaudière                   | 3 028,90                  |
| Les Entreprises Biolex inc.                  | Montréal                     | 9 459,68                  |
| Les entreprises céréalières D.B.Y. inc.      | Mauricie                     | 20 000,00                 |
| Les Entreprises Côteloise inc.               | Centre-du-Québec             | 19 865,47                 |
| Les Entreprises D. Paquet inc.               | Centre-du-Québec             | 9 169,95                  |
| Les Entreprises Delforge et Fils inc.        | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Entreprises Everi Inc.                   | Montréal                     | 19 917,55                 |
| Les Entreprises F. Dubreuil inc.             | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Entreprises Fontagro inc.                | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les entreprises Frédéric Laforce inc.        | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Entreprises G.M. Benoit inc.             | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Entreprises Gaudet Laporte & Filles inc. | Lanaudière                   | 2 172,63                  |
| Les Entreprises Gêracine inc.                | Bas-Saint-Laurent            | 7 320,09                  |
| Les Entreprises Girosec inc.                 | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Entreprises Ibergrains inc.              | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Les Entreprises J.M.B.F. Itée                | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les entreprises M. et L. Vallières inc.      | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Les entreprises MDMG S.E.N.C.                | Montréal                     | 8 075,01                  |
| Les Entreprises Olivier Houle inc.           | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Entreprises Paul Claessens inc.          | Bas-Saint-Laurent            | 9 426,90                  |
| Les Entreprises R. et C. Perreault inc.      | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Entreprises Yvan Laforce inc.            | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Exploitations Paquette Itée              | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Les Fermes Ajiro (1989) inc.                 | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Fermes André Monchamp & Fils Ltée        | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Fermes B. Pitre et Fils inc.             | Montréal                     | 18 907,62                 |
| Les Fermes Bégin                             | Abitibi-Témiscamingue        | 10 931,76                 |
| Les Fermes Belvache 2012 S.E.N.C.            | Laurentides                  | 4 983,80                  |
| Les Fermes Belvache inc.                     | Laurentides                  | 20 000,00                 |
| Les Fermes Benco inc.                        | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Fermes Boisvert (2007) inc.              | Centre-du-Québec             | 17 117,32                 |
| Les Fermes Bo-Mon St-Rémi inc.               | Montréal                     | 14 174,81                 |
| Les Fermes Brunelle 1979 inc.                | Montréal                     | 12 004,80                 |
| Les Fermes David Couture inc.                | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Les Fermes David et Richard Blais inc.       | Capitale-Nationale           | 15 260,76                 |
| Les Fermes Elm Bank Ltée                     | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Fermes F. Hurtubise et Fils inc.         | Montréal                     | 19 381,81                 |
| Les Fermes Fabien Fontaine Ltée              | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Les Fermes Forcier inc.                      | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>                | <b>Région administrative</b>    | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|---------------------------------|---------------------------|
| Les Fermes Fortin et Daigle inc.                   | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Les fermes G. Urbain & Fils inc.                   | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Les Fermes G.N.C. inc.                             | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Les Fermes grandes cultures de l'Estrie inc.       | Estrie                          | 7 640,96                  |
| Les Fermes Guay inc.                               | Montérégie                      | 18 951,50                 |
| Les Fermes Hotte & Van Winden inc.                 | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Les Fermes Jacques Beaulac & Fils inc.             | Estrie                          | 20 000,00                 |
| Les Fermes Jan-Nik inc.                            | Montérégie                      | 10 562,88                 |
| Les Fermes Kellcrest Ltée                          | Montérégie                      | 11 564,24                 |
| Les Fermes Labbé inc.                              | Montérégie                      | 13 017,12                 |
| Les Fermes Lortie inc.                             | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Les Fermes N Fournier - CA Parent inc.             | Estrie                          | 7 019,25                  |
| Les Fermes Overbeek inc.                           | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Les Fermes P.M. Archambault inc.                   | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Les Fermes Perler inc.                             | Centre-du-Québec                | 6 648,04                  |
| Les Fermes R. Lussier & Fils inc.                  | Montérégie                      | 8 440,49                  |
| Les Fermes R.R. & Fils inc.                        | Montérégie                      | 5 012,70                  |
| Les Fermes Richard et Robert Sauvé inc.            | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Les Fermes Rolland & Sylvain Pion inc.             | Estrie                          | 20 000,00                 |
| Les Fermes Sovalex S.E.N.C.                        | Bas-Saint-Laurent               | 20 000,00                 |
| Les Fermes Tri-Jardins inc.                        | Centre-du-Québec                | 18 717,02                 |
| Les Fermes V. Forino & Fils inc.                   | Montérégie                      | 18 277,71                 |
| Les Fruits Bleus inc.                              | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 20 000,00                 |
| Les Gazons Ste-Julie Ltée                          | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Les Grains Alomas inc                              | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| Les Grains Boivin inc.                             | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| Les Grains Bolduc S.E.N.C.                         | Abitibi-Témiscamingue           | 7 246,04                  |
| Les Grains Boulay inc.                             | Montérégie                      | 4 128,96                  |
| Les grains de la Mauricie inc.                     | Mauricie                        | 20 000,00                 |
| Les Grains Lémas inc.                              | Mauricie                        | 7 729,58                  |
| Les Jardins 371 Brunelle inc.                      | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| Les Jardins Abbotsford DC inc.                     | Montérégie                      | 4 611,99                  |
| Les Jardins d'Ambroise inc.                        | Lanaudière                      | 8 423,10                  |
| Les Jardins de l'Orme                              | Bas-Saint-Laurent               | 1 306,92                  |
| Les Jardins du Suroît 2000 inc.                    | Montérégie                      | 8 792,24                  |
| Les Jardins Dublin S.E.N.C.                        | Centre-du-Québec                | 1 128,10                  |
| Les Jardins Ormstown Ltée                          | Montérégie                      | 9 497,69                  |
| Les Maraîchers Bec Sucre inc.                      | Montérégie                      | 10 189,32                 |
| Les Maraîchers Brunelle inc.                       | Lanaudière                      | 9 312,00                  |
| Les Maraîchers L & L inc.                          | Montérégie                      | 9 672,22                  |
| Les Maraîchers Larrivée inc.                       | Bas-Saint-Laurent               | 3 538,02                  |
| Les plantations de la Baie S.E.N.C.                | Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 7 432,52                  |
| Les Productions Grande Vallée inc.                 | Montérégie                      | 10 195,18                 |
| Les Productions Maraîchères Bourget et Frères inc. | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Les Productions Margiric inc.                      | Laval                           | 20 000,00                 |
| Les Productions Péjobel inc.                       | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Les Scarifiages Louis Mandeville Inc.              | Lanaudière                      | 8 620,96                  |
| Les Semences Bouchard inc.                         | Bas-Saint-Laurent               | 6 905,60                  |
| Les Serres P. Locas inc.                           | Laurentides                     | 6 246,43                  |
| Les Sols Christian inc.                            | Lanaudière                      | 11 001,89                 |
| Les terres Fortin Daigle inc.                      | Lanaudière                      | 9 715,24                  |
| Les Terres MJ S.E.N.C.                             | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 20 000,00                 |
| Linda Lavoie                                       | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 878,14                    |
| Lise Béliveau-Boissonneau                          | Centre-du-Québec                | 11 132,87                 |
| Loïc Picard  | Chaudière-Appalaches            | 3 096,22                  |
| Louis Duhamel                                      | Montérégie                      | 5 494,54                  |
| Lou-is et Fils inc.                                | Montérégie                      | 10 356,59                 |
| Louis R. Joyal                                     | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Louise Beauregard et Hugues St-Pierre              | Montérégie                      | 2 185,44                  |
| Louise Villeneuve                                  | Mauricie                        | 748,85                    |
| Lou-Pro inc.                                       | Mauricie                        | 14 580,07                 |
| Luc et Chantal enr.                                | Montérégie                      | 11 364,15                 |
| M & M Simmentals                                   | Montérégie                      | 15 603,49                 |
| M.A. Dubreuil inc.                                 | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| M.B.M. Daigle S.E.N.C.                             | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Machineries Blanche inc.                           | Centre-du-Québec                | 14 172,81                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>     | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|---|------------------------------|---------------------------|
| Magalico inc.                           | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Maïs St-Bernard inc.                    | Montréal                     | 14 612,32                 |
| Manon & Marcellin Therrien S.E.N.C.     | Centre-du-Québec             | 3 651,22                  |
| Marc Tessier                            | Centre-du-Québec             | 1 664,04                  |
| Marc Vallières                          | Chaudière-Appalaches         | 13 590,44                 |
| Marc-André Cousineau Inc.               | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Marc-André Vallières                    | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Marcel & Michel Gagné inc.              | Chaudière-Appalaches         | 8 756,33                  |
| Marcel Lagacé                           | Montréal                     | 1 970,59                  |
| Marco Morin                             | Chaudière-Appalaches         | 1 466,95                  |
| Marco Poirier                           | Montréal                     | 4 320,59                  |
| Marie-Noël Breton et René Bolduc S.E.P. | Chaudière-Appalaches         | 1 121,14                  |
| Mario Buisson                           | Mauricie                     | 3 794,83                  |
| Mario Laroche                           | Chaudière-Appalaches         | 1 536,10                  |
| Marion Dupuis                           | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Martin et Christian Girouard            | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Martin Girouard                         | Montréal                     | 7 693,19                  |
| Martin Lessard                          | Estrie                       | 20 000,00                 |
| Martin Roy                              | Chaudière-Appalaches         | 1 140,76                  |
| Martine Lamoureux                       | Montréal                     | 6 678,28                  |
| Marylène Beaulac                        | Abitibi-Témiscamingue        | 1 887,14                  |
| Marylène Leblanc                        | Montréal                     | 11 305,42                 |
| Massicotte Holstein inc.                | Mauricie                     | 10 218,21                 |
| Maternité Cookshire inc.                | Montréal                     | 4 656,54                  |
| Mathieu Deslandes                       | Montréal                     | 12 704,19                 |
| Mathieu et Guillaume Beaudry            | Montréal                     | 4 439,45                  |
| Mathieu Lalonde                         | Montréal                     | 4 833,12                  |
| Mathieu Riendeau                        | Bas-Saint-Laurent            | 4 652,20                  |
| Maxime Lavallée                         | Montréal                     | 3 596,82                  |
| Maxi-Sol Inc.                           | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Meggy Lévesque Parent                   | Bas-Saint-Laurent            | 3 752,00                  |
| Mélanie Flageole et Pierre Gauthier     | Abitibi-Témiscamingue        | 1 451,10                  |
| Ménard, Alain, Martin et Nicolas        | Centre-du-Québec             | 3 144,62                  |
| Michaël Hébert                          | Centre-du-Québec             | 11 098,42                 |
| Michel Beaulac                          | Centre-du-Québec             | 1 518,00                  |
| Michel Beaugard                         | Montréal                     | 2 461,94                  |
| Michel Beaugard                         | Montréal                     | 4 303,67                  |
| Michel Carmichael                       | Chaudière-Appalaches         | 2 969,71                  |
| Michel Daigle                           | Montréal                     | 4 028,26                  |
| Michel Girard                           | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 3 335,20                  |
| Michel Goyette                          | Centre-du-Québec             | 9 817,01                  |
| Michel Renaud                           | Laurentides                  | 5 178,54                  |
| Michel Sansoucy                         | Montréal                     | 5 030,46                  |
| Michel Thériault                        | Bas-Saint-Laurent            | 9 896,72                  |
| Michel Viens                            | Bas-Saint-Laurent            | 2 350,97                  |
| Minoterie Calico inc.                   | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Monique Guilmain Laflamme               | Montréal                     | 11 769,56                 |
| N. et L. St-Denis S.E.N.C.              | Laurentides                  | 20 000,00                 |
| Nathalie Lefebvre                       | Lanaudière                   | 12 246,98                 |
| Nature Canneberge inc.                  | Centre-du-Québec             | 4 333,20                  |
| Nicolas Guay                            | Montréal                     | 5 263,91                  |
| Nicole Faucher                          | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Normand Gauthier inc.                   | Centre-du-Québec             | 8 404,10                  |
| Normand Quirion                         | Estrie                       | 4 451,86                  |
| NouGenAg Inc.                           | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Oliméga inc.                            | Montréal                     | 3 838,03                  |
| Olivier et Daniel Lanoie                | Montréal                     | 10 105,95                 |
| OlyM s.e.c.                             | Montréal                     | 16 894,47                 |
| Ophélie Gross                           | Lanaudière                   | 10 694,96                 |
| Pangea Terres Agricoles S.E.C.          | Montréal                     | 845,35                    |
| Pascal Lemire                           | Centre-du-Québec             | 7 792,68                  |
| Pascale Lavallée                        | Montréal                     | 3 498,94                  |
| Pascale Rajotte                         | Montréal                     | 2 645,45                  |
| Patrice Dion                            | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Patrice Dumont Legault                  | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Patrick Derepentigny                    | Montréal                     | 10 375,20                 |
| Patrick Leblanc                         | Montréal                     | 4 723,64                  |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>            | <b>Région administrative</b>    | <b>Avance versée (\$)</b> |
|--|---------------------------------|---------------------------|
| Paufferlou inc.                                | Bas-Saint-Laurent               | 1 873,68                  |
| Paul Adam                                      | Lanaudière                      | 5 376,39                  |
| Paul Mongeon                                   | Outaouais                       | 13 275,79                 |
| Paul Thomas                                    | Montérégie                      | 5 695,53                  |
| Paulin Bouchard Inc.                           | Chaudière-Appalaches            | 20 000,00                 |
| Peter Widmer                                   | Montérégie                      | 5 724,10                  |
| Philippe Desjardins                            | Lanaudière                      | 16 050,01                 |
| Philippe Laliberté                             | Montérégie                      | 5 276,43                  |
| Philippe Moreau                                | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Pierre Beauregard                              | Centre-du-Québec                | 5 075,85                  |
| Pierre Brault                                  | Montérégie                      | 4 308,00                  |
| Pierre Cyrenne                                 | Centre-du-Québec                | 3 933,48                  |
| Pierre Fontaine                                | Estrie                          | 5 180,48                  |
| Pierre Royer                                   | Bas-Saint-Laurent               | 2 348,64                  |
| Pierre-Luc Billette                            | Montérégie                      | 7 295,00                  |
| Pierre-Luc Lizotte                             | Bas-Saint-Laurent               | 2 029,20                  |
| Pierrette D. Caplette                          | Montérégie                      | 8 233,29                  |
| Pommes de Terre Laurentiennes inc.             | Outaouais                       | 20 000,00                 |
| Pondeuses JL inc.                              | Montérégie                      | 10 287,24                 |
| Pondoir Ovipro inc.                            | Montérégie                      | 4 655,74                  |
| Porcherie Ardennes inc.                        | Montérégie                      | 5 624,55                  |
| Porcherie du 9 inc.                            | Centre-du-Québec                | 10 496,12                 |
| Porcherie Labé inc.                            | Bas-Saint-Laurent               | 3 743,92                  |
| Pouvaco inc.                                   | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Production F.A.T.                              | Bas-Saint-Laurent               | 9 783,35                  |
| Production Marcel Landry inc.                  | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Production Sembec inc.                         | Côte-Nord                       | 4 958,16                  |
| Productions Agri-Maska                         | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Productions Gaudreault et Isabelle inc.        | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 4 479,11                  |
| Productions Maraîchères Breizh inc.            | Montérégie                      | 3 115,00                  |
| Productions Maraîchères Mailhot Inc.           | Lanaudière                      | 6 227,90                  |
| Prudhommeaux Julie et Saint-Amant Marc-Olivier | Capitale-Nationale              | 9 874,33                  |
| Pure Conscience S.E.N.C.                       | Outaouais                       | 2 761,26                  |
| Qualité Delbi inc.                             | Montérégie                      | 4 962,62                  |
| R. Pinsonneault & Fils Ltée                    | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Ranch Abitibi S.E.N.C.                         | Abitibi-Témiscamingue           | 5 339,60                  |
| Ranch Danclau inc.                             | Bas-Saint-Laurent               | 15 429,76                 |
| Ranch de la Gare inc.                          | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 2 580,70                  |
| Ranch des Plaines du Sud inc.                  | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 1 458,11                  |
| Ranch Dupont S.E.N.C.                          | Mauricie                        | 690,00                    |
| Ravivert inc.                                  | Chaudière-Appalaches            | 970,00                    |
| Raymond Duchesne                               | Saguenay - Lac-Saint-Jean       | 2 012,19                  |
| RC Porcs inc.                                  | Chaudière-Appalaches            | 6 788,18                  |
| Remburn inc.                                   | Montérégie                      | 12 549,14                 |
| René Brunelle et Fils inc                      | Lanaudière                      | 20 000,00                 |
| René Clément                                   | Abitibi-Témiscamingue           | 12 259,20                 |
| René Marchildon                                | Mauricie                        | 1 781,30                  |
| Reseco inc.                                    | Centre-du-Québec                | 20 000,00                 |
| Richard Bilodeau                               | Chaudière-Appalaches            | 1 546,60                  |
| Richard Brodeur                                | Montérégie                      | 11 760,88                 |
| Richard Hallé                                  | Chaudière-Appalaches            | 907,23                    |
| Riendeau Jean-François & Thériault Sylvie      | Montérégie                      | 16 251,20                 |
| Robert Douglas Kyle inc.                       | Montérégie                      | 20 000,00                 |
| Robert Michel et Mondou Lorraine               | Abitibi-Témiscamingue           | 18 029,43                 |
| Rodrigue Leblanc et Linda Plourde              | Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine | 8 467,34                  |
| Romarc Holsteins inc.                          | Centre-du-Québec                | 5 434,58                  |
| Roxane St-Martin                               | Lanaudière                      | 1 283,20                  |
| S.& K. Rember Enr.                             | Montérégie                      | 10 618,35                 |
| Samuel Brisson                                 | Lanaudière                      | 11 875,88                 |
| Samuel Lanctôt                                 | Estrie                          | 5 670,37                  |
| Sébastien Bilodeau                             | Chaudière-Appalaches            | 15 814,76                 |
| Sébastien Lamontagne                           | Chaudière-Appalaches            | 3 978,26                  |
| Sébastien Nault et Sophie Lachance             | Montérégie                      | 7 874,98                  |
| Semences du rang 8 inc.                        | Centre-du-Québec                | 1 579,62                  |
| Semences Laquerre inc.                         | Capitale-Nationale              | 20 000,00                 |
| Semences Leblanc inc.                          | Chaudière-Appalaches            | 16 433,77                 |

| <b>Nom de l'entreprise agricole</b>   | <b>Région administrative</b> | <b>Avance versée (\$)</b> |
|---------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Sentley inc.                          | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Serge D'Amours                        | Bas-Saint-Laurent            | 10 267,60                 |
| Serge Desrochers inc.                 | Montréal                     | 13 610,02                 |
| Serge Leblond                         | Abitibi-Témiscamingue        | 3 313,52                  |
| Serres & Jardins Girouard inc.        | Montréal                     | 3 575,23                  |
| Services Agricoles S.C. Inc.          | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Servisem inc.                         | Montréal                     | 13 707,26                 |
| Sidclovi inc.                         | Centre-du-Québec             | 14 284,64                 |
| Simon Alary                           | Outaouais                    | 14 724,84                 |
| Simon Leduc                           | Montréal                     | 2 236,42                  |
| Simon Séguin                          | Montréal                     | 8 368,30                  |
| Simon Turmel                          | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 721,10                    |
| Simon Vincent                         | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Société C. & G. Lussier S.E.N.C.      | Estrie                       | 3 655,75                  |
| Société céréalière Bégin S.E.N.C.     | Chaudière-Appalaches         | 1 108,42                  |
| Société Morin et Mathieu              | Montréal                     | 8 657,73                  |
| Société Morin Laporte S.E.N.C.        | Montréal                     | 11 508,21                 |
| Solcan inc.                           | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Solfort GN inc.                       | Abitibi-Témiscamingue        | 8 401,49                  |
| Steegrain inc.                        | Chaudière-Appalaches         | 20 000,00                 |
| Stéphane Bibeau                       | Montréal                     | 9 962,27                  |
| Stéphane Loisel                       | Montréal                     | 3 552,87                  |
| Stéphane Rajotte                      | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Stéphane Trottier                     | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Stephen Ovans et Jo Ann Cocher        | Montréal                     | 7 848,03                  |
| Studis Fermes inc.                    | Centre-du-Québec             | 11 772,63                 |
| Sylvain Beauregard                    | Montréal                     | 2 706,12                  |
| Sylvain Carmel                        | Estrie                       | 3 768,39                  |
| Sylvain Girard                        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 3 195,36                  |
| Sylvain Martel                        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 5 591,80                  |
| Sylvain Messier                       | Centre-du-Québec             | 11 230,80                 |
| Sylvain Simard                        | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 20 000,00                 |
| Terre Gabrielle Inc.                  | Lanaudière                   | 16 587,54                 |
| Terres du Ranch inc.                  | Chaudière-Appalaches         | 5 258,06                  |
| Théobald Brisson et fils inc.         | Lanaudière                   | 20 000,00                 |
| Théorêt et fils maître maraîcher inc. | Montréal                     | 6 153,92                  |
| Transport Herman inc.                 | Centre-du-Québec             | 11 855,22                 |
| Transterre inc.                       | Chaudière-Appalaches         | 7 503,38                  |
| Val-Lait S.E.N.C.                     | Estrie                       | 19 969,76                 |
| Valupierre Bio S.E.N.C.               | Capitale-Nationale           | 1 255,30                  |
| Vanagri 2013 inc.                     | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Vert & Jaune inc.                     | Centre-du-Québec             | 2 787,60                  |
| Vignoble Cortellino inc.              | Montréal                     | 1 152,00                  |
| Vilero inc.                           | Centre-du-Québec             | 20 000,00                 |
| Vincent Boisvert                      | Abitibi-Témiscamingue        | 12 659,20                 |
| Vincent Brisson                       | Lanaudière                   | 9 406,06                  |
| Vincent Demers                        | Montréal                     | 12 325,29                 |
| Volailles Yamaska inc.                | Montréal                     | 10 640,85                 |
| William Benoit                        | Centre-du-Québec             | 5 961,83                  |
| William Suess Villeneuve              | Saguenay - Lac-Saint-Jean    | 2 042,60                  |
| Yannick Flibotte                      | Centre-du-Québec             | 18 420,05                 |
| Yannick Pelletier                     | Centre-du-Québec             | 3 132,98                  |
| Yvan Ferron                           | Mauricie                     | 10 461,85                 |
| Yves Boisvert                         | Estrie                       | 3 874,91                  |
| Yves Delforge                         | Montréal                     | 20 000,00                 |
| Yvon St-Jean                          | Estrie                       | 1 238,91                  |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-56**

Le nombre total d'élèves inscrits selon la déclaration annuelle de clientèle (faite en septembre) dans l'ensemble des programmes réguliers offerts à l'Institut de technologie agroalimentaire pour le campus de Saint-Hyacinthe en 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

La réponse sera transmise par l'Institut de technologie agroalimentaire du Québec.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-57**

Le nombre total d'élèves inscrits selon la déclaration annuelle de clientèle (faite en septembre) dans l'ensemble des programmes réguliers offerts à l'Institut de technologie agroalimentaire pour le campus de La Pocatière en 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

La réponse sera transmise par l'Institut de technologie agroalimentaire du Québec.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-58**

Montant dédié aux productions en émergence et le nombre de fermes touchées par cette aide gouvernementale. Ventiler par production et inclure si possible le montant alloué.

**RÉPONSE :**

| Aides financières en appui aux productions en émergence | Nombre de projets soutenus |
|---|----------------------------|
| 4 866 317,10 \$   | 318                        |

Les productions considérées en émergence au Québec sont les suivantes :

- Ail bio
- Ail de semence
- Amarante à graine
- Amélanche
- Aronia
- Argousier
- Asclépiade
- Bœuf Wagyu
- Cameline
- Camerise
- Cassis
- Cerise de terre
- Cerisier nain
- Edamane
- Fines herbes en serre
- Groseille
- Houblon
- Kiwi rustique
- Monarde
- Orge brassicole
- Petits fruits en serre
- Produits forestiers non ligneux
- Quinoa
- Raisin de table
- Raisin de table bio
- Sureau
- Safran
- Trèfle kura
- Thé du Labrador

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-59**

Nombre de permis émis dans le domaine de la restauration régulière, ventilation par région et par mois d'émission.

**RÉPONSE :**

| Détail du nombre de permis délivrés dans le domaine de la restauration régulière, ventilé par région |              |
|--|--------------|
| RÉGIONS  | TOTAL        |
| ABITIBI-TEMISCAMINGUE  | 370          |
| BAS-SAINT-LAURENT  | 733          |
| CAPITALE-NATIONALE   | 2055         |
| CENTRE-DU-QUEBEC   | 596          |
| CHAUDIÈRE-APPALACHES   | 1100         |
| COTE-NORD  | 337          |
| ESTRIE   | 1412         |
| GASPESIE-ILES-DE-LA-MADELEINE  | 428          |
| LANAUDIÈRE   | 1094         |
| LAURENTIDES  | 1492         |
| LAVAL  | 795          |
| MAURICIE   | 756          |
| MONTEREGIE   | 2857         |
| MONTREAL   | 5809         |
| NORD-DU-QUEBEC   | 151          |
| OUTAOUAIS  | 856          |
| SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN   | 722          |
| <b>Total général</b>   | <b>21563</b> |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-60**

Coût relié à la gestion et l'émission de permis dans le domaine de la restauration régulière.

---

**RÉPONSE :**

Des critères ont été établis pour cibler les établissements effectuant de la restauration régulière, soit :

- Établissement opérant un restaurant et un restaurant à service rapide où l'on prépare et vend des repas, la consommation pouvant s'effectuer sur place ou ailleurs.
- Ne comprend pas les permis événementiels et les permis où aucune préparation d'aliments n'est effectuée sur place (aliments maintenus au froid ou au chaud).

Pour l'année financière 2021-2022, 20 864 permis, correspondant aux critères ci-dessus, ont été délivrés. Le coût de revient annuel relié à la gestion et l'émission de ces permis est de 189 778,33 \$.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-61**

Concernant la Loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal : la liste des employés affectés à l'application, la surveillance et l'analyse de la loi et des mesures qui en découlent, ventilée par salaire et par poste.

**RÉPONSE :**

Tableau 1. Liste des employés du ministère de niveau professionnel, technique et de bureau affecté à l'application, la surveillance et l'analyse de la loi et des mesures qui en découlent.

| Nombre d'employés / corps d'emploi<br>Total : 44 | Corps d'emploi                       | Titre de la classe d'emploi  | Échelle de traitement (\$) Taux au 31 mars 2022 |                   |
|--|--------------------------------------|--|---|-------------------|
|  |                                      |  | Échelon inférieur                               | Échelon supérieur |
| 7<br>1<br>2<br>2                                 | 121-40<br>121-90<br>121-41<br>121-30 | Médecin vétérinaire  | 48 908  | 91 899            |
| 4  | 124-00                               | Spécialiste en sciences physiques  | 48 908  | 91 899            |
| 1  | 221-20                               | Agente de secrétariat  | 35 668  | 45 658            |
| 1  | 258-10                               | Technicien de laboratoire  | 40 014  | 56 761            |
| 2  | 230-25                               | Inspecteur principal de produits agricoles et des aliments (chef d'équipe) | 45 676  | 64 742            |
| 24   | 230-30                               | Inspecteur de produits agricoles et des aliments                           | 41 804  | 59 300            |

Tableau 2. Liste des employés des SPA/SPCA affectés à l'application, la surveillance et l'analyse de la loi et des mesures qui en découlent, par les contrats de service.

| Nombre d'employés / corps d'emploi<br>Total : 42 | Corps d'emploi | Titre de la classe d'emploi | Échelle de traitement (\$) Taux au 31 mars 2022 |                   |
|--|----------------|-----------------------------|---|-------------------|
|  |                |                             | Échelon inférieur                               | Échelon supérieur |
| 42   | S. O.          | Inspecteur                  | Inconnu   | Inconnu           |

Tableau 3. Liste du personnel d'encadrement affecté à l'application, la surveillance et l'analyse de la loi et des mesures qui en découlent.

| Nombre d'employés / corps d'emploi<br>Total : 6 | Corps d'emploi | Titre de la classe d'emploi        | Échelle de traitement (\$) Taux au 31 mars 2022 |                   |
|---|----------------|------------------------------------|---|-------------------|
|   |                |                                    | Échelon inférieur                               | Échelon supérieur |
| 2   | 630-02         | Personnel d'encadrement - classe 2 | 109 779   | 140 517           |
| 1   | 630-03         | Personnel d'encadrement - classe 3 | 98 105  | 125 574           |
| 2   | 630-04         | Personnel d'encadrement - classe 4 | 87 671  | 112 219           |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-62**

Concernant la loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal, le budget attribué, les plans d'embauche et les formations prévues en lien avec la loi pour les années 2021-2022 et 2022-2023.

**RÉPONSE :**

|   |                        |
|---|------------------------|
| Coût des saisies 2021-2022 (ces coûts incluent les frais reliés aux animaux saisis, abandonnés et cédés). | 324 102,57 \$          |
| Valeur totale en 2021-2022 pour les ententes de services avec les SPA/SPCA                                | 958 800,00 \$ *        |
| Services de médecins vétérinaires praticiens, 2021-2022   | 5 867,74 \$            |
| <b>**Dépenses totales pour 2021-2022</b>  | <b>1 288 770,31 \$</b> |

\* Les ententes de services avec les SPA/SPCA ont fait l'objet d'une refonte en 2020 afin de mieux représenter les exigences du ministère. La valeur de chaque entente a été augmentée de manière à correspondre au coût réel estimé du mandat leur étant confié.

\*\* Somme des dépenses réelles et des prévisions de dépenses comme formulées dans les ententes 2021-2022.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-63**

Nombre de signalements au 1-844-ANIMAUX, ventilé par mois et par type de signalement.

**RÉPONSE :**

Le nombre d'appels reçus par mois au 1 844-ANIMAUX du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022.

| Mois         | Nombre d'appels |
|--------------|-----------------|
| Avril        | 644             |
| Mai          | 820             |
| Juin         | 858             |
| Juillet      | 865             |
| Août         | 848             |
| Septembre    | 739             |
| Octobre      | 631             |
| Novembre     | 618             |
| Décembre     | 516             |
| Janvier      | 564             |
| Février      | 423             |
| Mars         |                 |
| <b>Total</b> | <b>7 526</b>    |

Source : Centrale de signalement du MAPAQ, 4 avril 2022

Les types d'appels ne sont pas comptabilisés.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-64**

La liste et le détail des études d'impact, analyses, notes, rapports, recommandations au ministre concernant la stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles.

---

**RÉPONSE :**

Cette question devrait faire l'objet d'une demande d'accès en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1) et être traitée conformément à ses dispositions.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-65**

Le détail des subventions, aides financières et autres supports octroyés à des centres de formation, à des centres de recherche, à des groupes de recherche, à des chaires de recherche, ventilée par bénéficiaire et par région, pour 2021-2022 et les prévisions pour l'année 2022-2023.

**RÉPONSE :**

**Montants versés du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 31 mars 2022**

| <b>Centres de recherche appliquée et d'expertise</b> |  |                        |                      |                            |
|--|--|------------------------|----------------------|----------------------------|
| <b>Centre</b>  | <b>Ententes de fonctionnement (\$)</b> |                        |                      | <b>Autres projets (\$)</b> |
|  | <b>Transfert</b>                       | <b>Autres supports</b> | <b>Total Québec</b>  | <b>Total Québec</b>        |
| ACER   | - \$                                   | - \$                   | - \$                 | 51 757 \$                  |
| CDPQ   | 410 000 \$                             | - \$                   | 410 000 \$           | 284 077 \$                 |
| CEFQ   | 315 000 \$                             | - \$                   | 315 000 \$           | 11 453 \$                  |
| CEPOQ  | - \$                                   | - \$                   | - \$                 | 79 147 \$                  |
| CEROM  | 2 294 459 \$                           | - \$                   | 2 294 459 \$         | 15 558 \$                  |
| CIEL   | 80 000 \$                              | - \$                   | 80 000 \$            | 24 150 \$                  |
| CRAAQ  | 1 842 120 \$                           | - \$                   | 1 842 120 \$         | 61 488 \$                  |
| CRAM   | 620 000 \$                             | - \$                   | 620 000 \$           | - \$                       |
| CRPTQ  | 611 079 \$                             | 74 921 \$              | 686 000 \$           | 20 125 \$                  |
| CRSAD  | 1 416 800 \$                           | - \$                   | 1 416 800 \$         | 343 232 \$                 |
| IQDHO  | 230 000 \$                             | - \$                   | 230 000 \$           | 48 256 \$                  |
| IRDA   | 6 226 999 \$                           | 1 027 834 \$           | 7 254 833 \$         | 625 671 \$                 |
| VALACTA  | 1 544 000 \$                           | - \$                   | 1 544 000 \$         | 289 132 \$                 |
| CEGA   | 400 000 \$                             | - \$                   | 400 000 \$           | 74 647 \$                  |
| Autres centres*                                      | - \$                                   | - \$                   | - \$                 | 246 262 \$                 |
| <b>Total</b>   | <b>15 990 457 \$</b>                   | <b>1 102 755 \$</b>    | <b>17 093 212 \$</b> | <b>2 174 955 \$</b>        |

\* AG-Bio Centre, Agrinova, Cégep de Victoriaville, CDBQ, Phytodata

| <b>Universités</b>                            |                          |
|---|--------------------------|
| <b>Universités</b>                            | <b>Total Québec (\$)</b> |
| École Polytechnique                           | 27 094 \$                |
| Université de Montréal                        | 346 910 \$               |
| Université de Sherbrooke                      | 37 758 \$                |
| Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue | 69 812 \$                |
| Université du Québec à Trois-Rivières         | 69 822 \$                |
| Université du Québec en Outaouais             | 59 646 \$                |
| Université Laval                              | 1 174 162 \$             |
| Université McGill                             | 2 041 \$                 |
| <b>Total</b>                                  | <b>1 787 245 \$</b>      |

| <b>Chaires</b>   |                          |
|--|--------------------------|
| <b>Chaires</b>   | <b>Total Québec (\$)</b> |
| Chaire industrielle CRSNG-MAPAQ biosécurité en production laitière   | 150 000 \$               |
| Chaire de leadership en enseignement en technologie fromagère  | 107 000 \$               |
| Chaire de leadership en enseignement des bâtiments agricoles durables  | 136 680 \$               |
| Chaire de leadership en enseignement sur les infrastructures végétalisées  | 95 000 \$                |
| Chaire de leadership en Enseignement (CLE) sur l'optimisation et la gestion de l'énergie et du climat des serres au Québec   | 143 570 \$               |
| Chaire de recherche en antibiosurveillance et antibiorésistance en santé animale   | 150 000 \$               |
| Chaire de recherche en phytoprotection serricole   | 150 000 \$               |
| Comment maximiser la productivité, la qualité des cultures et la compétitivité des serres du Québec en optimisant la gestion et l'utilisation de l'énergie électrique pour le chauffage et l'éclairage artificiel? Mesurage, modélisation, essais en serre, microclimats et développement de stratégies pour y arriver | 175 000 \$               |
| Effet antimicrobiens de produits naturels stabilisés pour assurer la salubrité et la qualité alimentaire   | 168 479 \$               |
| <b>Total</b>   | <b>1 275 729 \$</b>      |

*Suite à la page suivante*

## **Innovamer Volet 2 : Projets sectoriels d'innovation**

### **Capitale-Nationale :**

|  |           |
|--|-----------|
| Université Laval - FishProbio 3 - Optimisation et déploiement d'un traitement probiotique efficace et durable contre la furonculose, une infection majeure chez les salmonidés d'élevage | 30 000 \$ |
| Université Laval - Impact des acides gras de loup-marin pour le soulagement de la polyarthrite rhumatoïde  | 50 000 \$ |

### **Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine :**

|  |           |
|--|-----------|
| Merinov - Valorisation des algues laminaires de culture  | 50 200 \$ |
| Merinov - Développement d'un système de désempêchement des baleines noires   | 15 000 \$ |
| Rassemblement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie – Développement d'une application pour le dénombrement et le mesurage des larves de homard | 7 720 \$  |

## **Innovamer Volet 3 : Réseautage, diffusion, veille**

### **Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine :**

|  |           |
|--|-----------|
| Merinov – Conception d'un démonstrateur d'un pont de homardiens mobile pour améliorer la sécurité à bord | 14 500 \$ |
| Merinov – Atelier de démonstration d'un pont de homardiens conçu pour améliorer la sécurité à bord       | 6 300 \$  |

## **Innovamer Volet 4 : Initiative de partenariat**

### **Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine :**

|   |              |
|---|--------------|
| Merinov - Entente 2018-2023 (Fonctionnement et RH)  | 3 272 500 \$ |
| Centre de transfert et de sélection des salmonidés (CTSS) inc. – programme de sélection 2020-2022 | 65 297 \$    |

### **Bas-St-Laurent :**

|   |            |
|---|------------|
| Université du Québec à Rimouski - Fonds d'amorçage de partenariat 2016-2019     | 18 800 \$  |
| Centre de Recherche en Biotechnologie Marine - Entente de partenariat 2018-2023 | 300 000 \$ |
| Observatoire global du Saint-Laurent – entente de collaboration 2018-2021       | 2 000 \$   |
| Observatoire global du Saint-Laurent – entente de collaboration 2021-2024       | 25 500 \$  |

### **Montérégie :**

|  |           |
|--|-----------|
| Université de Montréal (Faculté de médecine vétérinaire) – service de diagnostic en ichthyopathologie 2019 | 63 000 \$ |
|--|-----------|

## **Fonds des Pêches du Québec**

### **Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine :**

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| Merinov – Alimalgue 2 | 10 700 \$ |
|-----------------------|-----------|

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-66**

La part des terres agricoles pour lesquelles Pangea est propriétaire en entier ou en partie. Fournir la superficie des terres agricoles acquises en 2018, 2019, 2020 et 2021 par l'entreprise Pangea. Ventiler cette superficie par région administrative.

---

**RÉPONSE :**

Comme elle ne porte pas spécifiquement sur les dépenses du Ministère, cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits budgétaires.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-67**

Étude, analyse ou autre, produite depuis le 18 octobre 2018 concernant la gestion de l'offre.

---

**RÉPONSE :**

Cette question devrait faire l'objet d'une demande d'accès en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1) et être traitée conformément à ses dispositions.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-68**

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles en 2021-2022 ainsi que le délai moyen de traitement.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-69**

Nombre de régisseurs (ETC) en fonction à la Régie des marchés agricoles pour l'année 2021-2022. Fournir également la ventilation par mois.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-70**

Copie des plans d'embauche de régisseurs de la Régie des marchés agricoles, ainsi que les plans de remplacement des régisseurs en cas d'absence prolongée.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-71**

Copie de tous les documents, rapports, notes, analyses concernant la façon dont les dossiers présentés à la Régie des marchés agricoles sont priorisés.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-72**

Liste des investissements, des bénéficiaires et des montants accordés par La Financière agricole du Québec pour tous les programmes. Inclure le type de production et la date du versement de l'aide.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-73**

Le nombre d'adhérents à chacun des programmes d'assurance et de protection du revenu de La Financière agricole du Québec. Effectuer une ventilation par région et par type de production.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-74**

Concernant la Financière Agricole, fournir les données suivantes :

- a) la composition de la dette ;
- b) le taux d'intérêt pondéré de la dette ;
- c) les versements réalisés sur la dette ;
- d) plan de remboursement de la dette ;
- e) les prévisions du niveau de la dette (ventilation pour chacune des 10 prochaines années).

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-75**

Les montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec en 2021-2022, en ventilant, par mois, les montants déposés par le gouvernement au nom de La Financière agricole et les montants déposés par les cotisants de La Financière.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-76**

Pour le programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA), fournir les prévisions de revenu stabilisé, de revenu du marché, des compensations, des cotisations et des compensations nettes, par production pour l'année 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-77**

Pour le programme ASRA, fournir les prévisions de compensation et du solde des fonds ASRA pour les prochaines années.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-78**

Plan de réinvestissement des surplus du ASRA.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-79**

Concernant l'annonce du 15 avril 2021 au sujet de la gestion des risques agricoles : Liste des bénéficiaires ayant reçu l'aide financière pour 2021-2022 ainsi que le montant alloué. Ventiler par région.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-80**

Fournir toutes les évaluations d'impact réalisées dans le cadre de la réalisation des études de coût de production par le CECPA pour l'année 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Financière agricole du Québec.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-81**

Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2021-2022. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilé par région administrative et par MRC.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-82**

Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalité et date.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-83**

Liste et copie de tous les documents concernant le mécanisme de gestion des plaintes, de caractérisation des plaintes ou de priorisation des plaintes de la CPTAQ

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-84**

Liste et copie de toutes les plaintes formulées à la CPTAQ, ventilées par mois et par type de plainte.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-85**

Nombre et pourcentage de demandes traitées par la CPTAQ dans un délai de 45 jours, dans un délai de 90 jours, dans un délai de 6 mois et dans un délai d'un an.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-86**

Liste et copie de tous les documents relatifs à un portrait des terres en friche.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-87**

Liste et copie de tous les documents relatifs à la qualité agronomique des terres agricoles du Québec.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera donnée par la Commission de protection du territoire agricole.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-88**

État de situation, liste et copie de tous les documents concernant l'achat ou la propriété de terres agricoles par des personnes ne résidant pas au Québec ou au Canada. Ventilation par date d'achat et valeur des terres. Fournir aussi le lieu de résidence du propriétaire et le nom du propriétaire.

---

**RÉPONSE :**

Tel que mentionné à la question RP1-66, comme elle ne porte pas spécifiquement sur les dépenses du Ministère, cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits budgétaires.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-89**

Bilan de la campagne de promotion générique des produits aquatiques du Québec sur le marché intérieur. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

- La campagne de promotion des produits aquatiques du Québec 2021, réalisée par l'Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP) visait à faire la promotion des produits marins du Québec sur le marché intérieur au cours de la saison 2021 selon un calendrier établi d'activités.
- Cette campagne est inscrite au plan d'action ministériel pour l'industrie des pêches et de l'aquaculture commerciales afin d'appuyer la commercialisation des produits aquatiques du Québec sur le marché intérieur, l'achat local et l'autonomie alimentaire.
- La campagne a bien répondu à l'objectif d'améliorer la compétitivité et de favoriser l'accès aux marchés.
- Les indicateurs démontrent que la campagne s'adressait directement aux consommateurs, et plus précisément au moment de leur comportement d'achat. Les outils de promotion dans les lieux de ventes étaient aussi accompagnés d'apparitions médias qui ont permis d'avoir un rayonnement provincial.
- La campagne s'est déployée via différentes plateformes (ex : télévision, médias sociaux) comprenant plus de 100 parutions médias et ce, à la grandeur du Québec. Les espèces québécoises ciblées par la campagne se sont démarqués face à la compétition en provenance des autres provinces ou de l'étranger.
- La campagne en épicerie a connu un succès remarquable même si le prix du homard était très élevé. Pour la deuxième année consécutive l'AQIP a fait la promotion des huîtres du Québec à l'automne et le succès a été supérieur à celui de l'année précédente.
- Cette année, puisque les ventes de crevettes étaient encore bloquées sur le marché européen, l'AQIP a fourni un effort particulier pour vendre davantage de crevette sur le marché québécois. Cette promotion a contribué à augmenter les ventes sur le marché québécois.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-90**

Par région administrative, ventilation détaillée des montants accordés en 2021-2022, par mois, ainsi que les prévisions pour 2022-2023, pour les usines de transformation sur le territoire maritime québécois, la construction de bateaux et le développement de la production aquicole (marine et douce).

**RÉPONSE :**

Sommes versées aux usines de transformation sur le territoire maritime québécois au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 31 mars 2022 :

**Bas-Saint-Laurent**

|  |            |
|--|------------|
| Chasse-Marée inc.                                | 110 976 \$ |
| InnovActiv inc.                                  | 23 924 \$  |
| Les Fruits de mer de l'Est du Québec (1998) ltée | 403 228 \$ |
| Pêcheries de l'estuaire inc.                     | 516 762 \$ |
| Pro-Algue Marine inc.                            | 18 194 \$  |

**Capitale-Nationale**

|                     |            |
|---------------------|------------|
| Fumoir Grizzly inc. | 104 452 \$ |
|---------------------|------------|

**Côte-Nord**

|  |            |
|--|------------|
| 9036-4514 Québec inc.                      | 137 528 \$ |
| Groupe UMEK - Société en commandite        | 42 047 \$  |
| Les Crabiers du Nord inc.                  | 119 541 \$ |
| LNS Seafood Cooperative                    | 45 174 \$  |
| Poséidon " Les Poissons et Crustacés" inc. | 313 000 \$ |

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

|  |            |
|--|------------|
| 9132-1810 Québec inc.                  | 38 337 \$  |
| Canada Changmin nutraceutique Co. ltée | 25 000 \$  |
| Crevette du nord Atlantique inc.       | 25 852 \$  |
| E. Gagnon et fils ltée                 | 74 463 \$  |
| Gestion Danfran inc.                   | 72 656 \$  |
| Groupe MDMP inc.                       | 20 241 \$  |
| Lelièvre, Lelièvre et Lemoignan Ltée   | 68 250 \$  |
| Marche Blais inc.                      | 232 233 \$ |
| Menu-Mer ltée                          | 100 000 \$ |
| Poisson Salé Gaspésien ltée            | 145 206 \$ |
| Poissonnerie de Cloridorme inc.        | 32 863 \$  |
| Transformation d'algues Seabiosis inc. | 21 035 \$  |
| Les Fruits de mer Madeleine inc.       | 7 952 \$   |
| La Renaissance des Îles inc.           | 95 382 \$  |
| Total Océan inc.                       | 100 000 \$ |

**Montérégie**

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Fumoirs Gosselin inc. | 107 989 \$ |
|-----------------------|------------|

**Montréal**

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Fruits de mer Frandon inc. | 150 000 \$ |
|----------------------------|------------|

Garanties accordées pour la construction de bateaux au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 31 mars 2022 :

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| J.W. Ste-Croix inc.            | 250 000 \$   |
| Renseignement personnel        | 1 028 072 \$ |
| Renseignement personnel        | 750 000 \$   |
| Renseignement personnel        | 578 889 \$   |
| Renseignement personnel        | 670 000 \$   |
| Renseignement personnel        | 573 476 \$   |
| Renseignement personnel        | 888 503 \$   |
| Renseignement personnel        | 690 787 \$   |
| Pêcheries Carl Richard inc.    | 500 000 \$   |
| Pêcheries Denis Chiasson inc.  | 596 693 \$   |
| Pêcheries Luc Fl. Vigneau inc. | 803 423 \$   |
| Renseignement personnel        | 663 985 \$   |

Sommes versées pour le développement de la production aquicole (marine et douce) au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 31 mars 2022 :

**Estrie**

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 9140-1661 Québec inc.                | 87 140 \$  |
| Ferme piscicole des Bobines inc.     | 153 009 \$ |
| Renseignement personnel              | 14 734 \$  |
| Renseignement personnel              | 8 948 \$   |
| Pisciculture du Lac St-François inc. | 74 200 \$  |

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| 9132-1810 Québec inc.               | 21 146 \$ |
| Grande-Entrée Aquaculture inc.      | 13 828 \$ |
| Les Huîtres Old Harry inc.          | 21 099 \$ |
| Les Moules de culture des Îles inc. | 15 982 \$ |
| Pétoncles Carleton inc.             | 668 \$    |

**Laurentides**

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Pisciculture Mont-Tremblant inc. | 4 371 \$ |
|----------------------------------|----------|

**Mauricie**

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Pisciculture DT inc. | 148 539 \$ |
|----------------------|------------|

**Montréal**

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| 9385-5013 Québec inc. (Opercule) | 161 489 \$ |
|----------------------------------|------------|

**Côte-Nord**

|  |            |
|--|------------|
| 9298-7494 Québec inc. (Aquaculture l'indigène) | 344 915 \$ |
|--|------------|

**Bas-St-Laurent**

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| OrganicOcéan inc. | 59 838 \$ |
|-------------------|-----------|

**Chaudière-Appalaches**

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Pisciculture des Appalaches inc. | 31 830 \$ |
|----------------------------------|-----------|

**Saguenay-Lac-Saint-Jean**

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| 9372-7329 Québec inc. | 11 482 \$ |
|-----------------------|-----------|

**Centre-du-Québec**

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Pisciculture d'Arthabaska inc. | 4 602 \$ |
|--------------------------------|----------|

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-91**

Liste des plans conjoints du domaine des pêches, incluant le nombre de pêcheurs concernés, le territoire visé, les principaux acheteurs et une appréciation du fonctionnement du plan conjoint.

---

**RÉPONSE :**

Comme elle ne porte pas spécifiquement sur les dépenses du Ministère, cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits budgétaires.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-92**

Dans le cadre du programme « Appui financier à la relève dans le secteur de la capture » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires, pour chaque région administrative, en 2021-2022 ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

**Programme Soutien à l'acquisition d'une entreprise de pêche**

**Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine**

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| Renseignement personnel               | 11 962,92 \$ |
| Renseignement personnel               | 34 845,79 \$ |
| Renseignement personnel               | 12 201,38 \$ |
| Pêcheries J.B. Boudreau inc.          | 8 675,08 \$  |
| Renseignement personnel               | 2 088,95 \$  |
| Renseignement personnel               | 9 940,85 \$  |
| Renseignement personnel               | 15 532,20 \$ |
| Pêcheries G. Cyr inc.                 | 4 007,30 \$  |
| Renseignement personnel               | 20 960,00 \$ |
| Pêcheries F.D.J. inc.                 | 20 716,04 \$ |
| Renseignement personnel               | 2 959,70 \$  |
| Renseignement personnel               | 15 565,52 \$ |
| Pêcheries S. Miousse inc.             | 6 975,28 \$  |
| 9431-8458 Qc inc.                     | 27 210,37 \$ |
| Renseignement personnel               | 7 870,51 \$  |
| Renseignement personnel               | 18 874,81 \$ |
| Pêcheries P. Cyr & Fils inc.          | 7 672,36 \$  |
| La Conserverie de l'Île-d'Entrée      | 15 378,34 \$ |
| Renseignement personnel               | 12 506,95 \$ |
| Pêcheries MY Vigneau inc.             | 21 293,98 \$ |
| Renseignement personnel               | 22 102,81 \$ |
| Renseignement personnel               | 22 457,22 \$ |
| Pêcheries Malera inc.                 | 25 000,00 \$ |
| Renseignement personnel               | 2 280,00 \$  |
| Renseignement personnel               | 22 422,95 \$ |
| 9386-2233 Québec inc.                 | 4 615,05 \$  |
| Pêcheries Marc-Olivier Bond inc., Les | 22 918,54 \$ |
| Pêcheries Randy Gaul                  | 16 894,38 \$ |
| Renseignement personnel               | 50 000,00 \$ |
| Pêcheries CAAM Gagné inc.             | 50 000,00 \$ |
| Pêcheries Vincent Brière inc., Les    | 23 122,52 \$ |
| 9164-2397 Québec inc.                 | 46 504,74 \$ |
| Pêcheries Ghislain Collin inc., Les   | 25 000,00 \$ |
| Pêcherie P. Méthot inc.               | 14 210,68 \$ |
| Pêche Nemo inc.                       | 25 000,00 \$ |
| Pêcheries Boulay Aly & Mason inc.     | 40 837,09 \$ |
| Pêcheries G. Duguay, Les              | 21 498,15 \$ |
| Renseignement personnel               | 7 185,41 \$  |

**Côte-Nord**

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Renseignement personnel | 18 937,51 \$ |
| Renseignement personnel | 3 262,94 \$  |
| Renseignement personnel | 4 823,08 \$  |
| Renseignement personnel | 33 499,09 \$ |
| Renseignement personnel | 50 000,00 \$ |
| Renseignement personnel | 36 295,00 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-93**

Dans le cadre du programme « Appui financier au développement du secteur des pêches et d'aquacultures commerciales » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires, pour chaque région administrative, en 2021-2022 ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

Sommes versées dans le cadre du programme « Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales » au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 31 mars 2022 :

**Bas Saint-Laurent**

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Chasse-Marée inc.            | 110 976 \$ |
| OrganicOcéan inc.            | 45 288 \$  |
| Pêcheries de l'estuaire inc. | 488 762 \$ |
| Pro-Algue Marine inc.        | 18 194 \$  |

**Capitale-Nationale**

|                     |            |
|---------------------|------------|
| Fumoir Grizzly inc. | 104 452 \$ |
|---------------------|------------|

**Côte-Nord**

|  |            |
|--|------------|
| 9036-4514 Québec inc.                          | 137 528 \$ |
| 9298-7494 Québec inc. (Aquaculture l'indigène) | 344 915 \$ |
| Groupe UMEK - Société en commandite            | 42 047 \$  |
| Les Crabiers du Nord inc.                      | 119 541 \$ |
| LNS Seafood Coopérative                        | 45 174 \$  |
| Poséidon " Les Poissons et Crustacés " inc.    | 313 000 \$ |

**Estrie**

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 9140-1661 Québec inc.                | 60 140 \$  |
| Ferme Piscicole des Bobines inc.     | 153 009 \$ |
| Renseignement personnel              | 14 734 \$  |
| Renseignement personnel              | 8 948 \$   |
| Pisciculture du Lac St-François inc. | 74 200 \$  |

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

|  |            |
|--|------------|
| 9080-6100 QUEBEC inc.                            | 31 500 \$  |
| 9132-1810 Québec inc.                            | 59 483 \$  |
| Crevette du Nord Atlantique inc.                 | 25 852 \$  |
| E.Gagnon et Fils Ltée                            | 74 463 \$  |
| Gestion Danfran inc.                             | 53 627 \$  |
| Groupe MDMP inc.                                 | 20 241 \$  |
| Lelièvre, Lelièvre et Lemoignan Itée             | 68 250 \$  |
| Lauréat Lelièvre                                 | 7 500 \$   |
| Les Fruits de mer de l'Est du Québec (1998) Itée | 403 228 \$ |
| Pêcheries Guillaume Synnott inc.                 | 31 500 \$  |
| Les Pêcheries Marc Paré inc.                     | 31 500 \$  |
| Pêcheries Réal Bond inc.                         | 31 500 \$  |
| Marche Blais inc.                                | 232 233 \$ |
| Menu-Mer Itée                                    | 100 000 \$ |
| Pêcheries Danamé inc.                            | 31 500 \$  |
| Pêcheries Dupuis 130427 inc.                     | 31 500 \$  |
| Pêcheries G.M.S. inc.                            | 31 500 \$  |
| Pêcheries Gedema inc.                            | 10 000 \$  |
| Pêcheries Mario B. inc.                          | 31 500 \$  |

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Pêcheries Martin Paré inc.       | 31 500 \$  |
| Pétoncles Carleton inc.          | 668 \$     |
| Poisson salé Gaspésien Itée      | 145 206 \$ |
| Poissonnerie Cloridorme inc.     | 32 863 \$  |
| 9343-1096 Québec inc.            | 21 035 \$  |
| Grande-Entrée Aquaculture inc.   | 13 828 \$  |
| Les Huîtres Old Harry inc.       | 20 000 \$  |
| Les Fruits de mer Madeleine inc. | 3 717 \$   |
| La Renaissance des Îles inc.     | 64 525 \$  |
| Total Océan inc.                 | 100 000 \$ |

### **Mauricie**

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Pisciculture DT inc. | 148 539 \$ |
|----------------------|------------|

### **Montérégie**

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Fumoirs Gosselin inc. | 107 989 \$ |
|-----------------------|------------|

### **Montréal**

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| 9385-5013 Québec inc. (Opercule) | 137 366 \$ |
| Fruits de mer Frandon inc.       | 150 000 \$ |

### **Chaudière-Appalaches**

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Pisciculture des Appalaches inc. | 31 830 \$ |
|----------------------------------|-----------|

### **Saguenay-Lac-Saint-Jean**

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| 9372-7329 Québec inc. | 11 482 \$ |
|-----------------------|-----------|

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-94**

Dans le cadre du programme « Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et d'aquacultures commerciales » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires, pour chaque région administrative, en 2021 ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE : SMPAC**

Sommes versées dans le cadre du programme « Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales » au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 31 mars 2022 :

**Capitale-Nationale :**

|   |            |
|---|------------|
| Association québécoise de l'industrie de la pêche | 170 271 \$ |
|---|------------|

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine :**

|  |            |
|--|------------|
| Exploramer   | 15 000 \$  |
| Regroupement des pêcheurs professionnels du Sud de la Gaspésie       | 100 000 \$ |
| Fondation "Willie Déraspe" pour le Centre d'interprétation du Phoque | 29 000 \$  |
| Municipalité des Îles-de-la-Madeleine                                | 9 718 \$   |

**Centre-du-Québec :**

|   |           |
|---|-----------|
| Association des Pêcheurs Commerciaux du Lac St-Pierre | 51 960 \$ |
|---|-----------|

**Côte-Nord :**

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| MRC du Golfe du Saint-Laurent | 15 000 \$ |
|-------------------------------|-----------|

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-95**

Dans le cadre du programme « Appui financier aux entreprises de pêche » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires en 2021-2022 ; ventilation par région administrative et par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

Garanties de prêt accordées dans le cadre du volet 1 du programme « Appui financier aux entreprises de pêche » au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 31 mars 2022 :

**Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine**

|  |              |
|--|--------------|
| 9435-9221 Québec inc.                            | 1 000 000 \$ |
| La conserverie de l'Île d'Entrée inc.            | 586 195 \$   |
| Renseignement personnel                          | 319 766 \$   |
| Renseignement personnel                          | 467 301 \$   |
| Pêcheries R.E & Fils inc.                        | 1 028 072 \$ |
| Renseignement personnel                          | 503 261 \$   |
| 9441-5585 Québec inc.                            | 750 000 \$   |
| Renseignement personnel                          | 578 889 \$   |
| Renseignement personnel                          | 670 000 \$   |
| Renseignement personnel                          | 384 840 \$   |
| Renseignement personnel                          | 228 709 \$   |
| Renseignement personnel                          | 573 476 \$   |
| Renseignement personnel                          | 195 000 \$   |
| Pêcheries Francis Éloquin inc.                   | 743 080 \$   |
| Renseignement personnel                          | 421 887 \$   |
| 9375-8340 Québec inc.                            | 888 503 \$   |
| Renseignement personnel                          | 500 000 \$   |
| Renseignement personnel                          | 550 000 \$   |
| Renseignement personnel                          | 200 000 \$   |
| Renseignement personnel                          | 514 245 \$   |
| Renseignement personnel                          | 548 508 \$   |
| Renseignement personnel                          | 252 491 \$   |
| Pêcheries MY Vigneau inc.                        | 997 414 \$   |
| Renseignement personnel                          | 372 347 \$   |
| Renseignement personnel                          | 690 787 \$   |
| Renseignement personnel                          | 665 344 \$   |
| Renseignement personnel                          | 275 000 \$   |
| Pêcheries Luc Fl. Vigneau inc.                   | 803 423 \$   |
| Pêcheries Carl Richard inc.                      | 500 000 \$   |
| Renseignement personnel                          | 500 000 \$   |
| Renseignement personnel                          | 800 000 \$   |
| Pêcheries Théodore inc.                          | 1 200 000 \$ |
| Renseignement personnel                          | 289 876 \$   |
| Renseignement personnel                          | 277 144 \$   |
| Renseignement personnel                          | 791 548 \$   |
| Renseignement personnel et 9441-6310 Québec inc. | 864 494 \$   |
| Renseignement personnel                          | 854 000 \$   |
| 9454-8716 Québec inc et Pêcheries Clarke inc.    | 1 567 366 \$ |
| Pêcheries Clovis Langford inc                    | 750 000 \$   |
| YPP Management inc                               | 750 000 \$   |
| Renseignement personnel                          | 631 722 \$   |
| Renseignement personnel                          | 305 987 \$   |
| 9456-8466 Québec inc.                            | 750 000 \$   |

|  |              |
|--|--------------|
| Renseignement personnel  | 750 000 \$   |
| Renseignement personnel  | 956 649 \$   |
| Renseignement personnel  | 663 823 \$   |
| Pêcheries Denis Chiasson inc.                                    | 596 693 \$   |
| Renseignement personnel  | 779 441 \$   |
| Pêcheries AM inc., Pêcheries McKay inc., Renseignement personnel | 1 525 542 \$ |
| Renseignement personnel  | 431 466 \$   |
| Renseignement personnel  | 608 278 \$   |
| Renseignement personnel  | 418 272 \$   |
| Pêcheries F. Langford inc.                                       | 750 000 \$   |
| Renseignement personnel  | 663 985 \$   |
| Renseignement personnel  | 1 160 987 \$ |
| Renseignement personnel  | 600 000 \$   |
| Renseignement personnel  | 740 000 \$   |
| Les Entreprises Nicolas Chouinard inc.                           | 2 326 484 \$ |
| Manupêche inc.   | 1 031 830 \$ |
| Pêcheries Lévesque inc.  | 1 782 177 \$ |
| Renseignement personnel  | 299 928 \$   |
| Pêcheries Luc Couture inc.                                       | 806 253 \$   |
| Renseignement personnel  | 364 268 \$   |
| 9080-6100 Québec inc. et Les Pêcheries Jean-Frédéric Côté inc.   | 2 316 289 \$ |
| J. W. Ste-Croix inc.   | 250 000 \$   |
| Pêcheries Guy Cloutier inc.                                      | 2 251 392 \$ |

#### **Côte-Nord**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Renseignement personnel | 40 000 \$  |
| Renseignement personnel | 750 000 \$ |
| Renseignement personnel | 300 000 \$ |
| Renseignement personnel | 69 164 \$  |
| Renseignement personnel | 478 782 \$ |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-96**

Dans le cadre du programme « Innovamer » : liste des investissements, des montants et des bénéficiaires, pour chaque région administrative, en 2021-2022 ; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

**Volet 1 Projet d'innovation des entreprises**

**Bas-St-Laurent**

InnoVactiv - Valorisation des coproduits de transformation des algues 23 900 \$

Pêcheries de l'Estuaire - Valorisation des coproduits de buccins 28 000 \$

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

Pêcheries Clément Samuel inc. – Développement de techniques de sélectivité des chaluts de fond pour la pêche au sébaste 20 400 \$

Association des chasseurs de phoque intra-Québec - étude sur la présence d'agents infectieux et contaminants phoques gris 6 300 \$

Canada Changmin - Développement d'un procédé de fabrication de poudre de coproduits de homard 25 000 \$

Aquaculture Gaspésie – Étude CÉTO 2 200 \$

**Estrie**

Pisciculture Gilbert – Étude CÉTO 2 200 \$

**Volet 2 : Projets sectoriels d'innovation**

**Capitale-Nationale**

Université Laval - FishProbio 3 - Optimisation et déploiement d'un traitement probiotique efficace et durable contre la furunculose, une infection majeure chez les salmonidés d'élevage 30 000 \$

Université Laval - Impact des acides gras de loup-marin pour le soulagement de la polyarthrite rhumatoïde 50 000 \$

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

Merinov - Valorisation des algues laminaires de culture 50 200 \$

Merinov - Développement d'un système de désempêchement des baleines noires 15 000 \$

Rassemblement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie – Développement d'une application pour le dénombrement et le mesurage des larves de homard 7 720 \$

**Volet 3 : Réseautage, diffusion, veille**

**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

Merinov – Conception d'un démonstrateur d'un pont de homardiens mobile pour améliorer la sécurité à bord 14 500 \$

Merinov – Atelier de démonstration d'un pont de homardiens conçu pour améliorer la sécurité à bord 6 300 \$

## **Volet 4 : Initiative de partenariat**

### **Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

|  |              |
|--|--------------|
| Merinov - Entente 2018-2023 (Fonctionnement et RH)   | 3 272 500 \$ |
| Rassemblement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie – Journal de bord électronique JOBEL | 6 000 \$     |
| Centre de transfert et de sélection des salmonidés (CTSS) inc. – programme de sélection 2020-2022    | 65 297 \$    |

### **Bas-St-Laurent**

|  |            |
|--|------------|
| Université du Québec à Rimouski - Fonds d'amorçage de partenariat 2016-2019        | 18 800 \$  |
| Centre de Recherche en Biotechnologie Marine - Entente de partenariat 2018-2023    | 300 000 \$ |
| Observatoire global du Saint-Laurent – entente de collaboration 2018-2021          | 2 000 \$   |
| Observatoire global du Saint-Laurent – entente de collaboration 2021-2024          | 25 500 \$  |
| Technopôle maritime du Québec – Direction de Créneau RSTM Bas-St-Laurent 2018-2021 | 5 000 \$   |
| Technopôle maritime du Québec – Direction de Créneau RSTM Bas-St-Laurent 2021-2024 | 25 000 \$  |
| Fondation UQAR – Bourse d'excellence GRM 2021-2026                                 | 5 000 \$   |

### **Capitale-Nationale**

|  |           |
|--|-----------|
| Association québécoise de l'industrie de la pêche - Direction de Créneau RSTM Gaspésie 2018-2021 | 5 000 \$  |
| Association québécoise de l'industrie de la pêche - Direction de Créneau RSTM Gaspésie 2021-2024 | 35 000 \$ |

### **Côte-Nord**

|   |           |
|---|-----------|
| Rassemblement des pêcheurs professionnels de la Haute et Moyenne Côte-Nord - Direction de Créneau RSTM Gaspésie 2021-2024 | 25 000 \$ |
|---|-----------|

### **Montérégie**

|   |           |
|---|-----------|
| Université de Montréal (Faculté de médecine vétérinaire) – service de diagnostic en ichtyopathologie 2019 | 63 000 \$ |
|---|-----------|

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-97**

Ventilation par mois des sommes versées aux associations nationales de pêcheurs, d'aquaculteurs, de transformateurs et des agents en commercialisation, en 2021-2022. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

Compilation des aides financières versées aux associations nationales de pêcheurs, d'aquaculteurs, de transformateurs et des agents en commercialisation, en 2021-2022.

|  | <b>Montant versé<br/>2021-2022</b> |
|--|------------------------------------|
| Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP)           | 180 000 \$                         |
| Alliance des pêcheurs professionnels du Québec (APPQ)              | 314 914 \$                         |
| Fédération des pêcheurs semi-hauturiers du Québec (FPSHQ)          | 0 \$                               |
| Fédération des pêcheurs commerciaux d'eau douce du Québec (FPCEDQ) | 35 000 \$                          |
| Associations des aquaculteurs du Québec (AAQ)                      | 50 000 \$                          |
| Regroupement des mariculteurs du Québec (RMQ)                      | 20 871 \$                          |
| Associations des chasseurs de phoques intra-Québec (ACPIQ)         | 54 592 \$                          |
| Bon goût frais des Îles  | 30 000 \$                          |
| Gaspésie Gourmande   | 30 000 \$                          |
| Table bioalimentaire Côte-Nord                                     | 30 000 \$                          |
| Table filière de l'aquaculture en eau douce du Québec (TFAEDQ)     | 75 000 \$                          |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-98**

Ventilation par mois des sommes prévues pour l'amélioration de la compétitivité des pêches et de l'aquaculture commerciales en 2021-2022. Fournir les prévisions pour 2022-2023.

**RÉPONSE :**

Dépenses de transfert réalisées dans le cadre de mesures et programmes ayant pour objectif l'amélioration de la compétitivité des entreprises du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2021 au 31 mars 2022 :

|  |              |
|--|--------------|
| Mesures de rationalisation de la flotte de pêche                               | 30 911 \$    |
| Programme d'appui au développement :   |              |
| Volet 1 : Appui au développement   | 2 531 789 \$ |
| Volets 2.1 : Amélioration de la productivité des entreprises de transformation | 1 411 118 \$ |
| Fonds des pêches du Québec   |              |
| Pilier des infrastructures   | 566 629 \$   |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-99**

Concernant l'annonce du 18 novembre 2021 au sujet du rôle économique de la pêche et de la vitalité des régions. Fournir la liste des firmes ayant reçu le mandat d'effectuer les études ainsi que le montant à la réalisation de ces études.

---

**RÉPONSE :**

Il y a deux études distinctes :

- Les retombées de l'industrie des pêches et de l'aquaculture sur le développement économique des régions maritimes du Québec.
- Revue et analyse des statistiques afin d'identifier des facteurs expliquant la dynamique des ventes et de consommation de produits aquatiques québécois sur le marché intérieur.

C'est l'entreprise GESTION MARCEL LÉVESQUE INC. (1144008720) qui réalise l'étude sur les retombées de l'industrie des pêches et de l'aquaculture sur le développement économique des régions maritimes du Québec.

Le montant accordé pour l'étude est de 23 640 \$.

L'étude portant sur la Revue et l'analyse des statistiques afin d'identifier des facteurs expliquant la dynamique des ventes et de consommation de produits aquatiques québécois sur le marché intérieur est réalisé par FOREST LAVOIE CONSEIL (1165 513 392).

Le montant accordé pour l'étude est de 24 600 \$.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-100**

Concernant la politique de conduite responsable en recherche, fournir le nombre d'experts suivant les travaux de recherche afin d'assurer que les objectifs sont bien respectés. De plus, fournir les indicateurs qui seront utilisés pour évaluer l'efficacité de la politique dans le temps.

**RÉPONSE :**

- Le 22 octobre 2020, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) a rendu publique sa Politique sur la conduite responsable en recherche (CRR). Cette Politique a pour objectif de soutenir la promotion de la CRR et à renforcer une culture de l'éthique au sein du milieu scientifique qui intervient dans le secteur bioalimentaire. La Politique sur la CRR du MAPAQ s'applique autant aux activités de recherche et de développement qui se déroulent dans les centres de recherche et d'expertise soutenus financièrement par le Ministère qu'aux activités liées aux programmes de soutien à la recherche du MAPAQ.
- Le MAPAQ s'est aussi doté d'un mécanisme de gestion des allégations de manquement à la CRR qui tient compte des exigences énoncées envers les centres de recherche et d'expertise et les établissements de recherche, et des moyens d'intervenir lorsque cela est nécessaire.
- Le MAPAQ a nommé un responsable en intégrité scientifique qui agit comme personne-ressource en matière de CRR pour les centres de recherche et d'expertise, les établissements de recherche et les employés du Ministère.
- Le MAPAQ s'engage à suivre l'évolution de l'application de sa Politique sur la CRR par la mise en place d'un comité de suivi constitué du responsable de l'intégrité scientifique du MAPAQ, du répondant ministériel en éthique, du responsable du suivi des divulgations d'actes répréhensibles, du responsable sur la loi sur l'accès à l'information et de deux gestionnaires du Ministère.
- Le MAPAQ veut soutenir les employés concernés, autant du Ministère que des centres de recherche et d'expertise en leur offrant de la formation. Deux formations ont été déjà offertes en 2021 et une autre est prévue en 2022. Ces formations sont organisées en collaboration avec le bureau du Scientifique en chef du Québec.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-101**

Dans l'objectif d'améliorer l'autonomie alimentaire au Québec et d'en faire la promotion, Aliments du Québec fournit désormais 4 différents types de labels : aliments du Québec ; aliments du Québec bio ; aliments préparés au Québec ; aliments préparés au Québec bio. Pour chacun des labels ci-haut, fournir le nombre de produits qui ont obtenu la mention, le nombre de produits total, et l'objectif à atteindre pour 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

Comme elle ne porte pas spécifiquement sur les dépenses du Ministère, cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits budgétaires.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-102**

Dans le cadre de la stratégie de croissance de la production en serres, fournir :

- a) Pour l'Initiative ministérielle pour le développement des serres :
  - Le nombre de demandes reçues
  - Le nombre de refus
  - Pour les demandes acceptées, fournir le montant d'aide offert pour chaque entreprise, en spécifiant le type de culture et le statut de production biologique, le cas échéant.
  
- b) Pour le Programme de soutien au développement des entreprises serricoles :
  - Le nombre de demandes reçues
  - Le nombre de refus
  - Pour les demandes acceptées, fournir le montant d'aide offert pour chaque entreprise, en spécifiant le type de culture et le statut de production biologique, le cas échéant.
  
- c) Pour le programme d'aide financière pour favoriser le développement des serres :
  - Le nombre de demandes reçues
  - Le nombre de refus
  - Pour les demandes acceptées, fournir le montant d'aide offert pour chaque entreprise, en spécifiant le type de culture et le statut de production biologique, le cas échéant.

---

**RÉPONSE :**

Initiative ministérielle pour le développement des serres :

- En date du 31 mars 2022, un montant de 3 264 224 \$ a été versé en 2021-2022.

*\* les versements 2021-2022 peuvent inclure des engagements pris dans les années précédentes.*

Programme de soutien au développement des entreprises serricoles :

- En date du 31 mars 2022, un montant de 13 226 915 \$ a été versé en 2021-2022.

*\* Les versements 2021-2022 peuvent inclure des engagements pris dans les années précédentes.*

Programme d'aide financière pour favoriser le développement des serres :

- En date du 31 mars 2022, un montant de 4 354 385 \$ a été versé pour l'année 2021-2022 dont 562 482 \$ pour la bonification du Programme à la suite du lancement de la Stratégie de croissance des serres 2020-2025.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-103**

Dans le cadre des frais attribués aux fournisseurs des grandes bannières, fournir :

- a) Le nombre de rencontres que le ministre, son cabinet ou le ministère ont eu avec leurs homologues des autres provinces et du gouvernement fédéral afin de trouver des solutions structurantes.
- b) Le nombre de rencontres officielles du comité co-présidé par le ministre.
- c) Les sommes allouées pour la réalisation d'une étude sur ces pratiques au Québec, en spécifiant si l'étude est faite à l'interne ou à l'externe, et le cas échéant, le détenteur du contrat pour réaliser l'étude.
- d) Les résultats préliminaires de l'étude ou l'échéancier de livraison de l'étude.

---

**RÉPONSE :**

Les sous-questions a), b) et d) ne portant pas spécifiquement sur les dépenses du Ministère, elles ne nous semblent pas pertinentes à l'exercice d'étude des crédits budgétaires.

Pour la sous-question c), s'il en est, l'information apparaîtrait à la réponse de la question RG-06 si la dépense était de moins de 25 000 \$ ou sur [www.seao.ca](http://www.seao.ca) si la dépense était supérieure à ce montant.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-104**

Pour la main-d'œuvre dans les champs pendant la saison forte, fournir :

- a) Le nombre de travailleurs étrangers qui ont fait une démarche pour venir dans les champs lors de l'été 2021 ;
- b) Le nombre de travailleurs étrangers qui ont fait une démarche pour venir dans les champs pour l'été 2022 ;
- c) Le nombre officiel de travailleurs étrangers reçus au Québec en 2021 ;
- d) L'aide que le gouvernement du Québec a offerte au producteur agricole pour assurer la venue sécuritaire de ces travailleurs étrangers ;
- e) Le nombre d'éclosions de COVID-19 dans les milieux agricoles, en spécifiant le type d'activité et de culture pratiquée ;
- f) Les mesures prises en 2021 afin qu'il n'y ait pas d'éclosions, en spécifiant les sommes prévues pour y arriver ;
- g) Le nombre de Québécois qui sont allés travailler aux champs lors de l'été 2021, en spécifiant le nombre de personnes ayant reçu seulement 100 \$ par semaine, et le nombre de personnes qui a reçu 200 \$ supplémentaires par semaine, ventilé par région administrative ;
- h) Du 45 M\$ prévu pour l'incitatif, les sommes dépensées ;
- i) Prévisions de besoins pour l'été 2022 de travailleurs québécois et les incitatifs prévus pour combler ces besoins.

---

**RÉPONSE :**

Cette question relève de la compétence d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC).

Selon les données compilées par le MAPAQ, le Québec a reçu 16 702 travailleurs étrangers temporaires dans les entreprises agricoles en 2021.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-105**

Concernant les frais de livraison par un tiers, fournir les objectifs du gouvernement en matière de limitation des frais pour les restaurateurs en spécifiant la méthode privilégiée par le gouvernement.

---

**RÉPONSE :**

L'objectif de la Loi visant à limiter certains frais dans le domaine de la restauration peut être consulté dans la présentation du texte législatif.

<https://www.canlii.org/fr/qc/legis/loisa/lq-2021-c-4/derniere/lq-2021-c-4.html#:~:text=%C3%80%20cette%20fin%2C%20la%20loi,montant%20total%20de%20la%20commande.>

L'analyse d'impact réglementaire relatif à cette loi est également un document de nature publique.

[https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/gouvernement/MCE/dossiers-soumis-conseil-ministres/limiter\\_certaines\\_frais\\_domaine\\_restaurant\\_air.pdf?1626191040](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/gouvernement/MCE/dossiers-soumis-conseil-ministres/limiter_certaines_frais_domaine_restaurant_air.pdf?1626191040)

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-106**

Dans le cadre de la COVID-19, fournir l'ensemble des interventions du MAPAQ afin d'aider les restaurateurs, les cabanes à sucre commerciales, les salles de réception pour les maintenir à flot, pour développer des alternatives innovantes pour faire profiter la population des produits québécois. Dans chacune des initiatives, spécifier les sommes allouées à chacune d'elles

---

**RÉPONSE :**

Une mesure du Programme d'appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région permet d'offrir un appui spécifique pour soutenir les investissements des entreprises agricoles effectuant des repas de type cabane à sucre. Au cours de l'année 2021-2022, un montant total de 1 620 236 \$ a été alloué en aides financières à 82 entreprises dans le cadre de cette mesure.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-107**

Concernant l'accès à l'information:

- a) Nombre d'effectifs supplémentaires affectés au traitement des demandes d'accès à l'information en 2021-2022.
- b) Nombre de demandes d'accès à l'information reçues en 2021-2022
- c) Nombre de demandes d'accès répondues dans le délai prescrit par la Loi en 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

- a) Aucun
- b) Voir la réponse transmise à la question RG-58.
- c) Voir la réponse transmise à la question RG-58.



---

# **É**tude des crédits 2022-2023

---

**Renseignements particuliers de  
l'Opposition officielle**

Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle

Question numéro RP1-1

Pour le MAPAQ et les organismes liés (régies, sociétés et La Financière agricole du Québec), en 2021-2022, la masse salariale autorisée, ainsi que le salaire versé pour chacun des cadres et administrateurs. Fournir aussi le cas échéant, les primes et bonus ainsi que les raisons expliquant le versement de ceux-ci.

RÉPONSE :

La masse salariale théorique autorisée est de 4 239 844 \$.

| #            | Nom des cadres          | Salaire versé<br>(réel et projeté)<br>2021-2022<br>(base 1 827,00 heures rémunérées) |
|--------------|-------------------------|--|
| 1            | AlMhansani, Farid 3     | 83 099 \$  |
| 2            | Bah, Marly 3            | 53 771 \$  |
| 3            | Bernard, Marie-Claude   | 125 625 \$   |
| 4            | Bérubé, Denis           | 107 113 \$   |
| 5            | Blais, Patrice          | 112 416 \$   |
| 6            | Boivin, Sophia          | 105 146 \$   |
| 7            | Byrne, Cynthia          | 101 890 \$   |
| 8            | Cacopardo, Béatrice 1   | 49 467 \$  |
| 9            | Carrier, Bertrand       | 125 625 \$   |
| 10           | Cyr, Sébastien          | 111 518 \$   |
| 11           | Dickey, Marc            | 125 625 \$   |
| 12           | Durivage, Guy 1         | 11 883 \$  |
| 13           | Émond, Jean-Pierre 1    | 163 671 \$   |
| 14           | Ferland, Marie-Claude 2 | 40 434 \$  |
| 15           | Flamand, Annie          | 107 463 \$   |
| 16           | Fontaine, Isabelle 2    | 112 002 \$   |
| 17           | Grenier, Alain          | 122 570 \$   |
| 18           | Hasty, Claude 1         | 71 829 \$  |
| 19           | Héroux, Andréanne       | 125 597 \$   |
| 20           | Jacques, Annie          | 114 286 \$   |
| 21           | Labonté, Mario          | 127 833 \$   |
| 22           | Larochelle, Jacinthe    | 112 269 \$   |
| 23           | Leblond, Johanne        | 89 425 \$  |
| 24           | Lefebvre, Yves          | 112 269 \$   |
| 25           | Paradis, Brigitte       | 112 262 \$   |
| 26           | Pelletier, Luc          | 125 625 \$   |
| 27           | Plante, Félix 3         | 118 859 \$   |
| 28           | Proulx, Alain           | 125 625 \$   |
| 29           | Renaud, Alain           | 78 173 \$  |
| 30           | Rioux, Benoît           | 108 815 \$   |
| 31           | Ruest, Jean             | 112 262 \$   |
| 32           | Simard, Virginie        | 118 008 \$   |
| 33           | Simard, Sonia           | 125 625 \$   |
| 34           | St-Hilaire, Pascale     | 76 016 \$  |
| 35           | Therrien, Yannick       | 112 269 \$   |
| 36           | Turner, Michel 1        | 95 493 \$  |
| <b>Total</b> |                         | <b>3 721 854 \$</b>  |

Ce total contient une prime de 6 773,45 \$.

- 1 Départ retraite ou préretraite
- 2 Départ mutation ou promotion
- 3 Arrivée mutation ou promotion

| #            | Nom des administrateurs | Salaire versé<br>(réel et projeté)<br>2021-2022<br>(base 1 827,00 heures rémunérées) |
|--------------|-------------------------|--|
| 1            | Desrosiers, Ernest      | 210 288 \$   |
| 2            | Laroche, Richard        | 169 984 \$   |
| 3            | Picard, André           | 169 984 \$   |
| 4            | Houle, André            | 157 560 \$   |
| 5            | Caron, Yvon             | 151 860 \$   |
| <b>Total</b> |                         | <b>859 677 \$</b>  |

Aucune prime ou boni a été versé.

Source : DRFM.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-2**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, le nombre et le pourcentage d'employés occasionnels par secteur d'activité, pour 2021-2022. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

---

**RÉPONSE :**

Au 28 février 2022, 82 employés sont occasionnels, en excluant les étudiants et les stagiaires. Cela représente 12,5 % de l'effectif total.

40 nominations temporaires ont été faites en 2021-2022.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-3**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste.

---

**RÉPONSE :**

Aucun poste aboli.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-4**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.

---

**RÉPONSE :**

Aucun poste muté.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-5**

Indiquer les sommes dépensées en 2021-2022 ainsi que les prévisions pour 2022-2023, par votre ministère et ses organismes, ventilation par mois, pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

**RÉPONSE :**

**La Financière  
agricole**

**Québec** 

|                              |            | <b>Dépenses en RI</b>                         |                              |
|------------------------------|------------|---|------------------------------|
|                              |            | <b>Exercice 2021-2022</b>                     |                              |
|                              |            | <b>(\$)</b>                                   |                              |
| <b>Date de mise à jour :</b> | 2022-02-28 |   |                              |
|                              |            |   | <b>Dépenses<br/>cumulées</b> |
|                              |            | <b>Ressources internes</b>                    | 5 836 492 \$                 |
|                              |            | <b>Ressources externes</b>                    | 1 648 518 \$                 |
|                              |            | <b>Services ITQ (CSPQ)</b>                    | 181 257 \$                   |
|                              |            | <b>Logiciels</b>                              | 840 114 \$                   |
|                              |            | <b>Matériel et fournitures</b>                | 466 021 \$                   |
|                              |            | <b>Télécommunications – services externes</b> | 116 525 \$                   |
|                              |            | <b>Télécommunications ITQ (CSPQ)</b>          | 421 590 \$                   |
|                              |            | <b>Total</b>                                  | <b>9 510 517 \$</b>          |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-7**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**RÉPONSE :**

Veillez référer à la réponse de la question RG-6 pour les contrats de traduction avec les fournisseurs.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-8**

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2021-2022.

**RÉPONSE :**

Liste des mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures pour l'aménagement :

| <b>Emplacement</b> | <b>Adresse</b>                       | <b>Date</b> | <b>Coût d'aménagement<br/>2021-2022</b> |
|--------------------|--------------------------------------|-------------|---|
| Lévis              | 1400, boulevard<br>Guillaume-Couture | 2021-05-31  | 22 283 \$                               |

Concernant la location, veuillez référer à la question RG-14.

Concernant la décoration, veuillez référer à la question RG-10.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-9**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir la liste de toutes les campagnes déployées en 2021-2022, et fournir pour chacune :

- a) le nom de la campagne;
- b) le coût total, ventilé par poste de dépenses;
- c) le nom de la ou des firme (s) ou du (des) professionnel(s) retenu(s) pour la réaliser et pour le placement média;
- d) une copie du contrat signé avec la firme de communications;
- e) les dates de diffusion de la campagne, par type de média;
- f) les objectifs visés par chaque campagne;
- g) le rapport d'analyse produit par la firme à la fin de la diffusion de chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

Veillez référer à la question RG-03.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-10**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d) la liste des concours qui ont pris fin.

---

**RÉPONSE :**

**Concours**

*Concours Tournez-vous vers l'excellence! 2021*

**Liste des prix qui ont été remis en novembre 2021**

- Une bourse de 5 000 \$ / Grand gagnant;
- Deux bourses de 2 500 \$ / Lauréats;
- Une bourse de 1 500 \$ / Développement durable;
- Une bourse de 1 500 \$ / Fonds d'investissement pour la relève agricole (FIRA).

**Objectif visé**

Le concours Tournez-vous vers l'excellence! s'adresse aux nouveaux entrepreneurs agricoles qui, par leurs aptitudes professionnelles et leurs qualités de gestionnaire, se démarquent par l'excellence de leur profil.

En réalisant ce concours, La Financière agricole du Québec, en collaboration avec le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ), démontre l'importance qu'elle accorde à une solide formation ainsi qu'à un ensemble de qualités et de talents ouvrant la voie à l'exercice de la profession d'agriculteur.

Depuis sa création en 2005, La Financière agricole du Québec a reçu 407 candidatures. Elle a fait 48 lauréats qui ont reçu des bourses totalisant 158 k\$.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-13**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
- b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme;
- d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.

**RÉPONSE :**

- a) Il est à noter que depuis 2014, toutes les personnes qui œuvrent en communication ne relèvent pas du ministère, mais sont dorénavant sous la responsabilité du Secrétariat à la communication gouvernementale (SCG) au ministère du Conseil exécutif.
- b) Dépense de la Direction des communications.....193 207 \$
- c) Cette information ne semble pas pertinente pour l'exercice de l'étude des crédits.
- d) Veille médiatique.....5 716,13 \$

| Fournisseur                      | Description            | Date  | Montant     |
|----------------------------------|------------------------|---|-------------|
| ICI Influence Communication inc. | Revue de presse écrite | 1 <sup>er</sup> avril 2021 au 28 février 2022 | 5 716,13 \$ |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-14**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour 2021-2022, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

En date du 28 février 2022 :

Les créances de 30 jours et moins sont de 38 814 \$.  
Les créances de plus de 30 jours sont de 40 160 058 \$.

L'application de l'article 49 de la Loi sur La Financière agricole du Québec permet d'effectuer un compte à compte d'un paiement à un client.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-15**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes liés en 2021-2022, ventilation par mois. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants, le coût par participant, le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité et le titre de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de La Financière agricole du Québec [www.fadq.qc.ca](http://www.fadq.qc.ca) en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (article 4, paragraphe 22).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-25**

La liste et détail des analyses, rapports, études concernant le fonds pour la relève agricole. Fournir le détail des investissements, montants, résultats et bénéficiaires du programme de soutien à la relève agricole.

**RÉPONSE :**

La liste et détail des analyses, rapports, études concernant le fonds pour la relève agricole ne semblent pas pertinents à l'exercice de l'étude des crédits.

- Le tableau suivant résume le niveau des activités du FIRA au 28 février 2022.

|  | Prêt subordonné |      | Location-achat |       | Total               |
|--|-----------------|------|----------------|-------|---------------------|
|  | Nombre          | M\$  | Nombre         | M\$   | Investissement FIRA |
| <b>Total</b><br>(dossiers autorisés)                 | 81              | 9,56 | 50             | 31,38 | 40,94 M\$           |
| <b>Total</b><br>(nombre de dossiers déboursés)       | 71              | 8,54 | 43             | 27,50 | 36,04 M\$           |
| <b>Moyenne (\$) par dossier déboursé/par produit</b> | 120 285 \$      |      | 639 512 \$     |       | -                   |

**Question numéro RP1-72**

Liste des investissements, des bénéficiaires et des montants accordés par La Financière agricole du Québec pour tous les programmes. Inclure le type de production et la date du versement de l'aide.

**RÉPONSE :**

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES (Prévisions)  
2021-2022  
EN ASSURANCE RÉCOLTE**

| <b>Productions</b>                 | <b>Contributions<br/>2021-2022<br/>ASREC (\$)</b> |
|------------------------------------|---|
| <b>Céréales et protéagineuses</b>  |   |
| Céréales d'automne                 | 313 768   |
| Céréales collectives               | 605 889   |
| Maïs-grain collectif et individuel | 7 942 153   |
| Céréales et protéagineuses         | 7 169 552   |
| Céréales de semence                | 504 040   |
| Cultures émergentes                | 119 133   |
| <b>Légumes</b>                     |   |
| Légumes de transformation          | 1 684 718   |
| Légumes maraîchers                 | 5 504 026   |
| Pommes de terre                    | 1 670 867   |
| <b>Pommes</b>                      |   |
| Pommiers (Plan A)                  | 261 854   |
| Pommes (Plan B)                    | 2 055 070   |
| <b>Horticulture</b>                |   |
| Fraises                            | 259 689   |
| Framboises                         | 5 962   |
| Bleuets                            | 1 096 616   |
| Canneberges                        | 113 002   |
| Apiculture                         | 769 317   |
| Camerise                           | 702   |
| <b>Fourrages</b>                   |   |
| Foin                               | 11 535 311  |
| Maïs fourrager                     | 1 058 609   |
| <b>Sirop d'érable</b>              | 2 727 218   |
| <b>Programme Sauvagine</b>         | 2 295 592   |
| <b>TOTAL* :</b>                    | <b>45 397 494</b>                                 |

7 mars 2022-V

\* Le total exclut le Programme Sauvagine.

Étant donné le volume très élevé, la liste des entreprises pourra être disponible sur demande.

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES  
2021-2022  
EN ASSURANCE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES**

| <b>PRODUITS ASSURABLES</b>             | <b>Contributions gouvernementales<br/>2021-2022<br/>ASRA (\$)</b> |
|--|---|
| <b>Veaux d'embouche</b>                | 56 327 969  |
| <b>Bouvillons et bovins d'abattage</b> | 9 528 371   |
| <b>Veaux de grain</b>                  | 4 220 059   |
| <b>Porcelets</b>                       | 16 426 384  |
| <b>Porcs</b>                           | 33 003 975  |
| <b>Agneaux</b>                         | 11 913 151  |
| <b>Céréales et canola</b>              |   |
| Avoine                                 | 9 838 172   |
| Blé d'alimentation animale             | 1 530 594   |
| Blé d'alimentation humaine             | 6 257 681   |
| Orge                                   | 1 753 335   |
| Canola                                 | 476 681   |
| <b>TOTAL :</b>                         | <b>151 276 370</b>  |

Contributions avant arrimage.  
4 mars 2022-V

**CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES POUR L'ANNÉE DE PARTICIPATION 2021  
AUX PROGRAMMES SUIVANTS (PRÉVISIONS) :**

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| <b>Agri-stabilité :</b>      | 34 363 079 \$  |
| <b>Agri-investissement :</b> | 34 307 510 \$  |
| <b>Agri-Québec :</b>         | 106 218 558 \$ |
| <b>Agri-Québec Plus :</b>    | 8 007 248 \$   |

**PROGRAMMES SPÉCIAUX (PRÉVISIONS)**

| <b>Programmes</b>   | <b>2021-2022<sup>(1)</sup></b> |
|---|--------------------------------|
| a) Programme de fonds d'urgence relatif à la diarrhée épidémique porcine (DEP) et au Delta coronavirus porcin (DCVP) au Québec et SVA | 0 \$                           |
| b) Sauvagine  | 2 295 592 \$                   |
| c) Mesure de soutien hausse des prix du propane   | N.A.                           |
| d) Programme d'aide financière pour la replantation des vergers de pommiers   | 803 000 \$                     |
| e) Programme d'aide complémentaire au plan d'indemnisation des dommages causés par la faune   | 229 559 \$                     |
| f) Programme de soutien aux entreprises apicoles  | N.A.                           |
| g) Programme de soutien aux éleveurs pour l'éradication de la maladie débilitante chronique (MDC) des cervidés                        | 0 \$                           |
| h) Programme d'appui à la réalisation d'études technico-économiques (PARETE)  | 442 000 \$                     |
| i) Fonds d'urgence pour les mesures de soutien à la ferme Covid-19  | 21 160 000 \$                  |
| <b>Total :</b>  | <b>24 930 151 \$</b>           |

Données en date du 7 mars 2022.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-73**

Le nombre d'adhérents à chacun des programmes d'assurance et de protection du revenu de La Financière agricole du Québec. Effectuer une ventilation par région et par type de production.

**RÉPONSE :**

| <b>Assurance récolte<br/>Nombre d'adhérents</b> |                        |
|---|------------------------|
| <b>Année</b>                                    | <b>Adhésion totale</b> |
| 2021 <sup>(1)</sup>                             | 11 579                 |

<sup>(1)</sup> Prévisions au 7 mars 2022.

Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle

Question numéro RP1-74

Concernant la Financière Agricole, fournir les données suivantes :

- la composition de la dette;
- le taux d'intérêt pondéré de la dette;
- les versements réalisés sur la dette;
- le plan de remboursement de la dette;
- les prévisions du niveau de la dette (ventilation pour chacune des 10 prochaines années).

RÉPONSE :

| Exercice financier<br>(au 31 mars) | Dette<br>(M\$) | Composition de la dette<br>(M\$) |                  | Versements<br>réalisés sur la<br>dette<br>(M\$) |
|------------------------------------|----------------|----------------------------------|------------------|---|
| 2006-2007                          | 6,9            | --                               | 6,9 <sup>1</sup> | --  |
| 2007-2008                          | 5,8            | --                               | 5,8              | 1,1   |
| 2008-2009                          | 5,6            | --                               | 5,6              | 0,2   |
| 2009-2010                          | 5,6            | --                               | 5,6              | --  |
| 2010-2011                          | 5,6            | --                               | 5,6              | --  |
| 2011-2012                          | 30,6           | 25,0 <sup>2</sup>                | 5,6              | --  |
| 2012-2013                          | 29,4           | 25,0                             | 4,4              | 1,2   |
| 2013-2014                          | 29,3           | 25,0                             | 4,3              | 0,1   |
| 2014-2015                          | 29,3           | 25,0                             | 4,3              | --  |
| 2015-2016                          | 32,1           | 25,3                             | 6,8              | --  |
| 2016-2017                          | 32,0           | 25,3                             | 6,7              | 0,1   |
| 2017-2018                          | 30,0           | 25,3                             | 4,7              | 2,0   |
| 2018-2019                          | 30,4           | 25,4                             | 5,0              | --  |
| 2019-2020                          | 30,1           | 25,4                             | 4,7              | 0,3   |
| 2020-2021                          | 30,1           | 25,5                             | 4,6              | 0,1   |
| 2021-2022                          | 19,9           | 15,4                             | 4,5 <sup>3</sup> | 10,2  |

<sup>1</sup>Sans intérêt ni modalité de remboursement.

|   |     |
|---|-----|
| Avance fonds de roulement                               | 0,1 |
| Avance – Immobilisations lors de la création de la FADQ | 4,2 |
| Autres sommes dues au MAPAQ                             | 2,6 |
| Total   | 6,9 |

<sup>2</sup>10 M\$ consentis pour l'acquisition de capital-actions de Capital Financière agricole inc., sans intérêt, remboursé en totalité le 21 décembre 2021.

15 M\$ consentis pour la participation du gouvernement par l'intermédiaire de la FADQ dans le Fonds d'investissement pour la relève agricole (FIRA), sans intérêt et remboursable à la fin du mandat du FIRA.

<sup>3</sup>Sans intérêt ni modalité de remboursement.

|  |     |
|--|-----|
| Avance fonds de roulement  | --  |
| Avance – Immobilisations lors de la création de la FADQ  | 4,2 |
| Autres sommes dues au MAPAQ  | --  |
| Emprunts auprès de la Société québécoise des infrastructures, portant intérêt à des taux variant de 2,15 % à 3,33 %, remboursables par versements mensuels variant de 702 \$ à 5 113 \$ et venant à échéance jusqu'au 1 <sup>er</sup> mars 2027. | 0,3 |
| Total  | 4,5 |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-75**

Les montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec en 2021-2022, en ventilant, par mois, les montants déposés par le gouvernement au nom de La Financière agricole et les montants déposés par les cotisants de La Financière.

---

**RÉPONSE :**

- Réserve ASRA et AGRI

Aucun.

- Compte dédié

Aucun.

- ASREC

Aucun.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-76**

Pour le Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA) fournir les prévisions de revenu stabilisé, de revenu du marché, des compensations, des cotisations et des compensations nettes, par production pour l'année 2022-2023.

**RÉPONSE :**

**Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles**  
**Prévisions 2021-2022**

| Produits         | Types d'unité | Revenus stabilisés unitaires (\$) | Revenus du marché unitaire (\$) | Compensations unitaires <sup>(1)</sup> (\$) | Contributions unitaires <sup>(1)</sup> (\$) |
|------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------------------|---|---|
| Veaux d'embouche | Vache         | 1 795,16                          | 1 067,44                        | 727,72 <sup>(2)</sup>                       | 251,52 <sup>(2)</sup>                       |
|                  | Kg            | 6,9331                            | 4,1226                          | 2,8105 <sup>(2)</sup>                       | 0,9930 <sup>(2)</sup>                       |
| Bouvillons       | Kg            | 6,6813                            | 6,2541                          | 0,4272                                      | 0,1774                                      |
| Veaux de grain   | Veau          | 1 050,86                          | 891,13                          | 159,73                                      | 29,33                                       |
| Porcelets        | Truie         | 1 893,90                          | 1 933,15                        | 0,00  | 54,50                                       |
| Porcs            | Kg            | 2,3932                            | 2,4428                          | 0,00 <sup>(3)</sup>                         | 0,0419                                      |
| Agneaux          | Agneau        | 359,90                            | 265,14                          | 94,76 <sup>(3)</sup>                        | 38,90 <sup>(3)</sup>                        |
|                  | Kg            | 8,7985                            | 6,4820                          | 2,3165 <sup>(3)</sup>                       | 0,9535 <sup>(3)</sup>                       |
| Avoine           | ha            | 762,26                            | 682,06                          | 80,20                                       | 69,71                                       |
| Blé animal       | ha            | 917,75                            | 1 008,88                        | 0,00  | 34,40                                       |
| Blé humain       | ha            | 1 034,78                          | 1 030,75                        | 4,03  | 43,03                                       |
| Orge             | ha            | 771,31                            | 770,10                          | 1,21  | 31,62                                       |
| Canola           | ha            | 1 020,53                          | 1 103,85                        | 0,00  | 28,33                                       |

Données en date du 8 mars 2022.

<sup>(1)</sup> Avant arrimage.

<sup>(2)</sup> Ces compensations et contributions brutes doivent être réparties selon le ratio 25 % (vache) et 75 % (kg de veau vendu).

<sup>(3)</sup> Cette compensation doit être multipliée par un facteur de 64 % (pour le produit Porcs). Ces compensations et contributions brutes doivent être réparties selon le ratio 50 % (agneau) et 50 % (kg d'agneau vendu).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-77**

Pour le programme ASRA, fournir les prévisions de compensation et du solde des fonds ASRA pour les prochaines années.

**RÉPONSE :**

**Prévision de l'évolution du fonds d'assurance**  
**Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles**

| <b>Exercice budgétaire<sup>(2)</sup></b> | <b>Solde de départ</b> | <b>Primes</b>    | <b>Compensations et ajustements</b> | <b>Solde de fin</b> |
|--|------------------------|------------------|-------------------------------------|---------------------|
| <b>2021-2022<sup>(1) (3) (4)</sup></b>   | <b>(107,3 M\$)</b>     | <b>246,3 M\$</b> | <b>124,1 M\$</b>                    | <b>14,4 M\$</b>     |

(1) Prévisions.

(2) Données en date du 8 mars 2022.

(3) Tient compte du remboursement du déficit passé 140,0 M\$.

(4) Tient compte du remboursement du déficit passé 35,9 M\$.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-78**

Plan de réinvestissement des surplus de l'ASRA.

---

**RÉPONSE :**

Aucun plan de réinvestissement prévu pour l'ASRA.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-79**

Concernant l'annonce du 15 avril 2021 au sujet de la gestion des risques agricoles : Liste des bénéficiaires ayant reçu l'aide financière pour 2021-2022 ainsi que le montant alloué. Ventiler par région.

**RÉPONSE :**

Montant d'aide versée par région administrative dans le cadre de l'Initiative Canada-Québec d'aide aux éleveurs pour atténuer l'impact de la COVID-19 en 2020-2021

| <b>Région</b>           | <b>Montant d'aide versé</b> |
|-------------------------|-----------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 436 \$                      |
| Bas Saint-Laurent       | 104 395 \$                  |
| Capitale-Nationale      | 180 244 \$                  |
| Centre-du-Québec        | 1 857 229 \$                |
| Chaudière-Appalaches    | 7 849 921 \$                |
| Estrie                  | 1 281 275 \$                |
| Lanaudière              | 634 661 \$                  |
| Laurentides             | 66 985 \$                   |
| Mauricie                | 163 571 \$                  |
| Montérégie              | 9 002 081 \$                |
| Montréal                | 3 951 \$                    |
| Nord-du-Québec          | 1 072 \$                    |
| Outaouais               | 1 750 \$                    |
| Saguenay-Lac-Saint-Jean | 4 657 \$                    |
| <b>Total</b>            | <b>21 152 227 \$</b>        |

Étant donné le volume élevé, la liste des entreprises pourra être fournie conditionnement au respect de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-80**

Fournir toutes les évaluations d'impact réalisées dans le cadre de la réalisation des études de coût de production par le CECPA pour l'année 2021-2022.

**RÉPONSE :**

**Écarts moyens annuels des compensations nettes versées découlant de l'étude de coût de production (CDP) la plus récente (période 2017 à 2022)**

| Secteurs                   | Année d'application de la nouvelle étude CDP | Écarts moyens annuels des compensations nettes versées découlant de la nouvelle étude CDP (période 2017 à 2022) <sup>(1)</sup><br>(M\$/année) |
|----------------------------|--|---|
| Veaux d'embouche           | 2022   | 3,6   |
| Bouvillons                 | 2022   | -0,9  |
| Veaux de grain             | 2020   | 0,1   |
| Porcs et porcelets         | 2019   | -16,7   |
| Agneaux                    | 2018   | -0,1  |
| Avoine                     | 2021   | 3,4   |
| Blé d'alimentation animale | 2021   | 0,1   |
| Blé d'alimentation humaine | 2021   | -5,0  |
| Canola                     | 2021   | 0,0   |
| Orge                       | 2021   | 4,2   |
| <b>Total</b>               |  | <b>-11,3</b>  |

<sup>(1)</sup> Les écarts tiennent compte des années où des compensations sont versées et de celles où aucune compensation n'est versée lorsque les prix du marché excèdent les coûts de production.



# **É**TUDE DES CRÉDITS 2022-2023

---

**Demande de renseignements particuliers – opposition officielle**

**RP1-1 Pour le MAPAQ et les organismes liés (régies, sociétés et La Financière agricole du Québec) en 2021-2022, la masse salariale autorisée, ainsi que le salaire versé pour chacun des cadres et administrateurs. Fournir aussi le cas échéant, les primes et bonus ainsi que les raisons expliquant le versement de ceux-ci.**

|                                    |                              | <i>Salaire versé</i> |                        |
|------------------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------|
| <b>Membres</b>                     |                              |                      |                        |
|                                    | Michel Blais <sup>3</sup>    | 101 851 \$           |                        |
|                                    | Gilles P. Bonneau            | 134 433 \$           |                        |
|                                    | Marie-Josée Gouin            | 144 322 \$           |                        |
|                                    | Élaine Grignon <sup>1</sup>  | 144 322 \$           |                        |
|                                    | Julie Grignon                | 169 910 \$           |                        |
|                                    | Farid Harouni <sup>4</sup>   | 139 850 \$           |                        |
|                                    | Stéphane Labrie              | 169 910 \$           |                        |
|                                    | Raymond Lesage               | 197 303 \$           |                        |
|                                    | Hélène Lupien                | 144 322 \$           |                        |
|                                    | Pierre Méthot                | 144 322 \$           |                        |
|                                    | Diane Montour                | 144 322 \$           |                        |
|                                    | Jean Nobert                  | 115 460 \$           |                        |
|                                    | François Perron <sup>2</sup> | 140 006 \$           |                        |
|                                    | Richard Petit                | 103 872 \$           |                        |
|                                    | Jeanne Thériault             | 103 124 \$           |                        |
|                                    | Richard Wieland              | 134 333 \$           |                        |
| <br>                               |                              |                      |                        |
| <b>Cadres :</b>                    |                              |                      | <b>Échelon maximal</b> |
|                                    | Cadre 4                      | 112 219 \$           | 112 219 \$             |
|                                    | Cadre 4                      | 112 219 \$           | 112 219 \$             |
|                                    | Cadre 4                      | 112 219 \$           | 112 219 \$             |
| <b>Masse salariale autorisée :</b> |                              | <b>363 367 \$</b>    |                        |
| <br>                               |                              |                      |                        |
| <b>Cadre juridique :</b>           |                              |                      |                        |
|                                    | Cadre juridique              | 162 023 \$           | 162 023 \$             |

1. Nomination le 6 février 2022 (Vice-présidente)
2. Nomination le 21 février 2022
3. Nomination le 24 mars 2022 (Vice-président)
4. Nomination le 25 juin 2022

La masse salariale autorisée exclut le cadre juridique.

**RP1-2 Pour le MAPAQ et les organismes liés, le nombre et le pourcentage d'employée occasionnels par secteur d'activité, pour 2021-2022. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.**

| Nombre d'employés occasionnels et Nombre d'occasionnels devenus réguliers par CR au 28 février 2022 |                       |            |                                   |           |
|---|-----------------------|------------|-----------------------------------|-----------|
| CR  | Nombre d'occasionnels | %          | Nb occasionnels devenus réguliers | %         |
| 7110  | 3                     | 12%        |                                   |           |
| 7120  | 4                     | 31%        |                                   |           |
| 7130  | 5                     | 17%        |                                   |           |
| 7140  | 1                     | 5%         | 1                                 | 5%        |
| 7160  |                       | 0%         |                                   |           |
| <b>TOTAL</b>  | <b>13</b>             | <b>13%</b> | <b>1</b>                          | <b>1%</b> |

**RP1-3 Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et incluant les raisons de l'abolition du poste.**

Aucun

**RP1-4 Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.**

Aucun

**RP1-5** Indiquer les sommes dépensées en 2021-2022 ainsi que les prévisions pour 2022-2023, par votre ministère et ses organismes, ventilation par mois, pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ/ITQ).

Sommes dépensées en 2021-2022 :

- Logiciels : 100 145 \$
- Matériel : 72 538 \$
- Services professionnels : 133 397 \$
  - ✓ Internes : 0 \$
  - ✓ Externes : 132 324 \$
  - ✓ ITQ/MCN : 1 073 \$

**TOTAL 306 080 \$**

**RP1-7** Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

Référez à la question RG-08

**RP1-8** Liste et détail de tous les mandats Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2021-2022.

Aucun

- RP1-9** Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir la liste de toutes les campagnes déployées en 2021-2022, et fournir pour chacune :
- a) Le nom de la campagne;
  - b) Le coût total, ventilé par poste de dépenses;
  - c) Le nom de la ou des firme (s) ou du (des) professionnel (s) retenu (s) pour la réaliser et pour le placement médias ;
  - d) Une copie du contrat signé avec la firme de communications;
  - e) Les dates de diffusion de la campagne, par type de média;
  - f) Les objectifs visés par chaque campagne;
  - g) Le rapport d'analyse produit par la firme à la fin de la diffusion de chaque campagne.

Référez à la question RG-03

**P1-10** Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d) la liste des concours qui ont pris fin.

Aucun

**RP1-13 Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :**

**a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques ;**

- Un poste de conseiller en communication
- Un poste d'édimestre

**b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou des affaires publiques ;**

Aucun

**c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes ;**

Cette information ne semble pas pertinente pour l'exercice de l'étude des crédits.

**d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2020-2021 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées ;**

Aucun

**RP1-14** Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour chacune des années pour 2021-2022, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2022-2023.

Aucune

**RP1-15** Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes liés en 2021-2022, ventilation par mois. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants, le coût par participant, le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité et le titre de l'activité.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission de protection du territoire agricole du Québec en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (article 4, paragraphe 22).

**P1-81** Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2021-2022. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilés par région administrative et par MRC.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**P1-82** Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalités et date.

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits

**RP1-83 Liste et copie de tous les documents concernant le mécanisme de gestion des plaintes, de caractérisation des plaintes ou de priorisation des plaintes de la CPTAQ.**

La Politique pour le traitement et la gestion des plaintes de la clientèle est disponible sur le site Internet de la Commission :

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=233&MP=74-147>

**RP1-84** Liste et copie de toutes les plaintes formulées à la CPTAQ, ventilées par mois et par type de plainte.

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits

**RP1-85**      **Nombre et pourcentage de demandes traitées par la CPTAQ dans un délai de 45 jours, dans un délai de 90 jours, dans un délai de 6 mois et dans un délai d'un an.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**RP1-86 Liste et copie de tous les documents relatifs à un portrait des terres en friche.**

La CPTAQ ne détient aucun document relatif à un portrait des terres en friche. Cette information peut cependant être consignée dans les Plans de développement de la zone agricole (PDZA) élaborés par les MRC.

**RP1-87** Liste et copie de tous les documents relatifs à la qualité agronomique des terres agricoles du Québec.

La CPTAQ se réfère à l'inventaire des terres du Canada qui constitue un relevé complet du potentiel des terres et de leur utilisation.

**Régie  
des marchés agricoles  
et alimentaires**

**Québec** 

---

# **É**TUDE DES CRÉDITS 2022-2023

---

Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-01**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et La Financière agricole du Québec), en 2021-2022, la masse salariale autorisée, ainsi que le salaire versé pour chacun des cadres et administrateurs. Fournir aussi le cas échéant, les primes et bonus ainsi que les raisons expliquant le versement de ceux-ci.

**RÉPONSE : (au 28 février 2022)**

|     | <b>Cadres</b> | <b>Salaire versé</b> | <b>Salaire établi</b> |
|-----|---------------|----------------------|-----------------------|
| Roy | Linda         | 113 110 \$           | 125 574 \$            |

1 poste de cadre à pourvoir

**Masse salariale autorisée cadres : 251 148 \$**

|                          | <b>Administrateurs d'État</b> | <b>Salaire versé</b> | <b>Salaire établi</b>           |
|--------------------------|-------------------------------|----------------------|---------------------------------|
| Bergeron                 | Gilles                        | 137 731,93 \$        |                                 |
| Brisson <sup>(1)</sup>   | Lucille                       | 83 311,58 \$         |                                 |
| Bureau                   | Ginette                       | 153 050,80 \$        |                                 |
| Dionne                   | France                        | 144 250,05 \$        |                                 |
| Diorio                   | Daniel                        | 129 987,90 \$        | Selon les décrets de nomination |
| Fortin                   | Carole                        | 129 887,90 \$        |                                 |
| Lupien                   | Judith                        | 129 987,90 \$        |                                 |
| Rivet                    | André                         | 144 250,05 \$        |                                 |
| Trépanier <sup>(2)</sup> | Simon                         | 34 847,82 \$         |                                 |

<sup>(1)</sup> Fin du décret au 8 octobre 2021

<sup>(2)</sup> Début décret 29 novembre 2021

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-02**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, le nombre et le pourcentage d'employés occasionnels par secteur d'activité, pour 2021-2022. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

**RÉPONSE** : selon effectif au 31 mars 2022

| Catégorie d'emploi     | Nombre d'employés occasionnels au 31 mars 2022 | %    | Nombre d'employés occasionnels devenus permanents en 2021-2022 | %  |
|------------------------|--|------|--|----|
| Cadres                 |  |      |  |    |
| Administrateurs d'état |  |      |  |    |
| Personnel de bureau    | 2  | 33,3 |  |    |
| Professionnels         | 1  | 5,9  | 1  | 50 |
| Techniciens            | 3  | 27,3 |  |    |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-03**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste.

---

**RÉPONSE :**

Aucun poste visé pour cette situation.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-04**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.

---

**RÉPONSE :**

Aucun poste visé pour cette situation.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-05**

Indiquer les sommes dépensées en 2021-2022 (fournir les prévisions pour 2021-2022), par votre ministère et ses organismes, ventilation par mois, pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

**RÉPONSE :**

| <i>Pour 2021-2022 en date du 28 février 2022</i>  | <i>Coûts</i> |
|---|--------------|
| Achats, entretien ou abonnements:   | 8 862\$      |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• PhpStorm : 3 licences (durée 1 an)</li><li>• Laracasts : site d'aide aux programmeurs (abonnement 1 an).</li><li>• Doodle : 5 licences (durée 1 an)</li><li>• Antidote : maintenance sur 50 licences (durée 1 an)</li><li>• Survey Monkey : 1 licence (renouvellement 1 an)</li><li>• Zoom : 20 licences (renouvellement 1 an)</li><li>• Entrust : certificat de nom de domaine internet (durée 1 an)</li></ul> |              |
| Matériel informatique dont les suivants : batteries pour portables Dell, batterie d'urgence pour serveurs, clés mémoires USB et souris sans fil.  | 1 148 \$     |
| <b>Aucun achat immobilisé</b>   |              |
| <b>Services professionnels :</b>  |              |
| <b>Internes</b>   |              |
| 2 analystes informatiques et un technicien informatique<br>Les coûts n'incluent pas l'encadrement et l'administration ainsi que le pilotage.  | 175 619 \$   |
| <b>Externes</b>   |              |
| Aucun travaux facturés avec le ministère en Cybersécurité et Numérique en 2021-2022, reportés en 2022-2023.   |              |
| La Financière agricole : maintien des services professionnels d'entretien et sécurité informatique.   | 35 267 \$    |
| <b>Services techniques annuels pour les télécommunications:</b>   |              |
| Lien réseau St-Hyacinthe, cellulaires et téléphones intelligents, entretien IP Montréal et communication et coût RITM réseau global.  | 23 972 \$    |

La question 6 ne concerne pas notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-07**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le Ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**RÉPONSE :**

**Nombre :** 2

**Fournisseur :** Services Québec

**Coût total :** 240,16 \$

**Nombre :** 3

**Fournisseur :** Traductions Alain Gélinas inc.

**Coût total :** 439,80 \$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-08**

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le Ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2021-2022.

**RÉPONSE :**

| a) Emplacement de la location    | Montréal                | Lévis<br>Région:<br>Chaudière-<br>Appalaches | Nicolet<br>Région : Centre-<br>du-Québec | Saint-Hyacinthe<br>Région :<br>Montréal |
|----------------------------------|-------------------------|--|--|---|
| b) Superficie du local loué      | 1 113,77 m <sup>2</sup> | 430,41 m <sup>2</sup>                        | 57,51 m <sup>2</sup>                     | 36,53 m <sup>2</sup>                    |
| f) Coût total de la location     | 285 952,80 \$           | 104 103 \$                                   | 9 536,88 \$                              | 7 915,20 \$                             |
| i) Propriétaire de l'espace loué | SQI                     | SQI  | SQI                                      | SQI                                     |

Il n'y a eu aucun réaménagement, travaux ou rénovation durant l'exercice.

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet de la Régie en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 27)*.

<https://www.quebec.ca/gouvernement/ministeres-et-organismes/regie-marches-agricoles-alimentaires-quebec/acces-information#c107040>

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-09**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir la liste de toutes les campagnes déployées en 2021-2022, et fournir pour chacune :

- a) Le nom de la campagne ;
- b) Le coût total, ventilé par poste de dépenses ;
- c) Le nom de la ou des firme (s) ou du (des) professionnel(s) retenu(s) pour la réaliser et pour le placement média ;
- d) Une copie du contrat signé avec la firme de communications ;
- e) Les dates de diffusion de la campagne, par type de média ;
- f) Les objectifs visés par chaque campagne ;
- g) Le rapport d'analyse produit par la firme à la fin de la diffusion de chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

Voir réponse à la RG-03.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-10**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a. la liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d. la liste des concours qui ont pris fin.

---

**RÉPONSE :**

Aucun concours ou tirage effectué.

Les questions 11 et 12 ne concernent pas notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-13**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques ;
- b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques ;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme ;
- d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées ;

---

**RÉPONSE :**

Aucun employé affecté aux communications ou affaires publiques.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-14**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour 2021-2022, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera fournie par la Direction des ressources financières du MAPAQ pour notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-15**

Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes liés en 2021-2022, ventilation par mois. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants, le coût par participant, le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité et le titre de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle au site internet de la Régie au site internet de la Régie en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 22)*.

<https://www.quebec.ca/gouvernement/ministeres-et-organismes/regie-marches-agricoles-alimentaires-quebec/acces-information/frais-dependenses#c107042>

Les questions 16 à 67 ne concernent pas notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-68**

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles en 2021-2022 ainsi que le délai moyen de traitement.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-69**

Nombre de régisseurs (ETC) en fonction à la Régie des marchés agricoles pour l'année 2021-2022. Fournir également la ventilation par mois.

**RÉPONSE :**

Ventilation mensuelle :

| <b>Mois</b> | <b>Nombre d'ETC<sup>(1)</sup></b> |
|-------------|-----------------------------------|
| Avril       | 0,675                             |
| Mai         | 0,644                             |
| Juin        | 0,675                             |
| Juillet     | 0,675                             |
| Août        | 0,675                             |
| Septembre   | 0,675                             |
| Octobre     | 0,586                             |
| Novembre    | 0,598                             |
| Décembre    | 0,705                             |
| Janvier     | 0,644                             |
| Février     | 0,613                             |
| Mars        | 0,705                             |

Total 2021-2022                      7,870

Les données de février et mars sont estimées, les données formelles de la part du Secrétariat du Conseil du trésor non reçues.

À partir de l'exercice 2016-2017, calcul des ETC effectué selon les nouvelles normes établies au CT 216343 du 17 mai 2016. Ainsi, les calculs mensuels sont basés sur l'ensemble des heures rémunérées mensuelles/1862,3 heures annuelles.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-70**

Copie des plans d'embauche de régisseurs de la Régie des marchés agricoles, ainsi que les plans de remplacement des régisseurs en cas d'absence prolongée,

---

**RÉPONSE :**

Cette question devrait faire l'objet d'une demande d'accès en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et être traitée conformément à ses dispositions.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-71**

Copie de tous les documents, rapports, notes, analyses concernant la façon dont les dossiers présentés à la Régie sont priorisés.

---

**RÉPONSE :**

Cette question devrait faire l'objet d'une demande d'accès en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et être traitée conformément à ses dispositions.

Les questions 72 à 107 ne s'appliquent pas à la Régie.



---

# Étude des crédits 2022-2023

---

**Renseignements particuliers de  
l'Opposition officielle**

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-01**

Pour le MAPAQ et les organismes liés (régies, sociétés et La Financière agricole du Québec), en 2021-2022, la masse salariale autorisée, ainsi que le salaire versé pour chacun des cadres et administrateurs. Fournir aussi le cas échéant, les primes et bonus ainsi que les raisons expliquant le versement de ceux-ci.

**RÉPONSE :**

Au 31 mars 2022

| <b>Administrateurs</b> |               |                      |
|------------------------|---------------|----------------------|
| <b>Nom</b>             | <b>Prénom</b> | <b>Salaire versé</b> |
| Issa                   | Aisha         | 125 153,84 \$        |
| <b>Cadres</b>          |               |                      |
| <b>Nom</b>             | <b>Prénom</b> | <b>Salaire versé</b> |
| Bélanger               | Valérie       | 41 795,74 \$         |
| Gingras                | Sylvain       | 125 624,52 \$        |
| Morin                  | Hugo          | 26 878,04 \$         |
| Paquet                 | Cynthia       | 9 145,08 \$          |
| Ste-Marie              | Michel        | 103 930,74 \$        |
| Beaulieu               | Liliane       | 112 251,09 \$        |
| Durand                 | Nicolas       | 101 265,86 \$        |
| Ledoux                 | Mario         | 70 889,58 \$         |
| Lévesque               | Daniel        | 109 399,08 \$        |
| Lord                   | Christine     | 91 040,43 \$         |
| Bélanger               | Christiane    | 7 413,84 \$          |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-02**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, le nombre et le pourcentage d'employés occasionnels par secteur d'activité, pour 2021-2022. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

**RÉPONSE :**

| Nombre d'employés occasionnels | % d'employés occasionnels par rapport au nombre total d'employés | Nombre d'employés occasionnels devenus permanents | % d'employés occasionnels devenus permanents |
|--------------------------------|--|---|--|
| 110                            | 41,9   | 5   | 4,6  |

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-03**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes abolis alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de l'abolition du poste.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-04**

Pour le MAPAQ et les organismes liés, en 2021-2022, le nombre de postes mutés alors que l'employé était sous le régime du RQAP, au cours de la dernière année, par région et en incluant les raisons de mutation du poste.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-05**

Indiquer les sommes dépensées en 2021-2022 ainsi que les prévisions pour 2022-2023, par votre ministère et ses organismes, ventilation par mois, pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

---

**RÉPONSE :**

Pour l'année 2021-2022, les sommes dépensées en informatique et technologie de l'information se sont élevées à 278 837\$. La répartition par type de dépense est la suivante :

- Logiciels : 35 223\$
- Matériel : 5 636\$
- Services professionnels externes : 237 978\$

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-07**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2021-2022. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**RÉPONSE :**

Aucun

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-08**

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

L'ITAQ est propriétaire des immeubles sur ces campus depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2021.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-09**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir la liste de toutes les campagnes déployées en 2021-2022, et fournir pour chacune :

- a) Le nom de la campagne
- b) Le coût total, ventilé par poste de dépenses ;
- c) Le nom de la ou des firme (s) ou du (des) professionnel(s) retenu(s) pour la réaliser et pour le placement média ;
- d) Une copie du contrat signé avec la firme de communications ;
- e) Les dates de diffusion de la campagne, par type de média ;
- f) Les objectifs visés par chaque campagne
- g) Le rapport d'analyse produit par la firme à la fin de la diffusion de chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24).

[Accès à l'information du MAPAQ | Gouvernement du Québec \(quebec.ca\)](#)  
[Dépenses et salaires du MAPAQ | Gouvernement du Québec \(quebec.ca\)](#)

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Pour les contrats 25 000 \$ et moins, ceux-ci peuvent être conclus de gré à gré. Les coûts reliés aux frais de publicité concernant les bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinet et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-10**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours ;
- d) la liste des concours qui ont pris fin.

---

**RÉPONSE :**

**Institut de technologie agroalimentaire du Québec (ITAQ)**

|  |  |   |
|--|--|---|
| Concours<br>Portes ouvertes<br>de l'ITAQ | Trois bourses d'études d'une valeur totale de 570 \$ :<br>-Deux bourse (380\$) au campus de Saint-Hyacinthe<br>-Une bourse (190\$) au campus de La Pocatière | Les participants aux Portes ouvertes, qui ont eu lieu le 13 novembre 2021 au campus de La Pocatière et le 27 novembre 2021 au campus de Saint-Hyacinthe, courent la chance de gagner une bourse d'études équivalente au coût de leur inscription à l'automne 2022.<br>Le prix sera remis aux gagnants inscrits à l'ITAQ après la date limite d'abandon (20 septembre 2022). |
|--|--|---|

**Demande de renseignements particuliers  
 Opposition officielle**

**Question numéro RP1-13**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2021-2022 :

- le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques ;
- le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques ;
- le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilés par instance ou organisme ;
- le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2021-2022 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées ;

**RÉPONSE :**

- Nombre et noms des employés affectés aux communications

Du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2021

|                    |   |
|--------------------|---|
| Nathalie Rioux     | Technicienne en information                   |
| Pascale Côté       | Technicienne en information                   |
| Marylène Chiasson  | Conseillère en communication numérique        |
| Annie Marcotte     | Conseillère en communication institutionnelle |
| Véronique Bousquet | Conseillère en communication marketing        |

Du 1<sup>er</sup> juillet au 28 février 2022

|                    |   |
|--------------------|---|
| Nathalie Rioux     | Technicienne en information                   |
| Cynthia Bessette   | Conseillère en communication numérique        |
| Annie Marcotte     | Conseillère en communication institutionnelle |
| Véronique Bousquet | Conseillère en communication marketing        |

- Montant dépensé en 2021-2022 par le service des communications et promotion

|  |             |
|--|-------------|
| Promotion<br>(Portes-ouvertes, salons, tournée des écoles,<br>matériel promotionnel) | 35 328,95\$ |
| Publicité (visibilité médias)  | 21 413,08\$ |
| Total  | 56 742,03\$ |

- Aucune rencontre
- Aucun montant déboursé.

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-14**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour 2021-2022, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2022-2023.

---

**RÉPONSE :**

Aucun

**Demande de renseignements particuliers  
Opposition officielle**

**Question numéro RP1-15**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes liés en 2021-2022, ventilation par mois. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants, le coût par participant, le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité et le titre de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (article 4, paragraphe 22)*.

[Accès à l'information du MAPAQ | Gouvernement du Québec \(quebec.ca\)](#)  
[Dépenses et salaires du MAPAQ | Gouvernement du Québec \(quebec.ca\)](#)

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-56**

Le nombre total d'élèves inscrits selon la déclaration annuelle de clientèle (faite en septembre) dans l'ensemble des programmes réguliers offerts à l'Institut de technologie agroalimentaire pour le campus de Saint-Hyacinthe en 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

474 étudiants

**Demande de renseignements particuliers**  
**Opposition officielle**

**Question numéro RP1-57**

Le nombre total d'élèves inscrits selon la déclaration annuelle de clientèle (faite en septembre) dans l'ensemble des programmes réguliers offerts à l'Institut de technologie agroalimentaire pour le campus de La Pocatière en 2021-2022.

---

**RÉPONSE :**

313 étudiants



*Agriculture, Pêcheries  
et Alimentation*

Québec 